...l 14 de Enero de 1917 — N.o 7,656

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) — (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D. Teléfonos 82222-7

...ION DE 34 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1938 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

SE HACE PRACTICAMENTE IMPOSIBLE LA VIDA A LOS JUDIOS EN ALEMANIA

Goering dictó decretos que les prohiben trabajar en el comercio (al por mayor y al detalle) y en otras ocupaciones

SE LES COBRARA UNA MULTA DE 1.000 MILLONES DE MARCOS POR LA MUERTE DE ERNEST VON RATH

Aún no se sabe cómo pagarán esta multa colectiva, pero se insinúan varios modos, como ser confiscación de bienes, etc.

GOEBBELS POR SU PARTE LOS HA EXCLUIDO ABSOLUTAMENTE DE LA VIDA CULTURAL DE LA NACION

En esta forma se daría por terminado el problema de los judíos.— Se temen desbordes populares contra los católicos

BERLIN, 12. — (U. P). — El jefe del plan de Cuatro Años, mariscal Herman Goering, dictó un decreto por el cual prohibe a los judíos de Alemania dedicarse al comercio minorista y por mayor; la medida entrará en vigencia el 1.o de enero de 1939.

Otro decreto dispone que los propietarios judíos de todas las tiendas y residencias destruídas paguen personalmente todos los daños; además, el Reich confiscará todas las reclamaciones de seguros presentadas por los judíos.

Un tercer decreto, también de Goering, dispone una multa de 1,000.000.000 de marcos que deberán pagar todos los judíos alemanes como indemnización por el asesinato del Tercer Secretario de la Embajada alemana en París, Ernest von Rath.

Esta multa será colectiva. Aun cuando todavía no hay indicaciones de los métodos que se emplearán para recolectarla, se habla de las siguientes posibilidades: primero, confiscación de las cuentas bancarias de los judíos; segundo, venta obligada de los bienes raíces de propiedad de judíos; tercero, venta obligada de los valores bursátiles de propiedad de judíos.

LAS RIQUEZAS DE LOS JUDIOS

Se recuerda que los bienes de judíos, de acuerdo con una ley especial, se encuentran ahora registrados ante las autoridades, de manera que éstas están en situación de decir inmediatamente lo que cada judío posee. El total de la riqueza judía se calcula en 2,500.000,000 de marcos en Austria, repartida entre 300,000 judíos, y de 3.000.000,000 a 4.000.000,000 de marcos en Alemania dividida entre unos 400.000 judíos. La contribución por cabeza es evidentemente imposible, ya que la multa de 1.000.000,000 marcos significaría una cuota de 1.428 marcos por persona, lo que es imposible hacer para la gran mayoría.

Se anunció oficialmente que se dictarán nuevos decretos que reglamentarán la vida económica de los judíos.

NOTIFICACIONES DICTADAS POR J. GOEBBELS

Por su parte, el Ministro de Propaganda, doctor Goebbels, dictó un decreto, por el cual desde esta fecha se prohibe a los judíos la asistencia a los teatros, conciertos, conferencias, cines, bailes, recitales y museos.

La violación a esta disposición será castigada con fuertes multas a los judíos o las personas que, como los propietarios de los locales enumerados, permitan su violación. El decreto agrega que los judíos tienen amplias oportunidades de desarrollar su vida cultural dentro de la propia comunidad, por la cual se les elimina de las actividades mencionadas. Goebbels dictó el decreto en su calidad de jefe de la Cámara de Cultura del Reich.

EXCLUSION DE LOS JUDIOS DE LAS PROFESIONES

Los decretos de Goering completan la exclusión de los judíos de las profesiones, comercio y otras ocupaciones lucrativas. Se estudian ahora nuevas leyes que, seguramente, contendrán disposiciones que permitan el comercio para una cantidad pequeña de judíos y dentro de la comunidad judía. Sin embargo, esto no da una solución para el problema económico del judaísmo en total, ya que sólo una pequeña mayoría podrá ganarse la vida dentro de su comunidad como tenderos, artesanos, médicos o profesores. Es todavía un misterio cómo podrá vivir el resto.

Se presume que éstos tendrán que vivir de pensiones o de las entradas de los bienes que puedan quedarles después de los decretos de confiscación de Goering, o se verán obligados a emigrar.

CULMINACION DE LAS MEDIDAS ANTI SEMITAS

Los decretos dictados hoy son la culminación de una larga serie iniciada en 1933. Primero, los judíos fueron excluídos de los cargos públicos y del periodismo. A pedido de Hindenburg.

(PASA A LA PAGINA 12)

TEXTOS DE LOS DECRETOS QUE DICTARON GOERING Y GOEBBELS

BERLIN, 12.—(U. P.)—La DNB (Deutsches Nachrichten Buro) dió a la publicidad el texto de los decretos dictados hoy por Goering.

El primero, que se refiere a las reparaciones en los bienes judíos, dice:

"Artículo 1.o—Todos los perjuicios causados a negocios y hogares judíos los días 8, 9 y 10 de noviembre como resultado de la indignación del pueblo ante la incitación del judaísmo internacional contra la Alemania nacional-socialista, deberán ser reparados inmediatamente por los propietarios o gerentes judíos.

"Artículo 2.o—El costo de las reparaciones deberá ser pagado por los propietarios de los negocios y hogares judíos afectados. Las reclamaciones de seguros de los judíos de nacionalidad alemana serán confiscados a favor del Reich.

"Artículo 3.o—El Ministerio de Economía tiene autorización para dictar los reglamentos necesarios para llevar a cabo estas medidas, en cooperación con los Ministerios afectados".

ELIMINACION DE LOS JUDIOS DE LA VIDA COMERCIAL

Otro decreto, el que se refiere a la eliminación de los judíos de la vida comercial alemana, dice:

"De acuerdo con el plan de Cuatro Años, se decreta:

"Artículo 1.o—A contar desde el 1.o de enero de 1939 queda prohibido a los judíos trabajar en negocios al por menor, órdenes por correo y el ejercicio independiente de la artesanía. Además, se prohibe a los judíos, a contar del mismo día, ofrecer mercaderías o servicios en los mercados de toda especie, ferias y exposiciones, o avisar tales o aceptar órdenes para ellas. Las tiendas judías que operen violando estas disposiciones, serán clausuradas por la policía.

"Artículo 2.o—Ningún judío puede ser gerente de una firma, de acuerdo con la interpretación del término gerente, según la ley de trabajo nacional del 20 de enero de 1934. Si un judío es el principal empleado de un negocio o empresa, puede ser despedido con una notificación de seis semanas. A la expiración de este período todas las reclamaciones que resulten de los contratos de empleados, especialmente las reclamaciones de compensaciones o jubilaciones, quedarán nulas.

DIVERSAS OTRAS PROHIBICIONES

"Artículo 3.o—Ningún judío puede ser miembro de una sociedad cooperativa. Los judíos miembros de cooperativas perderán su calidad de tales el 21 de diciembre de 1938. No se requiere notificación alguna.

"Artículo 4.o—Los Ministros del Reich competentes tienen autorización para emitir los reglamentos para la aplicación de las disposiciones de este decreto. Pueden permitir excepciones hasta el punto que sea necesario para la transferencia de una firma judía a manos no judías, o para la liquidación de empresas judías y casos especiales, a fin de asegurar el abastecimiento".

Don Afranio de Mello Franco partió a Chile, vía Bariloche

BUEOS AIRES, 12.—(U. P.)—Emprendió viaje a Chile por Bariloche el ex Canciller brasileño y presidente de la delegación de su país a la Conferencia Panamericana de Lima, Dr. Afranio de Mello Franco.

Concurrieron a despedirlo en la estación Constitución el Embajador del Perú, señor Barreda Laos, el jefe del protocolo señor Chiappe, el ex Ministro de Relaciones señor Saavedra Lamas y otras personalidades.

En Londres se teme que las medidas antijudías alemanas entorpezcan la política de pacificación del Gobierno británico

EL MISMO CHAMBERLAIN CREE YA QUE PODRIAN ARRUINARSE TODOS SUS PLANES DE CONCILIACION

La oposición, y aún prominentes personalidades conservadoras y de la iglesia, se muestran muy indignadas por los sucesos

LA PRENSA TANTO DE G. BRETAÑA COMO DE EE. UU. DA EL GRADO DE HORROR QUE SE HA PRODUCIDO

Cunde en Inglaterra el movimiento de oposición en contra de la idea de devolver sus ex colonias, o dar nuevas, a Alemania

LONDRES, 12. (U. P.) — Los decretos antijudíos de Alemania han causado un agudo interés dentro del Gabinete británico, algunos de cuyos miembros temen que las medidas nazis creen una seria perturbación para el Gobierno, que basa su política exterior en las relaciones cordiales con Alemania.

El mismo Premier Chamberlain ha informado encontrarse sumamente impresionado con los disturbios, y que está preocupado de un cambio de la opinión pública en todo el mundo, lo que podría deshacer sus planes de reconciliación con las dictaduras.

La ola de indignación en Gran Bretaña parece estar creciendo todavía; las iglesias, los sindicatos y los líderes políticos se unen en la expresiones de su horror, al Arzobispo de Canterbury, quien denuncia los desórdenes en una carta, y al Arzobispo de York, que ha acordado presidir una reunión en masa el 19 de este mes para protestar por la persecusión de los judíos.

REDOBLA SUS ATAQUES LA OPOSICION

La oposición tratará de poner dificultades al Gobierno el lunes, en la Cámara de los Comunes, día en que Attlee pedirá al Gobierno informaciones respecto de los desórdenes alemanes.

El líder liberal Sir Archibald Sinclair ya ha aprovechado la ocasión para declarar que Gran Bretaña no puede entregar las colonias nativas africanas a un Gobierno "que ha permitido y aún instigado tales estallidos viles de barbarismo frenético".

Como se ve, los desórdenes alemanes han dado un nuevo argumento a los miembros de todos los partidos que se oponen a la entrega de colonias a Alemania.

Otra consecuencia indirecta es la de que los judíos posiblemente redoblen sus demandas para que se levante la restricción de inmigración a Palestina, para permitir, por lo menos, que una pequeña proporción de judíos centro-europeos encuentre refugio.

INDIGNACION DEL ARZOBISPO DE CANTERBURY

LONDRES, 12. (U. P.) — En carta dirigida a "The Times" respecto de Alemania y los judíos, el Arzobispo de Canterbury, dice:

"Creo que hablo a nombre de las personas cristianas de este país al dar inmediata expresión a los sentimientos de indignación que abrigamos ante los hechos de crueldad y destrucción perpetrados el jueves pasado en Alemania y Austria. Cualquiera que haya podido ser la provocación por el acto deplorable de un solo joven judío, las represalias en tal escala son tan encarnizadas y crueles que no hay forma posible de justificarlas.

"Se agrega a ellas una significación siniestra por el hecho de que, al parecer, la policía asistió o no tenía poder para detenerlas. Es muy desagradable escribir estas palabras en el momento en que hay en este país el deseo general de llegar a términos de amistad con la nación alemana. Pero hay momentos en que los meros instintos de humanidad hacen imposible el silencio.

"Sería de desear que los gobernantes del Reich pudieran dar se cuenta de que tales excesos de odio y maldad, ponen a la amistad que estamos prontos a ofrecerle, a una prueba casi intolerable. Confío en que en nuestras iglesias el domingo pueda hacerse un recuerdo en nuestras plegarias de los que han sufrido esta nueva persecusión, y cuyo futuro parece tan obscuro y sin esperanzas".

DECLARACION DE LOS LIBERALES INGLESES

LONDRES, 12. (U. P.) — El presidente de la organización del Partido Liberal, Lord Meston, emitió una declaración sobre los incidentes antijudíos, en la que dice:

"La organización del Partido Liberal se une al resto del mundo civilizado para expresar su

(PASA A LA PAGINA 11)

FAVORABLEMENTE SE SOLUCIONARA LO DEL TRIGO PARA BRASIL

Espil no informará a la Casa Rosada de lo que se acuerde en Washington antes del lunes

DECLARACION DE Mr. HULL

WASHINGTON, 12.— (U. P.) —En una entrevista con los periodistas, el Secretario de Estado Hull dijo que aun cuando la cuestión del trigo había sido aclarada enteramente con Argentina, el Gobierno de Estados Unidos de ninguna manera estaba envuelto en el asunto.

Añadió que esta actitud de Estados Unidos que ahora trascendía correspondía exactamente a lo que había dicho Mr. Theis en Río de Janeiro ayer, de que su gestión en Sud América era de carácter privado.

Mr. Hull dijo que circulaban muchas versiones, a las cuales calificó de desmedidas.

La Embajada de Argentina se ha negado a hacer comentario alguno acerca de la situación; el Embajador Espil dijo que no tenía compromisos oficiales para hoy.

Personas altamente autorizadas interpretan las observaciones hechas por el Secretario de Estado Hull en la audiencia a los periodistas acerca del problema triguero con Argentina, como que significan que Estados Unidos no otorgaría, ni podía otorgar subsidios a las ventas de trigo al Brasil a precios inferiores a los del mercado mundial.

Las autoridades tienen entendido que Argentina está ahora plenamente satisfecha.

COMENTA LA PRENSA FINANCIERA

NUEVA YORK, 12.—(U. P.) —La prensa financiera concede bastante espacio e interés a la cuestión del trigo entre Estados Unidos, Brasil y Argentina.

El "Wall Street Journal" titula su información como sigue: "Argentina se resiente por el proyecto de que Estados Unidos venda trigo al Brasil. La nación toma sus medidas para protegerse".

El "Journal of Commerce" ti-

(PASA A LA PAGINA 11)

TREN ESPECIAL LLEVARA LOS RESTOS DE VON RATH A BERLIN

PARIS, 12. — (U. P.) — El Ministro de Relaciones Bonnet abandonó la sesión de Gabinete para concurrir a los funerales del Tercer Secretario de la Embajada alemana, Ernest von Rath, en la iglesia alemana. El ataúd estaba cubierto de flores, y había coronas de Hitler, Ciano, Daladier y Bonnet.

Tres delegados oficiales del Gobierno alemán concurrieron a la ceremonia, el Secretario de Estado, barón von Weizsaecker, el jefe del Protocolo barón von Boernberg, y herr Dienstmann.

El Gobierno francés ofreció un tren especial, compuesto de un coche pullman y otro fúnebre, para llevar los restos a Berlín.

...NTARIOS FUERON A PARIS

...rante dos ...s brigadas ...es, donde ... muertos

...CION ...ROS MAS

12.—(U. P.)— ...franceses y bel... ...republicano ... Cerbere, donde ...trol de la Liga ...registró su par... Los alemanes e ...antifascistas ... continuar en ... su situación ... ser negocia... con México. ...voluntarios fran... internacio... ...4 batallones ...no español, ...en 2 trenes

...6 médicos ...a los sol... ...a sus hogares ...mente en la ... La mayoría de ... del ejérci... ...muchos de ellos ... ejército fran-

...tarios fran... España, 600 en ...donde ... ...tren, otros 200 ... Cataluña ... Valencia, que ...tan pronto co-

...francés, ...del Mar ... de los ... ...inter... ...acompañó los ...con soldados ...regresó a Es... ...allá hasta que ...republica... ...francés. ...franceses dejan ...dedor de 600 ...2 años de lu-

...especial cruzó ...del de Cerbe... ...las 13.25 ho... ...cubierta

(PASA A LA PAGINA 11)

...MUFTI, DIS... ...TRANSAR ...ONDRES

... que el Gran ... para llegar ... con el Go... para poner ... en Palestina, ... que se le invi... de Londres. ... que se cree ... de Lon... ...éxito al los ...representados en ... por ahora se ...satisfechos de ...donado la po...

... árabes se cree ... que algunos ... comité ára... ...árabes de Pa... ...donados y se ... a Londres.

...y EE. UU. llegaron a un ...respecto de las expropiaciones de tierras agrícolas

...DE MEXICO, 12.—(U. P.)—El Gobierno hizo ...Embajada de Estados Unidos de su asep... ...proposición de arreglo del problema de las ... de terrenos agrícolas.

...TON, 12.—(U. P.)—México y Estados Uni... ...amigablemente su controversia sobre ex... ...fincas agrícolas mediante un cambio de no... ...cuales el primero se compromete a efectuar ... de 1.000.000 de dólares y se crea una ...nacional para fijar el valor de las tierras ... disputa de 23 años.

...DISPOSICIONES DEL ACUERDO

... acuerdo que la comisión se reunirá el ...bre en Ciudad de México y estará compuesta ...antes de México y Estados Unidos. En caso ... elegirá un tercer miembro en confor... ...tado Gondra.

... una decisión el 1.o de mayo de 1939. ...prórroga de 2 meses en caso de "impasse". ... 1.000.000 de dólares por México deberá ...después que la comisión avalúe las tierras, ... cual se procederá al pago de cuotas mí... ... de 1.000.000 de dólares. La nota del Secre... ...reitera que la expropiación de dichas tierras ... el Derecho Internacional.

...ro de Relaciones mexicano, señor Hay, acep... ...pagara una "justa compensación" por las ...que ello constituya precedente.

El señor Gustavo Ross Santa María retiró ayer sus reclamaciones ante el Tribunal Calificador de Elecciones

Expresa sus profundos agradecimientos a sus electores y a cuantos colaboraron en su candidatura presidencial

En el día de ayer se efectuó una importante reunión en casa del señor Gustavo Ross, a la que concurrieron los jefes de partidos políticos, dirigentes y parlamentarios de las colectividades que apoyaron su candidatura presidencial.

En esta reunión se consideró ampliamente el momento político, y el señor Gustavo Ross, como resultado de estas conversaciones y de sus propósitos frente a la situación, dió a conocer el siguiente manifiesto:

"Estoy obligado a dirigirme a los conciudadanos que me honraron con una designación que me enaltece, y que favorecieron mi nombre con sus votos en la reciente elección de Presidente de la República.

He hecho cuanto ha estado de mi parte para lograr el éxito que anhelábamos y para poner en resguardo los altos ideales que nos han unido.

La violencia desencadenada, los atentados, fraudes y abusos que se cometieron durante el acto electoral, impiden que se considere su resultado conocido como la expresión legítima de la voluntad nacional.

Las víctimas y los testigos presenciales de esa violencia, atentados y abusos, han formulado reclamaciones ante el Tribunal Calificador de Elecciones, y los antecedentes acumulados nos daban absoluta seguridad de que el veredicto definitivo de ese organismo constitucional restablecería la verdad del acto electoral.

Sin embargo, anticipándose a ese fallo, como es del dominio público, los partidos extremistas se arman militarmente, anuncian que desconocerán una sentencia adversa a sus anhelos, y su prensa y dirigentes auspician, desde luego, una acción revolucionaria violenta.

Se ha iniciado así un peligroso camino de trastornos contra el cual he estado dispuesto a luchar, exclusivamente por las vías legales, con democrática fe.

No obstante, para mantener esa fe, es indispensable tener la certeza de que el proceso electoral pueda desarrollarse en la forma prescrita por la Constitución, y ser respetado y amparado por las fuerzas a que la misma Constitución ha entregado la mantención del orden público y la seguridad interior del Estado.

Desgraciadamente, no sólo no tenemos esa certeza, sino que por el contrario tenemos la seguridad de que no seríamos amparados.

He recibido del señor Comandante en Jefe del Ejército una comunicación en que me señala el peligro de luctuosos acontecimientos, e invocando mi patriotismo para evitarlos, me insinúa la conveniencia de retirar las reclamaciones, a objeto de que quede terminado el proceso electoral, añadiéndome que la República entera agradecerá el sacrificio de mis expectativas.

Por su parte, el señor Director General de Carabineros, en comunicación oficial dirigida al señor Intendente de la Provincia y que me ha sido transcrita, sin aguardar el término del proceso, declara que desconocer el triunfo del señor Aguirre Cerda sería atropellar la voluntad soberana de la nación y precipitar al país en una revuelta sangrienta, que el Cuerpo de Carabineros no podría contener, por el estado de excitación popular y porque cualquiera represión sería injusta y esté...

Estas comunicaciones demuestran que la República se encuentra de hecho en estado revolucionario y me ponen en la imposibilidad de seguir el proceso electoral.

Lo siento por el porvenir del país y de las instituciones democráticas, para los que se abre una amenazante perspectiva.

En una hora difícil para la patria, encarné las aspiraciones de bien público, de la parte mejor de mis conciudadanos. Ello es suficiente para llenar de honra toda una vida.

Llegue a mis electores y a cuantos colaboraron en mi candidatura, la expresión de mis profundos agradecimientos.

SANTIAGO, 12 de noviembre de 1938.

(Fdo.) GUSTAVO ROSS"

Declaración del Comandante en Jefe del Ejército Gral. señor Oscar Novoa Fuentes

A raíz del manifiesto del señor Gustavo Ross, entrevistamos al general señor Oscar Novoa, Comandante en Jefe del Ejército, quien nos declaró: "El señor Ross me hizo saber que deseaba conocer reservadamente mi opinión sobre el ambiente que existía en el Ejército sobre el resultado de la elección, y yo con toda franqueza le expresé que la creencia general era que el señor Aguirre Cerda había triunfado. Le agregué que las reclamaciones electorales formuladas contribuirían, a mi juicio, únicamente a producir una gran intranquilidad en el país que todo aconsejaba evitar.

El señor Ross me hizo decir que le manifestara por escrito ese sentir para darlo a conocer a sus amigos políticos y justificar así el retiro de sus reclamaciones electorales.

Eso es todo lo que ha ocurrido, y nada mas".

Los Duques de Windsor regresarían pronto a Inglaterra

LONDRES, 12.—(U. P.)—El "News Chronicle" dice haber sabido en fuente autorizada que los Duques de Windsor probablemente regresen pronto a Gran Bretaña y tiene entendido que piensan establecer su hogar en la antigua residencia de Eduardo, en Fort Belvedere.

Se cree que la reunión del Duque de Windsor con el Duque de Gloucester marca el principio de la reconciliación.

PARIS, 12.—(U. P.)—Los Duques de Gloucester partieron en aeroplano a Londres desde el aeródromo de Le Bourget a las 14.27 horas. Fueron despedidos por los Duques de Windsor en dicho aeropuerto.

Se informa que llegaron a las 17 horas al aeródromo de Hendon, en las afueras de Londres.

LA REINA MADRE TUVO UNA GRAN ALEGRIA

LONDRES, 12.—(U. P.)—El Duque y la Duquesa de Gloucester comieron esta noche con la Reina Madre María, a quien causaron gran alegría al decirle que el Duque de Windsor deseaba verla. Los Duques de Gloucester, según se señala, le dieron cuenta detallada de su visita a los Duques de Windsor, a la cual la Reina María escuchó con lágrimas en los ojos.

El Duque de Gloucester ya había informado al Rey, pues inmediatamente que llegó a la residencia de York House en las últimas horas de la tarde telefoneó al Soberano en la residencia real de Windsor y tuvo con él una larga conversación.

"FRIA AMISTAD" DE LAS DUQUESAS CUÑADAS

Según fuentes de palacio, en París los Duques de Gloucester y Windsor conversaron todo el tiempo, mientras que las cuñadas mantenían una actitud de "fría amistad".

Se ha sabido que el propósito de la visita del Duque de Gloucester a Eduardo era obtener para el Rey, de primera fuente, una opinión sobre la actual manera de pensar de Eduardo y si él y su esposa siguen tan encariñados como antes, si la ausencia de la patria ha afectado a Eduardo, si tiene muchos deseos de regresar y si todavía insiste en el título de "Su Alteza Real" para su esposa.

Palestina

NUEVOS ACTOS DE TERRORISMO

GAZA, 12. — (U. P.) — Se impuso inmediatamente la queda de 24 horas, al caer muerto un soldado británico y otro herido mientras revisaban los permisos para viajar, en las vías de tránsito.

JERUSALEN, 12. — (U. P.) —Después de la explosión de una bomba esta mañana, el gobernador militar volvió a establecer la queda de 24 horas en el distrito de Musrara, que es el centro de la Ciudad Nueva. La queda había sido levantada sólo pocas horas antes. Se cree que se llevaban bombas desde la Ciudad Antigua, donde la queda sería restablecida si continuaran los atentados dinamiteros.

México

HUELGA EN GUANAJUATO

CIUDAD DE MEXICO, 12 — (U. P.) — Despachos de Guanajuato hacen saber que miles de mineros y obreros de las fábricas de cigarrillos y calzado, molinos trigos, etc., no pueden trabajar debido a una huelga de las compañías de electricidad, temiéndose que el agua inunde las minas.

Un corresponsal en San Luis informa que hay "consternación" debido a la falta de luz y energía. La paralización comprende a la Guanajuato Power Electric Co., La Central Mexico Light y Power Co., y la Hidroeléctrica Guanajuatense.

Nuestro Centro Comercial

EL ENCANTO
21 DE MAYO 667
FABRICA DE GUARDAPOLVOS PARA PROFESIONALES
— Y —
DELANTALES PARA SEÑORAS
MODELOS EXCLUSIVOS.

Las Peleterías MONTMARTRE
HUERFANOS 931. — MONJITAS 860
CASAS DE CONFIANZA
GRAN SURTIDO DE ZORROS PLATEADOS DE CANADA, ALASKA, CHINCHILLA Y BLEU.
PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Brooks
M. R.
El SOMBRERO para 3 USOS:
SOCIEDAD, CALLE y SPORT.
¡Imitado, pero no igualado!
Agentes exclusivos.
CASA CREFOR 946 — 96? Portal Fernández Concha.

"La Argentina"
RELOJERIA - JOYERIA - FANTASIAS
OBJETOS PARA REGALOS
- COMPAÑIA 1071 -

SOMBRERERIA DE LUJO
"EL CHIC ARGENTINO"
NOVEDADES PARA SEÑORAS.
MERCED 834

FABRICA de GUANTES y CARTERAS
"EVELYNE"
Ultimas creaciones de París
Modelos exclusivos y a gusto del CLIENTE.
Portal Fernández Concha 912
(Esquina Estado)

SECCION ESPECIAL
a $ 350.-
TERNO SOBRE MEDIDA EN CASIMIR IMPORTADO DE GRAN MODA, OFRECE LA ACREDITADA SASTRERIA
"LA BUENOS AIRES"
(M. C. R.)
SOLO POR POCOS DIAS
RECIBIMOS HECHURAS EN TRABAJOS FINOS. PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA.
SAN ANTONIO 376
Teléfono 6[illegible]

LA CHILENA
PORTAL BULNES 419 Y 415, ESQ. MERCED.
En el curso de este mes, liquida un millón de pesos en mercaderías de gran calidad.

LA CASA DE LA DAMA ELEGANTE
EL CAIRO
PORTAL BULNES 475
LIQUIDA
Juegos finos para novias,
Medias de las mejores marcas,
Carteras y Guantes.



PARA TRAJES DE BAÑO DE ULTIMA NOVEDAD. VÉALOS EN LA FABRICA
LA FLORIDA
ESTADO 320
TRAJE DE PURA LANA, DIBUJOS Y COLORES DE FANTASIA, FORMA, A $ 45 cada uno. VEALO SIN COMPROMISO.
PANTALONES DE BAÑO PARA HOMBRE. TEJIDOS DE FANTASIA, AZUL MARINO Y NEGRO, A $ 19.90.

Salón de Té
O'KEY
PLAZA DE ARMAS 430
REGIO SERVICIO DE TE, CAFE Y CHOCOLATE
ESPECIALIDAD EN SANDWICH DE AVE.

Quick LUNCH
PORTAL F. CONCHA 924
PREGUNTE POR LOS EXQUISITOS HOT DOGS Y POR LA CERVEZA MAS HELADA DE SANTIAGO.

JOYERIA,
RELOJERIA
Joyas, Brillantes,
CASA REAL
Composturas y Transformaciones.
Compañía 1025
Frente al Teatro Real.
TELEFONO 65855.

Casa Etcheverry
Portal F. Concha 928
ATENDIDA POR SUS PROPIOS Y NUEVOS DUEÑOS.
ESPECIALIDAD: QUESOS, MANTEQUILLAS Y FIAMBRES FRESCOS.

Casa Frisman
PASAJE MATTE 59
Acaba de recibir un enorme surtido en Guantes calados de mujer y otros tipos y un lindo surtido en carteras con cierros importados.
Especialidad en Trajes de [illegible]
Hacemos de medida.

CASA DIAZ
PORTAL BULNES 483. — TELEFONO 87540.
GRAN SURTIDO EN ARTICULOS FINOS PARA SEÑORAS.
LANAS — SEDAS — HILOS Y ALGODON EN GENERAL.
PELAYO DIAZ

Con urgencia
Compramos:
BRILLANTES Y JOYAS DE VALOR
Huérfanos 1121
TELEFONO 86747.

AHUMADA 272 **Novelty** AHUMADA 272
JOYAS FINAS — RELOJES — FANTASIAS Y ARTICULOS DE ARTE PARA REGALOS.

MAISON "HELEN"
SOMBREROS - MODELOS
PASAJE MATTE 77
TELEFONO 86862

Sombrereria y Tintoreria "FUENTEALBA"
CALLE CENTRAL 86. — TELEFONO 67130.
ENTRE MERCED Y MONJITAS.
APLANCHADOS RAPIDOS — TEÑIDOS Y LIMPIADOS
[illegible] ESPECIALIDAD EN SOMBREROS DE PITA. RECOGEMOS A DOMICILIO.



PALACIO DEL PEINADO
BARRIENTOS Y ALMENDRAS
EX PERMANENTISTAS Y PEINADORES DE GATH Y CHAVES
PERMANENTES, DESDE ... $ 35.— a $ 50.—
ONDULACION AL AGUA ... 4.—
PEINADOS ARTISTICOS ... 5.—
MANICURE Y ONDULACION MARCEL.
ESTADO 3?? — 2.o PISO — OFIC. 4. — TELEFONO 88526.

riqueza del cultivo intensivo de su pequeño suelo, con rigores de clima que nosotros no conocemos ni aún en nuestra zona sur.

Se prestan nuestros campos para el cuidado y selección de pequeñas masas de ganado de alta calidad, como el que constituye la riqueza de esos pueblos. Abasteceremos el país de productos vitales, como la leche, la mantequilla y el queso, podremos exportar cuanto deseemos, porque encontramos fáciles mercados a lo largo de todo el Pacífico y seremos, además, los abastecedores de ganado de reproducción de alta calidad para esas mismas naciones que ya son nuestros clientes y a las que no vendemos más sólo por la escasez de esta clase de crianzas de pedigrée.

Es grato dejar constancia de esta orientación de nuestra industria pecuaria, que deja la más optimista impresión. Se han exhibido en la Exposición actual, entre muchos, reproductores de alto valor, dos ejemplares que han alcanzado el campeonato de Holanda y que vale, cada uno, algunos cientos de miles de pesos. Honra este esfuerzo a la capacidad y energía de nuestros agricultores, y es justo al rendirles este tributo, señalar también, los incansables afanes y la vigorosa directiva que imprime a sus labores la Sociedad Nacional de Agricultura, presidida por el señor Jaime Larrain, moderno y progresita espíritu que tanto ha contribuido a esta sana renovación que se advierte en la agricultura chilena.

EL ULTIMO DISCURSO PRESIDENCIAL

Su último discurso, pronunciado en la Quinta Normal, en el banquete de la Sociedad Nacional de Agricultura, sorprendió por su elocuencia.

Como de costumbre, improvisó; pero, su elegancia habitual, el calor, la fuerza de convicción que de ordinario pone en sus oraciones habladas, esta vez superáronse, realzados por la frescura liviana de las frases, por el regocijo sano de sus palabras y, en último término, por la paz, serenidad y patriotismo de todos sus pensamientos.

Extraño don el del fogueado tribuno, en cuyo espíritu los años, lejos de marchitarlo, préstanle, cada vez en mayor relieve, agilidades extraordinarias, arranques de elocuencia superiores a los de sus mejores tiempos, y sabiduría que es propia de su vasta ilustración histórica, jurídica, sociológica y política.

Analizó la economía nacional en su relación con la campiña. Habiendo producción en ésta, las ciudades sonríen, el bienestar sopla, como fresca prisa, sobre los centros urbanos.

El se esmeró, durante su actual administración, que ya expira, en dar impulso a nuestras industrias campesinas. Ama el campo, es hijo de agricultor. Nació y creció en la Quinta Hijuela de Longaví, bajo una casita humilde de techo de totora... El la recordó con emoción. En su calidad de hombre de Estado, sabe que la agricultura es la base de todo progreso económico. Por eso impulsó, con reconocidos éxitos, el desarrollo de nuestra producción agrícola, en estos seis años de su Gobierno. Ayudó poderosamente a los agricultores, abrió mercados a nuestros productos en el extranjero, hizo caminos, canales de regadío, puentes, ferrocarriles, etc., destinados al fomento de esa producción. Los agricultores le testimoniaron, por labios del Sr. Jaime Larraín García Moreno, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, su reconocimiento y sus aplausos por la enorme protección dispensada por él a la agricultura, en todas sus ramas.

Luego el Excmo. señor Alessandri recordó, en grandes rasgos, su labor como gobernante en este sexenio.

Con legítima satisfacción pudo contemplar el camino recorrido. Desde el caos de diciembre de 1932 hasta la fecha, cuánta labor realizada, cuántos esfuerzos cumplidos, cuántas obras de progreso moral y material satisfechos, en un despliegue verdaderamente inaudito de energías.

El país, desplomado en mitad de su historia; rotos los ejes de la democracia, la ciudadanía desorientada, sin fe en sus destinos, todas las fuerzas morales de la República destrozadas, al asumir él la suprema envestidura, en diciembre de ese año; y económicamente, el desastre aún peor. Nuestras industrias paralizadas, el campo inactivo, por falta de mercados consumidores, las urbes pletóricas de mendigos famélicos; cerca de trescientos mil cesantes, a los que debía darse alimento; las arcas sin dinero ni para la mitad de los gastos de presupuesto, etc.

Se salía de la etapa de las revueltas y las dictaduras, de los ensayos audaces de teorías utópicas, entre los que habían quedado deshechas las tradiciones de nuestra democracia, los principios de la República. No había crédito a qué recurrir, ni dinero de qué disponer y, entretanto, la vida nacional exigía medidas de salvación inmediata.

Desde ahí fué que partió el carro de la Administración Nacional, entregado por el electorado, por tercera vez, al señor Alessandri en ese año.

Y él, sin aspavientos, silencioso y sin otro propósito que trabajar por el restablecimiento de todos esos valores perdidos, se dió a la tarea.

Justo es que, en estos momentos, cuando ya se dispone a dejar el mando, muestre a sus conciudadanos, siquiera en síntesis, la labor realizada.

¿Y qué es lo que exhibe el mandatario, como fruto de sus seis años de trabajo por la reconstrucción del país?

Simplemente cifras indiscutibles, estadísticas severas, que acusan el término de aquellas ruinas y su substitución por realidades capaces de satisfacer a la opinión pública más exigente.

No hay cesantes; el trabajo absorbe todos los brazos; las industrias funcionan a plena energía; el campo acrece cada vez más sus áreas sembradas; sus productos aumentan año a año; el comercio se halla en pleno auge y desarrollo; nuestro crédito exterior se ha restablecido; se han hecho amortizaciones por centenares de millones de pesos a la deuda externa y cancelado todas las internas; hay paz y buenas relaciones comerciales con las naciones del orbe, especialmente con las del Continente. Las instituciones democráticas se han puesto en pleno vigor; vivimos bajo el imperio tranquilo de la Constitución y de la ley, y gozamos de un Gobierno de libertad y de derecho. La ciudadanía se ha recobrado dentro de sus clásicos moldes republicanos, reeducándose en el sentido de que todo es posible hacer en favor del país, aun la tarea más difícil de restauración moral y económica, dentro de la libertad y la justicia democráticas.

Han mejorado los servicios educacionales, los medios de defensa nacional, los de defensa de la raza; en fin, se ha levantado el país a un nivel de progreso material y espiritual como jamás antes lo alcanzara.

Se ha hecho todo eso en solo seis años, y el señor Alessandri lo entrega a la consideración nacional con su modestia congénita. Otro mandatario acaso hubiérase engreído hasta puntos de endiosamiento, exigiendo por tan grandes beneficios realizados para la nacionalidad el pago que suele la ambición imponer en estos casos. Para él no hay otro galardón que el de poder terminar constitucionalmente su período presidencial, por encima de todas las dificultades que le han salido al paso en estos seis años, demostrando que se puede hacer gobierno dentro de la ley y de la libertad.

Sus más duras molestias las tuvo, sin duda, luchando con la subversión que se agazapó entre los cimientos de la República, desde que el señor Alessandri asumió el mando en 1932. Listas a saltar, en cualquier momento, esas fuerzas negativas de constante amenaza para el orden y la seguridad ciudadanas, pusieron a prueba, durante toda la actual administración, el férreo temple del Primer Mandatario. Fué el campeón de nuestras instituciones liberales y el mantenedor constante de la democracia.

En su discurso del martes, no tuvo, sin embargo, palabras de condenación para nadie. Se limitó, en este sentido, a aconsejar a todos los chilenos, paternalmente, sobre la mejor forma de vivir en paz y cordialidad.

Nada de lucha de clases. El capital es solidario del brazo en la faena productora. Cooperación, pero no división y exterminio. He ahí la síntesis de los consejos del Presidente en su gran pieza oratoria.

Por su parte, él sólo desea, expresó, que su sucesor pueda seguir por la ancha senda de progreso que él le deja abierta.

J. D. V.

LA TEMPORADA TEATRAL COMIENZA EN PARIS

Por FRANCISCO AMUNATEGUI

(CORRESPONDENCIA DE PARIS, POR AVION, ESPECIAL PARA "LA NACION")

La temporada teatral, después de algunos días de retardo, se desarrolla normalmente y de nuevo las salas son ocupadas por completo. Trataremos de analizar las piezas que merecen una atención particular y de las que más se ha ocupado la crítica.

Ante todo, en la Comedia Francesa, de un espectáculo compuesto de "Tricolore", de Pierre Lestringuez, y de "Cantique des Cantiques", de Jean Giraudoux. Lestringuez se estrena en el teatro. Ha tenido el valor de escribir una obra sobre la Revolución, lo que muchos otros han realizado antes que él, pero su originalidad consiste en mostrarnos la revolución vista por la gente humilde y los indiferentes.

¿En un salón, en 1793, se hablaba de Robespierre? ¿Se comprendía que comenzaba una nueva era? ¿Se conocía el trabajo que se desarrollaba, al lado, en la Convención? ¿O bien sólo se veían las manifestaciones exteriores, los discursos grandilocuentes, los incidentes y nó el pensamiento de esa época que iba a transformar el mundo? La intención es interesante, pero difícilmente realizable en el teatro. Este argumento parece que se desarrollaría mejor en una novela. Oímos a los personajes hablar de los acontecimientos de actualidad, sea exagerando su importancia, sea reduciéndolos a simples hechos diversos. No estaban en la razón ni los unos ni los otros, pero en todo caso, los ejemplos ofrecidos por el autor no tienen el relieve necesario. En todas las épocas de la historia, la multitud puede ignorar el alcance real de un hecho: los que hace poco días, en las grandes capitales, aclamaban el 30 de septiembre último, los acuerdos de Munich ¿creían con sinceridad que traían la paz "para toda una generación?"

Para dar unidad a su pieza, el autor ha hecho de Théroigne de Méricourt el personaje central. Debemos tener la franqueza de confesar que esta mujer no es una de las figuras de la Revolución y que no la representa por ningún título. La Revolución es Robespierre, es Saint-Just, la obra admirable de la Convención, de 1792 a 1795, pero en ningún caso es esa mujer exaltada a la que, con mal criterio, se le llamó "la amazona de la libertad", que vivió medio trastornada y llegó a serlo por completo a la salida de una sesión de la Asamblea, cuando un grupo de mujeres del pueblo la azotó públicamente en la terraza de las Tullerías. Se vé, pues, que por la elección de su heroína, Lestringuez ha querido "rebajar" la Revolución, reduciéndola a un movimiento sin gran trascendencia.

En el último cuadro de la pieza, diez años más tarde, el escritor Restif de la Bretonne visita a Théroigne en una celda de las "Petites Maisons", donde eran asilados los locos. El movimiento se ha calmado, los grandes días no son ya sino un recuerdo lejano, y se piensa que tal vez todo esto no valía la pena de haber sido vivido. Esta conclusión, teatralmente buena, es falsa tanto desde el punto de vista histórico como de la simple lógica, a menos que ese diálogo, producto del despecho, encierre una profunda ironía, y en este caso no nos queda mas que aplaudir.

El público ha demostrado su preferencia por el primer cuadro, que es digno de las mayores alabanzas. Ante los ojos de espanto del afeminado Tenducci, su marido, y de un noble que ha adherido a las ideas nuevas, galán sin éxito, Théroigne de Méricourt aparece pálida, desgreñada, con una pica en la mano. "¡Acabo de tomarme la Bastilla!", dice con voz sorda, mientras su mirada evoca las escenas de horror que acaba de contemplar. Después de mucha insistencia, cuenta, sin omitir detalles, la toma de la fortaleza; extenuada por este largo esfuerzo se retira al interior. El joven Marqués de Beaulieu entra precipitadamente al salón: "¿Dónde estabais?", se le pregunta. "Con Théroigner". "¿Entonces habéis contribuído también a la toma de la Bastilla?" "¡De ninguna manera, ni el uno ni el otro hemos salido de los jardines del Palais Royal; es un pillete quien nos ha contado toda la escena!" Este cuadro ha sido aclamado con justicia y probablemente revela el sentido de la pieza.

El gran triunfo de la noche fué el "Cantique des Cantiques", de Giraudoux. No es de ninguna manera, como podría creerse, una pieza bíblica. La escena representa un restaurante célebre en el Bois de Boulogne, donde una joven y deliciosa mujer (Madeleine Renaud representa el papel) revela a su amante, que ha sido y será Presidente del Consejo de Ministros, su próximo matrimonio. No investiguemos si hay en ésto una alusión de historia contemporánea. En todo caso, la decisión de la dama parece extraña: el hombre político es un personaje y el futuro marido, un cualquiera, sin importancia, torpe, egoísta, limitado, pero, hay que decirlo, joven. ¡Misterio del corazón! El amante abandonado acepta lo irremediable como el Rey Salomón que entregó la Sulamita a los brazos de un pastor.

La lectura de este breve resumen no puede dar idea de la importancia de la pieza, pero, escrita por Giraudoux, con su prosa admirable, excepcional, que parece imposible hacerla llegar a un grado de perfección superior, esta débil anécdota se convierte en una obra maestra. Nunca un espíritu más ligero, y, al mismo tiempo, más profundo, se ha gastado durante los cincuenta minutos que dura el acto. Y para completar el éxito, el maestro Vuillard pintó una decoración tan magnífica que por sí sola mereció una ovación.

El Teatro Montparnasse ha realizado la ingeniosa idea de representar una de las obras más célebres del tiempo de Isabel de Inglaterra (el año pasado tuvimos ocasión de dedicar una de estas correspondencias a la "Duquesa de Amalfi", de John Webster, de la misma época), "Arden de Feversham", cuyo autor es desconocido: se ha atribuido a Shakespeare o a Thomas Kid que vivió a fines del siglo XVI. El gran escritor dramático Lenormand ha adaptado la pieza. Como todos los de ese tiempo, es un drama sombrío en el que los temas principales son el amor y la muerte. No se puede negar que esos autores abrigaban ya una concepción muy realista de la vida y que el famoso Teatro Libre de 1900, que tanto escandalizó al público, no era una innovación.

Se trata de un crimen, ejecutado por dos amantes, para verse libres del marido, Arden de Feversham, hombre rico, avaro y sin escrúpulos; la misma situación, salvo las condiciones sociales, de "Thérese Raquin", de Zola. Dos hechos dan a esta pieza una gran concepción dramática. Primero, los constantes fracasos que sufren los proyectos de asesinato: desde las primeras escenas, Arden está condenado a morir, y cada vez escapa a su destino, o el veneno no obra a tiempo, o no pasa por la calle donde se le espera para darle muerte, o el asesino pagado se arrepiente en el último momento, etc., y sólo al final el amante le envuelve la cabeza con un capote, mientras que un servidor lo apuñala. El segundo elemento de interés está en la condición del amante; Mosbie es un antiguo lacayo, a quien la mujer de Arden ama y desprecia al mismo tiempo. Una vez que los culpables son descubiertos y atados en la pieza misma donde han cometido el asesinato, se insultan mutuamente y en las palabras de la mujer viene sin cesar la suprema injuria: "Lacayo... Lacayo...". A principios de este siglo Strindberg ha tratado el mismo tema en su "Mademoiselle Julie". "Arden de Feversham", es un drama duro, con mucho movimiento, al que Lenormand ha agregado una nota moderna.

La moda actual pertenece a la juventud. Libros, piezas y películas están consagradas, en la mayoría, a los jóvenes. "Les Jours Heureux", en el Teatro Michel, obtuvo un éxito considerable, y en esta semana se ha publicado una novela de un autor muy joven, "Les Enfants Aveugles", que Francois Mauriac presenta con un encomiástico prefacio.

"Les Jours Heureux", de Claude-André Puget, se da, desde hace tiempo, delante de una sala que aplaude sin cesar. La gran atracción es que todos los actores tienen la edad del papel que representan, entre 17 y 20 años. La pieza, por lo demás, es encantadora y merece el gran éxito alcanzado. Las "personas grandes" no figuran. Al levantarse el telón, una de ellas, la madre tal vez, anuncia por teléfono que se ausentará por dos días. Tres niñas y dos Jóvenes quedan solos en la gran casa de campo y sus juegos, sus emociones, sus pasiones que recién se despiertan, servirán de tema a la pieza. Una de las niñas, para provocar los celos de su primo, habla de un amor imaginario: es amada, cuenta, por un aviador que desea casarse con ella y... al caer la tarde, golpean a la puerta y aparece un elegante aviador vestido de blanco. Este irresistible personaje, que una pana de motor ha obligado a detenerse en los alrededores, será el instrumento de la fatalidad. Las niñas lo adorarán, los jóvenes lo maldecirán y, después de haber provocado tantas pasiones y tantos odios, volverá a tomar el vuelo sobre su avión reparado. La vida no continuará en la misma forma que antes...

"J'ai dix-sept ans", en el Teatro George VI ha sido una revelación feliz. El autor Paul Vanderberghe, muy joven, representa él mismo su pieza que hace recordar una novela, célebre en otro tiempo, de Gilbert de Voisins, "L'Enfant qui prit peur".

Un joven muy sensible y candoroso, abriga una admiración ferviente por su madre. En un hotel de la playa, conoce a un escritor distinguido que se interesa por este joven tímido, inteligente y entusiasta, llegado a la vida en el momento peligroso en que el niño se convierte en hombre. El joven presenta el escritor a su madre y así nace una amistad íntima entre estos dos. El drama será la revelación de este amor. De la aventura vivida por las dos personas, a quienes el adolescente ama y admira mas que a nada en el mundo, y cuya amistad es su orgullo, nace en él un sentimiento inesperado que lo hiere dolorosamente. Sus ídolos caen del pedestal y pasan a ser simples seres humanos, tan débiles como los otros. El matrimonio mismo no arreglaría la situación: la ofensa y el desengaño subsistirían siempre. El hombre, deseoso de alejarse para siempre, tomará como pretexto una serie de conferencias que debe dictar en Canadá y el joven tal vez un día podrá olvidar . . .

F. A.

París, 7 de noviembre de 1938.

Una cuenta tendrá cada empleado en Caja de Previsión

Modificación al artículo 176 del reglamento de la Ley de Empleados Particulares

CAPITALIZACION

El Ministerio de Salubridad ha dado curso al siguiente decreto:

Derógase el decreto supremo N.o 2.650, de 13 de septiembre de 1935, del Ministerio de Hacienda, y reemplázase el artículo N.o 176, del reglamento para la Ley de Empleados Particulares, por el siguiente:

Artículo 176. La Caja de Previsión de Empleados Particulares abrirá una cuenta a cada empleado, en la que se anotarán todas las imposiciones que se le hagan en conformidad a las leyes; y capitalizará el 30 de junio y el 31 de diciembre, a los saldos al haber de las cuentas los intereses correspondientes según la tasa que fije el Consejo Directivo de acuerdo con las leyes vigentes.

"La Caja practicará balances generales el 30 de junio de cada año, para sus resúmenes estadísticos serán el 31 de diciembre".

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno. — ALESSANDRI. — Luis Prunes R.

Por la Ciudad de los Muertos

Rememorando en este mes de las ánimas la historia de nuestro Cementerio General, aparecen algunos episodios que nos comprueban que aquello que nos dijo el poeta "Sólo en la paz de los sepulcros creo", no es más que una ficción.

Ciento treinta y siete años de existencia deberá cumplir en el próximo mes de diciembre nuestro Cementerio, y vamos ahora anotando algo de su pasado.

Sabido es que en los tiempos coloniales las sepultaciones se hacían en los templos: la Catedral, donde por lo general se enterraban los capitanes generales del Reyno que morían en esta función; San Francisco, San Agustín y Santo Domingo, eran las iglesias preferidas de la gente de copete, y hasta hoy leemos en ellas buena cantidad de epitafios. A más de los templos, dos enterramientos contaba la ciudad: uno al finalizar la calle de Santa Rosa —antigua de las Matadas— y otro donde hoy se alza la capilla de la Caridad en la de Veintiuno de Mayo; los hospitales tenían a su vez un pequeño Campo Santo para los que morían en ellos.

Una real cédula de 15 de marzo de 1804, ordenaba la instalación de cementerios, pero, como muchas de ellas, se archivó, aguardando hora más oportuna.

El acrecentamiento de la población, que traía por consiguiente el aumento de muertos y llenando las iglesias hasta hacerlas hinóspitas, provocó en 1811 una presentación ante el Congreso, dirigida por el diputado don Juan Pablo Fretes, en la que luego de anotar las ventajas de los cementerios públicos, agregaba "que sólo la ignorancia y el orgullo pueden autorizar se coloquen soberbiamente los cuerpos lacerados, troncos y miembros podridos cerca del sacramentado cuerpo de Jesucristo, Dios vivo y hombre verdadero". Unánimemente aplaudida esta moción, se nombró una junta bajo la presidencia del propio presidente del Congreso, el canónigo don Joaquín Larraín y Salas, a fin de acelerar la fundación del cementerio para todos los mortales, "sin excepción alguna", y otra comisión para la colecta de fondos.

Desgraciadamente, la crítica situación en que se hallaban los patriotas por aquellos momentos, tuvo que retrasar la obra.

El Senado de 1819 insistió en esta fundación, y en nota dirigida al Director Supremo decíale respecto a la sepultación en los templos "que no se frecuentan por muchos católicos o por tener el contagio de una enfermedad epidémica o por no ser tolerable el terrible fetor que se difunde por todo el templo". Firmaban esta solicitud, que luego aprobó O'Higgins, eminentes ciudadanos, como don José Antonio Pérez, el conde Alcalde don José María de Rozas, el Obispo Cienfuegos y don Francisco de Borja Fontecilla. Nombrados para la ejecución inmediata de la obra, fueron otros patriotas de la misma calidad, como don José Alejo Eyzaguirre, don Manuel de Salas, don Juan José de Goycolea y también don Francisco Antonio Pérez.

Con la mayor actividad púsose a la obra la comisión citada, y, como es de suponer, fué lo primero buscar el sitio adecuado para el cementerio. Los Padres de Santo Domingo ofrecieron, para este objeto, un potrerillo contiguo a su iglesia; pero don Manuel Joaquín Valdivieso, que había sucedido a Pérez en la comisión, y quien fué a la postre quien hizo la fundación entera, se opuso tenazmente y eligió un potrero aledaño al Cerro Blanco, perteneciente a la Recoleta Dominica, y cuyos frailes cedieron a perpetuidad.

Así, el día 9 de diciembre de 1821, los santiaguinos inauguraban solemnemente su primer Cementerio General. El Gobierno preparó para este acontecimiento un lucido programa y se invitó a bendecirlo al Obispo Rodríguez Zorrilla, que vino expresamente desde Melipilla, donde se le tenía desterrado por godo. Don Manuel Joaquín Valdivieso fué su primer administrador, y el presbítero Valero su primer capellán.

Y vamos ahora a ver quién se instaló primeramente "ad aeternum" en este Campo Santo: el día 11 de diciembre, o sea, dos después de la inauguración, fué allí sepultada "Sor Ventura Fariña, religiosa de velo negro del antiguo monasterio de Santa Clara". Así, doblemente santificado quedaba el lugar.

El Cementerio General dió ocasión a una fiesta popular verdaderamente profana. El día de difuntos el pueblo entero acudía llevando flores a sus deudos, mientras en la plazuela se instalaban fondas que expendían ponche y golosinas, y donde afamadas cantoras punteaban sin cesar arpas y vihuelas; armábase allí la "remolienda" como para neutralizar la paz inamovible de los muertos; los responsos, que bandadas de frailes y de mochos rezaban mediante pago de un real y medio, hacían regresar a éstos bien chapeados a sus respectivos conventos. Los desmanes consiguientes obligaron al Gobierno a prohibir la celebración del día de las benditas ánimas.

Muchas son las noticias que se nos dan sobre los resucitados; cuéntase que en 1837 fué traído hasta aquí, desde el hospital de San Juan de Dios, el cadáver de un joven decente, y que poco después de haber sido sepultado, la tierra empezó a moverse, con el natural espanto de los sepultureros; el muerto volvió a la vida, y diz que alcanzaron hasta darle una taza de caldo; pero tan violenta fué su impresión, que pocos momentos después volvió para siempre a la madre tierra. A un conocido canónigo le pasó algo parecido al poco tiempo; pero su paternidad, más acostumbrado a las cosas de la otra vida, siguió por muchos años cantando misa y más entonado que nunca. Se dice que al morir en 1832, doña Rosario Zuazagoitía, esposa de don Mariano Egaña, su hermana doña Carmen le ató las manos con una cinta, y que muchos años después, al colocar sus restos en un osario, se comprobó que la difunta se había desatado. Candelaria Pérez, la célebre Sargento Candelaria, trajo como recuerdo de sus heroicas campañas una hija, que falleció poco antes de cumplir los tres años; muy de mañana, un amigo suyo se encargó de llevarla al cementerio, envuelta en un rústico sudario, y enterrarla. Por la misma tarde, los empleados vieron con la consiguiente sorpresa algo como un hueso que se movía rítmicamente; acercáronse y pudieron comprobar que era una chica que había logrado desenterrarse y que espantaba las moscas con la descarnada canilla de un semejante.

Que la Sargento Candelaria reconoció a su hija en la recoba un año después, cuentan las crónicas, y que la desenterrada llegó a ser, andando el tiempo, maestra de escuela.

"Y si, lector, dijera ser comento.
Como me lo contaron te lo cuento".

Aunque parezca paradojal, pasemos ahora a los años más zarandeados de la ciudad de los muertos.

Las luchas doctrinarias empezaban ya con todo su ardor en la Administración Errázuriz Zañartu. En 1871, el Gobierno dictaba un decreto, ordenando "que en los cementerios católicos debía separarse un sitio para enterrar los cadáveres de aquellos individuos a quienes las disposiciones canónicas niegan el derecho de ser sepultados en sagrado". Luego, las discusiones parlamentarias sobre la ley de cementerios y matrimonio y registro civil, llevaron a los dos bandos combatientes hasta el paroxismo de la agitación. El año 83 se dictaba una ley disponiendo "que no pudiera estorbarse de modo alguno la sepultación de cadáveres de personas que tuvieran sepultura o adquirieran en los cementerios sujetos a la administración del Estado o de las Municipalidades". En ese mismo año se prohibieron las exhumaciones en los cementerios, mientras no se dictara el reglamento respectivo.

Todas estas justas medidas hicieron subir de punto la oposición. El rompimiendo entre la Iglesia y el Estado veíase inminente, y las familias, ultra católicas, temiendo la execración del cementerio, apresuráronse a desenterrar sus muertos para huir, a hurtadillas, con ellos a los templos. Cuenta en sus crónicas don Justo Abel Rosales "que por las noches, en carros, carretones, coches y en cuanto vehículo se encontraba, salían los muertos camino de la ciudad de los vivos, algunos encajonados y otros en atados de gruesas telas, y que antes de oír la trompeta del juicio final, los santiaguinos resucitaron y convirtieron las iglesias y monasterios en un valle de Josafat".

El Vicario Capitular, don Joaquín Larraín Gandarillas, magnífico ejemplo de la intransigencia clerical, lanzaba a su vez el temido decreto de execración del cementerio de Santiago y de todos los

(PASA A LA PAGINA 34)

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Indice de avisos económicos clasificados

AGENCIAS — de — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1189.— Teléf. 76035.

Cigarrería y Camisería "El Record".

PORTAL EDWARDS 2748, Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752. Cigarrería.

SAN PABLO 1515. Almacén de Música

SAN PABLO 3258 Peluquería.

MAPOCHO 2874. Peluquería

PROVIDENCIA 1340
PEDRO LAGOS 1120.

RECOLETA 794. Peluquería "París"

ALONSO OVALLE 756. Lavandería

INDEPENDENCIA 319 Agencia de Empleos.

SAN FRANCISCO 102, ESQ. ALONSO OVALLE Librería.

En las Agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 23 nov.

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, oro, compro. — Nueva York 25, costado Club de la Unión. 21 Nov.

ARGOLLAS ORO 14 Y 18 KILATES macizas, grabadas, desde 99 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Nov.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 7 Dic.

COMPRAMOS JOYAS, ORO, platino, brillantes, esmeraldas, pagamos altos precios Huérfanos 1121. Teléfono 86747. 8 dic.

LA ROYAL, ESTADO 56, COMPRA brillantes, esmeraldas, plata, platino, pagando los precios más altos. 17 Dic.

RELOJES TODAS CLASES vende cuotas mensuales. Indique domicilio.—O. O., Casila 3862. 15 Nov.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. 12 Dic.

ORO, BRILLANTES COMPRAMOS pagando gran precio. Ahumada 3. 25 Nov.

2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

CONTRA DOLOR DE MUELAS: ¡¡Obleas Chinas Li-WuPat!! 25 Nov.

LAVADOS Y ENGRASES A presión. Garage: San Diego 2033. 17 Nov.

3) NEUMATICOS Y ACCESORIOS

MAQUINARIAS PARA GARAGE: Alemite, Curtis, Van Norman, Blackhawk, Stanley, King, Milford, Weaver y otras, gran existencia. Consúltenos. Solicite catálogos. Herman Hnos. y Cía. Ltda., Delicias 1850. 30 Nov.

VULCANIZACION "ARGENTINA". Trabajos garantidos, precios muy bajos. Diez de Julio 1340. 3 dic.

VENDO MAQUINA VULCANIZADORA para forros 36x8 hasta 4.75. 10 de Julio 316. 14 Nov.

PISTONES DE ALUMINIO y anillos para todas marcas de automóviles. Ofrece: Ahumada Hnos. Edison 4156. Teléfono N.o 63569. 13 nov.

4) RODADOS EN GENERAL

CARRETELITA ESPECIAL PARA venta fruta, helados, regalo 350 pesos. Delicias 3538. 15 Nov.

5) ARRIENDOS BUSCADOS

CONTRA REUMATISMO: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Nov.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Casas y Sitios

"MUDANZAS". — PARA MUDANZAS dentro fuera Santiago, diríjase Empresa más antigua. Unica oficina. Molina 558. Teléfono 84814. 21 Nov.

$ 600 ARRIENDASE CASA RECIEN construída, Sotomayor N.o 70, 3 dormitorios, comedor, living y toilette instalado. Llaves: Sotomayor 68. 13 Nov.

650 CASA LUCRECIA VALDES 395. Llaves: Cienfuego 22. 14 Nov.

CASA AMOBLADA MODERNA, vista al mar, arriéndase en Valparaíso. Tratar: Santa Teresa 1324. Santiago. 13 Nov.

LOCALES Y OFICINAS

LOCAL MODAS TRANSPASASE. Pasaje Matte 30. 15 Nov.

LOCAL INMEDIATO ESTACION Providencia para bodega o taller arriendo. Ramón Carnicer 111. 14 Nov.

DEPARTAMENTOS Y PIEZAS

ARRIENDO LINDA PIEZA EN pleno centro a señora o señorita, edificio moderno, única pensionista. Agustinas N.o 1225 Teléfono 69660. 17 Nov.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, independiente. Huérfanos 2076 A. 14 nov.

$ 145 ARRIENDASE DEPARTAMENTO 2 piezas, todo servicio. Av. La Paz 417. 14 Nov.

MATRIMONIO ENCUENTRA 2 piezas. Tocornal 635. 15 Nov.

7) TURISMO Y VERANEO

VIAJES A LA ARGENTINA, American Exchange Co. Agustinas 1026. 9 Dic.

BARRANCAS, PUERTO SAN Antonio, casa 4 grandes piezas, 25 mil; otra 5 piezas, vendo 30 mil. Casilla 4519. 13 Nov.

8) ARTICULOS PARA DEPORTES

FABRICA MESAS PING-PONG. Arturo Prat 571. 18 nov.

9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

CRIADERO SEMILLAS DEL país, fábrica de maceteros, jardín, hortaliza, chacarería, almácigos por mayor menor Eucaliptus en maceteros, plantas camotes. Atiendo pedidos provincia. Mercado Central. Rosa Suazo. 13 Nov.

ARBOLES FRUTALES, PLANTAS, arbustos, tierra hojas. Ofrece: "Criadero Corrial", Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado de Estación Renca. 21 Nov.

SEMILLERIA VALENZUELA, Mercado Central, ofrece plantas camote, ají, berengena, tomate; semillas hortaliza, flores; cerámica esmaltada, lindo surtido. Remite provincias. 20 Nov.

ALMACIGOS PETUNIAS, ZINNIAS, clavelones, Reinaluisas, etc. Ofrece, mayor, menor, criadero París-Midi. Avenida Manuel Montt 1079. Providencia. 20—Nov.

SEMILLAS: AHORA ES LA EPOCA sembrar pastos Raygrass fino Pacey, Poa pratensis, Lawngrass, Porotos racimos y enrame, maíz para choclos, toda clase semillas hortalizas, flores escogidas y legítimas. Rafia para amarrar e injertar árboles, plantas. Herramientas, azufre, ofrece a precios módicos. Semillería Juan Wulle, San Pablo 1038. Casilla 3200, Santiago. Despachamos a provincias. 25 Nov.

12) ABARROTES Y COMESTIBLES

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMPRE la mejor. Comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 51833. 14 Nov.

13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

POLLITOS RHODE ISLAND, salen cada sábado. Criadero Rhode Island, ahora Avenida Lo Espejo 201, paradero 28. Teléfono 189. Cisterna. 4 dic.

LINDOS GATITOS, ANGORA, blancos y plomos, vendo. Portugal 634. 13 nov.

ONDULACION PERMANENTE: al Croquiñol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 1.o Dic.

$ 25, PERMANENTE SIN ELECTRICIDAD. Peluquería Venus. San Pablo 2871. Teléfono 63106. 10 Dic.

$ 25, PRECIO UNICO, HERMOSA permanente, rizos, ondas aceite importado, sin electricidad. Lazo Villacura. Puente 562, 3.er piso. 23 nov.

15) COMPRAVENTA VARIAS

CONTRA RESFRIO: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Nov.

NADIE PUEDE HACER COMPETENCIA a los refrigeradores Cóndor, la más antigua fábrica en Chile, 23 años establecida. Rosas 1663. Teléfono 66458. Felipe Tonzery. 23 Nov.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA.
ERNESTO BARROS JARPA.
HUMBERTO SILVA
Bandera 52.

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831. 31 Dic.

SALAS ROMO HNOS.
Huérfanos 1294 7.o Piso. 30 Nov.

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294. Departamento 85. 30 Nov.

MEDICOS

DR. RATINOFF
Asma - Corazón
Broncopulmonares. Rayos X.
Manuel Rodríguez 764.
Teléfono 84639. 18 Nov.

FAIVOVICH
Medicina interna.
Rayos X. Ultratermia.
Nataniel 426. — Teléfono 63975. 7 Dic.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago — Hígado.
Broncopulmonares. Diabetes.
38 Brasil 38. 30 Nov.

DOCTOR MARCHANT
Vías urinarias.
Agustinas 972. 6.o Piso.
(6 - 8) 10 Dic.

KRUMBACH
Especializado Alemania.
Señoras. Impotencia, venéreas.
Várices.
4-6, Delicias 870. 17 Nov.

Dr. CASTAÑON
Ausente en Europa. N.O.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia Sexual
Várices, Hemorroides.
Miraflores 459. Teléfono 82149. 21 Dic.

LOIS
Catedral 1647.
Urinarias - (3-5)
64364. 26 Nov.

RAMOS
Piel, várices, gonorreas. Impotencia sexual. Huérfanos 1917, 1-6. 10 Nov.

GASTON RAMIREZ
Piel. Sífilis. Venéreas.
Agustinas 972. Depart. 820
(5-1|2 - 8) 30 Nov.

ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas.
Arturo Prat 62. 9 Dic.

DOCTORA BEHM
Claras 663. 17—Nov.

Dr. DIMITSTEIN
Exclusivamente señoras.
Rayos X.
Ahumada N.o 47. 25 Nov.

DOCTOR GRUNWALD
Oído, nariz, garganta, Agustinas 972, 4-6. 30 Nov.

Dr. JUAN ASTORQUIZA SAZZO
Ginecología-Cirugía.
Alameda 881. — Teléfonos 88197 y 45841. (2 - 4) 8 Dic.

OCULISTAS

CONTARDO ASTABURUAGA
Huérfanos 930.
Oficina 74.
Teléfono 69981.
(4 a 7). 11 Dic.

AMENABAR OSSA
Graduado en Londres.
AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania.
Operaciones, enfermedades de ojos. Cristales de contacto.
3 - 6.
AGUSTINAS 1111.
Teléf. 86602. 13 Nov.

OPTICOS

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 23. Casilla 1509. 28 Dic.

DENTISTAS

ELVIRA ROSAS
Especialista niños.
Ahumada 236 9 Nov.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano-Dentista.
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269. 4.o piso. Teléfono 82222 y 61901 N.O

PRACTICANTES

19 AÑOS PRACTICA
Venéreas.
Tratamientos. Curaciones.
San Pablo 1438. 27 Nov.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos, Barahona, San Francisco 120. 21 Nov.

PLACAS DENTALES
Composturas ultra-rápidas, 15 pesos. Delicias 179. 6 Dic.

MATRONAS

H. IZQUIERDO
Partos. Atención esmerada — Santa Lucía 152. 26 Nov.

BLANCA FISHER
Teléfono 80660. República 75. 9 Dic.

CARMELA TORO
Matucana 640.— Teléfono 85843. 20 Nov.

BLANCA PINEDA
Consultas gratis. Recibe pensionistas San Diego 267. 30 Nov.

SEÑORA MORAL
Embarazos normales o patológicos. Suturas. Casos urgentes.— General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento 1. Teléfono 63688. (No hay plancha). 24 Nov.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas de provincias. Lord Cochrane 95. 16 Nov.

SEÑORA VICENTINI
Trasladóse Vicuña Mackenna 563. Partos - Diagnósticos. Casos urgentes. Teléfono 69032. 17 Nov.

15) COMPRAVENTA VARIAS

ZINC, COMPRO, PAGO DESDE $ 1,80 kilo. República 239 (Teatro). Teléfono 83613. 14 Nov.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR. Jarcias acero, cordeles, hilos de cáñamo. Fábrica. Delicias 3786. Teléfono 65206. 30 Nov.

VENDESE LIBROS DE MAGNIFICA, nutrida biblioteca. De 2 a 3 P. M. Teléfono 80025. 15 nov.

PAPELES PINTADOS. LA PAPELERIA que vende más barato siempre, está en San Francisco 108. No compre sin visitar esta Casa, y comparar precios. 6 dic.

MERCADERIAS FARMACIA, perfumería, compramos ocasión. Escribir detalladamente: Droguista, Correo 9. 14 nov.

CASCARAS DE NUECES VENDO. Delicias 3538. 15 Nov.

16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

CASIMIRES NACIONALES, desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa "Salazar" Alameda 2783, mandamos a provincias, contra reembolso. 16 Nov.

390, TRAJES, ABRIGOS. FORRO seda. Guendelman, sastres. San Diego 852, lado Teatro Caupolicán. 23 Nov.

SASTRERIA LA MENDOCINA concede créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 10 Dic.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo, entrega ternos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 30 Nov.

SASTRERIA "MODERNA" MIGUEL Teplizky. Copiapó 1057. Teléfono 51018. Ofrece ternos, abrigos, sobre medida, entregados con $ 100 y 15 semanales. 30 Nov.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" Ternos sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 30 Nov.

SOLAMENTE CON $ 15 OBTENDRA un terno. Sastrería "Argentina". San Pablo 1279. Fono 69093. 7 Dic.

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEROS, niños. Extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Visítela. Alameda 2783. Mandamos a provincias, contra reembolso. 16 Nov.

SASTRERIA CHESTERFIELD. San Diego 63.— Ternos de calidad.— Hechuras finas. Solicite créditos. 12 Dic.

17) DIVERSOS

FAMILIA MUY NECESITADA con tres niños pequeños solicita ayuda de las personas de buen corazón. Dirigirse: Calle Quintana 417. 22 Nov.

SIEMPRE MAS BELAHURR $ 589.000 ¡Millón, Polla! Polla, Lotería, $ 10; Quiromancia, $ 15; Talismanes, escapularios, $ 25. Consulta especial, $ 25; horóscopo carrera!!! S Isidro 241. 13 Nov.

18) EDUCACION E INSTRUCCION

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, redacción, aritmética, cursos diurnos, nocturnos, individuales, colectivos. Enseñanza perfecta, garantida, escritura máquina, quince días. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad de Chile. Santo Domingo 1030. Fundado 1922. 23 Nov.

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAFIA Pitman, modernizada, dactilografía $ 8,00.— Contabilidad, aritmética, inglés Estado 141 B. 18 Nov.

LOS TELARES "MINERVA", proporcionan trabajo productivo que permite ser independiente. Exposición permanente. Merced 563. 17 nov.

DIPLOMESE: PELUQUERIA, Modas, Sombreros, Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía, Telegrafía, Manicure, facilítanse herramientas, Instituto Técnico, Rosas 949. 24 Nov.

INSTITUTO MORALES MATUS, San Antonio 224. Cursos diurnos, nocturnos, contabilidad, taquigrafía, idiomas, dactilografía, en 15 días. Matrícula abierta. 30 Nov.

ESCUELA TECNICA SUPERIOR Profesional Francesa. Madame Jean Filippi, profesora diplomada París y Buenos Aires. Enseña: Corte, Confección, Sastrería, Corsetería, Lencería, Labores, Sombreros, Flores, Juguetería, Artes decorativas, Mecánica dental, Ondulación permanente. Peluquería completa. Cursos diurnos, nocturnos y por correspondencia. Cursos especiales personas ocupadas; sábados 3 a 7. Diplomas válidos. Internado confortable. Precios económicos. Pida prospectos. Matricúlese sólo en Delicias 151. Casilla 6059. 17 Nov.

APRENDA INGLES CORRECTAMENTE. Método propio. Instituto Angloamericano. Huérfanos 1235. 20 Nov.

18) EDUCACION E INSTRUCCION

EXAMENES preparo. San ... coleta).

TAQUIGRAFIA ... dad, redacción ... mes. Instituto ... mada 338.

ACADEMIA ... ción, sombreros ... ría. Ahumada ...

MADAME ... corte, confección ... res, juguetería ... dos. Cursos ... Internado. ... 377.

NUEVOS ... 879. Enseñanza ... mas exclusivas ... clase. Veinte ... "Corte" ... dores. ... 879. Matrícula ...

20) EMPLEADOS OFRECIDOS

SE OFRECE ... to para ... panar ... referencias ... Nataniel ...

ME OFREZCO ... quehaceres de ... María López

MATRIMONIO ... mente nos ... casa-quinta ... buenos informes ... Carnet 31264.

MATRIMONIO ... mente nos ... dar casa-quinta ... tal; buenos ... N.o 2 0 ...

MOZO PARA ... encerar y ... buenos informes ... rigirse: Quinta ... Sandoval.

OFREZCOME ... con recomendaciones ... extranjera. ...

21) EMPLEADOS BUSCADOS

NECESITO ... brica helados ...

NECESITO ... (a) con práctica ... lla 5502.

COCINERA ... recomendaciones ... Irarrázabal 1138.

BUEN SUELDO ... ven, recomendada ... Alameda ...

NIÑO PARA ... cesito. San ...

23)

SEMILLOS ... Zamudio. ... go inmediato ...

24) HOTELES Y ...

Residenciales ...

CONTRA ... ¡¡Obleas Chinas ...

RESIDENCIAL ... mejor ... partamentos ... no, calefacción ... española ... no 6866 ...

ELEGANTES ... pensión ... central. ...

ARRIENDO ... sin pensión ... dar muebles ...

EN CASA ... da pieza con ...

¡¡DOS PIEZAS ... señoritas, en ... Almirante Barroso ...

Por la Ciudad de los...

(...LA PAGINA 3)

...bispado administra- ...el Estado o Munici- ...el Gobierno le co- ...la con otro, prohi- ...la sepultación de ca- ...en cementerios par- ...quedando, pues, los ...ientos privados de ...los divinos. ...entre montescos ...llegaba a su ...

...en las postrimerías ...de Balmaceda ...ionarse este largo ...conflicto, y el 24 ...de 1890 el preabite- ...rra volvió a decir la ...isa en la alterada ...de los muertos. ...sa incomprensión la ...los años, mas de una ...nos oído relatar, en- ...s sucesos de esta in- ...vía crucis que tuvo ...ir el eminente parla- ...o don Enrique Mac- ...la muerte de sus res- ...padres que, en su ...de protestantes, no ...sitio para ser sepul-

...orgullo nuestro es el ...erio General; ambu- ...por sus avenidas, re- ...imos la historia social ...ca de la capital y aca- ...país entero; nombres ...udanos ilustres que el ...ha relegado, de fa- ...próceres extinguidas, ...entre ese hacinamien- ...mármol y piedra que ...en del tiempo destru- ...ble. Cuántas tum- ...debieran conservar- ...una reliquia yacen ...el más inexcusable ...no; si no hay deudos, ...puede hacer la admi- ...ión del Cementerio? ...mos visto la tumba de ...los más ilustres pa- ...la patria, miembro ...Primera Junta de Go- ...don Juan Enrique ...s, y de su esposa, la ...patricia Rosario La- ...hace años que un ar- ...creciendo en la misma ...de hierro que circunda el sepulcro; ya la ha destruído a pesar de su espesor, y luego derrumbará el monumento interior; nadie ha visto el destrozo. De estos ejemplos se pueden citar muchos.

Los modernos sepulcros, por lo general de plebeyo cemento y de mal gusto, más parecen kioscos de ventas; los mejores y más valiosos ornatos de nuestro cementerio, datan, sin duda, del pasado siglo; entre otras, ahí están las tumbas de O'Higgins, que para pública vergüenza donó su hijo don Demetrio; las de Blanco, Bulnes, Pinto, Real de Azúa, la de don Apolinario Soto, cimada por un ángel monumental primorosamente esculpido. El señor Soto fue un hombre del pueblo, que por sus propios méritos llegó a las más altas situaciones; una prueba más, entre mil, que jamás éstas han estado barradas en Chile para quienes, exentos de la aristocracia del linaje, aportaban las de las honorabilidad, del talento y el esfuerzo.

El nombre del cumplido caballero don Manuel Arriarán está íntimamente ligado a los grandes progresos del cementerio; sus sentimientos humanitarios han quedado proverbiales; no se olvidará su piadosa actuación como administrador en aquella trágica noche del 19 de septiembre de 1891, en que el Presidente Balmaceda fué sepultado misteriosamente bajo su amparo.

Ya hemos visto en esta crónica cómo es de relativa la paz del Campo Santo, donde erradamente decimos que van a morir las mundanas vanidades: la vanidad humana es inmortal. Si no que lo digan la magnificencia de esos marmóreos monumentos y sus pomposos epitafios que alardean y perpetúan las grandezas terrenas.

E. B. V.



Miembros de la colonia polaca residente, que se reunieron en una comida en el Savoy para celebrar el día nacional de Polonia y el aniversario de la llegada a Chile del sabio polonés don Ignacio Domeyko.

APERITIF CONCERT EN EL CLUB DE LA UNION —

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión el aperitif concert semanal.

ALMUERZO —

Con motivo de su próximo viaje al Japón, el señor Enrique Lira Urquieta fué festejado por los altos jefes de las firmas japonesas compradoras de minerales con un almuerzo en el Club de la Unión, al cual concurrieron los señores T. Miyake, Ministro del Japón; Hernán Videla, K. Kakaguchi, S. Haramoto y T. Bamba, de la firma Taibo; E. Kawasaki, Rodolfo Michels, Alberto Echeverría, César Fuenzalida, Juan Karlezi y Lionel Page.



Señorita Fresia Bravo Rivera, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Cuevas Gómez, ha quedado concertado. Hizo la vista de estilo la señora Zoila Gómez de Cuevas.

EN HONOR DE MELLO FRANCO —

El Embajador del Brasil, señor Mauricio Nabuco, ofrecerá el 17 en el Club de la Unión un almuerzo en honor del distinguido diplomático señor Afranio de Mello Franco.

ENFERMOS —

—Un poco mejor don Cornelio Saavedra Montt.

—De cuidado, en el Pensionado Militar, don Pablo Valdés Ossa.

—Mejor don Alfredo Solar Vicuña.

DEL EXTRANJERO —

—A bordo del "Orbita" arribarán el 15 del presente, de regreso de Estados Unidos, don Alberto Covarrubias Pardo, señora Manuela Zegers de Covarrubias y familia.

RESIDENCIAS Y CASAS CENTRAL[ES]

40.000.— SAN CAMILO, ANTES de 10 de Julio, casa un piso, 4 habitaciones, baño, dependencias, 2 patios. Deuda: 8.000. Ossandon

47.000.— ENTRE SAN FRANCISco y Santa Rosa, antes de Av. Matta, casa un piso, con hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda: 3.000 Bandera 168.

60.000.— ENTRE RIQUELME Y Almirante Barroso, próximo a San Pablo, casa un piso, bien tenida, con hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 10.000. Ossandon.

72.000.— SAN FRANCISCO, INmediato 10 de Julio, casa con hall, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, parrón y garage. Bandera 168.

75.000.— CARRERA CASA BIEN tenida, un piso, sólida, hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 15.000. Ossandon.

79.000.— ENTRE 10 DE JULIO e Eyzaguirre, casa de un piso, sólida, 12.70x22.70 metros. Comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio. Facilidades de pago. Bandera 168.

80.000.— LIRA, ANTES DE MATta, casa muy bien tenida, un piso, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 50.000. Ossandón.

85.000 — BASCUÑAN GUERRERO, antes de Blanco Encalada, casa un piso, extensa, hall, comedor, salón, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, parrón y frutales. Bandera 168.

90.000.— BARRIO BRASIL Y DElicias, casa un piso, bien tenida, asísmica, hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda: 20.000. Ossandón.

105.000.— ENTRE CATEDRAL Y Compañía, casa de dos pisos, muy bien tenida, 2 halls, salón, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, costurero, dependencias, jardín y patio. Deuda: 22.000. Bandera 168.

110.000.— ENTRE BRASIL Y ALmirante Barroso, casa un piso, antigua, con comedor, salón, escritorio, 7 dormitorios, 2 piezas de baño, dependencias, jardín y 2 patios. Deuda: 35.000. Ossandón.

110.000 — INMEDIATO A SAN Isidro y 10 de Julio, casa muy bien tenida, un piso, muy cómoda, hall, comedor, escritorio, galería, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, frutales, garage. Deuda: 10.000. Bandera 168.

110.000.— LIRA, INMEDIATO 10 de Julio, casa quinta, comedor, salón, escritorio, 8 dormitorios, baño instalado, dependencias, bodega, jardín, arboleda y parrón. Ossandón.

110.000.— SANTA ROSA, ESQUIna, antes de 10 de Julio, casa bien tenida, con hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios y garage. Bandera 168.

120.000.— ENTRE LIRA Y PORtugal, antes de 10 de Julio, casa bien tenida, un piso, salita, comedor, salón con parquets, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, 3 patios, arboleda, parrón y gallineros. Ossandón.

120.000.— AGUSTINAS, CERCA de Brasil, casa un piso, (13.50x39 metros), con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias y 2 patios. Bandera 168.

130.000.— A UNA CUADRA DEL Teatro Carrera, casa muy bien tenida, con parquets. Living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias y patio. Debe: 18.000. Ossandón.

140.000.— INMEDIATO A CUMming, antes de San Pablo, casa un piso, muy bien tenida, hall, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, árboles frutales, parrón, subterráneo. Facilidades de pago. Bandera 168.

140.000.— ENTRE DELICIAS Y Manuel Mont, casa un piso, bien tenida, amplio hall, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda: 24.000. Ossandón.

150.000. INMEDIATO A SAN ISIdro y 10 de Julio, casa un piso, muy bien tenida, sólida. Living, comedor, escritorio 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, 2 patios, parrón, garage. Bandera 168.

150.000. CARRERA, CERCA DE Delicias casa un piso, bien tenida, con hall, comedor, galerías, 8 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, parrón, gallineros, arboleda y jardín. Deuda: 40.000. Ossandón.

150.000. ENTRE CARRERA Y BEnavente, chalet moderno 2 halls, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, jardín, patio y garage. Deuda 63.000. Bandera 168.

160.000. CARMEN, ESPLENDIDA residencia, 2 pisos, moderna, con frente a dos calles, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado y toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, garage. Por la otra calle, entrada de auto, y un galpón sólido para pequeña industria. Deuda 24.000. Ossandón.

165.000. Av. PORTUGAL, CERCA de Alameda, casa un piso, muy bien tenida, galerías, salón, living, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, 2 patios y parrón. Deuda 25.000.— Bandera 168.

165.500. VICUÑA MACKENNA, INmediato 10 de Julio, casa bien tenida, amplio living, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales, calefacción a gas con radiadores. Deuda 15.500 —Ossandón.

170.000. AVENIDA PORTALES, casa bien tenida, con 2 halls, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con parrón y calefacción a gas. Bandera 168.

180.000. EJERCITO, ENTRE GAY y Domeyko, casa en perfecto estado, un piso, 11x45 mts. Construcción sólida. Recibos con parquets y chimenea, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio, parrón. Deuda: 50 mil. Ossandón.

180.000. ARTURO PRAT, 4 CUAdras de Delicias, casa muy bien tenida un piso, 12x38 mts. Construcción de ladrillo. Recibos, gran hall, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, parrón y local para negocio. Deuda 65.000. Bandera 168.

180.000. CASA MODERNA, PROxima a Delicias y Av. España. Construcción de concreto y ladrillo, dos pisos, calefacción central. Se compone de un living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, closets, dependencias, dormitorios y baño de empleada, patio, jardín. Deuda 65.000. Ossandón.

190.000. PROXIMA AL TEATRO Carrera, entre Simón Bolívar y Bilbao, casa en perfecto estado, dos pisos, construcción muy sólida. Se compone de 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, escritorio, chimenea, parquets, calefacción dependencias, 2 dormitorios de empleada, baño id., patio, garage. Deuda 45.000. Bandera 168.

200.000. Av. BLANCO ENCALADA, en la mejor situación, casa moderna, construcción de concreto y ladrillo, dos pisos; superficie del terreno: 347 m2. (17x20.75 mts.) Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, escritorio, chimenea, terraza, terminales de la calefacción central instalados; dependencias, jardín, patio y garage. Deuda 60.000. Ossandón.

240.000. COMPAÑIA, ENTRE BRAsil y Almirante Barroso, espaciosa casa de un piso bien tenida, 17 mts. de frente por 57 de fondo (953 m2.). Gran hall, comedor, salón, escritorio, 8 dormitorios, baño instalado, amplias dependencias, gran patio, gallinero, árboles frutales, garage. Bandera 168.

250.000. BASCUÑAN GUERRERO, casa-quinta de un piso, construcción de ladrillo; terreno: 21 mts. de frente por 75 de fondo. Doce piezas, galería, dependencias, baño, huerto con árboles frutales, parrón, galpones, garage. Muy apta para industria. Tiene deuda. Ossandón.

250.000.— CALLE MONEDA, ANtes de la Av. Brasil, residencia moderna, dos pisos, construcción de concreto y ladrillo. Recibos, escritorios, chimenea, calefacción central, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 dormitorios y baño de empleada, patio, etc. Deuda: 85.000. Ossandón.

250.000.— VERGARA, TERCERA cuadra, casa en perfecto estado, un piso, 11.50 mts. de frente, por 65 de fondo. Se compone de 6 dormitorios, 3 baños instalados, dos halls, comedor, salón, escritorio, dependencias, 2 dormitorios y baño de empleada, patio con parrón, jardín. Deuda: 30.000. Bandera 168.

280.000.— AGUSTINAS, ANTES de Av. Cuming, casa en buen estado, dos pisos, 17 mts. de frente por 77 de fondo. Dos halls, salón, escritorio, comedor, 8 dormitorios, 3 baños, dependencias, 3 dormitorios y toilette de empleada, patio, árboles frutales, garage. Deuda: 80.000. Ossandón.

285.000.— ENTRE CASTRO Y Ejército, 3 cuadras de Delicias, espléndida residencia de dos pisos, construcción de concreto y ladrillo, perfecto estado. Se compone de 1 dormitorios, 2 baños instalados de lujo, living, comedor, escritorio, parquets, chimenea, dependencias, jardín atrás, patio, garage. Deuda: 150.000. Bandera 168.

300.000.— AV. REPUBLICA, 2 cuadras de Delicias, espaciosa casa de un piso; 20 mts. de frente, por 50 de fondo. Está compuesta de 6 dormitorios, 2 baños, recibos, hall, dependencias, gran patio. Ossandon.

325.000.— AL LADO DE DELIcias y Av. Cumming, espléndida residencia moderna, rodeada de jardín, dos pisos, calefacción central y parquets en toda la casa, terreno 12 mts. de frente por 20 de fondo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, living, comedor, escritorio, chimenea, dependencias, 2 dormitorios y baño de empleada, patio, garage con pieza para chofer. Deuda: 71.000. Bandera 168.

350.000.— AV. VICUÑA MACkenna, cerca de calle Marín, residencia moderna, recién terminada, dos pisos, construcción de concreto y ladrillo; 12 mts. de frente por 25 de fondo. Recibos, escritorio, chimenea, toilette visita, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, terraza, pérgola, pila, entrada de auto. Deuda: 100.000. Ossandón.

350.000.— AL LADO DE AV. Vicuña Mackenna, espléndida residencia en perfecto estado, dos pisos, construcción sólida; terreno: 38.40 mts. de frente por 22.30 de fondo. Consta de 10 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, 2 salones, escritorio, hall, dependencias, 3 dormitorios y baño de empleada, jardín, garage con pieza para chofer. Bandera 168.

360.000.— AV. VICUÑA MACkenna, próxima a la Plaza Baquedano, residencia moderna, dos pisos, calefacción ... de concreto ... bos, escritorio, baños instalados, dependencias, ... sandón.

400.000.—AV. ... na, inmediata ... let bien tenido ... mts. de terreno ... dos, dependencias ... frutal, parrón, ... para chofer. D... dera 168.

400.000.— AV ...

700.000.— ...

NECESITO ...

CARLOS OSSANDON G. -- BANDERA 168 -- CASILLA 10...

ACERO
OCHAVADO, CUADRADO Y REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

MEDIA ECONOMICA, LA MEdia de seda más durable y la más barata. Exclusivamente vende su fabricante. San Martín 47. 23 Nov.

COLCHONES, REFACción domicilio. Fábrica San Diego 9. Diez metros de Delicias, Fono 86259. 26 Nov.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Nov.

PAPELERIA SANTIAGO, SAN Antonio 301, esquina Huérfanos. Papeles importados y nacionales. Lo mejor y más barato. 27 Nov.

PARA HELADOS "LAS VIOLEtas". Providencia 1272. Teléfono 76430. Reparto domicilio. 15 Nov.

PARA COMUNIONES. FOTO Vera. San Antonio 560. 18 Nov.

¡ATENCION! TRAJES SASTRE, confección de calidad, ofrece Maison Cecile, Brasil 27-A. Facilidades de pago, teléfono 74843. 3 Dic.

TRAJES, SEÑORITAS, CABAlleros, niños, vendo. Manuel Rodríguez 757. 15 nov.



"CASA OTTO" SOMBREROS verano, modelos exclusivos, gran surtido, variedad, colores. Sombreros reclame, desde $ 35. San Antonio 249. 24 Nov.

¡¡¡APROVECHE, OCASION!!! Sombreros, en todos colores, 25 pesos. Estado 225, oficina 2. 24 Nov.

TRANSFORMACIONES 8 PEsos. Estado 225, oficina 2. 25 Nov.

¡¡¡SEÑORAS!!! ROPA INTErior crep satén, crep mongol, jersey hechos, sobremedidas donde "Madame Alice". Santo Domingo 810. 25 Nov.

¡¡¡SASTRES!!! PALM BEACH importado 260, "Madame Alice". Santo Domingo 810. 25 Nov.

¡¡¡ SASTRES !!! CASIMIRES nacionales 165, importados 245, únicamente: "Madame Alice". Santo Domingo 810, al llegar San Antonio. 25 Nov.

¡¡ SEÑORAS !! LIQUIDAMOS sombreros última creación, precios bajísimos, transformaciones desde $ 8. 21 de Mayo 578, altos, botica Santo Domingo. 13 Nov.

DAMOS CREDITOS TRAJES, Batas, Pieles. Recibimos hechuras. Coquimbo 615. Tel. 50734. 30 Nov.

BOTES PARA HELADOS

"LA PATRIA"
ES LA UNICA FABRICA EN CHILE QUE LOS HACE DE UNA PIEZA. ¡GARANTIDOS POR ¡20 AÑOS!
SAN ALFONSO 40
12 Nov.

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

FAURE: UTILES Y MUEBLES para cocina. Carmen 315. 6 Dic.

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456. 21 Nov.

¡¡¡MUEBLES MODERNOS!!! Enchapados, imitaciones novedosísimos estilos, dormitorios, comedores, hall. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 20 Nov.

OCASION VENDESE CATRE bronce y catres fierro esmaltado, estantes y mesa cocina. Avda. Matta 263. 17 Nov.

$ 350, DORMITORIO, OTRO $ 580; amoblado comedor, $ 520; hall confortable, salita, piano, máquina Singer, catres bronce, marquesa, colchones, ropero 140 pesos, mesa, sillas, vendo urgentísimo. Lira 933. 20 Nov.

POR AUSENTARME DEL PAIS regalo todas las existencias de muebles. ¡¡¡Aproveche!!! Delicias 1158. 13 Nov.

CONTRA GRIPPE: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Nov.

—¡¡CATRES!!—EL MEjor surtido en plaza, a mejores precios, "La Familia". Delicias 2698. 30 Nov.

COMPRO LANA, CRIN, PAGO mejores precios. Chacabuco 28-A, teléfono 89244. 13 Nov.

MUEBLES PARA COCINA, NO olvidar. Carmen 467. 2 Dic.

LAMPARAS MODERNAS, DE lágrimas; artículos electricidad; precios bajos. Delicias 387. 3 Dic.

¡¡NO PAGUE EL LUjo!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilos última creación que ofrece Fábrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno, a bajísimos precios. Alameda 3035. 30 Nov.

¡¡NOVIOS!! ¡SEÑOras!! Amueblen su casa con elegancia y confort, a bajísimo precio, con grandes facilidades, sin recargo. Mueblería Rosenblatt. Bandera 539. 30 Nov.

$ 69 AMOBLADOS MIMBRE, lindos modelos nuevos, $ 138 amoblados colores fantasía. San Isidro 261. 17 Nov.

COCINAS ECONOMICAS IMportadas, especiales para playa, San Alfonso 642, cerca Blanco Encalada. 25 Nov.

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados, de ocasión. Máquina "Singer". Grandes facilidades pago, únicamente: San Diego 1877. 8 Dic.

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON, SACK. 30 Nov.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 30 Nov.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, donde Sack. 30 Nov.

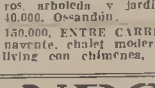
PINTURA EN PASTA. 30 Nov.

FIERRO REDONDO, CONStrucción. Sack. 30 Nov.

FIERRO GALVANIZADO, LIso. San Pablo 1178. 30 Nov.

PARA FIERRO SACK. 30 Nov.

CONTRA GRIPPE: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Nov.

CASA LOUIS

ZAPATON
para caballeros, en rico Box - Calf negro y café, al precio réclame de
$ 46.50
Despachamos a provincias contra reembolso.
DELICIAS 2931
9 Dic.

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

S. SACK FABRICA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 Nov.

MADERAS, EL MEJOR SURtido a precios convenientes al consumidor. Despachamos a provincias. Barraca y Fábrica "La Frontera". Avenida Matta 1052. —Verdugo Hnos. 14 Nov.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, tipo standard, completo surtido. Despachos rápidos a provincia. Fábrica Iriondo Hnos. Matucana 22. 8 Dic.

MADERAS "MUÑIZ", SANTA Elena 1762-80. Teléfono 51035.— Maderas nacionales en general, en bruto y elaboradas "verdaderamente secas". Especialidad en raulí, tonelero y lingue para muebles, en todas dimensiones. Ventas por mayor y al detalle. Despachos directos de frontera y contra reembolso. Precios: los más bajos. 25 Nov.

DEMOLICION: SE VENDEN materiales para construcciones. Monjitas 528|540. 27 Nov.

¡¡¡REALIZAMOS LOS MATEriales en la demolición, Huérfanos 1264!!! Puertas, galerías, vigas pino, roble, tablas varias, cañerías, ventilaciones, descargas fierro redondo, adobes, etc. 13 Nov.

GRAN SURTIDO PUERTAS, ventanas, bastidores, pilastras, frisos, rodones, tables piso, tapas, vigas pino, roble, álamo, rejas fierro, tijerales pino, fierro, cañerías, fittings, artículos eléctricos, etc. San Diego 1671. Tel. 51000. 15 Nov.

¡¡¡GRAN DEMOLICION!!! Zinc, Tejas, Puertas, ventanas, etc. Roble y pino todas dimensiones. Cañerías, precios bajísimos. Catedral esq. A. Barroso. 16 Nov.

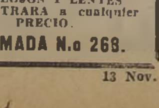
MATERIALES USADOS, CONStrucción, metales, herramientas, compra "El Chilenito". Manuel Montt 2879 (Estación). 20 nov.

PAPELES PINTADOS, VENTA a precios de Fábrica, gran surtido nacionales, importados. Compre en Plaza Almagro 1149. 6 dic.

¡¡¡DEMOLICIONES!!! VENTA de materiales para construcciones. Avda. Gral. Bustamante 772. Teléfono 45184. 5 Dic.

PROVENIENTE DE LA GRAN demolición en calle Natanlel, para ampliar la Plaza Almagro, Gálvez 128, realizo a precios bajos, materiales para construcciones, fierro galvanizado para techo, maderas roble y pino, todas dimensiones, tablas piso, cielo, tapas, vigas álamo, pilastras, molduras, puertas una, dos hojas, ventanas, galerías, cañerías galvanizadas, canales, caballetes, fierro platino, ladrillos, mamparas, puertas de calle, parquet, listones raulí. 13 Nov.

¡¡¡DEMOLICION!!! VENDEMOS de ocasión toda clase de materiales. San Diego 1758. 24 Nov.

OPTICA ROTTER

ANTEOJOS Y LENTES ENCONTRARA a cualquier PRECIO.
AHUMADA N.o 268.
13 Nov.

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

LADRILLOS PRIMERA CLASE, vendo. Mapocho 5197. 13 Nov.

LINGUE, RAULI, MAÑIO, SEcos, por partidas mayores y menores, liquida G. Peña, Catedral 2625. Teléfono 85264. Casilla 2869. 18 Nov.

¡¡PUERTAS, VENTANAS!! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listo para entrega, y también, sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Bernardo O'Higgins 739. 9 Dic.

30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

TALLER TECNICO PARA REparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Huérfanos 1061. Teléfono 84482. 15 Nov.

MAQUINAS COSER SINGER ocasión, vendo. San Diego 276. Repuestos, agujas, composturas. Atiendo domicilio. Teléfono 87590. 30 Nov.

MAQUINAS SINGER, LIQUIdamos, existencia, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 29 Nov.

COMPRO MAQUINAS COSER, también empeñadas, voy domicilio. Lira 933, teléfono 51370. 20 Nov.

31) MOTORES, MAQUINARIAS y ARTICULOS ELECTRICOS

REPUESTOS IMPORTADOS para segadoras, rastrillos, picadoras, arados, prensas, trilladoras, etc. Ofrece: Sucesión Alfredo Froilán Espinoza. Importadora. Bascuñán 443. Teléfono 83953. 14 Nov.

RELOJERIA LA YANKEE
¡¡NOVIOS!!
ARGOLLAS DE 14 K.: $ 150; de 18 K. $ 240. Garantidas, de 7 y 8 gramos.
MEIGGS 20

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dinamos, ocasión. San Diego 333. 30 Nov.

TECLES DE TORNILLO SIN fin marca Maxim 1|2 a 5 toneladas, ofrece a precios más bajos en plaza. "Fundición Grajales". Calle Grajales 2548. Casilla 1794. 18 Nov.

FABRICACION DE TODA CLAse de maquinaria minera, molinos, chancadoras, clasificadoras, alimentadores, máquinas de flotación, etc. Datos y presupuestos a casilla N.o 4115. Fundición de Acero "Sima". Errázuriz N.o 3004. 2 Dic.

HARNEROS (PLANCHAS PERforadas). para agricultura, molinos, minas, gran stock, y sobre medida. Ofrece: Fábrica Looser. Cumming 861. 9 dic.

FRAGUA PORTATIL, VENDO. Lira 679. 15 nov.

ESCOPLEADORA, TALADRO de columna. Madrid 1362. 14 Nov.

32) NEGOCIOS E INSTALACIONES,

Compran y venden

LOCAL TRASPASO CON INStalaciones. Bandera 841. 13 nov.

SALON DE TE, CONFITERIA, cigarrería centralísima, utilidades comprobadas, arriendo baratísimo, vendo 25,000. Casilla 1165. 13 Nov.

34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

COMPRO FIERRO DE AUTOS o maquinarias. Teléfono 86049. 30 Nov.

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Nov.

34) OPERARIOS y OBREROS BUSCADOS

SE NECESITAN BUENOS CORtadores de camisas. Brasil 783. 14 Nov.

DOBLADORA. CORTADORES cuero y forros, punteadores, inglés, necesitamos. Fábrica Calzado. Colón 2349. 15 nov.

COMPOSTURERA, VESTONEra y ayudantas necesitamos. Alameda 2783. 15 Nov.

NECESITO CAMISERAS FINEras y lavanderas. Lavandería Franco Española. Huérfanos N.o 2674. 15 nov.

COMPOSTURERAS SASTRES, obra grande y ayudantas adelantadas, necesitamos. Bandera 248. 14 nov.

NECESITO TAQUERO COMposturero y aparadora. Libertad 634. 15 nov.

EMPAQUETADORAS RAPIDAS necesito. Schlack 520 (Recoleta). 14 nov.

NECESITO POSTICERA COMpetente, pago buen sueldo. Puente 626. 14 nov.

NECESITO BUENAS AYUDANtas composturera. Bandera 749. 14 nov.

NECESITO BUENAS OPERArias modas. Martínez de Rozas 3047. 14 Nov.

NECESITO EMBOLSILLADORA vestonera. Morandé 67. 14 Nov.

NECESITO APLANCHADORAS, Tintorería. San Francisco 435. 14 Nov.

NECESITO OPERARIO VEStonero con muestra. Bandera 682. 14 Nov.

NECESITO COMPOSTURERO obra grande. Bandera 682. 14 Nov.

AYUDANTA SASTRE EMBOLsille, ojale. Olivos 1109. 14 Nov.

NIÑAS COMPETENTES PARA el rematado de calzado, necesito. Gorbea 2860. 14 Nov.

PLANCHADORAS DOBLEZ, pañeras, lavanderas necesito. "Lavandería Alemana". Providencia 1445. 14 Nov.

36) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO CASA VALOR 100 O 120 mil pesos, por Caja Empleados Públicos. Dirigirse por carta: Av. Portales 2944. 13 nov.

PARCELA CON CASA CERCA Santiago y medios locomoción, sin intermediarios. Pago con dos propiedades saneadas, situación más espléndida Ñuñoa. Ofertas: Bolívar 2590. Teléfono 42722. 13 Nov.

37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

$ 29,000, BELLAVISTA 0915. Tres habitaciones, baño, cocina, patio, arboles. Teléfono 69081. 13 Nov.

$ 25,000, VENDO PROPIEDAD 5 piezas. Rogelio Ugarte 1438. 13—Nov.

VENDO CASA-QUINTA, 9,000. Pedro Donoso 753, Recoleta. 14 nov.

QUINTA VENDO BARATO, Progreso N.o 0863, paradero 25, Cisterna. 15 nov.

SITIO GRAN PORVENIR, BArrio Macul, calle Villaseca, inmediato Estadio Nacional, 25x60, vendo 15 metros. Tratar: Providencia 1236. 14 nov.

SITIO GRAN PORVENIR 90,000 pesos, 1,160 metros próximo Estadio Nacional y Avda. Bustamante. Tratar: Matías Cousiño 176. Telef. 69954, de 11 a 12 1|2 y 2 1|2 a 7. 25 Nov.

INTERESANTE, VENDO PROpiedades de renta $ 18,000 a $ 320,000, facilidades.— Del Río. Bandera 552. 14 Nov.

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

¿ESTA USTE ENFERMO DEL hígado? USE CRETOL, se sentirá inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas, $ 4.60, sobre de tres, $ 0.40. 21 Nov.

SERVICIO BOSCH
DELICIAS N.o 2701.
BATERIAS, BOCINAS y AMPOLLETAS
PARA AUTOS Y MOTOS.

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

TOME PECTORAL NACIE. — 1.o Dic.

ENFERMEDADES ESTOMAgo: dispepsia, acidez, ardores, vinagreras, flatulencias, mala digestión, úlceras gástricas, fermentaciones intestinales gases, mal aliento, cura "Gástrisan".— Base: Anestesina, alcalina. 19 Nov.

GONORREAS, BLENORRAGIAS antiguas, rebeldes, se combaten rápidamente, sin peligros ni molestias y sin que nadie se entere con "SELLOS WONDER KELLER". Antiséptico microbicida vías urinarias. Base: Balsámicos. Pídalo farmacias surtidas. 26 Nov.

ESPERMATORREA, PERDIDAS seminales. Poluciones nocturnas. Use: "POLUXANIL". Tonifica sistema nervioso, vigoriza memoria, combate anemia. Bases: Lupulina, glicerofosfatos. Pídanse farmacias surtidas. 26 Nov.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOtencia, agotamiento prematuro, Tabletas "STRONG", tonifican, fortalecen, vigorizan al hombre agotado. Solicítelas farmacias surtidas. Base: Testiculina, glicerofosfatos. 26 Nov.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Nov.

TERNOS
SASTRERIA EL CREDITO NUEVO
SAN PABLO 2675.
Con FACILIDADES DE PAGO

ENFERMOS ESTOMAGO, HIgado, riñones, vías urinarias. Para combatir dolores, molestias, usen "TE FLORANDINA" Base: Buchú, gayuba, etc. Solicítelo farmacias. 26 Nov.

FFRMACIA LA NACION. SImón Bolívar 298. — Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio de recetas y análisis. Pecios 20 o|o más barato que el centro. Teléfono 86075. 21 Nov.

40) PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS

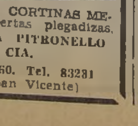
DINERO PARA HIPOTECAS ofrece, desde $ 10,000. ¡Capitalistas! Las mejores garantías. Oficina Propiedades. Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 14 Nov.

CARLOS OSSANDON TIENE capitalista con dinero listo para prestamos. Acepta segundas hipotecas. Mejores condiciones. Bandera 168. 30 Nov.

PROPIETARIOS, PERSONA responsable, acepta administraciones, cobranza de arriendos, anticipando dinero. Casilla 2313. 14 Nov.

DINERO LISTO HIPOTECAS primeras, segundas.— Del Río. Bandera 552. 14 Nov.

PRESTO $ 15,000. FONO 80210. 13 Nov.

MUEBLES CLINICOS
Mesas de operaciones, Vitrinas, sillas para enfermos, Balanzas y Romanas

CERRAJERIA, CORTINAS METALICAS, puertas plegadizas, CERRAJERIA PITRONELLO Y CIA.
Exposición 560. Tel. 83281 (Talleres San Vicente)

41) PROPUESTAS PUBLICAS y PARTICULARES

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas, Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de Villa Alegre, las que se abrirán el 21 de noviembre, a las 3 P. M. Base y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.— Santiago, 9 de noviembre de 1938. — El Director del Departamento. 20 nov.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.— Departamento de Hidráulicas.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las defensas de la Hacienda El Tambo y de la Colonia Agrícola de Salamanca, las que se abrirán el 28 de noviembre, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.— Santiago, 12 de noviembre de 1938.— El Director del Departamento.

42) PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER DEL SEÑOR Octavio Asenjo M. Dirigirse: a E. Mender, Correo 4, Santiago. 14 nov.

44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

75 CONTADO, SALDO CUOtas 60 mensuales, entregamos radios 5 tubos, modelo 1939, importadas, garantidas. Alameda 845. 26 Nov.

RADIOS, 100 PIE, GRANDES facilidades, modelos 1939 importadas; garantidas. San Diego 233. 15 Nov.

$ 60 MENSUAL RADIOS, MAquinas escribir vende cuotas mensuales. Huérfanos 920, 3.er piso, oficina 313. 15 Nov.

REPARACIONES DURABLES, garantidas, le ejecuta acreditado taller. Radio Valparaíso, Morandé 757. Teléfono 82553. 16 Nov.

45) RESTAURANTES Y SITIOS DE RECREO

SOLICITE UNA VEZ LAS EXquisitas empanadas y pollos asados al Salón Wallys. Salón de Té y Pastelería. Agustinas 1354. Fono 88325. 18 Nov.

Artículos de Aseo
ESCOBAS TRES COSTURAS; $ 2.00
Alameda N o 51
Fábrica:
GRAN AVENIDA N.o 5731. TELEFONO 52287

CLICHEES
Ordene sus trabajos a nuestr[o]
TALLER DE FOTOGRAB[ADO]
Rápidamente despachamos sus ó[rdenes]
(CONSULTE PRECIO)
"LA NACION". — 2.o Pi[so]
Sección Control.

PARA SU TOC[ADOR] EL DEL... 4...

74) CITAC[IONES] ...

HABIENDO ... señor Jaime ... Madrid ... responde ... Ojeda vda. ...

48) TALLER[ES] ...

MAESTRO ... cialista calzado ... meralda 834.

52) VINOS ...

COMPRAMOS ... borras. Franklin ...

BOMBAS

4EME. COMPAGNIE ... piers.—Pompe France ... cation de Compagnie ... Catholique dimanche ... 10.15 Hs. en grande ... L'Adjudant.

3.a Cía. DE BOMBEROS "Claro y Absoluto" — ... director, cito ... la Compañía ... dinaria para el ... viembre actual ... Tabla: Presupuesto ... misión de ... del secretario ... ya lugar y otro ... vicio.—El secretario.

5.a Cía. DE BOMBEROS Arturo Prat — ... ilia a ... y viernes ... 22.30 horas. ... Punto de reunión ... El secretario.

BALFOUR LYON
MAPOCHO 1250
FIER[RO]



...z Almarza, cuyo matrimonio con don Ma... Santos, se verificó ayer privadamente

...ERO.—

... se dirigen la señora Emi... de Miniscalchi ... María Lui...

... el 16 del pre... que Lira Ur... Olga Vergara

... Lima don Al... Ossa. señora ... de Cruchaga

... 22 del presen... Matte Gormaz ... Olga Matte de ... Langlois de

... iembre a Eu... Héctor Orrego, ... Matte de Orre-

COMIDA OFRECE LA DELEGACION AGRARIA DEL PERU.—

Circula la siguiente invitación:

"La Delegación de la Sociedad Nacional Agraria del Perú, ante la Sociedad Nacional de Agricultura de Chile, tiene el honor de invitar al señor... a la comida que ofrecerá en el Club de la Unión, el 14 del corriente, a las 21.30 horas.— Santiago noviembre de 1938".

NACIMIENTOS.—

—Ha nacido un hijo de don Tulio Sotomayor de la Fuente y de la señora Hilda Vivanco Fainé.



Señorita Sara Díaz Zegers, cuyo matrimonio con el señor Fernando Harnecker Jenschke ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo don Luis Harnecker von K.



Señorita Inés García Ayora, cuyo matrimonio con el señor Humberto Carrillo Pérez, se efectuará el 27 de este mes en Pitrufquén

LA SEÑORA FELICIA VARAS VIUDA DE ROJAS —

Ayer ha dejado de existir la respetable señora Felicia Varas v. de Rojas, afectada



Señora Felicia Varas v. de Rojas

de una lesión cardíaca que no fué posible aminorar a pesar de los solícitos cuidados que se le prodigaron.

Esta desgracia afecta al empleado de esta Empresa don Ricardo Rojas Varas, hijo de la extinta.

Los funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo hacia el Cementerio General desde su casa habitación, Fontecilla N.o 14.

TEES —

La señora María Walker de Freire reunió ayer en un té íntimo a un grupo de señoras de su amistad.

—La señora Celia Velasco Claro ofreció anteayer un té, en su residencia de la calle Esmeralda.

—La señora Julia García de Pérez Cotapos ofrecerá un té el martes próximo.

—Con motivo de su cumpleaños un grupo de amigos de la señorita Elisabeth Wilkens Braun le ofreció ayer tarde un té.

Asistieron las siguientes personas: señoritas Elisabeth Wilkens Braun, Patricia de Buxton Plummer, Silvia Weisser Sampaio, Irenne Korsakoff Pouzin, Blanca Magofke Proust; señores Carlos Valderrama Peralta, Fernando Ureta Cienfuegos, Federico Guenther Schmidt, Sergio Fernández Puga, Jorge Meriño González y Enrique Bravo Yratchet.



Señorita Lilian Zara Pellegrini, cuyo matrimonio con el señor Jorge Wormald Aguirre ha quedado concertado últimamente

FALLECIMIENTOS.—

—**Don Eduardo Fuenzalida Urzúa.**— El martes pasado se efectuaron en Parral los funerales del respetable caballero don Eduardo Fuenzalida Urzúa.

El extinto era un agricultor de Curepto, y últimamente se trasladó a Parral, con el objeto de someterse a tratamiento médico, ciudad en la que fué víctima de un ataque que le costó la vida.

A los funerales asistieron numerosas personalidades de Santiago, Curepto, Curicó y Parral, donde el señor Fuenzalida Urzúa gozaba de grandes simpatías por su don de gentes y su reconocida rectitud.

—**La señorita Medel Valdés Rodríguez.**— Víctima de una penosa enfermedad, en la que fueron inútiles los esfuerzos de la ciencia médica, ha fallecido la señorita Medel Valdés Rodríguez, hija de don Raúl Valdés Clark y de la señora Ema Rodríguez Pérez de Valdés.

Sus restos fueron sepultados privadamente.

EN MEMORIA DEL SEÑOR MARCEL DUHAUT BOIREL.—

Mañana 14 de Noviembre, a las 9 A. M. se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de San Ramón (Los Leones).



Sra. Luz Santa María Ovalle de Ortúzar Escobar



Señora Elena Cerda Echeverría de Bulnes Sanfuentes

EN HONOR DEL EXCMO. SEÑOR MANUEL SOTOMAYOR Y LUNA —

El Directorio del Club de la Unión ofreció ayer un almuerzo intimo en honor del Excmo. señor Manuel Sotomayor y Luna. Ministro del Ecuador en el Brasil, actualmente de paso por Chile.

Por ausencia de la capital del presidente del Club. don Guillermo Edwards Matte. ofreció la manifestación el Director de la institución D. Francisco Echenique Gandarillas. quien en sentidas frases exteriorizó el afecto que supo granjearse el distinguido festejado durante el tiempo que representó a su país en Chile. agregando que el Club había declarado huésped de honor al Excmo. señor Sotomayor y Luna durante su permanencia en Santiago.

Al agradecer el Excmo. señor Sotomayor y Luna. dijo cuánto apreciaba la manifestación del Club de la Unión. depositario de las viejas y nobles cualidades de la sociedad chilena: vigor. audacia. generosidad y constancia. como que colocados entre las profundidades del océano y la altura de sus montañas. acostumbraba a pensar con elevación y hondura. características de la vida de este gran pueblo. que hicieron de él en el curso de la vida tipo de pueblo emprendedor. activo y laborioso; razón también por lo que bien sabía cuán profundo le sería el porvenir cualesquiera que fueran los obstáculos transitorios que le opusiera la vida.

Levantó la copa por la tranquila prosperidad de Chile. por las esposas de todos los concurrentes y por la felicidad personal de los generosos amigos que en forma tan gentil le hacían esta manifestación de afecto.

A continuación hicieron uso de la palabra los señores Juan E. Montero y Rafael H. Elizalde.

Fueron concurrentes al almuerzo los señores Francisco Echenique G., Excmo. señor Ministro del Ecuador. Miguel Cruchaga T., Juan E. Montero. Héctor Rodríguez de la Sotta. Joaquín Echenique Rafael H. Elizalde. Samuel Claro Lastarria. Daniel Risopatrón M., Fermín Vergara F., Juan Undurraga. Guillermo de Agüero H. y Armando Reyes del Río.

MISAS.—

Mañana. con motivo del sexto aniversario del fallecimiento del señor Moisés Tormen Sommacal. se oficiará una misa por el descanso de su alma. en el Convento de Santo Domingo. a las 9 horas.

RESULTADO DE LA DONACION DE CARIDAD —

La capa de zorros plateados que era el premio de la donación de caridad organizada por el Centro Cristiano. y que se llevó a efecto ayer sábado 12. en el teatro del Club de Señoras. fué obtenida por el número 556 de la serie D. El agraciado es el Sr. Vicente Alamos Igualt. Santo Domingo 2386.

EN LA EXPOSICION DE ANIMALES —

En las reuniones sociales que se efectuarán hoy domingo en la Exposición de Animales (Quinta Normal) serán puestos en venta los boletos para el sorteo del auto Hudson. modelo 1938. una gran Radio Electrola General Electric y un juego de living cromado. cuyo producido estará destinado a financiar el viaje a Estados Unidos de un grupo de los mejores alumnos de la Facultad de Comercio y Economía Industrial de la Universidad de Chile que terminan sus estudios.

EN EL COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO —

Hoy se llevará a efecto en este establecimiento el almuerzo anual de los ex alumnos.

FIESTA DE SANTA CECILIA EN LA MERCED.—

De acuerdo con la tradición de cincuenta años, se celebrará el 22 del presente el día de la Patrona de los Músicos, en la Basílica de la Merced.

La antigua Sociedad Musical de Socorros Mutuos ha entrado en actividades para el mayor lucimiento del festival religioso.

Próximamente se dará a conocer el programa.

CLUB DE SEÑORAS.—

Las funciones de hoy— En matinée a las 14.30, para mayores y menores, este cine exhibirá otra vez la cinta "Blanca Nieves y los siete enanitos", de Walt Disney. Además, la cinta de gran emoción "Demonios del cielo" y el dibujo "Luna plateada".

En las funciones de vermouth y noche irán las dos superproducciones. "El maestro levita", por Pepe Arias. y "Los nuevos ricos", por Raimu.

Martes. estreno "Paso a la juventud", por Cecilia Parker y Lewis Stone. Miércoles. estreno "Rompiendo el hielo". por Bobby Breen.

VIAJEROS.—

—En el avión del servicio Condor Lufthansa llegaron el viernes de Buenos Aires el abogado argentino señor Harald Mandt y señora.

—Ayer salieron en el avión de itinerario de la Dutsche Lufthansa Cóndor. con destino a Buenos Aires, los siguientes pasajeros:

Claudio Vicens. Phillip Peltzer. Theodor Weber. Rebeca B. de Errázuriz. Berta Errázuriz. Otto Stecher. Johan Skumaitz. Gerda de Skumawitz, Federico Errázuriz. Patricio Errázuriz y Fernando Walter.

—De Viña del Mar don Fernando Moller B. y señora Marta Alcalde de Moller.

—A Bucalemu los señores Fernando Orrego V. y señora Raquel Vicuña de Orrego. Samuel Claro Velasco y señora Elena Valdés de Claro. Juan Casanova y señora Edith Larraín de Casanova y Eduardo Balmaceda.

MUSICA EN LA PLAZA DE ARMAS —

1) Erich Glode: Heinderburg. Marcha.
2) Herold: Zampa. Obertura.
3) Puccini: La Bohéme. Fantasía de la ópera.
4) Liszt: Rapsodio húngara N.o 2
5) Carlini: El Toque de Medianoche. Fantasía rústica
6) Foster: Melodías. Suite.
7) Strauss: Golondrinas de Austria. Vals.
8) Sandoval: Desfile de carabineros. Marcha oficial de la institución.

Conferencias y Reuniones

CONFERENCIAS

Centro de Estudios Religiosos.—El próximo martes, a las 19 horas se realizará en el Teatro Miraflores la conferencia del señor Darío Urzúa sobre: "Impresiones de Budapest, Roma Lourdes y Lisieux". (Mayo-agosto de 1938).

Sobre pasifismo.— Mañana a 18.30 horas. en Catedral 2444, Delle Rouge dara una conferencia cuya tema es "Pacifismo problema complejo". Se invita a todas las personas que se interesen por este importante problema que hoy preocupa al mundo entero.

La entrada es libre.

Academia de Ciencias Supermentales.— Hoy, a las 11 horas, en Santo Domingo 3113 local de la Academia Liberada de Ciencias Supermentales, habra conferencias sobre filosofía y ciencias, de los señores R. Bustamante y D. Navarro.

REUNIONES

Unión Española.— Hoy se efectuara en los salones de la Unión Española la Kermesse organizada por la Sección Casino, a beneficio del auxilio social de la institución.

Sociedad de Profesores Católicos— En cumplimiento de los Estatutos vigentes, hoy a las 17.30 horas, se verificará en Simón Bolívar 160, la tercera asamblea general del año. En esta oportunidad, el directorio planteará proposiciones importantísimas para el futuro de la institución.

Comunidad de Agua de la Población Germania.— Hoy, a las 10 horas, se reunirá en Avenida Berlín 783, la Comunidad de Agua y Adelanto de la Población Germania, sector J. L. Vergara.

Escuela Normal Santa Teresa.—Hoy se realizará la reunión mensual de esta institución. La misa se realizará a las 9 horas. Como de costumbre se pondrá una góndola a disposición de los asistentes que deseen visitar las tumbas. las fundadoras y ex alumnas fallecidas.

LA MADRE CABRINI SERA BEATIFICADA EN LA SANTA SEDE

Oficiará Mons. G. Mundelein, que también ofició en los funerales de la madre en EE. UU.

CEREMONIAS

CIUDAD DEL VATICANO. 12. —(U. P.)—Por primera vez en la historia de la Iglesia ocurrirá que un cardenal que ofició en los funerales de una devota católica, presida después las ceremonias de beatificación de la misma. Esto ocurrirá al pontificar mañana en la basílica de San Pedro el cardenal George Mundelein en la ceremonia para elevar a los honores del altar a la madre Cabrini.

Aunque el Papa concedió 10 audiencias privadas esta mañana, su principal atención estuvo dedicada a las personas y asuntos íntimamente relacionados con la vida de la madre Cabrini.

UNICOS TEMAS TRATADOS

La madre Cabrini y la beatificación de mañana fueron los únicos temas de que trató el Papa en las audiencias privadas con el cardenal Mundelein; monseñor Calchi Novati, Obispo de Lodi; monseñor Boba, Obispo de Grandisland; y monseñores Hoban y Griffin, Obispos de Rockford y Lacrosse, respectivamente.

Cuando el Papa entró a la sala de las bendiciones para la audiencia general, fué saludado por un ¡Viva Santa Cabrini! de unos 2.000 fieles. Participaron en esta expansión unos 150 peregrinos norteamericanos que asistirán a la ceremonia de mañana.

LA CONSIDERA ITALIANA

Es de observar que los italianos consideran italiana a la madre Cabrini, aunque adoptó la ciudadanía norteamericana, diciendo que realizó 30 viajes a Italia para mantenerse en contacto con su tierra natal.

También había en la sala de las bendiciones 400 monjas misioneras del Sagrado Corazón de Chicago. Londres, París y Bilbao. encabezadas por la Madre General Antonietta della Casa y dos vecinos de Chicago cuyas vidas salvó la madre Cabrini, Peter Smith y la hermana Delfina Grazioli.

Alrededor del trono estaban de pie el cardenal Mundelein y los obispos italianos y norteamericanos que vinieron a Roma para la beatificación

Nuevas cargas para el contribuye significan los decretos de Rey para el resurgimiento econ

El Gabinete los aprobó ayer después de largos debates, en que fué nece las divergencias que había en el Ministerio. — El Presidente Lebrun firma a los decretos, los que se publicarán hoy

HABRA "IMPUESTO NACIONAL EXTRAORDINARIO", QUE E EL AUMENTO A DIVERSAS CONTRIBUCIONES. — DISCURS MM. LEBRUN, DALADIER Y REYNAUD

PARIS. 12 (U. P.) — El Presidente Lebrun firmó los decretos de resurgimiento económico y financiero.

El Gabinete había llegado previamente a un completo acuerdo respecto del texto de ellos, y a continuación se reunió en Consejo de Ministros bajo la presidencia del Primer Mandatario para su consideración final y firma.

Estos decretos son sumamente enérgicos en su carácter y están destinados a promover el resurgimiento económico y financiero y aumentar el ritmo del rearme.

Serán publicados mañana en el Journal Officiel.

El Ministro de Finanzas. M. Paul Reynaud. pronunciará un discurso por radio en el cual explicará estas medidas.

LAS SESIONES DEL GABINETE

El Gabinete se reunió en el Ministerio de Guerra. a las 10.30 horas para conocer la lectura de los 32 decretos de reforma de M. Reynaud, que están divididos en 4 categorías: económicos, financieros, fiscales y sociales.

El debate principal se relacionó con la revalorización de las reservas de oro del Banco de Francia y la extensión de la ley de 40 horas de trabajo semanales.

El Gabinete continuó su reunión durante todo el día. excepto una interrupción a la hora de almuerzo. Se estudiaron los decretos. que luego fueron aprobados. habiendo desacuerdo sobre algunas medidas, especialmente respecto de las reformas de la administración ferroviaria; el desacuerdo persistió hasta las últimas horas de la tarde. Pero por último se llegó a un acuerdo completo en el Consejo de Ministros que se reunió por breves momentos. a las 18 horas. La sesión se levantó a las 18.30 hrs.

EL DISCURSO DE REYNAUD

PARIS. 12 (U. P.) — En un discurso transmitido por radio a toda la nación. el Ministro de Hacienda M. Reynaud. anunció la necesidad de que esta hiciera los mayores sacrificios, los que tomarán la forma de mayores impuestos. reducción de los gastos del Estado en 20,000 millones de francos. equilibrio del presupuesto y aumento de horas de trabajo, como iniciación del plan de resurgimiento de 3 años.

Los decretos expedidos hoy comprenden un "impuesto nacional extraordinario", que envuelve un aumento de la contribución a la renta. aumento de un 2 por ciento a las entradas profesionales. mayores contribuciones directas sobre varios tipos de valores y aumento de los impuestos indirectos a la bencina. lo mismo que al café, azúcar etc.

Estas medidas están contrapesadas por la disminución de los impuestos que gravan a la industria en algunos casos y también con la fijación de una tasa máxima del 50 por ciento para el impuesto a la renta.

Las existencias de oro del Banco de Francia serán revalorizadas sobre la base de 170 francos por libra esterlina. o sea. 9 puntos más bajo de su actual tasa de cambio.

UN GRAVE PELIGRO PARA EL FRANCO

M. Reynaud advirtió que el "Estado no tolerará la intromisión individual. cuando el país esta en situación difícil", y declaró que la situación era tan grave que. a menos que algo se hiciera, antes de mucho el franco se cotizaría a razón de 250 por libra esterlina, y aún a 500 dentro de algunos meses.

Recordó al pueblo francés que la República de Weimar había sucumbido debido a los desórdenes monetarios.

Expresó que su plan se basaba en un programa de 3 puntos tendiente a aumentar la producción en un 30 a 40 por ciento, como sigue:

Primero. régimen más liberal de precios;

Segundo: expansión del crédito; y

Tercero: aumento de las horas de trabajo. eliminando el descanso de fin de semana.

Anunció que quedaban prácticamente eliminadas del programa las obras públicas porque eran más urgentes los gastos necesarios para el rearme.

TAMBIEN HABLARON LEBRUN Y DALADIER

PARIS, 12.—(U. P.)—El Presidente Lebrún y el Premier Daladier hicieron un llamado urgente para que se preste amplio apoyo al programa de resurgimiento del Gobierno, en discursos que pronunciaron hoy en el almuerzo de los veteranos de la guerra en el Luna Park.

Hoy fueron redactados. aprobados y firmados los decretos relativos a tal programa.

M. Daladier dijo a los veteranos que a todo el mundo, inclusive a ellos mismos, se le harían peticiones de mayores sacrificios en un esfuerzo para devolver el buen pié a la vida económica de la nación, para aumentar la producción y poder cubrir los déficit de las finanzas del Estado.

El Premier explicó que la urgencia con que la nación pedía una acción al Gobierno se debía al propósito de "mantener la paz, garantizar la seguridad de Francia y poder anular todas las tentativas que hay en acción en contra de ella".

EL PROBLEMA DE LA PRODUCCION

"Debemos ser moral y materialmente fuertes y la fuente de la fuerza que hace la grandeza de una nación reside en el trabajo".

El mayor problema pendiente. según dijo M. Daladier, es el de la producción. y el Premier citó a continuación cifras que demuestran que la producción francesa ha estado decayendo continuamente. en tanto que en otros países ha aumentado considerablemente durante los últimos diez años.

Pidió a todas las clases sociales "y a todos que presten su colaboración al resurgimiento, de acuerdo con sus recursos y su capacidad. Sólo en esta forma podremos asegurar la estabilidad de nuestra moneda. sin la cual iremos rápidamente a una catástrofe.

"Sólo en esta forma podremos encontrar la prosperidad y descubrir nuevas perspectivas fructíferas".

EL PRESIDENTE PIDIO COOPERACION

Por su parte, el Presidente Lebrún habló poco más o menos en los mismos términos. "Si todos cumplen su deber honrada y conscientemente", dijo, "pronto desaparecerán los males de que sufrimos".

En seguida encareció a todos los ciudadanos con obligaciones fiscales. económicas, sociales y patrióticas a cumplir con ellas por cuanto esto era imperativo si se quería que tuviera buen éxito el programa de resurgimiento que ha elaborado el Gobierno.

8 AÑOS DE DEPRESION

Al comenzar, M. Reynaud, dijo: "Francia ha estado sufriendo con la depresión durante ocho años, y nuestra producción ha sido la cuarta parte de la de Alemania; nuestras exportaciones de mercaderías manufacturadas se han reducido al 50 por ciento; los tenedores de acciones han perdido el 60 por ciento de su capital. y el 40 por ciento restante está en moneda depreciada. Francia está viviendo de su capital".

Señaló que la industria de la construcción estaba virtualmente paralizada, mientras que Londres y otras capitales atravezaban por un auge en tal industria. La navegación francesa ha bajado al 8.o lugar en el mundo. "Esto no puede continuar".

PREPARATIVOS MILITARES

Dijo que Francia gastará en el año próximo 25,000 millones de francos en preparativos militares. por lo cual no deben sorprenderse los consumidores que las industrias sufran mientras los déficit nacionales siguen en continuo aumento.

Declaró que los continuos empréstitos en el mercado financiero han hecho aumentar las tasas de interés. "Los prestamistas se han convertido en usureros a pesar de ellos mismos". En consecuencia. la industria se ve afectada por una escasez de dinero.

SACO AL PAIS DEL ABISMO

Reynaud agregó: "¿Hacia dondo íbamos si no tomamos medidas? Ibamos por la pendiente hacia el abismo. Cuando me hice cargo del Ministerio de Finanzas los expertos me dijeron que estábamos obligados a pedir empréstitos por más o menos 60.000 millones de francos en el año próximo".

Añadió luego: "Esto se habría hecho si no hubiéramos hecho algo para salir de tan mala y compromitente situación. El franco habría bajado a 250 por libra esterlina dentro de varios meses, y a 500 francos despues.

Reynaud advirtió a la nación que la República de Weimar se derrumbó por los desórdenes monetarios. Francia estaba amenazada, "pero tal no sucederá aquí".

LIBERTAD ECONOMICA Y POLITICA

"La libertad económica se na-

MUSICA

AMERICO TRITINI

En la plenitud de la vida y cuando sus conocimientos y enseñanzas marcaban el rumbo a numerosos alumnos suyos. dejando beneficiosa huella en nuestro ambiente musical, ha dejado de existir el conocido concertista y profesor, Américo Tritini.



Don Américo Trinini

Muy joven aún. ingresó al Conservatorio Nacional de Música hasta titularse de concertista de piano en la cátedra servida entonces, por don Roberto Duncker. Ya premunido de su título Américo Tritini desarrolló gran actividad como profesor, como ejecutante y como organizador de conciertos sinfónicos. Todo el mundo recuerda las audiciones que este simpático artista ofreció con la cooperación del maestro Enrique Soro, de Giarda y más tarde con Juan Casanova, en las cuales él mismo intervenía en calidad de concertista, luciendo un estilo brillante y fogoso, y una pulsación que era como la resultante de su admirable vitalidad y de su espíritu optimista.

Durante varios años fue profesor del Conservatorio y del Colegio de los RR. PP. Franceses; formó el Trío que llevó su nombre y se destacó como maestro en la Academia que regentaba en su casa particular donde se formaron renombrados discípulos.

Talvéz, cansado ya de libar en en el vaso amargo de las ingratitudes, su mayor anhelo no habrá sido otro que encontrar el justo reposo en el sueño infinito, rodeado de los suyos, de sus amigos y de sus compañeros de arte, que tanto lo amaron y lo comprendieron en sus alegrías y tribulaciones.

Sus funerales se efectuaran hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su residencia. en calle Bellavista numero 179, después de una misa que por el descanso de su alma se oficiará a las 10.30 horas.

CONCIERTO SINFONICO Y LA BOITE A JOUJOUX HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL

El quinto concierto gratuito de la Orquesta Sinfónica se realizará hoy en el Teatro Municipal con participación del Grupo de Danzas de Andrée Haas, el cual escenificará el primer acto del ballet La Boite a Joujoux: este concierto y ballet estará dirigido por Víctor Tevah. El programa es el siguiente:

Primera parte. (acto sinfónico).

Mendelssohn.— Sueño de una noche de verano. (Obertura y Scherzo).

Moussorgsky.— Khovanchtchina.

Wagner.— Cabalgata de Las Walkirias.

Segunda parte. (Grupo de danzas de Andrée Haas).

Debussy.— La Petite Suite: a) En bateau; b) Cortége; c) Minueto; d) Ballet.

Debussy-Hellé. — La Boite a Joujoux, primer acto "El almacén de juguetes".

Participan en este ballet las siguientes señoritas: Blanchette Hermanssen. Inge Hochausler, María Isabel Lagarrigue. Marta Letelier Yerka Luksic María Luisa Matte, Alma Puelma, María Isabel Ried. Alice Riedel, Emita Rodríguez Inés Sánchez, Vera Saucedo, Malucha Solari y María Vergara.

Homenaje a una artista

JOSEFINA P. DE GRAZIOLI

El primer empuje que tuvo la vida musical chilena, el que la hizo encauzarse por derroteros de verdadera seriedad artística y a la vez afinarse con las inquietudes modernas en este campo del arte, fué dado por extranjeros. Alemanes los unos, italianos los otros, influyendo todos ellos con sus conocimientos, con sus experiencias de maestros adquiridas en centros de estabilidad musical a robustecer nuestros organismos nacientes. De aquí el profundo reconocimiento que la nueva generación siente hacia todos estos maestros que han dedicado sus mejores esfuerzos a la investigación y a la enseñanza en nuestro país. Hace algunos días se rendía en Santiago un cálido homenaje a un hombre de ciencia con motivo de haber cumplido cincuenta años de residencia en Chile: cincuenta años de árdua búsqueda en los albores de nuestra historia; homenaje que fué todo un acto de exaltado agradecimiento hacia ese súbdito inglés que es don Ricardo Latcham. Ahora, en el terreno de la música, se efectuará algo similar. Una artista italiana. una mujer bondadosa, espíritu de maestra, cumple treinta años de residencia en Chile. treinta años de enseñanza en nuestro país. La señora Josefina P. de Grazioli. que por su conocimiento se ha impuesto y se ha hecho respetar en los más exigentes círculos musicales, que por su delicadeza de gran dama. por su bondad de espíritu se ha conquistado las más amplias simpatías en los círculos sociales, será objeto de una muestra de reconocimiento por parte de sus alumnas y de los más prestigiados elementos artísticos de la capital. Nada más justo que este homenaje. Ha formado la señora Josefina P. de Grazioli a la nueva juventud que cultiva este aristocrático instrumento que es el arpa. inseparable en la vida de los egipcios. íntimamente unido en las manifestaciones religiosas antiguas. Recordemos que nombres como el de Teresa Tixier. Clara Pasini. Margarita Hobbins de Balmaceda Isabel Bustamante. artistas prestigiadas como instrumentistas y que participan en el homenaje que comentamos, han pasado por su clase.

Formada su educación musical en su país. Italia. la señora Grazioli. obtuvo su título de concertista con el más alto exponente de distinción. Ofreció conciertos por Europa. actuando además en conciertos sinfónicos y en óperas. Llegó a nuestro país en calidad de concertista y al radicarse en él, formando su hogar, ha sido un elemento decisivo en nuestra cultura. La Orquesta Sinfónica y la ópera le han contado siempre como primera arpista; el Conservatorio Nacional de Música entre sus mejores profesores y sus alumnas han encontrado en ella a la maestra de sólida preparación. El homenaje que comentamos — fijado para el lunes 21 en el Central — no sólo ha de enorgullecer a esta artista italiana ya que ella es de reconocida modestia sino que en especial ha de enorgullecer al arte chileno a nuestra alta sociedad que han podido contar con una maestra como la señora Josefina P. de Grazioli que ha mantenido en nuestra sociedad la tradición y cultivo de ese divino instrumento que es el arpa.—R. M. F.

Concierto dominical de radiodifusión de la Facultad de Bellas Artes

Este concierto, dedicado a Claude Debussy, se transmitirá con el siguiente programa, a las 14 horas de hoy:

I

Nocturnos, "Mages" y Fetes".— Opera del Estado Berlín. Director: Otto Klemperer.

Danzas para Arpa — 1.o) Danza Sagrada; 2.o) Danza Profana. Arpa: Mme. Laskine, Sinfónica de París. Director: Piero Coppola.

II

Preludios para piano: La Cathedral Engloutie, La Terraza de audiencias al claro de Luna, Tarde en Granada, Claro de Luna. Apres Midi d'un Faune, Ondini, Canope, Brugeres, General Lavine.

Piano: J. Copeland.

Sonata para viola, arpa y flauta.— Preludio, Interludio. Final. Flauta: M. Moise; Arpa: Mlle. Laskine; Viola: Ginot.

III

Suite Iberia: 1.o) Por las calle y caminos; 2.o) Perfumes de la noche: 3.o) Mañana de un día festivo. Sinfónica dirigida por Piero Coppola.

Francia y G. Bretaña acordaron coordinar su acercamiento diplomático con Italia el que ha quedado fijado para el miércoles próximo

Los respectivos Embajadores en Roma presentarán ese día sus credenciales ante el "Rey de Italia y Emperador de Etiopía".—Quedará en esta forma reconocida la conquista del ex Imperio abisinio por los italianos.— Al mismo tiempo entrará en vigor el pacto anglo-italiano de abril.— Hay una dificultad aún: Italia pretende excluir a Francia del control del Mediterráneo.— Interesantes opiniones del ex Premier Tardieu respecto de esta cuestión.— Tres elecciones que preocupan a los franceses

(U. P). — Los ... Francia y Gran Bre... hoy coordinar ... diplomático con ... se ha fijado aho... para el miér...

... Orsay ordenó hoy ... Poncet demorar ... de sus creden... hasta el miércoles ... de hoy, como se ... originalmente.

... empo, Lord Perth ... cartas creden... las de Poncet, ... al Rey de Ita... Etiopía, y ... con ese doble re... de ... relaciones ... trará en vigor el ... italiano del 16 de ... ente 7 meses des... do.

... eso se trasladará ... centro de la activi... europea, y en ... paralelas, las 3 ... del Medite... sus esferas ... en un acuerdo tri... ese mar.

... influencia, la Jun... España pase ... favor en los ... Mediterráneo, y en ... el Duce ... intereses de ... a España ... en el control ... occidental.

DE M. TARDIEU

... de los proble... y Africa ... en la "Revue des ...", el ex Premier ... advierte a los ... Francia, Gran Bre... que sus intereses ... están tan ... Continente Negro, ... y el Mar Rojo ... de sus im... enteramente de ... llegar a un ... tripartito.

... Roma de lle... y España a un ... al Mediterráneo. ... En esta edad ... tres grandes po... Mediterráneo: In... e Italia. Pue... gran daño, y no ... la una a la ... de conflicto, Italia ... ligera y sus avio... terrible per... vitales comuni... Francia e Inglate... poner sólo 4 ... contra 9, de ... sería su situa...

... sería tan estú... evitarse a toda ...

... COMUNES

... su polémica, los ... un interés co... en Africa y el ... Ni Inglaterra, ni ... pueden permi... exclusivo de Gi... o Spezia. Cada ... la más ... para circular en las ... comerciales. Por... tiene a Marruecos, ... Djibouti y Ma... Inglaterra tie... Malta, Chipre y ... Italia tiene a ... es que se nece... mente.

... condiciones, la paz ... la guerra.

... Napoleón, Nelson hu... puertos: Nápoles y ... Italia. Londres ... a Laval poder ser... puertos franceses en ... gencia. ... miento de Londres.

París y Roma es una necesidad imperial, porque cualquier conflicto mediterráneo se convertiría inmediatamente en otra guerra europea.

"Hay tres potencias mediterráneas; ellas pueden pasarse sin otros países, pero no pueden prescindir de un acuerdo efectivo entre ellas.

"El Mediterráneo es la llave de su acuerdo; disputar esa llave sería una necedad".

INSTRUCCIONES DE M. PONCET

Las instrucciones de Poncet son de arreglar el acuerdo del Mediterráneo sobre la base de la igualdad de las tres potencias; pero los círculos oficiales franceses están perturbados por la campaña de la prensa oficial italiana que sigue sosteniendo que el problema mediterráneo es principalmente italo-británico y que deberá arreglarse entre Roma y Londres y así como se llegó al acuerdo del Mar Rojo.

Sin embargo, la posición francesa se ha reforzado por el hecho de que, no obstante el deseo de Roma de compartir con Gran Bretaña el control de la ruta a la India, Francia tiene actualmente el control de dos eslabones de las comunicaciones de Italia: el control financiero del Canal de Suez y la propiedad del ferrocarril de Djibouti a Addis Abeba.

Sostienen también los franceses que su triángulo estratégico de Casablanca - Dakar - Bizerta domina el Mediterráneo occidental y el acceso desde el Atlántico.

EL NUEVO GOBIERNO TURCO

Los franceses atribuían hoy considerable importancia a la elección de Ismet Inoenu para suceder a Kemal Ataturk y a la pronta substitución de Rustu Aras en el Ministerio de Relaciones Exteriores por el neutral Djelal Bayar.

Se consideraba a Rustu Aras como francófilo y ardiente propiciador de la SDN, de modo que su alejamiento, más que la elección de Ismet a la Presidencia, se interpreta en esta capital como una prueba de que Angora piensa tomar, a lo menos transitoriamente, una posición de neutralidad.

Sin embargo, "Le Matin" declara abiertamente que Ismet es enemigo de Moscú y hará debilitarse el pacto turco-ruso a la vez que favorecerá una política de acercamiento con Alemania e Italia.

Ismet vino a París el año pasado y llegó con Delbos y Chautemps a acuerdo acerca de la necesidad de continuar la misma política franco-turca, especialmetne en lo relativo a la Siria y el Cercano Oriente, respecto de los cuales los franceses esperan ahora que siga siendo abogado del mantenimiento del statu quo.

ELECCION PRESIDENCIAL EN CHECOESLOVAQUIA

Otra elección presidencial que los franceses observan de cerca es la virtual certidumbre que Chvalovsky será elegido para suceder a Benes y que el doctor eslovaco Iván Kirno lo sucederá como Ministro de Relaciones. Ambos son reconocidos en esta capital como más inclinados al acercamiento al eje Roma-Berlín que a continuar la política francófila de Benes y Krofta.

Despachos extraoficiales de Praga recibidos en París confirman que Alemania desempeñará un destacado papel en la reconstrucción económica y política, y ha podido notarse que después del acuerdo de Munich, Praga no ha pedido un sólo favor al Gobierno francés ni le ha consultado acerca de medidas económicas o políticas.

NUEVO PARLAMENTO YUGOESLAVO

Una tercera elección que preocupa hondamente a los franceses ha sido fijada para el 11 de diciembre. En ella los electores yugoeslavos elegirán la nueva Skoupchtina (Parlamento), que deberá suceder a la legislatura disuelta el 10 de octubre por la Regencia. La elección será en realidad un plebiscito para la política exterior de Stoyadinovitch, fundada principalmente en el acercamiento al eje Roma-Berlín, donde se ncuentran los mejores mercados de Yugoeslavia.

Aun cuando los franceses creen que Yugoeslavia está unida a Francia por vínculos tradicionales y sentimentales, comprenden por las estadísticas comerciales oficiales, que Alemania y Austria compraron el 40 por ciento de las exportaciones yugoeslavas y vendieron el 40.2 por ciento de sus importaciones. Francia participó sólo en un 1.4 por ciento de las exportaciones de Yugoeslavia y en un 1.1 por ciento de sus importaciones.

Una victoria para la política externa de Stoyadinovitch equivaldría a aprobar la política de acercamiento a Alemania y temen los franceses que a tal victoria siguiese un inmediato alejamiento de los lazos de Yugoeslavia con Francia y de la Pequeña Entente y Entente Balcánica como también la celebración de un acuerdo efectivo con Hitler y Mussolini para favorecer su penetración económica en los Balcanes, e indirectamente en la aliada de Francia, Rumania.

...solverán los ...s políticos ...coeslovaquia

...es realizar el ...de Syrovy de ...a un sólo partido ...todo el país

... 12 (U. P.) — Los ... políticos, entre ellos, el ... Socialista, el partido de ... os comerciantes, la ... nal y el partido ca... reunieron separada... discutir su disolución ... las medidas que deben ... relación con los pla... Syrovy sobre ... de un solo partido ...

... se ha in... que la disolución de los ... efectuando tan ... como es posible. Se ... que la asamblea ... convocada el jue... elección de Presi... República se efectua...

... de diputados se ha ... de 300 a 231 y el de ... de 150 a 117, como re... desmembramiento te...

... en fuente ... el General Syro... la clausura del Par... partidos rehusan ...

... LA DISOLUCION

... 2 (U. P.) — Los di... de los partidos de dere... Checos, fascistas y ... nal y los dirigentes ... partido de Benes, ... Socialistas Checos se ... hoy y decidieron disol... organizaciones en parti... y fusionarse en ... bloque nacional que, de ... tenga el control de la ... parte de los asientos del ...

... partidos izquierdistas, ... parte de los Naciona... de Benes también se ... nado en un "Partido ... de la Case Trabajado... desempeñará el papel de ... constructiva.

... Católico del Pueblo, ... ahora en ... con las ... aún no ha resuelto su ... pero se cree que en el ... 2 partidos es inoportu... católicos se pleguen ... otro bloque.



Protestas al Japón por restricciones en el río Yang-tse

Las han hecho Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos ante el Gobierno de Tokio, según se informa

WASHINGTON, 12 (U. P.) — El Secretario del Departamento de Estado, Mr. Cordell Hull, anunció que Estados Unidos había hecho una representación ante Japón en relación con las pretendidas restricciones a la navegación en el río Yang tsé.

Mr. Hull indizó que la nota norteamericana a Tokio no había sido presentada en conjunción con Gran Bretaña y Francia. Expresó que, de tiempo en tiempo, se habían presentado ocasiones relacionadas con los problemas de navegación del Yang tsé, en que había sido necesario el envío de comunicaciones a Japón. No reveló los ejemplos específicos sobre los cuales Estados Unidos había hecho su actual representación.

La de hoy es la primera nota enviada a Japon desde el 6 de octubre, que todavía no ha sido contestada por él.

LONDRES CONFIRMA

LONDRES, 12, (U. P.)—En buena fuente se ha confirmado que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia formularon paralelamente sus protestas ante Tokio por las restricciones japonesas a la navegación de barcos norteamericanos, británicos y franceses en el río Yang tsé.

Se agrega que la nota británica está concebida en términos enérgicos, protestando de la descriminación contra buques mercantes británicos que navegan en el Yang-tsé. Señala que una cantidad cada vez mayor de buques mercantes japoneses sube y baja el río, mientras que no se permite hacer lo mismo a los barcos británicos.

La nota dice también que Japón ha prometido a menudo abrir el Yang-tsé a la navegación desde que cayó Han-kow, pero que tal promesa no ha sido respetada. La nota no menciona el tratado de las nueve potencias.

Se entiende que las notas de protesta de Estados Unidos y Francia están redactadas en forma similar. Se estima que hubo consultas entre las Embajadas norteamericana, británica y francesa en Tokio antes de enviar la protesta.

Se sabe que continúan las consultas entre las 3 naciones.

Wall St. está contenta con el resultado de las elecciones del martes

Los corredores preven una mayor oposición parlamentaria a las tentativas presidenciales de poner reglamentos al comercio

EL MERCADO ALCANZO LOS DIAS MIERCOLES Y JUEVES LAS MAS FUERTES ALZAS DE TODO EL AÑO

Los elementos moderados creen que el resultado de las elecciones acelerará la tendencia hacia el resurgimiento comercial

(RESUMEN COMERCIAL DE FRANK GLASSEY, PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 12. (Especial) — Los resultados electorales y los inesperados reveses de la Nueva Política llenaron de contento a los corredores de Wall Street, que divisaron una fuerte oposición parlamentaria a cualquier proyecto de ley que regule el comercio, y también un posible triunfo republicano en las elecciones presidenciales de 1940. a causa de todo esto, el mercado subió el miércoles y el jueves, llegando a los más altos precios del año y a las más activas transacciones en más de un año.

INDICES COMERCIALES E INDUSTRIALES

El promedio industrial Dow Jones está actualmente 60 por ciento sobre su mínimum de marzo. Los conservadores prevén que la elección acelerará la tendencia al alza del comercio y quizá ocasione la reanudación en gran escala de nuevos financiamientos.

Las acciones de aceros y de automóviles fueron la característica del Mercado de Valores. Los bonos tuvieron alzas tranquilas; el dólar estuvo fuerte en comparación con los principales circulantes. El índice comercial del "New York Times" fué 89 por ciento del llamado normal, lo que se atribuye en parte a los fuertes gastos gubernamentales.

EL COBRE

El cobre estuvo fuerte, aunque las ventas en el mercado interno no fueron pequeñas después de la actividad de las últimas semanas. En el mercado interno el precio no varió de 11.25 centavos la libra y para exportación, se cotizó a 11.34 centavos, contra 11.05 en la pasada semana. Japón entró al mercado por primera vez en varias semanas y se informa que sus compras fueron subidas.

EL AZUCAR

El azúcar a plazo no varió o tuvo alza de 2 puntos. Los azúcares refinados no variaron. Los comerciantes se resistieron a aumentar las operaciones hasta que se conozcan las indicaciones sobre la actitud del Gobierno respecto de las cuotas para el año próximo, que habrán de ser anunciadas a mediados de diciembre. La Administración de Ajustes Agrícolas anunció haber habido en 9 meses importaciones por 3.987.000 toneladas métricas contra 4 millones 170 mil toneladas en el mismo período del año pasado.

EL ALGODON

El Algodón a plazo subió 75 centavos por fardo debido: primero, a los resultados electorales; y segundo, al informe del Departamento de Agricultura que calcula la producción de este año en 12.137.000 fardos; es decir inferior en 75.000 fardos al pronóstico de hace un mes. No obstante, la Oficina del Censo informó que la operación de despepitar se halla muy por debajo al año anterior.

EL PETROLEO

El petróleo estuvo firme, debido principalmente a la prolongación del buen tiempo, lo que aumenta las ventas de bencina en desproporción a lo que corresponde a la estación. Los stocks de bencina aumentaron la semana pasada, pero todavía son inferiores en 233.000 barriles a los de hace un año. Mientras tanto, el promedio de la producción diaria de petróleo crudo aumentó 391.000 barriles sobre la semana pasada a 3 mil 628 millones 550 mil barriles.

LOS CEREALES

Los cereales estuvieron irregularmente de alza, aunque el trigo a plazo bajó una fracción a 2 centavos por bushel. El maíz subió 2 centavos y la avena y el centeno, unas fracciones. La debilidad del trigo se atribuye a la flojedad en Liverpool, a la mejoría del tiempo en Argentina y a cables que indican que el daño causado en Argentina por las heladas es pequeño. Hay esperanzas de que se emplee más maíz que de costumbre para forraje, debido a la favorable proporción de los precios de este cereal y del ganado ya la creciente producción de animales y aves de corral.

TRIGO RUMANO Y ARGENTINO

Según las informaciones llegadas de Rumania, ha habido gran actividad en ese país, pues los círculos trigueros del exterior han vendido fuertes partidas a Gran Bretaña, Holanda, Bélgica y Suiza. Atrajeron atención los planes de venta al Brasil de 15.000 000 de bushels de trigo norteamericano; pero los comerciantes locales dudan de que Estados Unidos pueda hacer seria competencia en un verdadero monopolio argentino, ya que Argentina está a punto de hacer la cosecha intermedia.

LOS CUEROS

Los cueros a plazo subieron 42 a 47 puntos con activas transacciones, aunque sin acontecimientos inusitados en el mercado. Las partidas para entrega inmediata no variaron. El sentir es optimista, debido principalmente a la creencia de que el comercio en general seguirá aumentando a consecuencia de los reveses electorales de la Nueva Política.

ACEITE DE LINAZA

El aceite de linaza estuvo tranquilo y sin variación. Las entregas fueron pequeñas a la vez que según se informa en octubre fueron inferiores a las del año pasado. Según parece, los consumidores prefieren esperar conocer el monto probable de la cosecha argentina. Se informa en la plaza que el Gobierno argentino se propone ofrecer una subvención a los agricultores en vez de un precio fijo.

FERTILIZANTES

Los nitratos estuvieron firmes pero tranquilos. La actividad de las fábricas de abonos en septiembre fué inferior a la del año pasado. El Deparatamento de Agricultura pronostican un tonelaje de abonos para el año próximo ligeramente inferior al de este año, aun cuando predijo una mayor entrada de la agricultura.

LAS LANAS

Las lanas estuvieron activas y fuertes; previendo los compradores sus necesidades para las próximas 4 o 5 semanas, por haber emitido un anuncio la American Wool Exchange que se interpreta como una indicación de que los precios de los artículos terminados pueden aumentar en un promedio de 20 centavos la yarda. La Wool Top Exchange informa que algunas de las mayores fábricas están reanudando la producción a base de dos turnos y que han "indicado que los telares seguirán activos hasta después del año nuevo".

LOS METALES

Los metales estuvieron tranquilos: el plomo el zinc y la plata, no variaron. El estaño de los Estrechos se cotizó a 46-1|2 cents la libra contra 46.05 la semana pasada, igualando el máximum del año. — (FRANK GLASSEY).

Alemania

EL DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL BRASIL

BERLIN, 12. — (U. P.) — Comentando el discurso del Presidente Vargas, "Boersen Zeitung", dice así:

"Tomamos conocimiento del discurso sin comentario. Alemania no está interesada en el problema político del Brasil o de Sud América. Tiene sólo un deseo, una petición y es que los ciudadanos, organizaciones o asociaciones alemanas allí no sean sometidos a legislación especial o a los excesos de las autoridades policiales".

Argentina

EL Sr. CANTILO PARTIRA A CHILE EL 28

BUENOS AIRES, 12. — (U. P.) — El Canciller Cantilo y los delegados argentinos a la Conferencia Panamericana de Lima partirán a Chile el 28 de noviembre vía transandino. Los delegados se dirigirán a Lima desde Valparaíso a bordo del "Santa Bárbara"; el doctor Cantilo lo hará a bordo del crucero de la armada argentina "Almirante Brown" en visita oficial al Gobierno peruano, acompañado del comandante Francisco Renta y el coronel Rottjer, quienes representarán a la armada y el ejército, respectivamente.

Aviación

LOS DETENTORES DEL RECORD DE LARGA DISTANCIA

PORT DARWIN, 12. (U. P.)— Los tres aviones de la Real Fuerza Aérea que quebraron el record mundial de vuelo de larga distancia, sin escalas, partieron a Cloncurry a las 10.40, hora local.

MATRIMONIO DE JAMES MOLLISON

LONDRES, 12. — (U. P.) — El famoso aviador capitán James Mollison contrajo matrimonio con la acaudalada señora Lydia Phyllis Hussey, en la oficina del Registro Civil de Caxton Hall, esta tarde.

Los recién casados se proponen dirigirse a París y desde allí continuar a Jamaica.

MUERTE DE 5 AVIADORES DE LA R. F. A. BRITANICA

RUDGELEY (Staffordshire), 12. — (U. P.) — Cinco aviadores de la Real Fuerza Aérea se mataron al estrellarse un aparato de bombardeo, el que se incendió a continuación.

Rumores de otro páni[co] bélico europeo circu[la] en la Bolsa britá[nica]

Pero parece haber prevalecido [...] za de que surta efecto la pol[ítica] de Chamberlain y hubo optimi[smo]

LOS INDICES SOBRE VAL[ORES] INDUSTRIAS ACUSARON [...] FUERTES ALZAS DESDE [...]

La mayor sorpresa para el m[ercado] anuncio de fusión de la Imper[ial] y la British Airways, que f[...] el futuro bajo el control del [...]

SITUACION DE LOS [...] MERCADOS DURANTE LA [...]

LONDRES, 12. — (U. P.) La Bolsa de Metales, que telefonea a sus corresponsales en el Continente con más frecuencia que la Bolsa de Valores, tuvo conocimiento de la pesimista opinión de que el Continente va hacia otro pánico bélico "más o menos al finalizar el año". Si bien esto parece no tener otra base más tangible que la opinión comercial ante los recientes acontecimientos del Reich, como los ataques contra Winston Churchill Anthony Eden y otros políticos británicos, y también lo que el Continente llama la "liquidación de los judíos alemanes", ha sido suficiente para desalentar el mercado.

El "Metal Bulletin" lamenta editorialmente esta opinión pesimista, sosteniendo de que todavía hay posibilidades de que surta efectos la política de pacificación del Primer Ministro Mr. Neville Chamberlain.

LO MISMO OCURRIO EN LA BOLSA DE VALORES

Esta es seguramente la opinión que prevaleció en la Bolsa de Valores durante la semana, en la que hubo buenas compras de acciones de las empresas armamentistas británicas, como consecuencia de las revelaciones de Sir Kingsley Wood, Ministro del Aire, quien enunció en la Cámara de los Comunes la ampliación del programa de defensa aérea.

El índice del "Financial Times" para 58 principales valores industriales terminó la semana con optimismo a 102.8, que es el más alto registrado desde el 7 de octubre, cuando el índice bajó desde su máximo alcanzado cuando el acuerdo de Münich: 104.5.

El índice para los valores del Gobierno británico fué de 110.6, tan alto como el de 11 de octubre, y que se compara favorablemente con el máximo del 30 de septiembre — consecuencia de Münich — de 111.9.

Estas son pequeñas mercedes, pero que han sido recibidas con agradecimientos.

LA MAYOR SENSACION DEL MERCADO

La mayor sensación la causaron en el mercado las revelaciones de Sir Kingsley Wood, quien habló el viernes en la Cámara de los Comunes, diciendo que el Gobierno tenía la intención de presentar un proyecto para la formación de una compañía de servicios públicos, bajo el control fiscal para control y explotación de la Imperial Airways y la British Airways, consolidando así bajo una dirección común las dos grandes ramas de la aviación civil británica. Este ha sido uno de los secretos mejor guardados de la historia, y la Bolsa de Valores fue pillada tan de sorpresa que durante 10 minutos los corredores y negociantes de papeles suspendieron virtualmente la transacción de acciones.

HUBO UNA PRONTA REACCION

Sin embargo, pronto se reaccionó ante el plan, y las acciones fueron subidas casi a ciegas 3 chelines. La historia de la Imperial Airways ha sido muy desgraciada, llena de contradicciones.

Al convertirse en una empresa semipública, como la British Broadcasting Corporation, la London Transportation Board y otros ejemplos de "socialismo sin dolor", es evidente que las autoridades esperan llevar a la aviación civil británica por mejor camino, si no necesariamente por direcciones que sean provechosas desde el punto de vista nacional talvez con alguna relación con la defensa nacional.

ESPECULACION CON LOS CAMBIOS

El mercado de cambios extranjeros tuvo que sufrir una nueva presión especulativa contra la libra esterlina debida en parte a el flujo de fondos hacia Nueva York para participar en el auge norteamericano, y en parte a la teoría especulativa de París de que los miembros del pacto monetario tripartito (Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos), están en vísperas de revelar una nueva depreciación tanto para el franco francés como para la libra esterlina, en términos de dólares. París insistía en que Montagu Norman, director del Banco de Inglaterra, había visitado París, mientras que, por otra parte, los representantes del Fondo de Nivelación del cambio británico hacían una visita a París. Pero un portavoz del Banco de Inglaterra insistió friamente en que Norman había permanecido en París, y que el Banco nada sabía sobre importantes conversaciones relacionadas con el circulante.

Pero la presión contra libra esterlina continuó en forma persistente, haciendo necesaria la frecuente intervención del Fondo británico.

MERCADO DE METALES

En el mercado el oro en barras tuvo tendencia bajista, funcio-

Rumania

EL VIAJE DEL REY CAROL A ALEMANIA

BUCAREST, 12. — (U. P.) —En buena fuente se informa que el Rey Carol conversará con Goering en Munich y posiblemente con Hitler cuando visite a Alemania, donde será huésped de su primo, el Príncipe Friedrich de Hohenzollern.

Personas bien informadas creen que la entrevista con Goering se relaciona con el proyecto del ejército rumano de comprar aviones alemanes.

ADVERTENCIAS DE FRANCO A LAS POTENCIAS

PARIS, 12. — (U. P.) — La misión del general Franco en esta capital dió hoy a la publicidad un comunicado oficial del Gobierno de Burgos en el cual advierte a las potencias extranjeras y a los banqueros que la Junta nacionalista de Gobierno se negara a reconocer cualquiera créditos o empréstitos que se otorguen al Gobierno republicano.

El Gobierno de Burgos declara también que considera que los esfuerzos internacionales que se están haciendo para proporcionar alimentos y otros elementos a los republicanos, con el pretexto de que son para la población civil, consituyen una violación del bloqueo nacionalista y únicamente tienen la finalidad de prolongar la guerra civil y, por consiguiente, prolongar los sufrimientos de la población civil.

En la parte final, el comunicado anuncia a todos los refugiados españoles que la España nacionalista tiene sus puertas abiertas para recibir a todos los españoles que se hallen necesitados y que no tengan responsabilidad alguna en la guerra civil.

El centro de las operaciones nacionalistas en el valle del Ebro se trasladó a Sierra Chercun

Las fuerzas han avanzado por las carreteras hacia Asco y Fatarella.— En la referida sierra, los republicanos siguen todavía resistiendo tenazmente.— Tales son las posiciones en la tercera semana de la séptima contraofensiva de Franco en este frente.— Balance de las operaciones hasta el momento

caminos menos uno, el de Fatarella a Asco por el puente de Flix.

A través del camino de Venta de Campesinos-Asco, los republicanos se encuentran todavía en posiciones más fuertes, y han mantenido a los nacionalistas a un kilómetro y medio fuera de Venta de Campesinos.

FRENTE DEL SEGRE

En el frente del Segre, los republicanos enviaron anoche refuerzos a través del río, en un esfuerzo para ensanchar la cabeza de puente de Seros; pero los nacionalistas pretenden hoy que han desbaratado esa maniobra, apoderándose, al mismo tiempo, de 4,000 prisioneros y 4 tanques rusos en contra-ataques en el arco del Segre.

Una pequeña fuerza de republicanos se mantiene todavía en la aldea de Seros, en la ribera occidental, pero se encontraría bajo un severo fuego en una posición abierta que costaría demasiado retener.

Parece que Rojo intenta conservar en su poder las cabezas de puente. Sin embargo, hizo lo propio sobre Balaguer, al cruzar el Segre desde Asentiv en el mes de agosto pasado, pero ninguna de las cabezas de puente son lo suficientemente fuertes ahora para amenazar a Lérida o sus comunicaciones.

FRENTE DE CASTELLON

En el frente de Castellón, continua el ataque contra las posiciones de Nules, habiéndose realizado la séptima e infructuosa operación local, en la cual se empleó una gran fuerza de tanques, en un esfuerzo tendiente a abrir paso a través de las líneas en Val de Uxo para arremeter contra Nules desde el Oeste; pero los nacionalistas afirman que han quebrantado todos los ataques, habiendo tenido los republicanos entre sus bajas 600 muertos y 120 prisioneros.

Después de cada ataque republicano, García Valiño contraataca para evitar pérdida de terreno. Como un medio para obligar a los nacionalistas a abandonar su embestida en el Ebro han fracasado las costosas operaciones de Miaja, porque éstas han sido contenidas por las fuerzas regulares gallegas de García Valiño.

RECHAZO DE ATAQUES GOBIERNISTAS

FRAGA, 12 (U. P.) — Los nacionalistas rechazaron nuevos ataques encabezados por tanques rusos y un escuadrón de caballería con cañones antitanques y ametralladoras. Los nacionalistas declaran que los tanques son modelo ruso de 1930, algunos de los cuales quedaron abandonados en el Segre por ser inútiles contra las armas modernas.

Las dos brigadas del Ebro fueron virtualmente aplastadas en los recientes ataques. Algunos soldados vadearon el Segre con el agua hasta los hombros para ayudar a las tropas en la cabeza del puente, mientras la artillería emplazada en el otro lado del río lanzaba andanadas de proyectiles antes de cada ataque republicano. La crecida del Segre ha hecho difícil el cruce del río.

DOMINADO EL BOLSILLO DEL EBRO

GANDESA, 12 (U. P.) — Los nacionalistas se abrieron paso al corazón de la parte restante del bolsillo del Ebro, tomando varias posiciones estratégicas, y cortando virtualmente las comunicaciones que quedaban a los gobiernistas. Las posiciones alcanzadas esta tarde permiten a los nacionalistas dominar el restante del bolsillo.

MORA DEL EBRO, 12 (U. P.) —Entre los prisioneros cogidos cerca de Venta de Campesinos figuran 39 guardias de asalto, de la fuerza retirada del frente en los primeros meses de la guerra y dedicada a guardar las segundas líneas y mantener el orden en la retaguardia. Han declarado que se les envió al frente en la última semana.

REANUDACION DEL AVANCE

MORA DE EBRO, 12. — (U. P). — (U. P). — Los nacionalistas reanudaron su avance por el camino de Venta de Campesines a Asco, del cual tomaron ayer más de 4 kilómetros. También emprendieron un avance desde Venta de Campesinos, siguiendo el camino a Fatarella.

Los nacionalistas tomaron prisioneras varias compañías y cercaron el sector de Camposinos donde el enemigo había construído una serie de blocaos. Virando en este sector, los nacionalistas tomaron la ermita de San Bartolomé, al Este del camino de Venta de Campesinos a Asco y que mira sobre una gran área. Estaba a cargo de una compañía de republicanos de Santander.

Entre las armas recogidas hay 15 ametralladoras. Aprovechando las defensas rocosas naturales, y empleando cuchillos y las culatas de sus rifles, los nacionalistas lograron entrar a la ermita.

En el cerro 271 los nacionalistas tomaron 382 prisioneros, y en el cerro 261, se contaron 200 cadáveres de milicianos republicanos muertos por el bombardeo de artillería. Los gobiernistas continúan sus bombardeos desde ambos lados del río, y confían en sus tanques y cañones anti-tanques para retardar el avance nacionalista.

ATAQUE AEREO A BARCELONA

BARCELONA, 12. —(U. P).— A las 10.30 horas, 5 trimotores Savoia-Marchetti que entraron a Badalona desde el mar, bombardearon el sector comercial y el puerto.

El buque mercante británico "Candrestone Castle" resultó con ligeros perjuicios en el bombardeo. Uno de los tripulantes quedó con una pierna rota.

Las últimas informaciones revelan que hubo 4 muertos y que quedaron heridas 30 personas.

Las bombas cayeron, entre otros puntos, en el distrito comercial de las inmediaciones de la catedral.

BOMBARDEO DE VALENCIA

VALENCIA, 12. — (U. P). — (11.30 A. M). — Cinco aviones Savoia-Marchetti arrojaron 50 bombas en el puerto de Valencia. En su mayoría cayeron al mar. No hubo perjuicios. Hay 6 heridos, inclusive un marinero inglés.

BURGOS, 12. — (U. P). —Ascienden ya a 140 los muertos en el bombardeo de Cabra, temiéndose que se encuentren más cadáveres cuando se termine la remoción de escombros, que efectúan prisioneros de guerra.

BAJAS GOBIERNISTAS EN NULES

NULES, 12. —(U. P). — Los nacionalistas anuncian que el resultado de los 2 días de ofensiva de los republicanos en la zona de la costa han sido 7.000 bajas gobiernistas, 1,000 prisioneros y 18 tanques perdidos.

Al caer la noche ayer viernes, los nacionalistas enterraron los cadáveres de 500 enemigos.

Se anuncia que las tropas gallegas, bien atrincheradas en sus posiciones fortificadas, resistieron con todo éxito los muchos ataques de los republicanos, ataques que se convirtieron en encarnizados combates con bayoneta calada en la tierra de nadie.

QUE LA Sra. ANA LIZANA DE ELLIS PARTICIPE EN LA COPA WIGHTMAN

LONDRES, 12. — (U. P.) —El redactor de la sección tennis del "Evening Standard" Bruce Harris, insta la inclusión de la señora Anita Lizana de Ellis en el equipo británico que disputará el próximo año la copa Wightman. Dice:

"Ella ganó el campeonato de Estados Unidos en 1937, de manera que los norteamericanos tienen motivo para respetarla. Estuvo muy bajo su forma durante los preparativos para su matrimonio, el último verano; pero ahora está tranquila, y no hay razón para que su maravillosa actuación no vuelva completamente a su dominio.

"En los reglamentos del torneo por la Copa Wightman no hay ninguna estipulación sobre la cuestión de las calificaciones; pero su derecho de ser británica es indiscutible, estableciéndolo los reglamentos de la Federación Internacional de Tennis, que dicen que, al casarse una mujer, puede elegir y adoptar la nacionalidad de su marido, como lo hizo Frau Hilda Sperling, de Dinamarca, antes Franullen Krahwinkel, de Alemania.

"Si los estadounidenses estuvieran dispuestos a poner tachas, habría que recordarles que se trata de una gran jugadora internacional cuyo talento debiera ser estimulado, a fin de que su raqueta sea empleada para enriquecer el tennis internacional. Si nosotros ganáramos la Copa Wightman ¿qué perjuicio envolvería?".

TEMAS URUGUAYOS A LA CONFERENCIA PANAMERICANA DE LIMA

MONTEVIDEO, 12. — (U. P.) — Celebró su última sesión la Comisión Asesora del Ministerio de Relaciones Exteriores encargada del estudio de los temas de la Conferencia Panamericana que va a celebrarse en Lima desde el 9 de diciembre próximo.

Presidió el doctor José de Amézaga y concurrieron los doctores Pedro Manini Ríos, José Pedro Varela, Carlos María Prando, Alvaro Vargas, Amando Pirotti, actuando como secretario general Mario Falcao Espalter y como secretario bachiller, Aureliano Rodríguez.

La Comisión dedicó su última sesión al estudio de la revisión de los puntos presentados por el secretario general como resumen de las deliberaciones en cuanto a las directivas que se aconsejarían, sometiéndolas a la decisión del Ministro de Relaciones, quien impartirá las instrucciones pertinentes a los delegados de la República en Lima.

El doctor Amézaga presentó un informe sobre las reclamaciones pecuniarias, el cual fué repartido a los miembros de la comisión y cuyas conclusiones fueron aprobadas por unanimidad.

El Ministro de Relaciones, señor Guani, a quien la comisión había invitado a la reunión, tomó parte en las deliberaciones y cambió ideas con sus miembros a fin de ajustar la conducta de la delegación en los puntos del programa a las normas que oportunamente se señalarán.

En Londres se teme...

(DE PA 1.a PAGINA)

indignación y repugnancia ante la brutal persecusión a que se somete a los judíos ciudadanos del Reich alemán.

"Los ultrajes ocurridos, las circunstancias que sugieren que había el consentimiento, si no la connivencia, de las autoridades del Reich, y estos últimos sufrimientos que vienen a agregarse a la crueldad con que es tratado este pueblo oprimido, deben seguramente dificultar la esperanza de más cordiales relaciones entre Alemania y este país.

"La organización del Partido Liberal apoyará firmemente a nuestro Gobierno en cualquiera influencia que pueda ejercer sobre el Gobierno alemán para poner fin a estas atrocidades".

CRITICA DEL OBISPO DE DURHAM, Dr. HENSON

DURHAM, 12. (U. P.)— Hablando en la conferencia Diocesana de Durham, el Obispo de Durham, doctor Hensley Henson, dijo:

"Se habla mucho sobre la devolución de las ex colonias alemanas al Reich. Puede ser que ello sea justo y puede ser que no lo sea; pero una cosa es devolver colonias a un pueblo civilizado, y otra completamente distinta es entregarlas a una dominación tal como la ilustrada por las noticias procedentes de Alemania.

"Queremos apasionadamente la paz y estar en buena armonía con Alemania; pero no estamos llanos a hacer ese sacrificio ni en nombre de la justicia y la libertad. Se debe explicar claramente a Hitler y a sus colegas que si desean sinceramente nuestra amistad, tienen que cesar de insultar nuestra fe y perseguir a los creyentes".

La conferencia aprobó una resolución por la cual se expresaba su horror por la reciente embestida antisemita en Alemania.

SEVEROS JUICIOS DE LA PRENSA NORTEAMERICANA

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — La expresión editorial típica de la prensa de Estados Unidos ante la situación de los judíos en Alemania, es la del diario demócrata "Globo", de Saint Louis, que dice que "el último estallido es tan salvaje en su forma, tan fútil e insubstancial en su excusa inmediata, tan palpablemente aprobado por el Gobierno que nos causa horror por su salvajismo".

El "Wáshington Post" por su parte, dice que "es evidente que, como la masacre de la noche de San Bartolomé, las recientes feroces represalias contra los judíos alemanes han sido patrocinadas oficialmente".

El "News Observer", de Raleigh, Carolina del Norte, dice que esto "debe hacerse sentirse enfermos de vergüenza a los alemanes decentes y sensatos".

El "Herald" de Boston dice: "La sanguinaria bestia de la mitología se ha soltado. El fin lógico de eso es la deificación del propio Hitler".

UNA SERIA ADVERTENCIA DE "NEW YORK TIMES"

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — En un comentario editorial sobre la campaña anti-judía en Alemania, el "New York Times" dice: "Los actuales gobernantes de Alemania pueden no haber aprendido nada de la suerte que corrieron sus predecesores hace 20 años. Los dictadores alemanes de esos días parecían creer que la arrogancia podía aplastar a la opinión mundial. No ocurrió entonces. ¿Podrá ocurrir ahora?"

El diario habla también de Múnich: "Se había accedido a todas las demandas alemanas en Europa, y era el momento para que una hábil diplomacia de Alemania descansara sobre la victoria para demostrar que el Reich podía ser moderado y pacífico.... Pero ha escogido el momento mismo de su triunfo para ultrajar todos los instintos civilizados. Los incidentes pudieron haberse detenido en media hora si el Gobierno de Hitler lo hubiera querido. ¿Cuánto habrían durado si hubieran sido dirigidos contra Hitler o contra el partido nacional-socialista?"

CONTRASTE ENTRE ALEMANES Y NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, 12. (U. P.) —El "Daily Mirror" condena en su editorial de hoy las medidas tomadas por Alemania contra los judíos.

"Estamos asombrados de la salvaje brutalidad de las masas nazis que han tomado represalias de asesinato, pillaje y tortura por la muerte de un sólo individuo", dice. Refiriéndose al joven asesino de von Rath, declara que el muchacho cometió su acto histérico e inconsciente luego de recibir una postal de sus padres a quienes sin ceremonia alguna se les había deportado desde Alemania y se les había enviado a las fronteras polacas. La cultura nazi ha descendido a un nuevo bajo nivel. Hay un gran contraste entre la reacción alemana ante el asesinato de un desconocido funcionario subordinado por un muchacho enloquecido y la actitud del público de este país hacia Bruno Hauptmann, el ametrallador alemán con un prontuario criminal que se coló de contrabando en nuestro país y secuestró y asesinó al hijito de un ciudadano prominente... Hauptmann fué entregado a un tribunal de acuerdo con las leyes, debidamente establecida su culpabilidad y sentenciado a muerte. Apeló de la sentencia y el Gobernador de Nueva Jersey atrasó la ejecución durante un mes a fin de estar seguro de su culpabilidad y que no resultará un error de la justicia. Sin embargo, la prensa controlada por los nazis nos calificó como "nación de gangsters" incapaz de mantener el orden en nuestro propio país".

Favorablemente...

(DE PA 1.a PAGINA)

tula su editorial: "Más subsidios de exportación", y dice en él que el Gobierno de Argentina está preocupado por este plan y por el proyectado trueque de café por trigo" y ha calificado cualquier plan de Estados Unidos para introducir sus excedentes de trigo en el Brasil como una ruptura de la política de buen vecino".

Añade que "el acuerdo mundial del trigo de 1933 fracasó a causa de que Argentina se negó posteriormente a limitar las exportaciones. La venta de trigo subsidiado por el Gobierno en Estados Unidos, segun se dice, está cambiando la opinión de Argentina y haciéndola favorable a esa restricción, aun cuando continúa siendo enemiga de la reducción de la producción".

El "Wall Street Journal" agrega por su parte que el peso argentino bajó "tan pronto como se supo la proposición del dumping triguero. El Gobierno argentino está acumulando en esta forma fondos que pueden ser usados como caja de guerra en previsión de una batalla triguera".

EL PROBLEMA SERA RESUELTO

BUENOS AIRES, 12.— (U. P.) —Personas muy bien informadas allegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores han dicho que el problema argentino-norteamericano del trigo sera resuelto satisfactoriamente, pero que no se espera que el Embajador en Washington, señor Espil, informe sobre sus conferencias sobre este asunto en esa capital antes del lunes.

BUENOS AIRES, 12.—(U. P.) —El entredicho suscitado con el Gobierno de Washington a raíz de las medidas relacionadas con el asunto triguero parece entrar en su faz definitiva de arreglo. Ayer a última hora el Embajador argentino, Dr. Espil, envió nuevos informes.

A pesar de la reserva, parece haber habido discrepancia entre los Secretarios de Agricultura y el de Estado de la Unión, por sostener el primero la necesidad de tal medida por razón de la situación del mercado mundial, mientras que el segundo estimaba que ese temperamento conspiraba contra la política de buen vecino.

Se entiende que de un momento a otro el Presidente Roosevelt dará solución al asunto.

1,752 voluntarios...

(DE PA 1.a PAGINA)

Los voluntarios cantaron la Marsellesa, mientras las bandas alquiladas por los comunistas ejecutaban la Internacional. Cada soldado vestía traje nuevo de civil.

Al salir de España el tren, personalidades del Gobierno español despidieron a los soldados, recomendando a los voluntarios que utilizaran su influencia política para impedir que las naciones concedan a Franco los derechos de beligerancia, mientras no hayan sido repatriados todos los voluntarios que se encuentran en el lado nacionalista.

Los voluntarios franceses no trajeron armas a Francia. Declararon haber dejado en España todo su equipo, incluyendo sus uniformes el que fué ocupado por las brigadas españolas formadas por jóvenes conscriptos que reemplazaron a las brigadas internacionales en las líneas, especialmente en los del frente catalán.

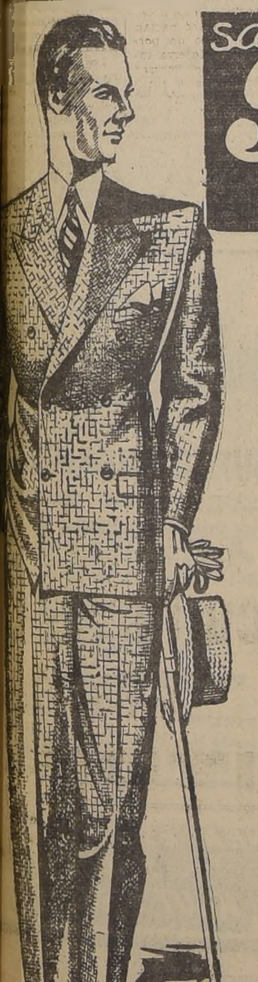
LA RECEPCION EN PARIS HOY

En el equipo que dejaron en España se cuenta una cantidad considerable de artillería de campaña de fabricación francesa. Antes de abandonar la República, los voluntarios enseñaron a los reclutas españoles los rudimentos de la lucha de artillería.

El diputado Marty dijo: "El ejército español es hoy día igual al de cualquiera otro país europeo. Estoy seguro de que los republicanos ganarán la guerra".

Los voluntarios insistieron en que Franco apenas tiene la mitad de soldados españoles en comparación con el ejército republicano, razón por la que no puede permitir que salgan los italianos y alemanes, pues no cuenta con hombres suficientes para reemplazarlos.

Se han hecho minuciosos preparativos para la recepción de los soldados en París, a las 9 horas de mañana domingo. Cientos de miles de obreros comunistas y socialistas desfilarán ante ellos como un saludo a las brigadas internacionales.



Se hace prácticamente...

(DE PA 1.a PAGINA)

se permitió continuar como empleados públicos a los que eran veteranos de la guerra, pero más tarde, estos recibieron una pensión de retiro.

Después de los empleados públicos y periodistas, se prohibió el ejercicio de su profesión y actividades a los artistas, músicos, escritores y hasta a los vendedores de diarios. Simultáneamente se prohibió a los judíos la concurrencia a las escuelas públicas.

Después de las leyes aprobadas en Nuremberg en 1936, los judíos y los "mestizos" que tenían más del 50 por ciento de sangre judía, quedaron excluídos del Frente del Trabajo, cuya calidad de miembro es necesaria para los empleados de la mayoría de las empresas comerciales e industriales.

LA PROHIBICION A COMERCIANTES Y PROFESIONALES

Más recientemente se prohibió a los judíos ejercer como corredores de propiedades o ser miembros de la Bolsa de Valores. También, se les cerraron ciertas ramas del comercio, como el comercio de ganado.

En el curso de este año los abogados, a quienes se había ya prohibido alegar por clientes arios, quedaron excluídos del todo de los tribunales, y a los médicos judíos se les prohibió ejercer, excepto en un pequeño número, pero sólo para atender a enfermos judíos.

Simultáneamente, alrededor de 30.000 vendedores viajeros quedaron sin autorización para ejercer su profesión. La última categoría de judíos que aun podía trabajar en Alemania era la de los tenderos, artesanos y unos directores o los empleados de empresas de propiedad o controladas por judíos. Los decretos de Goering privan a la mayoría de éstos de los medios de ganarse la vida.

DE TODAS MANERAS SE LES IMPEDIRA EL TRABAJO

En esta forma, las incapacidades legales se refieren a todas las actividades que dejan utilidad, excepto el trabajo asalariado como empleados particulares u obreros; pero, en la práctica, el Frente del Trabajo impedirá el empleo a éstos ahora que todo el comercio y las compañías estarán controladas por arios.

En una fuente de la Wilhelmstrasse se declaró que no era probable que las tiendas judías destruídas el jueves volviesen a abrir sus puertas. "Si abrieran, tendríamos que enviar dos o tres policías para que las cuidasen, lo que no podemos hacer". Las tiendas han sido cubiertas de tablas, y no se hacen esfuerzos para restaurar los perjuicios.

El gauleiter Wagner dijo en una reunión de Munich que las tiendas seguirían cerradas. Por su parte, Streicher, hablando en una concentración de Nuremberg expresó: "Hace 20 años predije que algún día los judíos tendrían que vivir en galpones, y que los alemanes ocuparían sus casas".

EXCLUSION DEL ANTIGUO TESTAMENTO

Streicher indicó también, que el Viejo Testamento sería excluído de la enseñanza religiosa de las escuelas. "Los profesores de Alemania cesarán inmediatamente la repetición de éstos cuentos de héroes falsos de los judíos... Sólo predicarán la verdadera palabra de Cristo".

En Nuremberg y Fuerth se dictaron medidas, según las cuales los números de las patentes de automóviles de propiedad de judíos deberán quedar dentro de determinada serie.

Un anuncio semioficial da la cifra de 1.600 para los judíos arrestados en Berlín. Declara que los cálculos de la prensa extranjera han sido "excesivamente exagerados". Agrega:

"Naturalmente es cierto que, en relación con las consecuencias del asesinato de von Rath, muchos judíos de Alemania tuvieron que ponerse bajo custodia, algunos para su propia protección, algunos para desarmarlos, pues en su mayoría se trata de elementos criminales. No se tiene la cantidad específica de los arrestados".

SITUACION HORRIBLE EN PROVINCIAS

Se ha sabido que los siguientes destacados judíos han sido arrestados: los directores de la Reichsverband Otto Hirsch y doctor Lillienthal, los miembros de la junta de la Kohilla de Berlín, el director del Museo Judío Landau, y otros.

Informaciones parciales de Provincias revelan que allí la situación es más horrible que el progom de Berlín. En Leipzig, los dirigentes rabinos fueron llevados a la orilla del río, obligados a estar allí la mayor parte del día, y luego encarcelados.

PRIMER COMENTARIO DE LA PRENSA ALEMANA

BERLIN, 12 (U. P.).— El primer comentario sobre las nuevas leyes anti-judías lo hace la edición dominical del "Berliner Tageblatt", que dice:

"Expresan hasta qué punto el Gobierno alemán ha trazado finalmente una línea que divide al pueblo de sangre alemana de la población judía. La orden que prohibe a los judíos participar en los acontecimientos culturales de Alemania es la consecuencia de condiciones existentes, ya que durante años el Gobierno alemán ha permitido y estimulado las organizaciones culturales judías para alejar a la población judía de los centros generales del arte.

"Con las decisiones relacionadas con la esfera comercial, Alemania se aproxima bastante a la solución final del problema judío.

"Si la retribución impuesta por el Gobierno del Reich a todos los judíos que viven en Alemania pesa sobre todo: los judíos alemanes con tan señalada significación, el mundo puede llegar a la conclusión de la forma seria en que los directores de Alemania están a punto de luchar contra los judíos".

GRAVES TEMORES ENTRE EL CLERO CATOLICO

MUNICH, 12 (U. P.).— Una partida de individuos rompió 9 ventanas en el hogar del cardenal Faulhaber el viernes en la noche, pero no intentó entrar a la casa. No ha habido arrestos.

Anoche hubo además una reunión nazi que se anunció con el lema de "contra el judaísmo y sus ayudas rojos y negros".

El cardenal Faulhaber envió una carta a von Epp y a Wagner pidiéndole medidas de protección y haciéndole notar que el lema referido pudiera dar a entender desórdenes contra la iglesia, ya que el pueblo pudiera interpretar el término "negros" como que se refería al clero católico.

Wagner hizo notar en un discurso que le era imposible comprender la petición que le hacía el cardenal.

Después del discurso en cuestión la multitud rompió los vidrios del palacio del cardenal, pero no trató de asaltarlo.

Paraguay

DELEGACION A LA CONFERENCIA DE LIMA

ASUNCION, 12. — (U. P.) — Se anuncia oficialmente que la delegación paraguaya a la Conferencia Panamericana de Lima la compondrán los doctores Justo Pastor Benítez, Justo Prieto y Juan José Soler.

ANTOFAGASTA

VISITA TRABAJOS DEL FERROCARRIL A SALTA

ANTOFAGASTA, 12. — El Director General de Ferrocarriles en construcción, ingeniero don Gabriel Quiroz, que visita las obras del ferrocarril de Antofagasta a Salta, ha declarado que dentro de dos años la vía internacional quedará terminada hasta Monturaque, o sea, hasta su penúltima etapa.

Estos trabajos se harán con 3.500 toneladas de rieles comprados en Buenos Aires. — (Corresponsal).

ACONCAGUA

Pidieron creación de una policlínica para ferroviarios

Delegación de obreros de Los Andes se entrevistó con el Director de Ferrocarriles

LOS ANDES, 12. — Recientemente, una delegación de obreros ferroviarios de esta ciudad, se entrevistó con el señor Director General de los Ferrocarriles, don Juan Lagarrigue, con el objeto de solicitarle la creación en Los Andes de una Policlínica para la atención sanitaria del personal ferroviario del ramal Los Andes, que constituye una sentida necesidad.

Al mismo tiempo dicha delegación, insinuó al Director, la idea de adaptar el amplio local que ocupaba antiguamente la Administración del Ferrocarril Transandino y que hoy día se encuentra sin destinación, en un hospital de emergencia, que podría tener capacidad para, más o menos, 100 camas y cuyo costo aproximado de instalación ascendería a la suma de $ 100.000.

En ambas peticiones, la comisión de obreros referida, obtuvo el más franco apoyo de parte del Director General, funcionario que les prometió interesarse especialmente en el estudio de estos problemas. — (Corresponsal).

HOY SE EFECTUARA LA REVISTA DE GIMNASIA EN LICEO DE LAUTARO

LAUTARO, 12.— Mañana a las 17 horas, en el patio del establecimiento, se efectuará la revista anual de gimnasia del Liceo de esta ciudad.

Participarán también en la revista, los alumnos de la Escuela Anexa y las alumnas del Liceo.

Se espera que este acto alcance éxito y a él han sido invitadas las autoridades y los padres y apoderados de alumnos y alumnas.— (Corresponsal).

DIARIO "LA PRENSA" DE CURICO CUMPLIRA HOY 40 AÑOS DE VIDA

CURICO, 12.— El diario "La Prensa" cumple mañana 40 años de vida al servicio de los intereses regionales.

"La Prensa" lanzará mañana una edición extraordinaria y su personal celebrará el aniversario con un almuerzo campestre.— (Figueroa, corresponsal).

ATACAMA

EXPLORADOR MURIO EN HOSPITAL DE COPIAPO

COPIAPO, 12. — Ha fallecido en el Hospital de esta ciudad, Manuel Lillo Romos, explorador profesional, a consecuencias de las heridas que recibió al ser atropellado por un tren en la estación de Llampo.

Según informa la prensa, el accidente se produjo debido a que Lillo Romos, que estaba con sus facultades mentales perturbadas, se colocó sobre la línea intencionalmente.— (Corresponsal).

FALSIFICACION DE BILLETES DE $ 50 Y 100 EN TEMUCO

TEMUCO, 12.— Han sido detenidos y puestos a disposición del Juzgado los individuos Gilberto Carvajal Araya y José Toledo, que hacían circular billetes falsificados de 50 y 100 pesos.

Los detenidos habían comprado corderos a varios indígenas, pagando su importe con sumas de billetes falsos.

Los billetes eran proporcionados por Juan Escobar, domiciliado en la Población Ziem.— (Corresponsal).

LLANQUIHUE

ANIVERSARIO CELEBRO EL REGIMIENTO SANGRA

PUERTO MONTT, 12.— Con un variado programa de festejos ha sido celebrado el primer aniversario del Regimiento "Sangra" N.o 12, de guarnición en esta ciudad.

La unidad fué fundada el 10 de noviembre de 1937.

Entre los actos realizados sobre...

VALDIVIA

Los pr... finales ... ganadero...

Realiza ... vidad la S... cola de ...

OSORNO, ... Agrícola y G... en esta ciud... tregada de ... finales de la ... sición G... neo que ... [illegible]

MEDIDAS PARA ABARATAR EL PESCADO SERAN PROPUESTAS

El problema en esta materia sería cuestión de eficiente distribución y organización de la venta. — Viaje del Alcalde a Santiago

El martes próximo, se dirigirá a Santiago el Alcalde don Oscar Ruiz Tagle, con el objeto de tratar en las esferas gubernativas sobre el problema del abaratamiento del pescado en Valparaíso. Esta materia preocupa en forma especial, la atención de las autoridades y del público, pues se ha podido establecer que en Santiago, siendo ciudad mediterránea y que debe abastecerse de otros centros, el pescado es más barato que en Valparaíso, que se surte directamente de las caletas de Portales y El Membrillo.

Según los estudios hechos por el señor Ruiz Tagle, el problema no se debe una falta de producción, ya que se sabe que los pescadores deben botar parte de la pesca que recogen. Estima el Alcalde que el problema radica en la distribución y organización de la venta del pescado.

De acuerdo con sus observaciones, el señor Ruiz Tagle, en su viaje a la capital, propondrá al Gobierno que la Dirección General de Pesca y Caza o el Comisariato tomen a su cargo el Frigorífico del Mercado del Cardonal, para almacenar el pescado que no se haya vendido y pueda ser distribuído en los días siguientes, en sitios de venta.

En caso de que estas medidas no sean adoptadas por esos organismos, el Alcalde está dispuesto a proponer a la Municipalidad que, por su propia cuenta, las adopte, a fin de propender a un efectivo abaratamiento del pescado, mediante una acertada distribución de este producto, especialmente entre las clases populares.

D. FERNANDO GONZALEZ BONNAUD MURIO AYER

Ayer dejó de existir en nuestra ciudad el señor Fernando Gonzalez Bonnaud, perteneciente a una conocida familia de Playa Ancha y persona muy estimada en todos los círculos. Era un antiguo empleado de la Cía. Carbonífera y de Fundición Schwager, y pertenecía al Partido Radical, del cual era uno de sus más entusiastas miembros.

CELEBRACION DEL DIA DE LA MARINA MERCANTE

Los miembros de la marina mercante nacional celebrarán hoy el "Día de la Marina Mercante", instituído hace 9 años en conmemoración de la fecha en que se obtuvieron muchas de las principales aspiraciones del gremio. Con este motivo se realizarán algunas reuniones y actos de celebración.

BREVES DE VILLA ALEMANA

—Hoy, a las 18 horas, en una de las salas de la Municipalidad, se realizará el segundo escrutinio para elegir la soberana que presidirá este año las festividades de primavera. Este acto será presidido por el Alcalde, señor Manuel López Q.

—Esta noche, en los salones y comedores del Club Social se efectuará un baile organizado por la comisión de la fiesta de la primavera, con el objeto de reunir fondos para realizar algunas obras de carácter social en la comuna.

—La Asociación de la Cruz Roja de esta localidad ha organizado para mañana la realización de una fiesta social, en los salones del Hotel Pezzani, con el objeto de reunir fondos en beneficio de la institución.

—La Municipalidad ha solicitado a la Dirección General de Correos y Telégrafos que ejecute algunas mejoras y comodidades en el local de los servicios de esta ciudad.

—El ingeniero visitador del Departamento Hidráulico de la Dirección General de Obras Públicas, señor Guillermo Agüero, visitó e inspeccionó los trabajos de instalación del servicio de agua potable para la comuna, recibiendo una óptima impresión.

—Los socios del Club Tiro al Blanco están citados para hoy, a las 9 horas, a práctica en el polígono de propiedad de la institución. Actuará de director de turno el señor J. Brown.

—En la cancha Valenzuela jugarán football equipos del Club Deportes Villa Alemana y Club Deportivo "Santo Domingo", de Valparaso. Esta contienda deportiva ha logrado despertar mucho entusiasmo en los círculos deportivos.

—Hoy, a las 11 horas, en la residencia del regidor señor Alberto Riofrío Kreibig se reunirán las personas que componen el Comité de Vecinos de Peña Blanca, para tratar importantes materias sobre bien general de la población.

—La Municipalidad ha remitido a la Intendencia de la provincia el presupuesto ordinario confeccionado por la corporación para el próximo año, ascendente a $ 188.500, para su consideración y resolución.

—El Círculo Social Italiano ha dado comienzo a los preparativos de organización del campeonato anual de bochas provincial. Este torneo comenzará este año el domingo 11 de diciembre próximo, y los contendores se disputarán valiosos premios.

EL "PRIWALL" LLEGO AYER DE HAMBURGO

Poco después de mediodía de ayer llegó a Valparaíso, el velero aleman "Priwall", procedente de Hamburgo, que hizo la travesía completa, utilizando sólo las velas, en 72 días. Este velero, en que viaja un curso de guardiamarinas mercantes, trajo un cargamento de carbón coke y en algunos días más se dirigirá al norte para embarcar una gran partida de salitre.

PRESIDENTE DE LA CRUZ ROJA CHILENA

A mediodía de ayer llegó a Valparaíso el Presidente del Comité Central de la Cruz Roja Chilena, general en retiro don Luis E. Brieba quien se entrevistó con los dirigentes del Comité Provincial y los presidentes de las Asociaciones locales, con quienes trató sobre diversas materias relacionadas con este organismo.

El general Brieba se impuso también de los diversos actos que se realizarán en la "Semana de la Cruz Roja", cuya celebración se inicia hoy en nuestra ciudad.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

LIRQUEN, de Lota

Ayer:

GILDA, de Coquimbo.
CACHAPOAL, de Liverpool.
PRIWALL, (velero) de Hamburgo

Hoy:

FRESIA, de Iquique
ARICA, de Coronel.
ANTOFAGASTA, de Coquimbo

Mañana:

LORETO, de Liverpool.
ALFONSO, (b/m) de Antofagasta.
DRESDEN, de Corral.
IMPERIAL, de Corral.

SALIDAS

Ayer:

CASTILLA, para Iquique e intermedios.
HOYANGER, para Buenos Aires.

Hoy:

ACONCAGUA, para Corral e intermedios.
FRESIA, para Lota.
LIRQUEN, para Lota.

Mañana:

LORETO, para Liverpool e intermedios.
COYHAIQUE, para Lota.
DRESDEN, para Hamburgo e intermedios.

UNA NUEVA UNIDAD CHILENA DE CARGA

Poco después de las 15 horas, entró a Valparaíso el vapor "Cachapoal", unidad perteneciente a la Compañía Sudamericana, que lo acaba de adquirir en Inglaterra. Esta nueva nave que tiene una capacidad de 3,700 toneladas, será destinado al servicio de carga entre Valparaíso y Guayaquil.

Este barco, que viaja bajo el mando del capitán don Carlos Berndt, hizo el viaje desde Liverpool en 35 días, y dió pruebas de sus condiciones al ser sorprendido, poco después de la salida, por un fuerte temporal, que resistió en espléndida forma.

El "Cachapoal" trajo un cargamento de azúcar de puertos peruanos, además de carga surtida.

BRILLANTE REVISTA PRESENTO EL LICEO

Ante un público extraordinario, que ocupó casi por completo las principales tribunas del Estadio de Playa Ancha, se realizó en la tarde de ayer la revista anual del Liceo N.o 1 de Hombres, que alcanzó brillantes relieves por la magnífica presentación que realizaron los alumnos.

La concurrencia aplaudió con entusiasmo las diversas presentaciones de los alumnos, y al término, numerosas autoridades y padres de familia felicitaron al Rector del establecimiento don Emilio Muñoz Mena, quien transmitió esas palabras a los profesores del Liceo, especialmente al de educación física, don Guillermo Milo.

Robo de material de enseñanza en Esc. de Llay-Llay

Las más afectadas con este delito son las alumnas del establecimiento

LLAY LLAY, 12. — Una de las últimas noches, penetraron ladrones al local de la Escuela N.o 11 de Niñas y se robaron casi todo el material de enseñanza; numerosos trabajos del alumnado que se había reunido con motivo de la exposición de fines de año; una pequeña suma de dinero; doscientos pesos en estampillas de ahorro y gran cantidad de cartillas, que representan una buena suma del ahorro escolar, establecido desde hace varios años, por la directora del establecimiento.

Se espera que se agoten las investigaciones para dar con los autores de este robo, que afecta a niñas de cortos años, en su mayoría de escasos recursos. — (LIZANA, corresponsal).

HOY SE EFECTUARA LA COMPETENCIA DE B...

Su desarrollo ha despertado interés ... co porteño. — El desfile de las C... — Entrega de insignias pe...

Hoy se realizará en Valparaíso la competencia anual del Cuerpo de Bomberos, que se disputará en la mañana en el Estadio de Playa Ancha. Los porteños esperan el torneo con interés, por la rivalidad caballerosa que esta competencia despierta y por la lucha franca y entusiastas, que se desarrolla por la obtención de los sitios de honores.

A las 9 de la mañana, las bocinas del Cuerpo de Bomberos anunciarán a la ciudad, la proximidad de la competencia, y a las 10, se dará iniciación a ella con el acto de entrega, por parte del Cónsul del Perú, don Enrique García Bedoya, de las insignias de comandante honorario y de miembros honorarios del Cuerpo de Bomberos de Callao, a los señores Rafael L. Barahona, Nolberto L. de Guevara y ... mann.

A continuación ... la revista y desfile ... diversas compañías ... de paredes y ... rabineros a la ...

Terminado ... comienzo a la ... cual participarán ... ñías de agua y ... siendo estas ... en competencia ... llegan a las ... condiciones de ... después de ... preparación, y ... comentarios ... to a los ...

Se dará ... bomberil, con ... premios a las ... doras.

...los Ibáñez dirigió un ...esto a sus partidarios

...sólo partido encargado de realizar la labor contenida en el programa de la combinación que me confería el honor de tal proclamación.

Circunstancias conocidas, ajenas a nuestra voluntad y contrarias, y que constituyen una demostración palpable de que aun estamos muy distantes de ser una auténtica democracia, levantaron un obstáculo insalvable a mi candidatura; pero, al mismo tiempo nos permitieron dar una prueba más de que no nos impulsaba ninguna ambición estrecha, sino el profundo anhelo de instaurar un régimen gubernativo capaz de establecer el imperio del derecho para todos y de la justicia social en la República.

E impulsados por ese patriótico sentimiento, decidimos con nuestro disciplinado esfuerzo el triunfo del candidato de otra respetable porción de la causa popular.

Esa magnífica victoria da nacimiento a nuevas y graves responsabilidades para todos los que contribuyeron a obtenerla.

Por su parte, la A. P. L. debe estar dispuesta a encarar con claridad y decisión las que les corresponden, de acuerdo con los fundamentos que la indujeron a otorgar su concurso desinteresado y patriótico al ciudadano vencedor.

Es necesario consolidar la permanencia del pueblo en el poder, mediante el prestigio de una administración honesta y laboriosa, justiciera y progresista, que cimente su autoridad por una obra que merezca la gratitud del país, inspirada en la realización honrada y sin claudicaciones de los anhelos nacionales.

Es indispensable afianzar para el futuro la verdad del sufragio, merced a la revisión de los procedimientos eleccionarios y a la dictación de leyes que extirpen, de una vez por todas, la influencia del dinero en la designación de los gobernantes.

Hay que velar sin descanso y sin escatimar sacrificios por que las asechanzas de la politiquería y las intrigas de las ambiciones personales o de círculo no malogren o esterilicen el honroso triunfo que el pueblo obtuvo y que al pueblo pertenece.

Más de cien años de explotación y miseria han hecho posible la permanencia en el poder de un grupo reducido de privilegiados que han elegido a su arbitrio a los representantes de la soberanía nacional. Hay que corregir las causas que han dado origen a esta situación irritante adoptando con justicia y equidad las medidas de orden económico, cultural y social que pongan término al feudalismo electoral y que transformen las masas ignorantes y esclavizadas en una población satisfecha, laboriosa y culta.

El hondo anhelo de dignificación humana surge y crece a través de la República. Y ese sentimiento no es patrimonio de grupos ni de clases determinadas, sino una aspiración incontenible de todos los hombres que trabajan y crean riquezas, mientras son víctimas de los que viven a sus expensas explotándolos en sus necesidades.

Hay que encauzar esa aspiración de paz y de justicia y reemplazar los egoísmos, la desconfianza y los rencores que dividen, por una alta comprensión de solidaridad social, defendida por el imperio de la ley.

Consideramos que ha llegado el momento de dar forma definitiva al partido en el cual puedan agruparse todas las fuerzas activas que están animadas por ese común anhelo, cualquiera que sea su posición dentro de las tareas de la colectividad a fin de que en patriótica cooperación y en un fraternal esfuerzo busquen y obtengan las resoluciones que convienen a la grandeza de la República.

Nuestro país, con sus incalculables riquezas naturales, puede hacer la felicidad de su escasa población. Sólo es preciso la organización sincera y sin móviles mezquinos de todos los hombres que aman a la patria por sobre sus particulares ambiciones, que sufren con el dolor de la masa, aniquilada por las enfermedades y la muerte, que levantan el trabajo como símbolo de virilidad y no de vergüenza, que coman su pan con el sacrificio propio y no con el sudor ajeno, y que aspiran a forjar un Chile grande por la obra de una democracia purificada y consciente.

No pretendemos invadir el campo en que los partidos existentes desarrollan sus actividades. La nueva fuerza política que nace desea recoger y hacer práctico, organizándolo, el anhelo común surgido espontáneamente de un extremo a otro del país, que levantó mi candidatura presidencial. Será esencialmente democrática; pero evitará caer en los vicios de la politiquería que esteriliza los mejores esfuerzos, dotando a sus autoridades libremente elegidas de un poder suficiente para exigir el disciplinado cumplimiento de sus resoluciones, y de una responsabilidad que las haga fieles intérpretes del sentir de la colectividad.

En concordancia con sus aspiraciones de descentralización política y administrativa, el nuevo partido buscará su vitalidad en las provincias, sin aceptar el centralismo absorbente con que otras colectividades dirigen la política desde la capital, y dando a los organismos de las diversas regiones del país la autonomía indispensable para estudiar y proponer su particulares soluciones.

Luchará por defender la causa del pueblo, consolidar su triunfo en el poder y velará por el cumplimiento de sus aspiraciones hasta hacer de nuestro pueblo una auténtica democracia, en la noble y amplia acepción de este concepto.

En mérito de estas consideraciones, pido a todos los Comités provinciales y departamentales que trabajaron por mi candidatura, que procedan a abrir registros destinados a inscribir a todos los ciudadanos que aspiren a ingresar a la A. P. L. Para pertenecer a ella sólo será necesario aceptar y comprometerse a cumplir el programa que nuestra institución levantó como bandera en la campaña presidencial.

Espero que a mi regreso del corto viaje que, por prescripción médica realizo, el nuevo partido sea una poderosa realidad, a fin de que en una amplia convención revise el programa y designe sus autoridades definitivas, a cuyas órdenes trabajemos por el engrandecimiento de la República.

"Habría deseado colaborar desde el primer momento en su organización, a fin de contribuir a que él tenga la fisonomía de órgano de las provincias y de genuina expresión del anhelo nacional que motivan su creación; pero, ante la imposibilidad de hacerlo he resuelto pedir a los siguientes amigos, cuya labor en la obra común es de sobra conocida, que se encarguen de esta tarea: Tobías Barros Ortiz, Manuel Barros Castañón, Agustín Vigorena, Santiago Wilson, Enrique Brenner, David Hermosilla, Horacio Pinochet, Luis David Cruz Ocampo y Francisco Lopetegui.

Ruego a todos los Comités Ibañistas cumplir las indicaciones que el alto y patriótico espíritu bre.

Tengo la absoluta seguridad de que el alto y patriótico espíritu que levantó mi candidatura, permanece vivo en el país, y que con el mismo fervor con que mis conciudadanos trabajaron en mi nombre, cooperaran ahora, a la constitución de este partido, que llegará a ser, por la calidad, patriotismo y abnegación de sus militantes, la expresión genuina de las aspiraciones de la gran mayoría de los habitantes de la República".

Numerosas adhesiones recibió ayer el señor Aguirre Cerda

Comisiones de obreros, estudiantes y profesionales pasaron a saludarlo a su residencia

En el día de ayer, el señor Pedro Aguirre Cerda recibió en su residencia de calle Mac Iver a numerosas delegaciones, entre las que figuran una de la ciudad de San Felipe presidida por los diputados Latcham, de la Alianza Popular Libertadora y Chamúdes, del Partido Comunista y de don Pedro Jara del Villar, del personal de la Cía. Chilena de Electricidad y de otros gremios.

Recibió también la visita de dirigentes políticos de izquierda y de comisiones de diversos departamento cercanos a la capital que querían transmitir los saludos de esas localidades al señor Aguirre Cerda.

En la tarde fué visitado por el señor Carlos Ibáñez del Campo, con quien el señor Aguirre conversó por algunos instantes.

A las 19 horas, el señor Aguirre Cerda recibió a la Reina de la Primavera, señorita Perla Johnson y a las Compañeras Universitarias, a quienes acompañaban delegaciones y dirigentes de la Federación de Estudiantes.

Una comisión entregó ayer al señor Aguirre el siguiente saludo:

"El estudiantado de la Escuela de Artes y Oficios, cobijados en su "Centro de Estudiantes Industriales", saluda al paladín del progreso industrial y esperanza nuestra, en la persona de S. E. el Presidente electo don Pedro Aguirre Cerda, maestro genuino de la juventud, deseándole una era de Progreso y Felicidad, en su gobierno para bien de Chile e Indo-América y como ejemplo a las democracias del mundo.

Saludan a Ud. respetuosamente —Bertilo Santolaya M., presidente. —Jorge Baier, vicepresidente. — Dagoberto Ferrada U., secretario".

EN LA ASOCIACION MEDICA

El Directorio General de la Asociación Médica de Chile recibirá en su sesión extraordinaria a don Pedro Aguirre Cerda, el ... a las 22 horas, con el objeto de darle a conocer los proyectos que sobre Salubridad nacional, ha estudiado este organismo en sus Convenciones anuales.

HOMENAJE DE LOS INGENIEROS AGRONOMOS

En la Quinta Normal de Agricultura se efectuó anoche una manifestación que los ingenieros agrónomos ofrecían al señor Pedro Aguirre Cerda por su triunfo en la elección presidencial.

Concurrió a este acto el señor Aguirre Cerda y fué objeto de calurosas manifestaciones de adhesión.

Ofreció la manifestación, el señor Ramón Olave y habló a continuación, a pedido de la concurrencia el Diputado don Angel Faivovich.

Contestó agradeciendo el señor Aguirre Cerda.

EN LA UNION SOCIALISTA

La Unión Socialista rindió anoche un homenaje al señor Aguirre Cerda en el Centro Republicano Español.

A este acto asistieron los señores Aguirre Cerda, Carlos Ibáñez y Marmaduke Grove, además de otros dirigentes de izquierda.

Hablaron los señores Ibáñez y Aguirre.

El señor Aguirre Cerda agradeció el homenaje abrazando cordialmente a los señores Ibáñez y Grove, quienes a su vez se saludaron afectuosamente.

BIBLIOGRAFIA

"ANALES DEL INSTITUTO DE INGENIEROS"

Se encuentra en circulación el número 11 del presente año de esta revista que el Instituto de Ingenieros de Chile distribuye a sus socios. El sumario es el siguiente:

Ing. Marcos Pedreros: Algunas aplicaciones de termodinámica. Ing. Oscar A. Navarro R.: Explotación de yacimientos petrolíferos. Pablo Pérez Z.: Determinación de la altura crítica en los techos de la práctica.

Contiene también las siguientes informaciones de Crónica: Radio transmisión internacional, auspiciada por la USAI. Ingeniero chileno obtiene una beca en los Estados Unidos. Reglamento para la Exposición Internacional de Carretera, etc.

SOBRE UNA INFORMACION

Hemos recibido la siguiente carta:

Señor redactor político de "LA NACION". — Presente.

Muy señor mío:

En "LA NACION" de ayer aparece una versión de la sesión del Directorio General Demócrata, llevada a efecto el martes 8 del presente, en uno de cuyos párrafos se da como acuerdo de esa directiva, el de manifestar su extrañeza acerca de una información de prensa, relacionada con la próxima elección de mesa de dicho organismo y el posible cambio de presidente.

Debo manifestar a Ud. que tal acuerdo no ha existido nada más que en la mente de un señor Romo, que ha sido el autor de la versión de referencia, pues mal puede la directiva de ninguna entidad política pronunciarse sobre lo que opinan sus componentes en relación con candidaturas presidenciales y, mucho menos, cuando la información que da cuenta de ello es exacta.

En efecto, hallándose cercano el día en que habrá de renovarse reglamentariamente la mesa del Directorio General de mi Partido, un grupo de directores generales se apersonó hasta mí para rogarme quiera ir a la presidencia democrata, ofrecimiento que yo rechacé por estimar que no hay motivo alguno para no reelegir a sus actuales componentes, en especial al Senador señor Fidel Estay, ya que es de pública notoriedad la forma atinada y abnegada, como han cumplido sus deberes durante el difícil período 1937-1938.

En consecuencia, el párrafo a que me refiero, es insidioso y, además, inexacto.

Ruego a Ud. publicar esta rectificación que no tiende a otra cosa que a colocar los puntos sobre las íes.

Agradece a Ud. esta atención y le saluda como S. S. — CARLOS A. CIFUENTES, Diputado por Bío Bío.

GRAN RODEO A LA CHILENA EN MAIPO

Todos los años se ha venido realizando en el vecino pueblo de Maipo, un rodeo a la chilena, cuyo producto ha sido destinado a obras de beneficencia o adelanto local.

Este año tendrá lugar los días 20 y 21 del presente y será a beneficio del Cuerpo de Bomberos, institución que no ha sido dotada todavía de todos los elementos más indispensables.

Se ha nombrado una Comisión formada por los señores: Lázaro Ortiz, Ernesto Allendes, Alberto Román y Florencio Villarroel, que tendrán a su cargo la organización de este interesante torneo criollo.

Durante los días indicados habrá un servicio especial de microbuses desde la media luna a la capital, como asimismo desde la Estación de Buin a Maipo.

MODIFICADO RGLTO. DE CONFLICTOS COLECTIVOS

El Ministro del Trabajo, señor Juan J. Hidalgo, ha dictado un decreto modificando el reglamento sobre conflictos colectivos.

En su parte pertinente establece lo siguiente:

"La asamblea deberá ser presidida por un Inspector del Trabajo de la localidad, quien resolverá, en la misma sesión, cualquiera dificultad que se promueva con motivo del planteamiento del conflicto y de sus votaciones. A falta de Inspector del Trabajo, deberá concurrir, investido de iguales facultades, el subdelegado o el funcionario que designe el Intendente o Gobernador".

NOMBRAMIENTOS EN LOS SERVICIOS SANITARIOS

La Dirección General de Sanidad ha dictado los siguientes decretos: Contrata al Dr. Alberto Duarte para que desempeñe el cargo de médico del Departamento de Bienestar de la Madre y del Niño de la Dirección General; contrata al Dr. Raúl Cantuarla para que desempeñe el cargo de médico del Centro Preventivo N.o 26, de Tocopilla; nombra al Dr. Manuel Merino para que sirva en el carácter de ad-honorem, el cargo de médico del Centro Preventivo N.o 25, de Magallanes; nombra, en el carácter de ad-honorem, al Dr. Juvenal Pozo para que desempeñe el cargo de médico sanitario de Huasco.

EL DIRECTOR DE SANIDAD SE DIRIGIO AL SUR AYER

Ayer se dirigió a Puerto Montt el Director General Sanidad, Dr. Atilio Macchiavello, acompañado de una comisión de funcionarios de dichos servicios.

Este viaje es con el objeto de efectuar una inspección a los servicios sanitarios de las provincias de Chiloé, Llanquihue y Valdivia.

Con todo brillo se inició ayer en la Quinta Normal el Concurso Hípico de la Exposición de Animales

El Comandante don Julio Silva ganó la Copa F. N. de D. E. en "Andina", haciendo un brillante recorrido con cero falta.— En la noche triunfó el Comandante Enrique Subercaseaux en el recorrido sobre 11 obstáculos.— Esta noche finalizará el Concurso.— El Rodeo a la Chilena continuará en la tarde de hoy y todo el día de mañana



Los vencedores del recorrido por el premio "Federación Nacional de Deportes Ecuestres". El comandante Silva sostiene la copa, como vencedor de la prueba.



El comandante don Julio Silva, de la Escuela de Caballería, que obtuvo ayer una brillante victoria.

Una concurrencia desbordante circundó el amplio Estadio Hípico con motivo del Gran Concurso Nacional que organizó como primera etapa la Federación de Deportes Ecuestres, en la Quinta Normal. Dió mayor realce a este festival la presencia de altos funcionarios del Gobierno y representantes de las Fuerzas Armadas, Carabineros y numerosas damas de nuestra sociedad.

La pista de saltos llamaba la atención por los novedosos obstáculos que presentaba, en tal forma que daba la sensación de encontrarse en Madison Square Garden de Nueva York.

EL DESARROLLO DE LAS PRUEBAS

Primera prueba: Recorrido reglamentario contra el tiempo, sobre un mínimo de 10 obstáculos con altura máxima de 1.20 metros, para socios pertenecientes a clubes afiliados a la F. N. D. E., en caballos particulares pertenecientes a miembros de su respectivas instituciones. Handicap Peso: 70 kilos. Inscripción: $ 10.

Esta prueba fué para civiles y se caracterizó por la presencia de distinguidos jinetes entre los cuales notamos la participación de la señora Pitty de Fussoni, señor Alejandro von Shoen, Renato Abbot, Claudio Medina, etc.

El resultado de esta prueba fué el siguiente:

1.— Señor Guillermo Schacht, en Vaida, con 1 falta y 54 3|5 de segundo.

2.— Señor Renato Abbot, en Scarlet, con 2 faltas y 49 2|5 de segundo.

3.— Señor Claudio Medina, en Dover, con 2 faltas y 1,3 2|5 minutos.

El señor Schacht lució muy buen estilo y conducción. El señor Abbot obtuvo el segundo puesto en gran forma.

SEGUNDA PRUEBA:

Recorrido reglamentario contra el tiempo, sobre un mínimum de 12 obstáculos con altura máxima de 1.40 m. Handicap. Abierta a todo competidor, montando cualquier clase de caballos. Peso: 70 kilos. Inscripción: $ 10.

El resultado de esta prueba vino a corroborar el prestigio de gran jinete del Comandante de la Escuela de Caballería don Julio Silva. En efecto montando la yegua Andina lució gran estilo y amplio dominio de su cabalgadura, mereciendo estruendosos aplausos. En segundo término figuró el capitán don Armando Fernández, montando Pipirigallo de la Escuela de Caballería. En resúmen el resultado fué el siguiente:

1.— Comandante don Julio Silva en Andina, con 0 faltas, un minuto, 7 seg.

2.— Capitán señor Armando Fernández, en Pipirigallo, con una falta, un minuto y 4 seg.

3.— Tte. señor Félix Guerrero, en Charrabata, con una falta y un minuto 7 2|5.

Cabe destacar la actuación del Teniente de Artillería señor Félix Guerrero, cuya pericia y estilo lo hacen un digno jinete de esta clase de torneos.

TERCERA PRUEBA:

Esta prueba que fué un Recorrido de Azar contra el tiempo a una altura máxima de 1.30 m. fué ganada por el Tte. señor Eduardo Opazo, de la Escuela de Caballería, quien montando Tolomiro hizo el recorrido con 6 faltas en un tiempo de 29 dos quintos de segundo. En segundo lugar se clasificó el Tte. Félix Guerrero con 3 faltas y tercero el señor Régulo del Villar en Chieng-li con 3 faltas.

El buen jinete argentino señor del Villar estuvo de mala suerte hoy.



Aspectos del rodeo a la chilena, que congregó ayer a numeroso público en la media luna de la Quinta Normal.

TRIUNFO DEL COMANDANTE ENRIQUE SUBERCASEAUX

Anoche, después de las 21.30 horas, se efectuó el interesante recorrido contra el tiempo, sobre 11 obstáculos, en el cual participaron más de 40 jinetes de Ejército y Carabineros, donde obtuvo una brillante victoria el comandante Enrique Subercaseaux, de la Escuela de Carabineros, en Comisario, quien cumplió su misión con cero falta, en el tiempo de 1 1|5.

2.o Capitán Alberto Echaurren, Escuela de Caballería, en Comeway 0 falta en 1.2.

3.o Teniente Enrique Ortiz, Escuela de Caballería, en Montecrey, 0 falta en 1.9 3|5.

4.o Comandante Julio Silva, Escuela de Caballería, en Atila, 0 falta, en 1.16 1|5.

5.o Teniente Eduardo Opazo, Escuela Militar, 1 falta, en 1 4|5.

LAS PRUEBAS FINALES DE ESTA NOCHE

En la noche de hoy se efectuaran las siguientes pruebas finales:

21 horas: Recorrido contra el tiempo, sobre 12 obstáculos, a una altura máxima de 1.30. Se han inscrito más de 40 jinetes de Ejército y de Carabineros.

La segunda prueba, de postas sobre 10 obstáculos, a 1.30 m.

Esta prueba sera de gran agrado para el publico, por los detalles emocionantes de su desarrollo.

En general la primera etapa del Concurso Hípico organizado por la F. N. D. E. constituyó un verdadero acontecimiento deportivo-social y reveló el gran interés demostrado por el público para esta clase de reuniones deportivas. Llamo justamente la atención, la inteligente animación del speaker del Ejército, capitán señor Carlos Spoerer, quien en todo momento supo mantener la expectación del numeroso público.

EL RODEO

El gran Rodeo a la Chilena, uno de los numeros principales del programa de atracciones de la Exposición de Animales de la Sociedad Nacional de Agricultura, llevo ayer a la Quinta Normal un público numerosísimo y entusiasta, que siguió con gran interés todas las alternativas de esta fiesta típica, por la cual nuestro pueblo siente especial predilección.

Desde temprano, la media luna construida especialmente en el local de la Exposición, se vió invadida por una concurrencia que esperaba con vivo interés el comienzo del Rodeo, que tuvo fases de gran emoción que sirvieron para demostrar la pericia de los jinetes participantes.

La música, los gritos de estímulo del público y los huasos bien montados, dieron al Rodeo las características esenciales de las fiestas puramente chilenas.

La media luna se hizo en realidad estrecha para contener a los miles de personas que aprovecharon la tarde de ayer para disfrutar de este simpático espectáculo, en el que no se ha perdido detalle para que alcance la mayor lucidez posible.

Participaron en las diversas corridas, cerca de cincuenta jinetes.

El Rodeo continuará hoy en la tarde, y todo el día de mañana en que se dará por terminado, repartiendo los precios respectivos, fijados por los organizadores.

Con el baile de esta tarde en la Universidad se iniciarán las Fiestas de la Primavera

S. M. Perla I ha comenzado a recibir toda clase de homenajes.— Acompañada de su Corte de Honor presidirá la fiesta de hoy en la casa central universitaria.— Ayer visitó a don Pedro Aguirre Cerda.— Alumnos de todas las facultades continúan con gran entusiasmo los preparativos del programa de festividades de la próxima semana.— Está asegurado el éxito del Circo Universitario, la velada bufa y el gran baile de gala en el Club Hípico

S. M. PERLA I. HABLO ANOCHE POR RADIO A SUS SUBDITOS

...baile que ofrece esta Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, S. M. la reina Perla y su corte de honor integrada por las 10 Compañeras, se inician en esta fecha las Fiestas de la Primavera, organizadas por los estudiantes con el concurso del ... la Universidad, ... municipio de ... y las diversas ... sociales y cultura-

LA ILUMINACION UNIVERSITARIA

... de esta tarde en la ... universitaria alcanzará ... Dos or... dirige el maestro ... integrada por ... amenizarán la ... Reina y las Compañeras Universitarias tomarán ... en el trono especial construido por sus ... del Instituto de Educación ... Por otra parte ... han sido objeto de ... especial como ... alusivos a las ... Primavera. Las

entradas al baile estarán en venta a la entrada de la Universidad y tendrán el siguiente precio: $ 6.00 al público y $ 4.00 para las señoritas y universitarios.

EL LUCERNA OFRECE UN TE EN HONOR DE S. M. PERLA I

El salón de té "El Lucerna" ofrecerá esta tarde, a las 17.30 horas, un té en honor de S. M. la Reina de la Primavera Perla I y su Corte de Honor, integrada por las Compañeras Universitarias señoritas María Salazar de la Escuela de Medicina, María Maluenda de la Escuela de Derecho, Elizabeth Corbeaux del Instituto Pedagógico, Ines Espinoza de la Escuela Dental, Alicia Montebruno de la Escuela de Ciencias Económicas, Antonieta Motta de la Escuela de Arquitectura, Adriana Ramírez de la Escuela de Agronomía, Elena Rojas de la Escuela de Bellas Artes, Iris Morales de la Escuela de Obstetricia y la señorita Haydée Orlandini de los Estudiantes Secundarios y Técnicos.

La Administración del Lucerna adornará una mesa especial donde tomará asiento S. M. la Reina y su corte de honor. Habrá un programa especial de música bailable y criolla. Terminada esta manifestación, Perla I y todas las Compañeras Universitarias se trasladarán a la Casa Central de la Universidad de Chile con el objeto de presidir el baile que la Federación de Estudiantes les ofrece.



S. M. la Reina de la Primavera y damas de su Corte de Honor, en compañía de don Pedro Aguirre Cerda, a quien visitaron ayer en su residencia.

FELICITACIONES A LA REINA

La señorita Perla Johnson, ungida reina de la Primavera, ha sido muy felicitada por sus compañeros de estudios y relaciones sociales durante todo el día de ayer. Asimismo, de diversas ciudades del país le han enviado telegramas de felicitaciones, congratulándose por su triunfo en el concurso de belleza y simpatía universitaria. Por otra parte, delegaciones de estudiantes de los diversos Liceos de la capital y de algunas instituciones juveniles, alcanzaron también a su casa particular, ubicada al lado del Liceo N.o 1 de Niñas, con el objeto de saludarla y ofrecerle todo su concurso para el éxito de las Fiestas de la Primavera

PROGRAMA DE FESTEJOS

La secretaría general del Comité de las Fiestas de la Primavera que funciona en la sala 21 de la Universidad de Chile, nos informó oficialmente en la tarde de ayer que se tiene conocimiento de los siguientes festejos: martes 15, a las 17 horas, homenaje de las alumnas del Liceo N.o 1 de Niñas, con asistencia de las autoridades educacionales y de la Federación de Estudiantes; miércoles 16, a las 17 horas, gran campeonato deportivo en la cancha de la Universidad de Chile, amenizado por murgas y bandas de músicos; jueves 18, a las 17 horas, baile organizado por los alumnos del Instituto de Educación Física; a las 18.30 horas, recital poético, ofrecido por la Compañera Universitaria, señorita María Maluenda, en el Teatro Municipal; viernes 18, a las 24 horas, cena ofrecida por la Administración del Lucerna, inmediatamente de terminada la velada bufa; sábado 19, a las 21.30 horas, gran baile, en el Club Hípico.

EL GRAN CIRCO UNIVERSITARIO

El Circo Universitario será uno de los números de mayor interés popular del programa de las Fiestas de la Primavera. Las dos presentaciones se realizarán el próximo miércoles 16 en el Teatro Caupolicán. La matinée estará dedicada especialmente a los niños y los jóvenes y se desarrollará un programa especial de variedades bufo-cómicas a cargo de 10 tonnys y 8 payasos, más numerosas pruebas acrobáticas y de animales amaestrados. Participarán también los prestigiosos elementos de la escena popular chilena, Luis Rojas Gallardo y Luis Rojas Mery. El comité de las Fiestas distribuirá, a petición de S. M. la Reina Perla I. 200 entradas entre los niños de las Escuelas Primarias y de los orfelinatos de Santiago. Algunas casas comerciales han ofrecido por su parte, algunas golosinas y frutas para estos invitados de honor de S. M. la Reina de la Primavera.

LA VELADA BUFA EN EL TEATRO MUNICIPAL

La velada bufa de la noche del próximo viernes revestirá caracteres especiales. S. M. Perla I y todas las Compañeras Universitarias tomarán colocación en el Palco de Honor. El poeta premiado recitará su "Canto a la Reina" y se iniciará inmediatamente el programa de la velada en la que participará Pablo Garrido y su Sexteto Swing; los 30 mejores guitarristas de Santiago; la famosa orquesta afónica del Instituto Pedagógico, etc.

Las entradas están en venta, desde mañana, en la Secretaría General de la Universidad.

(PASA A LA PAGINA 16)

...ama Perla, tiene 18 años, ama a ... alegría y es la muchacha más feliz ... la tierra, la Reina de la juventud

...no llamen "majestad"; soy solamente una "compañera" ... tenido más suerte que las otras", nos dice mientras conversamos en un gimnasio

...AL DE MUJER ES CASARSE Y TENER DOS HIJOS: ...OMBRE Y UNA MUJER, DICE ESTA JOVEN REI... PREDESTINADA A SER UNA ESPOSA IDEAL

... no estaba en ca... muy natural que ... era. Había cen... personas que que... a su lado, oírla, ... quiera; personas ... sentir la sensa... al lado de una ... Reina de la Ju... un país donde no ... monarquía. El Ins... Educación Física ... pertenece, le había ... la tarde, rindien... espontáneo y alegre ... y claro, era na... la Reina no estu... casa.

... algo de ella ... El teléfono fun... segundo a segundo; ... era pronunciado ... instante; un ir y ve... interminable, y la ale... saber que de esa ca... salido la Reina de ... tud, lo llenaba to... Reina no estaba; pe... como si estuviera.

EN EL INTERIOR DE UN GIMNASIO

La encontramos en el Instituto de Educación Física, en el gimnasio, donde se le rendía un homenaje de parte de sus compañeras. Y allí, al pie de la escala mural, sonreía alegremente, acribillada por las preguntas y las miradas de innumerables admiradoras.

La Reina es hermosa, sin duda.

Tiene dieciocho años, llenos de simpatía.

Mide un metro sesenta y cuatro centímetros de estatura.

Pesa cincuenta y seis kilos.

Se llama Perla Johnson.

TRES RESPUESTAS SIN PREGUNTAS

A una Reina de la Juventud no se le puede preguntar todo. Es necesario también que ella, si tiene imaginación, conteste preguntas imaginarias. Y la Reina Perla, que tiene el espíritu ágil, que es inquieta y juvenil, contesta sin que le preguntemos.

—Si este efímero reinado de juventud, fuera en realidad un reinado auténticamente monárquico y fuera yo la soberana, haría construir miles de gimnasios, no como este, sino mucho mejores; para que todo el mundo pudiera dedicarse al cultivo de la belleza física. "Mens sana in corpore sano", como en los grandes días de la Roma antigua.

—Las horas más felices de mi vida, son las que paso en el agua. El agua es mi elemento favorito. Nadar me gusta más que todo; y si la imaginación y la leyenda no hubiesen creado aún las sirenas, las crearía yo, como un símbolo de la felicidad.

A propósito de la natación y antes de la tercera respuesta, debemos declarar que la Reina Perla es una de las buenas nadadoras universitarias. Antes de iniciar su reinado debe participar en un torneo. Le preguntamos si tiene posibilidades de triunfar, como lo ha hecho otras veces. "Sería muy triste para mí no ganar esta prueba", nos dice.

Y ahora la tercera respuesta sin pregunta.

—Creo que esta noche me va a ser muy difícil dormir. Estoy tan feliz esta tarde, porque no esperaba ser elegida Reina. Fué para mi una grande y alegre sorpresa cuando me comunicaron la noticia de la elección. Han ocurrido tantas cosas alegres hoy día, tantos hechos y tan diversos, que la noche se hará corta para ordenarlos.

TRES PREGUNTAS SIN RESPUESTAS

—¿Actualmente está usted enamorada, Majestad?

—No me llamen "majestad"; soy solamente una "compañera" que ha tenido más suerte que las otras.

—Hermosa humildad; pero díganos: ¿Está enamorada de algún joven?

—......

—Cuando usted sienta que no es tan joven como ahora, ¿se quitará algunos años?

—......

—¿Cuál es el tipo de hombre que usted prefiere?

—......

Esta pregunta, como las anteriores, no tuvo respuesta; pero es demasiado importante para no insistir en ella. Después de mucho logramos convencerla de la necesidad de que miles de jóvenes admiradores sepan cuál es el ideal de una Reina.

—Sólo sé que el joven de que yo me enamore debe ser ante todo varonil. No puedo decir que los prefiera rubios o morenos, pero debe ser un buen compañero en la vida.

Y AHORA AL MATRIMONIO

Cuando se habla de amor se llega, irremediablemente, al matrimonio. En este sentido la joven Reina tiene también su doctrina.

—¿Mi ideal de mujer? Casarme y tener hijos.

—¿Muchos?

—No tantos. Dos solamente: un hombre y una mujer.

—¿Quién cree usted que debe mandar en el matrimonio? ¿El hombre o la mujer?

—El hombre, pero no demasiado. El matrimonio debe constituirse a base de compañerismo, de comprensión mutua. No me gustan las mujeres con afán de mando, las "crisantas" del matrimonio.

He aquí una Reina que puede ser el ideal de los jóvenes con aspiraciones de maridos, y que por este solo hecho merecía la acertada elección de que fué objeto.

FELIZ ENTRE LOS SUYOS

La tarde entraba por las ventanas del gimnasio. Voces de todos los tonos, gritos de alegría y risotadas interrumpían la entrevista agradable.

Todos reclamaban la presencia de la Reina y protestaban por esta especie de acaparamiento de que la hacíamos objeto.

Hubo que entregarla a los suyos, entre los cuales se sentía tan feliz. Su última respuesta fué:

—Sólo espero que mi reinado se sature de alegría en relación directa con lo efímero de su duración. A menor espacio de tiempo, mayor felicidad.

Y su sonrisa iluminó el gimnasio.

Desafuero del dip. Sotomayor revocó la Corte Suprema

En la causa por injuria al Ministro del Interior

VOTOS DISIDENTES

Conociendo en grado de apelación el fallo de la Corte de Apelaciones de Santiago, que dió lugar al desafuero del diputado don Justiniano Sotomayor, por la denuncia formulada contra este parlamentario por el Ministro del Interior don Luis Salas Romo, por el incidente habido entre ambos en el comedor de la Cámara de Diputados, la Corte Suprema dictó ayer una resolución revocando aquel fallo y negando, por tanto, lugar a formación de causa contra el expresado parlamentario.

Esta resolución es del tenor siguiente:

"VISTOS, y teniendo presente: 1.o Que de los propios términos de las denuncias de fs. 1, que dieron origen a la instrucción del sumario respectivo, subscrita por el señor Ministro del Interior don Luis Salas Romo, aparece que la actuación delictuosa que se imputa al diputado don Justiniano Sotomayor consiste en haber agredido al denunciante, lanzándole un bofetón que le "rozó" la cara", después de haberle expresado: "He jurado pegarle la primera vez que lo encuentre"; 2.o Que tal hecho no cabe dentro de las prescripciones del N.o 1 del Art. 2.o de la ley N.o 6026 sobre Seguridad Interior del Estado, porque el claro tenor literal de este precepto comprende exclusivamente la calumnia, injurias ó desacatos cometidos "públicamente" contra el Presidente de la República y los Ministros de Estado, y porque, según el Art. 13 de la misma ley, debe entenderse que los delitos a que se refiere "se cometen en público o públicamente cuando se efectúan mediante discursos, conferencias, lecturas, transmisiones radiotelefónicas, películas cinematográficas u otros medios análogos" y, entretanto, la acción ejecutada por el señor Sotomayor y las expresiones que profirió, ya señaladas en el considerando anterior, se realizaron en el comedor de la Hon. Cámara de Diputados, según el tenor de la referida denuncia; 3.o Que, según el Art. 264 del C. Penal, cometen desacato contra la autoridad, los que injurian o amenazan a los Ministros de Estado u otra autoridad en el ejercicio de sus cargos, y si bien, según el Art. 266 debe entenderse que los Ministros de Estado ejercen constantemente esa autoridad, es lo cierto que el Art. 261 sólo castiga las injurias o amenazas de que habla el Art. 264 cuando fueren graves o leves; siendo de recordar que, según la historia fidedigna del establecimiento de este precepto de la ley penal, con la palabra injuria se encuentra comprometida también la calumnia, por ser este un delito más grave, que importa siempre una ofensa (sesión 56 de la Comisión Redactora del Cód. Penal); 4.o Que, por lo tanto, clasificando el C. Penal las injurias en graves, leves y livianas, según se desprende de los Arts. 417, 419 y 496. N.o 11, resta por examinar si los hechos atribuídos al señor Sotomayor encuadran en alguna de estas calificaciones; 5.o Que la injuria de obra de que resulta ser autor el expresado diputado y que consiste, según ya se ha dicho, en haber lanzado un bofetón al señor Ministro, que apenas le rozó la cara, no puede ser calificada de grave, porque el N.o 5.o del Art. 417, único que podría tener alguna relación con el caso de autos, considera como tal la que racionalmente merezca la calificación de grave, atendido el estado, dignidad y circunstancias del ofendido y del ofensor, y nada autoriza para decir que entre uno y otro cargo existe una diferencia tal que permita darle al hecho mayor gravedad; 6.o Que por no haber la ley definido lo que debe entenderse por injuria leve ni liviana, es esta una cuestión que queda entregada a la racional apreciación de los Tribunales; 7.o Que, disponiendo el Art. 496, N.o 11, del C. Penal, que el que injuriase a otra livianamente, de obra o de palabra, no siendo por escrito y con publicidad, comete una simple falta, es manifiesto que la injuria de que se trata en este proceso, apreciada por el Tribunal con la facultad discrecional de que se ha hablado, y atendidos los hechos y circunstancias que la caracterizan, según el mérito de los antecedentes acumulados, debe ser calificada como liviana y no como leve; 8.o Que, por lo tanto, es preciso concluir que el hecho imputado al señor Sotomayor no admite ser calificado de desacato, con sujeción a lo precedentemente expuesto, y muy particularmente a lo expresado en el considerando 3.o de este fallo, y como esa ofensa, ya se ha dicho, debe calificarse como una simple injuria-falta, no es procedente acordar el desafuero del diputado señor Sotomayor, con arreglo a lo prevenido en los artículos 269 y 657 del C. de P. Penal.

Por estas consideraciones, disposiciones legales citadas, y visto, además, lo prevenido en el Art. 33 de la Constitución Política del Estado, se revoca la resolución apelada, de 31 de agosto último, escrita a fs. 36, y se declara que no ha lugar al desafuero del diputado don Justiniano Sotomayor, por el hecho materia de la denuncia de fs. 1.

Acordada contra el voto de los ministros señores Carvajal, Ríos, Peragallo y Campos, quienes estuvieron por confirmar el fallo apelado, por el fundamento que él expresa, y teniendo, además, presente, que, aún en el caso de no tratarse de injurias graves, es inadmisible la distinción cuantitativa que la mayoría establece entre las injurias leves, que se penan como faltas, según la última parte del Art. 419 del C. Penal, y las livianas, que también son leves, y se penan como faltas, conforme el Art. 496, N.o 11; por lo que la injuria de cuya investigación se trata forma, en todo caso, elemento constitutivo del simple delito contemplado por los Arts. 264 y 265 del citado Código.

Humberto Trucco, Carlos A. Novoa, Gregorio Schepeler, J. M. Hermosilla, Luis Carvajal Arrieta, Juan B. Ríos, Roberto Peragallo, Malcolm Mac-Iver, Carlos Campos. —Proveído: C. Droguett P., Secretario".

Sobre aplicación de disposiciones de la Ley de Alcoholes

Se solicita la inclusión de un proyecto en la Convocatoria

DOS ARTICULOS

El secretario general de la Confederación de la Industria y el Comercio Minorista ha presentado la siguiente solicitud a S. E. el Presidente de la República:

"Excmo. señor Presidente de la República:

El Consejo Ejecutivo de esta Corporación ha encomendado al suscrito, dirigirse con todo respeto a V. E. — como lo hago — para formularle una petición que intresa vivamente a todos los componentes del gremio del país.

Se trata, Excmo. señor, de la aplicación de la nueva Ley de Alcoholes en vigencia.

Es un hecho inconcuso que los diferentes sectores de la actividad económica de nuestro país, a los que afecta la citada ley, tienen — cada uno — un problema que se ha suscitado con la aplicación práctica de sus disposiciones.

Cada sector aludido ha hecho llegar hasta los Poderes del Estado sus peticiones pertinentes y, con mayor o menor acopio de antecedentes ha justificado el fundamento de ellas.

Es natural que un problema de esta índole deba ser estudiado con calma y mesura y en un ambiente de tranquilidad.

Ya los gremios afectados obtuvieron que los Parlamentarios de los Partidos Populares (Partido Demócrata y Partido Democrático), presentaran a la H. Cámara de Diputados, durante la legislatura ordinaria recién pasada, un Proyecto de Ley — de sólo dos artículos — por medio del que se persigue suspender la aplicación de la nueva Ley de Alcoholes, hasta el 31 de diciembre de 1939, con la finalidad de dar a los Poderes del Estado el tiempo necesario para que — en las condiciones y circunstancias indicadas — puedan estudiar detenidamente y resolver acerca de las modificaciones que se han propuesto a dicha Ley.

A la vez, con la iniciativa de que se trata, se evitan a los sectores económicos afectados los múltiples inconvenientes que se les produce con la aplicación práctica de disposiciones que ellos sostienen que son — en aspectos de consideración — inaplicables, salvándolos — a la vez — de multas y sanciones, que no resultarían justas si después se acogen todas o algunas de las reformas propuestas.

V. E., que durante toda su Administración ha favorecido al Comercio y a la Industria atendiendo sus peticiones justas, seguramente ha de querer también en este caso concedernos su atención.

En este sentido, con la personería a que me he referido, pido a V. E., se digne incluir en la convocatoria para el próximo período extraordinario de sesiones del H. Parlamento el Proyecto de Ley a que he hecho mención.

Con todo respeto y con sentimientos de especial consideración y gratitud, saluda a V. E. (Fdo). **Víctor Muñoz Valdés.**— Secretario General del Comercio Minorista".

ACTIVIDADES SCOUTIVAS

DIRECTORIO PROVINCIAL DE SANTIAGO — Este organismo de los Boy Scouts de Santiago cita a junta general para mañana, a las 18.30 horas, en su local del Partenon de la Quinta Normal.

En la orden del día se tratará de la elección de secretario y de la participación de los scouts en la concentración de fin de año y formación de una delegación para concurrir a las festividades conmemorativas de las bodas de plata de los Boy Scouts de Osorno.

Se encarece la asistencia a los presidente de brigadas y comandantes.

REPARTO DE PREMIOS EN LA ESCUELA N.o 22

Ayer tuvo lugar en la Escuela N.o 22, plantel educacional, la entrega del premio a la mejor "Compañera" y a las composiciones premiadas en prosa y en verso, sobre la cooperación y la paz.

El doctor Moore, amigo rotario de la Escuela puso en manos de las agraciadas, varias insignias, diplomas y libros y dedicó a las alumnas del establecimiento un mensaje sobre meditación.

Al retirarse del establecimiento el doctor Moore, obsequió una suma de dinero, para que la Directora la entregara a la alumna que a su juicio fuera acreedora a este estímulo.

La Directora agradeció al Dr. Moore estas delicadas atenciones para el colegio.

CONDECORADO CON LA ORDEN AL MERITO EL Dr. DAVID J. GRAY

Por intermedio de nuestro Embajador en los Estados Unidos don Manuel Trucco, se ha hecho llegar al doctor David J. Gray, presidente de las Escuelas Internacionales de Enseñanza por correspondencia, la condecoración que se ha otorgado a este caballero en el grado de Oficial, de nuestra Orden al Mérito.

Esta distinción que se ha hecho objeto al señor Gray, fué solicitada al Gobierno por el Ministerio de Educación Pública, en virtud de los servicios prestados a la enseñanza técnica profesional por la institución de la cual es presidente el doctor Gray.

PRINCIPIO DE INCENDIO EN SAN ANTONIO N.o 65

Anoche, a las 23.05 horas, se produjo un principio de incendio en un negocio de sastrería, ubicado en la calle San Antonio 65, de propiedad de la señora Juana Angell, debido a un corto circuito.

Concurrieron al sitio indicado, varias Compañías de Bomberos, que sofocaron el incendio en sus comienzos. Las pérdidas sufridas por el negocio son de escasa consideración.

(DE LA PAGINA 15)

EL GRAN BAILE EN EL CLUB HIPICO

El gran baile social en el Club Hípico de Santiago de la noche del sábado próximo, constituirá uno de los acontecimientos más brillantes y de mayor alegría de las Fiestas de la Primavera.

Habrá aquella noche una iluminación fantástica de 20 mil ampolletas multicolores. Brigadas de hermosas universitarias tendrán a su cargo la atención del buffet. Bandas militares y las mejores orquestas de la capital amenizarán la reunión.

Con el baile de esta tarde en la...

Las entradas estarán en venta, desde el miércoles, en la Universidad de Chile.

VISITA A DON PEDRO AGUIRRE CERDA

Ayer, a las 18.30 horas, S. M. la Reina de las Fiestas de la Primavera, Perla I, visitó acompañada de todas las "Compañeras Universitarias", a don Pedro Aguirre Cerda, quien felicitó a todas las presentes por su triunfo en las elecciones para representar la alegría y la belleza de la juventud.

Durante cerca de 20 minutos, Perla I y su Corte de Honor departió cordialmente con el señor Aguirre.

ANOCHE HABLO POR RADIO

S. M. la Reina de las Fiestas de la Primavera, transmitió anoche por la radio Cooperativa Vitalicia, el siguiente mensaje:

"¡Juventud!... La ruidosa caravana de la alegría viene a llamar a nuestros corazones, mientras el sol ilumina este cielo azul de Primavera. Nosotros, los que formamos ahora la sana fuerza juvenil que impulsa la marcha del mundo, debemos abrir las puertas del espíritu a esta ola de felicidad, que ojalá no termine con el efímero reinado de las fiestas, sino que se eternice en nuestros pensamientos.

Yo quisiera tener en este momento el corazón como un millón de serpentinas para lanzarlo en espirales de colores sobre la cara luminosa de la juventud.

Yo quisiera tener el absoluto y mágico poder de una reina de leyenda, de esas reinas que aparecen en los cuentos de hadas que todos leímos en la infancia, para decretar una vida de alegría, sin que nada enturbiara el cielo de la felicidad.

Compañeros: yo no podría emplear la palabra súbditos; sino esta, que es el símbolo legítimo de la amistad; compañeros, repito: mi único y ma... seo en este instan... la juventud de Ch... preocupaciones y d... ras del día a conv... tas primaverales... gres y más dura... tas hasta ahora h...

Que ni una ... nuestra alegría, ... mo un sueño de...

Compañeros: la ... barga mis pensa... vibrar mis nervio... puede decir como ... ventud, divino tes...

...FLORES ENTABLARON ...EN LA TERCERA PARTIDA ...EL CAMPEONATO DE AJEDREZ

...ueda se jugará el martes próximo ...ub de Ajedrez de San Bernardo

...JUEVES EN "LA NACION"

...en "El Diario ...partida del ...eonato de aje... ...se disputa ac... ...el poseedor del ...Sala; nomo y el ...rigo Flores. ...s apertura Peón ...Flores la De... ...Hubo una rá... ...ción que indujo a ...a declarar tablas.

...ueda se disputará ...mo a las 18.30 ...ub de Ajedrez de ...la quinta par... ...ACION", el jueves venidero a las 18.30 horas.

Con el resultado de ayer el score es: Salas, 2 puntos; Flores, 1 punto.

La partida jugada ayer tuvo el siguiente desarrollo:

Blancas: Julio Salas.
Negras: Rodrigo Flores.

1	P4D	C3AR	11	T1A	D4T
2	P4AD	P3CR	12	D5C	DxD
3	C3AD	P4D	13	AxD	C4A
4	D3C	PxP	14	A5R	A2D
5	DxP	A2C	15	AxC	ARxA
6	A4A	C3T	16	C5D	TD1A
7	P3R	O-O	17	AxA	CxA
8	C3A	P4A	18	CxAj	CxC
9	PxP	D4T	19	R2D	R2C
10	C4D	DxP	20	R2R	Tablas

...NICA POLICIAL

...ESPECIES POR ...E 6.000 PESOS

...Calvo, do... ...Eucaliptus 360, ...que pene... ...a su domicilio, ...especies por valor...

...USADA DE INFANTICIDIO

...al 1.er Juz... ...de la denuncia ...Escobar ...domiciliada en ...833, quien ...a Comisaría que ...arrendataria ...casa en que vive, ...lavatorio a una ...el 6 del ...unciante ignora ...el cadáver.

...A PRESIDIO ...DENA A MUERTE

...de la Corte de ...acaba de ...del Séptimo ...imen, que conde... ...de muerte a Juan ...de muerte a Juan ...por parricidio ...Ordenes, ocu... ...de 1935. ...inició en esa fecha ...estruirse el proce... ...Vidal Arellano ...la pena de muer... ...eló éste, y la Cor... ...es, para mejor re... ...informes pericia... ...a establecer la ...Ignacio Gumera a ...rimen. ...esta diligencia, a ...presente año, el ...dió la sentencia y ...de nuevo la prue... ...Terminados estos ...evo Juez del Sép... ...Don Gustavo Mon... ...tencia en que se ...al reo a la pe... ...ha revocado es... ...encia, substituyen... ...por la de diez años de ...de haberse acre... ...el reo, aunque mayor ...era menor de 20 ...lo tanto, su respon... ...aba considerablemen...

...NFIRMADA. — La ...en el Pleno del ...declaró ajustada a ...terna formada por la ...ación para proveer ...Receptor de Menor ...departamento, ...que ha quedado firme ...de las siguientes ...rmando Cid Barrene... ...de Mayor Cuantía ...Alejandro López ...de Mayor Cuantía ...y Teodoro Rojas ...Receptor de Mayor ...Collipulli. ...DE MAÑANA EN LA ...APELACIONES. — ...de mañana la Corte ...es se ocupará en la ...concurso abierto ...el cargo de Oficial ...Tercer Juzgado del ...

HUBO UN INCENDIO DE CONSIDERACION EN CALLE S. DIEGO

EL FUEGO AFECTO A ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES Y RESIDENCIAS

DAÑOS Y SEGUROS

En la mañana de ayer se declaró un incendio en la casa signada con el número 1720 de la calle San Diego, propiedad de don Adolfo Walspulch, y habitada por don Manuel Guillén Cerda en el primer piso, y don Luis Urriola en el segundo. El edificio se quemó totalmente.

También sufrieron daños por el fuego y el agua los siguientes establecimientos y propiedades: taller de bicicletas de don José Guillén Díaz; San Diego 1720; zapatería de San Diego 1722; fábrica de calzado de don Pedro González Montecinos, San Diego 1716; carnicería Santa Lucía, San Diego 1736, de don Luis Muñoz Herrera.

Los daños ascienden, en total a 95 mil pesos, sin incluír el valor de la propiedad y los seguros comprometidos, que ascienden a $ 74.500.

No hubo desgracias personales.

NIÑITA RESULTÓ QUEMADA AL ENCENDER EL FUEGO

En la calle Mapocho 2878 ocurrió ayer una desgracia, de la cual fué víctima la niñita Juana Villagrán Salgado, de 10 años. En los momentos en que estaba encendiendo el fuego en la cocina, éste se propagó a los vestidos de la chica, que en pocos momentos quedó totalmente envuelta en llamas. A sus gritos de auxilio acudió Teresa Zárate Romero, de 28 años, quien también, fué presa del fuego.

La primera resultó con horribles quemaduras, que hicieron necesaria su hospitalización en la Posta 3 de la Asistencia, y la segunda con algunas quemaduras leves.

UN AUTO PROVOCÓ LA CAIDA DE UN PINTOR

La Posta Central de la Asistencia Pública hospitalizó ayer al pintor Narciso Benavides Benavides, de 28 años, domiciliado en calle Libertad 968, quien cayó desde la escalera en que se encontraba trabajando, en calle Ahumada esquina de Agustinas.

La desgracia fué causada por el auto 110-981, manejado por Eduardo Escobar Jofré, que pasó a llevar la escalera.

Fernandito haciendo su mejor pelea venció anoche al "Tigre de Alfara"

EL TRIUNFO LOGRADO POR EL CAMPEON CHILENO FUE BRILLANTE Y LA LUCHA TUVO ALTERNATIVAS DE GRAN INTERES

El pugilista español se demostró como un peleador de gran vitalidad y valor

Un público bastante numeroso, aunque no alcanzó a llenar el Estadio Chile, se dió cita anoche a presenciar el encuentro a diez rounds entre los profesionales José Martínez "El Tigre de Alfara" y Antonio Fernández.

Había interés por apreciar el estado actual de nuestro científico campeón y por conocer al fuerte y valiente pugilista español, que había llegado hasta nosotros precedido de antecedentes extraordinarios. Sin duda, al no haber mediado el cambio brusco de tiempo que se observó en la tarde, el Estadio se hubiese hecho estrecho para contener a los aficionados.

La reunión correspondió en general a las expectativas de los entendidos, ya que si bien es cierto los dos primeros encuentros no fueron lo que muchos se imaginaron, la de Hevia con Veas y la de fondo, sobrepasaron todas las más optimistas expectativas.

LOS DOS PRIMEROS ENCUENTROS

Se inició la reunión con un match preliminar a cuatro rounds entre Ricardo Lalande y Elías Miranda, combate que si bien careció de interés, fué por lo menos movido, venciendo por puntos Lalande.

La segunda pelea de la noche la hicieron René Sánchez e Hipólito Merchant, y después de ocho rounds enredados, el triunfo por puntos correspondió a Sánchez, sin que en ningún momento la pelea entusiasmara por falta de agresividad de los adversarios.

HEVIA VENCIO EN GRAN ESTILO

Vino a continuación la segunda semifondo, a ocho rounds entre Abelardo Hevia y Cupertino Veas. Este combate, que nadie se imaginó resultara una lucha emocionante y de interés, alcanzó contornos extraordinarios, pues Hevia, como en sus mejores días, dió colorido a la lucha, y la vez que su contendor se entregó a los cambios de golpes, encontró en Hevia a un adversario dispuesto a jugarse entero.

Los ocho rounds fueron peleados con valentía y extraordinaria rapidez, demostrando Hevia que, aun cuando los años han pasado, no han hecho efecto en este resistente y valiente peleador.

El fallo por puntos, que declaró vencedor a Hevia, fué justo y bien recibido por el público, quien, en el máximum de su entusiasmo, lanzó dinero al ring, alcanzando a juntarse una suma más o menos apreciable con que los aficionados premiaron la actuación del viejo y muy querido profesional.

Fue comentado elogiosamente el gesto de desprendimiento del señor Gilberto Godoy, quien sacó su talonario de cheques y a la vista del publico extendió un cheque por la suma de un mil pesos a favor de Abelardo Hevia.

EL MATCH DE FONDO

Después de una larga espera, mientras se hacía la recolección del dinero lanzado al ring y terminaban los aplausos con que el publico premió el triunfo de Abelardo Hevia, subieron al ring los contendores del encuentro de fondo.

El anunciador oficial dió a conocer los pesos: Antonio Fernández 70.750 kilos y José Martínez 74 kilos.

Arbitro fué designado el señor Fernando Pantini, quien dió la orden de iniciar la lucha.

Fernandez, contrario a lo que todos los asistentes esperaban, entró de lleno a la lucha castigando a su contendor con golpes izquierdos rectos a la cara y contragolpe de derecha.

El púgil español buscaba afanosamente a su contendor, pero Fernandito, como nunca se le había visto en nuestros rings, con una extrema habilidad, bloqueaba y se ponía a distancia, aplicando sus golpes de lejos.

Terminó el round sin que los contendores dieran el máximum y con leve ventaja para el pugilista chileno.

UNA LUCHA IMPRESIONANTE

En la segunda vuelta entraron los contedores a una acción más decidida y es así como el Tigre de Alfara que buscaba la pelea franca, encontró en un momento un rival de tal habilidad y rapidez, que en un cambio violento de golpes se vió superado netamente por el púgil local.

El público se entusiasmó y avivó a los contendores, pues en esta segunda vuelta las acciones fueron lucidas y de emoción y como el round anterior, termino con ventajas para Fernández.

En la tercera vuelta, igual a la anterior o de mayor actividad y violencia, el profesional español estuvo más afortunado, pues concentró su castigo a la linea baja, y mediante potentes izquierdos y derechos, llegó varias veces a los costados de Fernandito con golpes de tal fuerza, que daban la impresión que el chileno no llegaría a los diez rounds.

Esta vuelta fué con ventajas para Alfara.

FERNANDEZ VUELVE A DOMINAR

Fernandito, muy hábil e inteligente como peleó anoche, entró al cuarto round y sin cambiar de táctica en cuanto a su ataque, trató de esquivar en forma más segura a su adversario y es así como en los rounds cuarto, quinto y sexto, logró anular a su adversario y sacar ventaja.

Estas tres vueltas fueron como las dos anteriores violentamente disputadas y Fernández, sin dar un paso atrás, se entregó de lleno a los cambios de golpes y con más rapidez y mejor precisión, obtuvo los mejores puntos a su favor.

Martínez, dando muestras de ser un boxeador de gran experiencia y conocimientos, no cedió así no más el terreno y por el contrario era tan peligroso, que, cualquer descuido de Fernández podía hacerlo peligrar.

UNA REACCION DE ALFARA

Nuevamente en la séptima vuelta Alfara se adueña de las acciones y domina sin contrapeso, aun cuando a costa de enormes esfuerzos, pues Fernández, en un tren de pelea sin tregua, no cedía terreno y cambiaba golpes con entusiasmo y violencia.

Este round fué interesante y de una emoción única, pues muchos de los asistentes vieron otra vez que Fernandito podía ser superado, especialmente cuando el español castigaba con su derecha formidable a los costados y a la cabeza.

DOS VUELTAS MAS DE FERNANDEZ

En el octavo y noveno rounds Fernández se agrandó y cuando se creía que disminuiría su acción, entró francamente a pelear, el fuerte púgil español, que no daba paso atrás, aceptó los cambios de golpes y se produjeron varias veces alternativas brillantes, pues los dos con un elegante estilo de boxeo esquibavan con seguridad y entraban golpes potentes, especialmente el extranjero que llegaba constantemente con sus dos manos a la linea baja.

EL ULTIMO ROUND

La última vuelta fué una de las más interesantes y de mayor emoción. Los dos hombres en el centro del ring se entregaron de lleno a una pelea violenta produciéndose contínuos cambios de golpes, donde sin variación, el español castigaba abajo y Fernandito con habilidad y elegancia entraba sus dos manos a la cara.

La campana los sorprendió cuando el público estaba entusiasmado con las alternativas de esta vuelta, que será memorable por la violencia con que los dos hombres se castigaban.

El árbitro, una vez consultado los jurados, declaró vencedor por puntos a Fernández.

El fallo fué recibido con una estruendosa ovación de los numerosos asistentes, aplausos que compartió tanto el vencedor como el vencido.

NUESTRO COMENTARIO

Habían terminado Fernandito y Alfara uno de los encuentros más encarnizados y emocionantes que hemos presenciado en todos estos últimos años.

La pelea no sólo adquirió interés por la emoción que producían las acciones, sino que por el estilo de pelea de los rivales.

Fernandito nos ha ofrecido anoche la más brillante de las peleas que le hemos visto hacer en nuestros rings y luciendo un estilo de franco peleador, impresionó y se hizo aplaudir con entusiasmo.

No es el mismo de hace cuatro o cinco años. El estilista sin color que conocíamos nosotros; se ha convertido hoy día en un peleador fogoso, impetuoso y de gran vitalidad y empuje.

Alfara superó en mucho las expectativas que en él habían cifrado los aficionados.

Es un peleador terrible por su violento ataque y un boxeador que en nada desmereció ante un Fernandito de gran rapidez y elegancia.

El púgil español dejó la impresión de un púgil de enormes recursos, de una valentía suma, gran resistencia y golpe demoledor, pues a partir del sexto round, su ataque a la línea baja, hizo efecto en el profesional chileno, quien, gracias a su gran estado de preparación, logró salir airoso.

En resumen, una pelea como no se esperaba ni por los más optimistas y que dejará gratos recuerdos en los numerosos asistentes que tuvieron la suerte de presenciarla.

CITACION

El empresario boxeril porteño, el popular Jack Martínez, cita a los siguientes profesionales para esta tarde a las 19 horas en nuestra redacción, por tratarse de asuntos de suma importancia relacionados con próximos matches: Francis Rozas y Luis Lorca.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

FELICIA VARAS v. de ROJAS.

Sus restos serán sepultados hoy, a las 10.30, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la calle Fontecilla N.o 14.

Ricardo Rojas Varas y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo, señor

AMERICO TRITINI DIODATI.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa, Bellavista 179 después de una misa que se le oficiará a las 10.30 horas.

Guendalina v. de Tritini, Alberto Tritini y familia; Arnaldo Tritini.

DEFUNCION

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querido hermano, señor

AMERICO TRITINI DIODATI.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa, Bellavista 179 después de una misa que se le oficiará a las 10.30 horas.

Inés T. de Gellona.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

AMERICO TRITINI DIODATI.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa, Bellavista 179, después de una misa que se le oficiará a las 10.30 horas.

Su esposa e hijos.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido deudo, señora

ROSA FRATTA DE SPALLONI.

Familias: Spalloni, Petit Bon y Panetti.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señor

RIGOBERTO CHAVEZ FARRADA

Sus restos serán sepultados privadamente.

La familia.

Expresión de gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que nos acompañaron en la sepultación de los restos de nuestro querido hijo y hermano

LUIS A. CASTILLO F.

La familia.

Expresión de gracias

Doy mis más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar los restos de mi querida esposa, señora

CLARA DE GONZALEZ

Pedro González y familia.

U. Arauco, Wanderers, Cuatro Naciones S. Star y Lautaro, favoritos para hoy

En los partidos que ha fijado la dirigente de Santo Domingo.— En las canchas de Gas, Academia, Exposición, Santa Filomena, y Carabineros.— Programas de mucho interés

Bastante interesante, es el panorama footballístico de hoy, de la Asociación de Football de Santiago, entidad que presenta en la actualidad, la mayor atracción en su competencia, por tratarse de los encuentros finales de la competencia oficial, en sus divisiones Unión y República, al que llegan algunos equipos, en condiciones de ser destacadas sus performances, actuando con acierto y condiciones muy recomendables en sus compromisos.

Detallamos a continuación los diversos programas que se han fijado para hoy, en diversas canchas de la capital.

ARAUCO CON FERROVIARIOS

Entre los partidos a realizarse hoy, destaca el match revancha en la cancha de Avda. Exposición, entre los conjuntos superiores del Unión Arauco y Ferroviarios, lance al que llega el equipo del Arauco, en condiciones innegables para merecer nuevamente los honores de la jornada, del match que les fue anulado en secretaría por irregularidades en su desarrollo.

Ferroviarios es el puntero de la División Unión, y seguramente, que hará un match en que pondrá a prueba sus condiciones de campeón provincial, encontrando esta tarde, en el Unión Arauco, un rival que puede cortar sus pretensiones al título, contando con los merecimientos necesarios para ello.

El match se jugará a las 17.15 horas, arbitrado por el señor Alfredo Olate, formando los equipos de la siguiente manera:

FERROVIARIOS — Jiménez; Mendoza y Vega; [illegible], Stancovich y González; Hidalgo, Herrera, Carreño, Soto y Castelli.

UNION ARAUCO.— Carrasco; León y Célis; Contreras, Ordoñez y Corté; Muñoz, Vicencio, Acevedo, Quintanilla y Angulo.

Segundos del Unión Condell y Ferroviarios juegan a las 14.30 horas; y, a las 15.30 horas los superiores del Carioca y el Independencia, en donde los primeros se presentan como favoritos.

WANDERERS CON RANGERS

En la cancha de la Academia de Humanidades, habrá un programa triple, siendo el primero de los lances de fondo, a cargo del Liverpool Wanderers y el Santiago Rangers, vale decir un clásico del football amateur, compromiso que seguramente, se presenta con mejor opción para el Liverpool, que presentará un conjunto entrenado y muy difícil de caer ante los blancos del Rangers.

Este match se juega a las 15 horas, formando el Liverpool con Olmedo; Zamorano y Victor Abarca; Fuentes, González y Yáñez; Norambuena, Castro, Abarca, Contreras y Aranda.

En el match siguiente irán el Comercio Atlético con el Mayo Boston, a las 16.30 horas, ambos de la División República.

C. NACIONES CON SAN LORENZO

Finalmente, el match de fondo a las 17.30 horas, el Cuatro Naciones de la División República y el San Lorenzo de la Unión, un match muy difícil para los últimos nombrados, y en que esperamos, que el Cuatro Naciones ponga a prueba la capacidad de los muchachos de Recoletta, que desean llegar cerca del título.

SMALL CON MULLER

Dos invictos, a las 15.30 horas, jugarán en la cancha de Santa Filomena, el Small Star y el Walter Müller, ambos de la División República, es un match en que el ganador, se puede considerar ya el ganador de la división antes mencionada.

Río Janeiro y Almirante Simpson, van en el match siguiente, a las 17.30 horas, encuentro que nos parece favorecer al Simpson, uno de los equipos que ha hecho buenas performances, aunque el Río Janeiro, viene haciendo méritos muy destacables.

LAUTARO CON EVERTON

En la cancha de la Fabrica de Gas, juegan el match Everton y Lautaro Atlético, partido en que los últimos nombrados esperan encontrar amplia reinvindicación a sus actuaciones anteriores.

Lautaro Atlético, ha declarado en reorganización su plana mayor, la que ha entregado a los señores Raúl Valencia y Pedro Argomedo, debiendo los jugadores concurrir hoy, y ponerse a las órdenes de las personas antes indicadas, las cuales informarán de la mala actuación de aquellos elementos que no han respondido a los desvelos de sus dirigentes en los últimos encuentros.

Este match se juega a las 15.30 horas, y los segundos de las mismas instituciones a las 14.30 horas; en la mañana los terceros a las 11.15. Manuel Acevedo y Famaé lo hacen a las 17.15 horas.

EN CARABINEROS

En el field de Carabineros, van el Germinar con Traccion Eléctrica, a las 15.30 horas; y, a las 17.15 horas, los superiores también, del Alianza F. C. y el Teniente Godoy.

El deporte chileno estará de fiesta con la inauguración del E. Nacional

Tanto en la capital como en provincias existe un considerable interés. — El gran coliseo será iluminado para realizar espectáculos nocturnos

Todo el deporte chileno estará de fiesta durante tres semanas, con motivo de las festividades de inauguración del Estadio Nacional, acontecimiento que ha provocado grande expectativa, tanto en la capital como en las provincias.

TODO EL DEPORTE

Como decimos la inauguración del gran coliseo deportivo será una fiesta de todo el deporte, ya que como se ha venido diciendo este campo abre nuevas perspectivas y magníficos horizontes a estas actividades, y también por la participación activa que todas las ramas tendrán en los diversos números que contempla el programa.

El football, con sus tres partidos internacionales, el atletismo con un campeonato en que intervienen altos valores sudamericanos, el ciclismo con un certamen oficial de esta parte del continente, el box, el hockey, el motociclismo tendrán intervención directa en el programa mismo que como se sabe se desarrollará entre el 3 y el 23 del próximo mes.

Otras ramas deportivas, tales como el basketball y el tenis efectuarán en las mismas fechas de la inauguración grandes certámenes nacionales, el segundo de estos deportes con participación de figuras mundiales, y estos certámenes, aunque no se realizarán dentro del Estadio mismo, forman también parte del programa oficial.

ENTUSIASMO en PROVINCIAS

Por las comunicaciones que han recibido las Federaciones que tienen parte destacada en el programa de inauguración, se sabe, que en provincias existe gran interés por hacerse presente en estas festividades. Especialmente footballísticas, se trasladarán a la capital con el objeto de intervenir en el gran desfile del día 3, y asistir a las fiestas de inauguración. Aprovecharán así las rebajas especiales concedidas en los ferrocarriles.

ILUMINACION

Podemos adelantar que ya han llegado al país, los 80 poderosos reflectores que iluminarán el Estadio, en tal forma que es casi seguro que durante las fiestas de inauguración, se hagan algunas reuniones nocturnas que serán toda una novedad para nuestro ambiente.

AMISTOSOS DE FOOTBALL DE HOY

DEP. JORGE MELENDEZ. — Con sus tres equipos al Deportivo Poblacion Edwards, en cancha de los segundos, a las 14 horas.

DEP. POBLACION BULNES. — Con sus tres equipos al Dep. O'Higgins, en cancha de Olivos 1007, a las 14 horas.

DEP. ROBERTO SUAREZ — Con sus tres equipos al Deportivo San Jorge, en cancha de Lo Encalada, a las 14 horas.

LOS CALAVERAS 13 F. C. — Con sus tres equipos al Deportivo Victoria de Malloco, partiendo desde su secretaría, a las 13 horas.

DEP. RENTA URBANA. — Con sus tres equipos al Deportivo Lumitor, en cancha del Mapocho, a las 14 horas.

UNION INDEPENDENCIA. — Con tres equipos al Deportivo Escudo de Chile, de la Isla de Maipo, partiendo a las 13 horas, desde su secretaría.

CULTURAL DEP. PERU. —Con sus tres equipos al Deportivo Exequiel Jorquera en cancha del Hipódromo Chile, a las 14 horas.

ALIRO GONZALEZ F. C. — Con sus tres equipos al Deportivo Bandera de Chile, de Naltagua, partiendo desde su secretaría, a las 13 horas.

LOS INTIMOS F. C. — Con sus tres equipos al Deportivo Vital Apoquindo, partiendo desde su secretaría, a las 13 horas.

DEP. RECOLETA. — Con sus quintetos de basketball al Deportivo Conchalí de esa localidad, partiendo desde su secretaría, a las 13 horas.

SALVADOR F. C. — Con sus tres equipos al Deportivo Cañonero, en cancha de los últimos, a las 14 horas.

DEP. PICHI-SANA. — Con sus tres equipos al Deportivo Unión Católica, en cancha de los últimos, a las 13 horas.

DEP. LA UNION. — Con sus tres equipos al Deportivo Los Guindos, a las 14 horas, en cancha de los últimos.

DEP. ATENAS. — Con sus equipos de basketball y football, va hoy a enfrentar al Deportivo Peñaflor, partiendo desde su secretaría, a las 7 horas.

DEP. GERMINAR. — Con sus tres equipos al Deportivo Tracción Eléctrica, en cancha del Estadio de Carabineros, a las 14 horas.

DEP. IRIARTE HNOS. — Con sus tres equipos al Deportivo Textil Lourdes, en cancha de los primeros, a las 14 horas, y a las 10 horas, los infantiles.

DEP. LUIS COUSIÑO. — Con sus tres equipos al Deportivo Barros Luco, en cancha de los últimos, a las 14 horas.

DEP. MEXICO. — Con sus tres equipos al Dep. Inglaterra, en cancha del Magallanes, a las 14 horas.

DEP. VERDUGO. — Con sus tres equipos al Dep. Lacunza, en calle de lo Ovalle frente al fundo Lo Lastarria, a las 14 horas.

DEP. MARGOZZINI.— Con sus tres equipos al Deportivo San Carlos, en cancha de los últimos, a las 14 horas.

DEP. MERCADO MATADERO.— Con sus tres equipos al Deportivo Independiente, en cancha de los primeros, a las 14 horas.

DEP. TOMAS CACERES. —Con sus equipos infantiles, a las 10 horas, en cancha del Comunicaciones, con el Deportivo Jorge V.

Importantes partidos en Vitacura por la Rueda "El Viajante" de la M. Atria

Unión Brasil con Exequiel Vilches harán la contienda principal

Seis instituciones toman parte con sus primeros cuadros hoy en Vitacura por la competencia oficial de la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria", por su rueda "El Viajante". El mejor encuentro de la tarde será el que protagonizarán los cuadros del Unión Brasil v. Exequiel Vilches. El programa es el siguiente:

Cuartos equipos. Copa Roberto Morales

A las 10.45 horas, en la cancha N.o 2, se enfrentan los equipos del Unión Brasil con Jorge Figueroa en un encuentro por el primer lugar. Arbitro el señor Raúl Pérez, delegado del Mirasol.

TERCERA DIVISION
Copa Municipalidad de Providencia

Fco. Oteiza con Dep. Mirasol disputan el segundo lugar de la división por un juego de medallas. El encuentro fué fijado a las 10.45 horas, en la cancha N.o 1, ante el árbitro señor Miguel Arroyo, delegado del Jorge Figueroa.

SEGUNDA DIVISION
Copa Municipalidad de Las Condes

Fco. Oteiza con Exequiel Vilches, a las 14.15 horas, en la cancha N.o 1. Es el único encuentro de la división. Estará bajo la dirección del árbitro señor Luis Moraga, delegado del Juventud.

POR LA COPA MINISTRO DE HACIENDA
Luis XV con Fco. Oteiza

El campo N.o 1 tendrá un buen semifondo, a cargo de dos elencos de condiciones. Tanto el cuadro del Luis XV, como el Fco. Oteiza se han preparado en buena forma, y entrarán a la cancha a las 15.30 horas, dirigido por el señor Alamiro Pizarro y delegado del Union Brasil. Los equipos formaran así.

Fco. Oteiza: Araya. Cornejo, Ortiz, Arredondo. Suazo, Araya, Bustos, Silva, Zúñiga, Quintanilla y Estay.

Luis XV: Martín, Meza, Escudero, Flores, Latuz, Martínez, López, [illegible], Velásquez, Zamora y Lara.

Juventud Chilena con Dep. Juventud

Los negros de Tegualda deberán presentar un cuadro completo ante los albos del Juventud Chilena que el domingo último dieron gran trabajo al Vilches con quienes empataron. Entrarán al campo N.o 2, a las 17 horas, al llamado del árbitro señor Fco. Sandoval, delegado del Dep. Mirasol. Las líneas extenderán así:

Dep. Juventud: Alfaro, Colbari, Acevedo, Tapia, Alfaro, Videla, Soto, Sánchez, Echeverría, Moreno y Labbé.

Juventud Chilena: Campos, Pinto, Gutiérrez, Guerrero, Peña, Reyes, Muñoz, López, Uribe, Oviedo y García.

Unión Brasil ante el Exequiel Vilches

El campo N.o 1, a las 17 horas, será escenario de la mejor partida programada para la tarde de hoy en Vitacura. Compiten los calificados elevens del Unión Brasil, reciente ganador del invicto Mirasol, y el Vilches. El encuentro será duramente disputado y sus características será la trabazón y entusiasmo, pues los listados del fortín Korner imprimen un fuerte tren desde el pitazo inicial hasta el término del encuentro. El Vilches, para mejorar su última presentación, deberá apelar a su plana titular, pues de otra manera sufrirá un fuerte revés. Director de cancha será el delegado del Luis XV, y al llamado del árbitro señor Juan Faúndez los cuadros se alinearán de la siguiente manera:

Unión Brasil: Cabello, Gallardo, Beltrán, Garrido, Cabello, Moreira, Pizarro, Salgado, Cornejo, Araya y Araya.

Exequiel Vilches: Valenzuela, Pérez, Toño, Cerda, Peralta, Carrasco, Peña, Marcel, Costa, Vásquez y Moraga.

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana señores Miguel Arroyo y Alamiro Pizarro.

En la tarde, señores Manuel Cártes y Roberto Morales.

SILVIO ROZZI CON EL UNION ANDARIVEL

Esta tarde, a las 13 horas, partirá desde Toesca 2543 una góndola para dirigirse con la delegación del Deportivo Silvio Rozzi a la vecina localidad de El Monte, donde se enfrentará con sus tres equipos con los del campeón de dicho punto, el Deportivo Unión Andarivel.

El cuadro visitante formará en la siguiente forma: Alegría; Bustamante, Montenegro; González, Navarro, González; Jiménez, Valdés, Lobos, Araya y Vicencio.

RICARDO CUMMING con EL LAUTARO DE BUIN

En la tarde de hoy, se efectuará en Buin el cotejo footballístico entre los elencos del Ricardo Cumming de Santiago y el Lautaro F. C., de esa localidad, cuyo prestigio, han logrado en innumerables contiendas con los cuadros de la región y otros de la capital, el Ricardo Cumming tendrá un rival difícil, y esperamos sabra corresponder a los muchos méritos que ha conquistado en la División La Americana de la Asociación Santiago.

Los metropolitanos se reunirán desde las 12.30 horas, en su secretaría de Avenida Cumming 908, desde donde se dirigirán a tomar el tren a la Estación Central a las 13.30 horas, siendo esperados en Buin con festejos especiales por el club local.

PARTIDOS OFICIALES DE LA AS. CONCHALI

Hoy en la tarde, se efectuarán los siguientes encuentros oficiales, de la Asociación de Football de Conchalí en la cancha de Vivaceta y Lo Prado, en que intervienen los conjuntos del Chacabuco y Serena F. C., siendo el orden de los partidos el siguiente:

A las 14.30 horas, los terceros, árbitro señor Ramiro Calderón; a las 15.45, los segundos, árbitro señor Pablo Laubreaux; y, a las 17.15, los primeros, árbitro señor Luis Ubilla, los cuales formarán de la siguiente manera.

CHACABUCO F. C.— Soro; Providell y Silva; Soto, Ribo y Vega; Navarrete, Machuca, Herrera, Carmona y Tapia.

SERENA F. C. — Sánchez; Castro y Ulloa; Torres, Gárate y Huerta; Herrera, Sánchez, Baibontín, Sánchez y Herrera.

EL ATLANTIDA EFECTUARA LA 3.a CARRERA INTERNA

Hoy a las 10.30 horas, será largada desde el Estadio Militar, donde también tendrá lugar la selección de atletas para los equipos titulares de posta, la tercera carrera por caminos.

Con tal motivo se pone en conocimiento que deben presentarse a las 9.30 horas, los atletas: Guillermo Gatica, Luis Maldonado, Dante de Gennaro, Mario Ronda, José Fernández, Mario Rojas, Miguel González, René Carranza, Manuel Muñoz, V. Reyes, Juan Gutiérrez, C. Meza, A. Custodio, A. Vera, R. y J. Alfaro.

El jurado estará compuesto por los señores: A. Meneses, M. Castro, A. Torres, G. Tapia y H. Gaete.

Cugniet y Baierlein son los favor[itos] en los 172 Klms., motociclistas de[...]

Doce competidores, divididos en dos [...] disputarán los honores de la jo[rnada] Parten a las 7.30 horas. de Sa[n Pablo] y Matucana. — El recorrido [de la] prueba

Hoy, a las 7.30 horas, desde San Pablo con Matucana se dará la partida a los competidores que tomarán parte en la gran carrera motociclística que llevara a efecto el Santiago Moto Club, en la cual intervendrán destacados pilotos de la capital.

LISTA OFICIAL DE LOS INSCRITOS

Después del informe de la respectiva comisión técnica de la prueba se han considerado oficialmente inscritos a los siguientes:

CATEGORIA B.

1.— Carlos Estevez Vives, G. Cross, Super Sport B. M. W. 500 cm3.
2.— Rodolfo Finke, Green Cross, B. M. W. 500 cm3.
3.— Bartolomé Ortiz, S. Moto, B. M. W. 500 cm3.
4.— Porfirio Diaz, G. Cross, B. M. W. 500 cm3.
5.— Ramón Valdés, S. Moto, B. M. W. 500 cm3.
6.— Juan Reyes, Santiago Moto, Standard 500 cm3.
7.— Julio Poblete, S. Moto, B. M. W. 500 cm3.

CATEGORIA A.

8.— Enmanuele Cugniet, Santiago Moto, B. M. W. 500 cm3.
9.— Kurt Baierlein, Santiago Moto, Standard, 500 cm3.
10.— Samuel Sandoval, Santiago Moto, Standard. 500 cm3.
11.— Raúl Ortiz, Santiago Moto, Zundapp. 500 cm3.
12.— Juan Fleischmann, G. Cross, Sacoche, 500 cm3.

LOS POSIBLES GANADORES

Se estima que el desarrollo de los 172 kilómetros serán bravamente luchados debido a la calidad de las máquinas y motoristas, siendo considerados los más seguros ganadores en la categoría A. los cracks Enmanuele Cugniet, quien piloteará una moderna B. M. W. 500 cm3, que tantos y sonados triunfos ha conquistado con ella; el alemán y corajudo Kurt Baierlein manejará una "Standard" 500 cm3, la cual es considerada como la más veloz llegada al país y por último el joven corredor de la cruz verde Juan Fleischmann que dirigirá una "Moto Sacoche" 500 cm3.

De entre estos tres puede salir el vencedor, siempre que durante la carrera un imprevisto no les reste chance.

En la categoría B. también correrán avezados cracks, los cuales haurán acto de presencia en motos sellados por las fábricas, por cuanto aún no tienen el recorrido exigido antes de lanzarlas a mayores velocidades que la establecida. Sin embargo, Ramón Valdés, [...] blete, que [...] 500 cm3, y Ju[an ...] tiago Moto; [...] Standard 500 [...] Finke, del G[reen Cross ...] B. M. W., [...] más probab[...] bido a su [...]

Adhesión y cooperación al presidente de la Feder. de Football Sr. Valenzuela

Se confirmaron en la última sesión de directorio de este organismo. — Importantes acuerdos

Bajo la presidencia de don Luis A. Valenzuela, con asistencia del vicepresidente Sr. Santiago Murphy; secretario, señor Serafín Soto; tesorero, señor Armando Encalada y director, Sr. Rubén Peña, celebró sesión antenoche el directorio de la Federación de Football de Chile.

El señor Murphy, a nombre del directorio, se congratuló de tener de nuevo presidiendo la Federación a don Luis A. Valenzuela, el cual había accedido a las numerosas peticiones que se le formularan para el retiro de su renuncia. El señor Valenzuela agradeció, en esta oportunidad, las diversas demostraciones de adhesión y de cooperación que había recibido de sus colegas de directorio y de una cantidad de delegados y deportistas dirigentes de prestigiosas instituciones.

INFORMES DE LA COMISION DE DISCIPLINA

Entre las comunicaciones tratadas por el directorio, figuraron los informes de la Comisión de Disciplina sobre apelaciones de los clubs Deportivo Mina y D. Velocidad, de la Asociación Pedro de Valdivia, las que, después de un análisis de antecedentes, fueron aprobadas.

PROBLEMA DEL FOOTBALL INFANTIL LOCAL

Se aprobó una indicación del secretario, tendiente a que el directorio aborde resoluciones definitivas sobre esta materia, para lo cual quedó acordado tratarla con sus antecedentes iniciales, en la próxima sesión de directorio.

DESFILE DEL FOOTBALL EN EL ESTADIO NACIONAL

Se escuchó una información del presidente del Comité de Desfile del Football en el Estadio Nacional, señor Rubén Peña, sobre los trabajos preparatorios. Las Asociaciones locales y varias de pueblos vecinos, incluso delegaciones de Valparaíso y Rancagua, rivalizan en entusiasmo para participar en ese acto patriótico-deportivo. Los clubes tendrán, además, premios de sus Asociaciones y la Federación otorgará uno a la Asociación que en conjunto haga una presentación más sobresaliente.

SESION PARA TRATAR REFORMAS REGLAMENTARIAS

El directorio fijó para el sábado 19 del actual, la sesión extraordinaria del Consejo Superior, en la cual se tratarán las diversas proposiciones de reformas reglamentarias comunicadas a las Asociaciones por medio de las circulares 19 y 21, remitidas bajo carta certificada.

PRIMERA RUEDA DE PARTIDOS FINALES DEL CAMPEONATO NACIONAL

Después de un estudio de la primera rueda de finales de este torneo, se acordó autorizar a los señores Murphy y Soto para cambiar ideas con la Comisión del Campeonato sobre detalles de la programación para los días sábado 26 y domingo 27 del presente.

VIAJE DE LA DELEGACION DE SAO CRHISTOVAO

El directorio se impuso de las informaciones recibidas de Río de Janeiro, anunciando la partida de Sao Crhistovao, para Chile, en el vapor Neptunia. El equipo arribará a Santiago el primero o dos de diciembre a más tardar. Jugará el primer partido de los contratados con la Federación, con Colo Colo; el segundo con el Vicecampeón Profesional y el tercero con el Campeón Profesional.

JUGADORES SELECCIONADOS PARA EL CUADRO CHILENO

El directorio dejó constancia de haber comunicado ya la nómina de jugadores seleccionados, de entre los cuales se elegirá el cuadro chileno, a la Comisión Médico-Dental de la Federación. De igual modo se procederá con las Asociaciones respectivas, resolviéndose activar la preparación de los jugadores.

NUEVO DIRECTORIO DEL REPUBLICA F. C.

El Deportivo República F. C. eligió un nuevo directorio, quedando constituído de la manera siguiente:

Directorio activo: presidente, señor Pedro Granifo; vicepresidente, señor Humberto Pérez; secretario general, señor Rodolfo Granifo; secretario de actas, señor Arturo Terra; prosecretario, señor Luis Fonseca; tesorero, señor Alejandro Velásquez; protesorero, señor Gustavo Granifo; directores: señores Edgardo Torres, David Sandoval, Temístocles Orellana, Juan Guajardo Flores y Juan Guajardo A.

Capitanes: primer cuadro, señor Arturo Pozo y José Sánchez, segundo cuadro, señores Ramón Sánchez y Juan Arenas; tercer cuadro, señores Oscar Bravo y Pedro Pozo; delegado del club, señor Alejandro Velásquez.

En la mañana y en la [tarde] habrá partidos en c[ancha] del Deportivo Ecu[ador]

En la mañana jugará "La Nación" [con Ar]turo Cousiño, con dos equipos. — [La reu]nión de la tarde será protagoniza[da por] Deportivo Ecuador e Independ[iente de] Ñuñoa

Interesantes estarán las reuniones footballísticas en la mañana y tarde de hoy en la cancha del Deportivo Ecuador, Av. Ecuador esquina de Blanco Garcés. Como siempre, el público del barrio se dará cita allí para presenciar los partidos que se jugarán durante todo el día.

"LA NACION" - ARTURO COUSIÑO

En la mañana ocuparán el campo estas dos instituciones que, según sus antecedentes, habrán de protagonizar encuentros reñidos y a base de entusiasmo.

"La Nación" ha venido cumpliendo últimamente buenas actuaciones frente a clubes de casas comerciales y hoy espera salvar este nuevo obstáculo que se presenta difícil.

A las 10 horas se medirán los segundos. "La Nación" se hara representar por los siguientes jugadores: Valverde, Herrera, Hurtado, Contreras, Bobadilla, Soto, Fernández, Castro, Gómez, Valdés y Subiabre.

A continuación se presentarán los cuadros de honor, estando constituído el de "La Nacion" así: Orellana, Delgado, Gomez, Serrano, Estrada, Marquez, Berríos, Vergara, Ramírez, Pino y Mignaux.

LUIS NEBOT JUGARA CON COLON AMERICA HOY EN LA CISTERNA

Interesante cotejo footballístico se efectuará hoy en la tarde, en la cancha de La Cisterna, en donde se enfrentarán los conjuntos del Colón America y el Luis Nebot F. C., dos instituciones que han logrado sobresalir en sus compromisos del último [...], enfrentándo hoy sus tres equipos, en reunión que se iniciará a las 14 horas con los terceros cuadros.

La cancha de La Cisterna está ubicada en paradero 17 de la Gran Avenida, formando los equipos en la contienda de fondo, de la manera siguiente:

LUIS NEBOT F. C.— Barrera; Escobar y Díaz; Caracuel, Arellano y Santander; González, Díaz G. González, Poblete y Núñez.

COLON AMERICA F. C.— Herrera; Alarcón y González; Gutiérres, Díaz y Muñoz; Medina, Ramírez, Sepúlveda, González y Pérez.

...os punteros del Campto. profesional de football actuarán hoy

...ITALIANO CON BADMINTON, Y ...ESPAÑOLA CON MAGALLANES

...ARTIDOS QUE PUEDEN HACER ...AR EL COMPUTO EN FORMA FUNDAMENTAL

...NTA LAURA, A LAS 15 HORAS

...tidos que pueden ...dar fundamental- ...campeonato profe- ...football, se efectua- ...tarde en la cancha ...io de Santa Laura ...rneo oficial de la ...Central de San-

...n, en el espec- ...cuadros del Bad- ...Audax Italiano y ...Española con Maga- ...nombrados en se- ...cuarto término ocu- ...lugares privilegiados ...puto, y de ahí que ...de estos lances es- ...a adquirir un ...en especial.

...CON BADMINTON

...hemos dicho con ...lad, el equipo del ...taliano se mantiene ...uardia del torneo de ...con una pequeña ...sobre el Magalla- ...el más próximo ...puntero. Los ver- ...rán hoy ante un ...el Badminton, ...siempre un rival ...peligro, ahora se ...el espléndido ...de que atraviesa ...sus mejores épo-

...lidad, los del "rodi- ...n afirmado en este ...tiempo cumpliendo ...performances an- ...más calificados con- ...esta capital y alre- ...Sin ir más lejos, re- ...el laborioso empate ...ulló frente al Ame- ...peón de Rancagua, ...un match en que el ...de los metropolitanos ...uy buena impresión. ...minton se desempe- ...partido con Audax ...isma eficiencia co- ...hecho recientemen- ...dría extrañar a na- ...btuviera la victoria, ...o como está que es- ...se agranda en los ...os de importancia. ...bargo, más que pa- ...este cotejo ...interés enorme pa- ...ax, por su sola con- ...e puntero, aspecto ...liga a desplegar el ...de sus recursos. La ...de ambos en el ...ito profesional indi- ...ramente, que es el ...rde el que tiene un ...úmero de probabili- ...cuanto a adjudicar- ...unfo; pero, repeti- ...de los badmintinos ...cuadro como para ...fiarse de él, y si se ...una lucha pareja, ...eguros que el match ...adquirir contornos ...ble emoción. ...endores se presen-

...n:

Jones
...rtés Roa
...alveros Sepúlveda
...Bolaños Torrico
Ojeda

O

Muñoz
...Miranda Pizarro
...Ríos Destéfani
...arria Pinto
...Droguett

Badminton

...y aurinegros inicia- ...atch a las 15.45 ho-

...ESPAÑOLA CON ...AGALLANES

...egundo partido en- tre profesionales deberán dirimir supremacías los "onces" del Magallanes y Unión Española, conjuntos que siempre han deparado un juego parejo y muy reñido. El team ibérico, que en tan buena forma había iniciado su campaña en la segunda rueda del campeonato, sufrió, posteriormente, una serie de altibajos que lo llevaron a descender considerablemente en el cómputo profesional. Sin embargo, sus componentes no se han desanimado y esperan como de costumbre ofrecer una obstinada resistencia a los magallánicos, y para tal efecto han mantenido durante el curso de la presente semana un entrenamiento adecuado y que les permita llegar al césped en el máximo de sus condiciones físicas.

Los albicelestes, por su parte, como que están situados siempre a continuación del puntero, no han perdido las esperanzas de repetir su actuación de la primera rueda, oportunidad en la cual consiguieron titularse campeones. Ante los españoles, en quienes reconocen un adversario de bastante peligro, están en la obligación de cumplir una de sus mejores presentaciones, pues, en caso contrario, se exponen a experimentar una nueva derrota, y que de seguro los llevaría a abandonar por completo sus aspiraciones a adjudicarse el título.

En todo caso, lo que se puede anticipar es que el juego que protagonizarán rojos y albicelestes habrá de ser del agrado de la concurrencia, como que se trata de dos equipos de reconocida eficiencia y que cuentan en sus líneas con valores que son estimados como lo mejor del football profesional.

Magallanes y Unión Española se harán representar por los jugadores que a continuación se indican:

Magallanes:

Aguilera
Córdoba Riveros
Córdoba Morales Ponce
Avendaño Osbén Chamorro
Farfán Muñoz

O

Riera Aller
Carvajal Morcillo Riera
Trejos De Saa Las Heras
Vidal Fernández
López

U. Española

Este encuentro, que es el de fondo, está anunciado para las 16.45 horas.

EL PRELIMINAR

Como primer número de esta reunión footballística, medirán sus fuerzas, también por la competencia oficial, los equipos del Badminton y Unión Española, de la división cuarta especial, lance que puede resultar de interés, siempre que los aurinegros ofrezcan resistencia a los campeones de 1937.

OTROS PORMENORES

Como director de turno en la reunión de esta tarde en el Estadio de Santa Laura actuará el señor R. Alfonso, y el doctor M. Losada como médico de turno. Los precios que regirán serán los siguientes: sillas $ 10; tribunas, $ 6, y galerías, $ 3.

Vista Hermosa con Cemento Melón de Calera juegan hoy

En la cancha del Patronato de San Ramón, en contienda que será reñida y entusiasta

Por la combinación de las 12.30 horas, arribará a Santiago la delegación de Calera que viene bajo la dirección del entrenador uruguayo señor Mazullo, para enfrentar al Vista Hermosa, conjunto campeón de Recoleta en la cancha del Patronato de San Ramón. Merecen destacarse en el conjunto visitante las figuras de Cerda, Estay, Belmar, Córdova y Alvayay elementos seleccionados de ésa para responder a su prestigio. El equipo santiaguino, conocedor de la potencialidad de este conjunto, se ha entrenado bajo la dirección del señor Angel Lastra.

LOS EQUIPOS

Los preliminares de esta reunión estarán a cargo del Vista Hermosa y San Lorenzo, poderoso equipo de la Asociación Santiago.

Los equipos, en el match de fondo, formarán de la siguiente manera.

Cemento Melón:

Rocco
Sublet Godoy
Omar Córdova Alvarado
Belmar Alvayay Valdivia
Estay Cerda

O

Pinto Avila
Toro Parra Alvarez
Aravena Aspée Mondaca
Jerez Mallea
Alcántara

Vista Hermosa

Victoria Nacional de Pte Alto. probará efectiva capacidad del elenco de Ñuñoa

Hoy, a las 16.30 horas, en cancha del Arco Iris en la Población San José en Ñuñoa. — Juventud Católica y Deportivo Freire, en los preliminares

Una interesante reunión de football, habrá en la tarde de hoy en Ñuñoa, en la cancha del Arco Iris en la Población San José, en cuyo match básico se enfrentará el conjunto campeón de la Cuarta Zona, el Seleccionado de Ñuñoa con Victoria Nacional de Puente Alto, uno de los conjuntos más efectivos de ese pueblo, y que seguramente exigirá en todos sus medios al conjunto de la comunal, que trata de formar un cuadro poderoso, al intervenir en los encuentros finales del Campeonato Nacional, que comienzan a jugarse el 27 del presente mes en el Estadio de Carabineros, en donde el conjunto de Ñuñoa tendrá como rival al cuadro seleccionado de Valparaíso.

JUVENTUD CON FREIRE

Dos encuentros preliminares, a cargo de los segundos y primeros equipos del Deportivo Freire y Juventud Católica, iniciarán la reunión de hoy, a las 14.30 horas, formando los equipos superiores, de la manera siguiente:

DEP. FREIRE.— Domenech; Gallardo y García; Labarca, Bravo y Pérez; Riveros, Bravo, Guzmán, San Pedro y López.

JUVENTUD CATOLICA. — Díaz; Huerta y Torres; Castaneda, O. Díaz y Abrigo; Rivas, Rivera, Escobedo, Meneses y Sánchez.

Ambos elencos son de fuerzas equiparadas, y en lo que va corrido de la temporada, han hecho presentaciones bastante destacables, debiendo por ello, hacer partidos de atractivos.

ÑUÑOA Y PUENTE ALTO

En el match de fondo, a las 16.30 horas, actuarán los cuadros del Victoria Nacional de Puente Alto y el Seleccionado de la Asociación Ñuñoa, conjunto de éste último, que probará diversos nuevos elementos en la constitución del equipo, entre ellos, Conrado Welsch de Santiago, Carlos Faúndez de San Bernardo, Roberto y Clodomiro Lorca de Maipú y Eloy Naranjo de la Quinta Normal, innovaciones que los dirigentes estimarán una mayor capacidad al conjunto, aún cuando se trata de una prueba para formar el cuadro definitivo para el torneo nacional.

En estas condiciones, es de esperar una contienda que reunirá los atractivos y méritos necesarios, para resultar de interés para el público, tanto que el cuadro visitante, debe constituir un rival muy difícil para los de Ñuñoa.

LOS EQUIPOS

A las órdenes del árbitro señor Manuel Garín, los elencos extenderán sus líneas en la forma siguiente:

ASOCIACION ÑUÑOA:

Urrutia
Welsch Salvatierra
Díaz Faúndez R. Lorca
González C. Lorca Jerez
Naranjo Jorquera

O

Gaete Gormáz
Aviles Hepper Quezada
Berríos Aguilar Julio
Figueroa Adasme
Molina

PUENTE ALTO:

Del resultado del match de hoy en Ñuñoa, dependerá la formación definitiva del conjunto de la Asociación Ñuñoa, la cual nos encarga citar a demás de los jugadores nombrados en el equipo, a los reservas: señores Pedro Fuenzalida, Isaías Castañeda, Eduardo Pérez, Carlos Rueda, Orlando Soto, y Luis Salvatierra.

DEPORTE TRANVIARIO

Competencias oficiales en el Estadio "Lo Sáez"

Football y basketball

Football y basketball por las competencias oficiales de la Liga Tranviaria de Deportes habrá en la tarde de hoy en el Estadio Lo Sáez.

Las competencias anuales de esta dirigente se encuentran ya bastante avanzadas, pues el calendario elaborado para este año se ha venido desarrollando con toda regularidad, tanto en football, como en basketball, atletismo y rayuela, que son los deportes que mayor ambiente tienen entre los obreros de la Compañía Chilena de Electricidad.

FOOTBALL

Dos partidos contempla el calendario de hoy.

A las 16 horas, se enfrentan los terceros equipos de Victoria y Víctor León.

A las 17.30 horas, juegan los segundos equipos, partido de atracción para los deportistas tranviarios ya que se enfrentan dos de los conjuntos que mejor colocación llevan en la competencia.

BASKETBALL

A las 17.30 horas, juegan los equipos de Construcción y de Revisión San Bernardo Unido.

Hoy repartirá premios la Asoc. Quinta Normal

Festival que con tal motivo efectuará en el Estadio Zambrano

Hoy en el Estadio Zambrano, la Asociación de Football de Quinta Normal, repartirá los premios a los vencedores de la temporada de 1937.

Al efecto se ha confeccionado el siguiente programa:

14.30 horas: match de football preliminar entre equipo delegados ante la Asociación contra el 4.o equipo A del Guillermo Franke.

El equipo de delegados lo formarán: Parra; Fuentes y Goncalves; Leal, Ramírez y Santander; Carrizo, Canales, Encina, Ferrada y Pacheco.

15.30 horas: semifondo entre los equipos del Deportivo Comercial y Patricio Lynch.

16.45 horas: desfile de los clubes afiliados ante la Asociación, presenciado por las autoridades municipales y deportivas, y representantes de la prensa. Buenos premios a los vencedores.

17 horas: repartición de premios a los campeones del año anterior.

17.30 horas: gran partido de fondo entre los punteros de la competencia del presente año. Fernando Allende y Guillermo Franke.

21 horas: una comida en el frontón San Pablo.

...eo Atlético para ...competidor tendrá ...el Club Toqui-Royal

...pedestre a Maipú. — En honor de Yokota y Becerra

...no se han entre- ...toda la semana, ...de los Club Toqui y ...la pista de la Quinta ...el campeonato atlé- ...todo competidor, que ...efecto hoy en la pis- ...Quinta Normal de Agri- ...honor de Roberto ...Juan Becerra, atletas ...ción, que tuvieron ...e actuación en el ...atlético de Prima- ...este efecto el do- ...do en el Estadio Mi- ...Club Santiago Atlético.

...PEDESTRE DE IDA ...AL PUEBLO DE MAIPU

...de dirigentes del ...señor Tapia, se ha ...el programa del cam- ...atlético, una carrera ...de ida y vuelta al pue- ...Maipú, con partida y lle- ...la pista de la Quinta

...PROGRAMA

...de las pruebas de ...campeonato ha quedado ...la siguiente forma:

...horas. 100 metros pla- ...para perdedores y ...lanzamiento del dis- ...todas las categorías, 150 ...planos final para todo ...salto alto para atle- ...dores y ganadores, 800 metros planos final para todo competidor, lanzamiento del martillo, 1.a, 2.a y 3.a categorías, 200 metros planos series para atletas perdedores y ganador, salto largo para 1.a, 2.a y 3.a categorías, 3.000 metros planos final para todo competidor, posta de 4 x 100 metros para atletas: equipos perdedores y ganadores, y 300 metros planos final para todo competidor.

A las 15.30 horas, se dará término al torneo con los 100 metros planos final para perdedores, 100 metros planos final para ganadores, lanzamiento de la bala para todas las categorías.

A las 16. Partida de la carrera por caminos de ida y vuelta al pueblo de Maipú, inscripciones: señor Tapia.

A continuación: 200 metros planos finales para atletas perdedores, 200 metros planos finales para ganadores, lanzamiento del dardo para las tres categorías, salto triple para las tres categorías, 1.500 metros planos final para todo competidor, posta olímpica: 200, 400, 800 y 200 metros, y posta toquina: 100, 200, 400 y 100 metros, y 400 metros planos finales para todas las categorías, y llegada de la carrera por caminos, con llegada en la pista de la Quinta Normal de Agricultura.

Lances de la 3.ra Rueda de la competencia especial de football de los Cadetes

Se jugarán en la mañana de hoy, en las canchas de Medicina, Audax, Santa Laura, Lo Sáez, y la Escuela de Artes

Organizado por la Sección Cadetes de la Asociación de Football Profesional de Santiago, se está llevando a efecto un interesante campeonato en el que intervienen los clubes inscritos en esta Asociación y clubes de barrios.

La tercera rueda de este campeonato, que debe realizarse hoy, promete especial atracción. Los partidos programados son los siguientes:

CANCHA AUDAX ITALIANO:
10.15 horas: Primera división Audax Italiano, vs. C. Colo. Arbitro, señor Jiménez.
11 horas: Juveniles Santiago National, vs. Audax Italiano. Arbitro, señor Pérez.

CANCHA SANTA LAURA
10.15 horas. Primera división, Santiago Morning, vs. Magallanes. Arbitro, señor Julio Vásquez.
11 horas: Juveniles. Unión Española, vs. Magallanes. Arbitro, señor Julio Vásquez.

CANCHA ESCUELA DE MEDICINA
10.15 horas: Primera división, Félix Cantín, vs. Victor Morales. Arbitro, señor Higinio Madrid.
11 horas: Juveniles, Félix Cantín, vs. Colo Colo. Arbitro, señor Higinio Madrid.

CANCHA ESTADIO LO SAEZ
10.15 horas: Primera división, Presidente Bulnes, vs. Gómez Rojas. Arbitro, señor Raúl Dorén.
11 horas: Juveniles, Presidente Bulnes, vs. Gómez Rojas. Arbitro, señor Raúl Dorén.

CANCHA ESCUELA DE ARTES
10.15 horas: Juveniles. Unión Libertad, vs. Huracán Juventud. Arbitro, señor Juan Zamora.
11 horas: Juveniles, Badminton, vs. Italio Chilena.

DEPORTES IBERIA JUEGA HOY CON EL ASTHUR F. C.

En la cancha del Audax Italiano, se efectuará en la tarde de hoy un programa de football en que intervienen los conjuntos del Deportivo Iberia y el Asthur F. C., conjuntos de esta última institución que han venido actuando con regularidad en sus compromisos últimos, y que frente a un contendor de calidad como el Iberia, están llamados a disputar los honores en forma reñida y entusiasta.

Se inicia el programa con los terceros equipos, a las 14 horas, formando los elencos en la contienda de fondo, de la manera siguiente:

DEPORTES IBERIA: Vera; Amnuero y Jofré; Villafaena, Dejeas y Galdames; González, Valenzuela, Contreras, Cruz y Cortés.

ASTHUR F. C.: González; Salas y Ramos; López, Rodríguez y Campos; Ulloa, Lamilla, Arellano, Martínez y Sánchez.

Remonta eliminó a San Vicente y Nos a El Verano, en Polo

Los partidos de ayer por la competencia Pingüinos. — Graneros y Macul jugarán en la mañana de hoy

El team Condorito se adjudicó el premio Bob Loewenstein al vencer ampliamente a Graneros por 15 goals contra 13, en la final que jugaron en la tarde de ayer, en la cancha principal del Club Hípico, ante numerosa y distinguida concurrencia. En los otros partidos por la competencia Pingüinos, Remonta eliminó a San Vicente por 7 tantos a 4, y Nos se impuso a El Verano por 12 goals contra 8.

Los tres partidos de la reunión de ayer no alcanzaron las proporciones de lucidez e importancia que debían tener, salvo el match Graneros - Condorito en que éste último rindió una magnífica performance, destacándose Vicente Clyne como el mejor hombre de la cancha, pues hizo jugadas espectaculares y francamente emocionantes.

REMONTA SALIO DE PERDEDORES

A cargo de Remonta y San Vicente estuvo el primer match de la reunión, partido que se desarrolló parejo en los tres primeros chukkers en que ambos equipos sacaron dos goals por lado. Pero en el cuarto período Remonta afianzó la victoria haciendo tres goals consecutivos por intermedio de Jorge Poblete contra uno de Tito Echenique. En el quinto Fuentes aumentó a seis, y en el séptimo chukkers Poblete volvió a sacar otro goal contra uno de Echenique, mientras en el séptimo y último la cuenta se mantuvo inalterable, llegando el match a su término con el triunfo de Remonta por 7 goals contra 4.

El team vencedor formó con Arlegui, Fuentes, Poblete y M. Torrealba. Durante el match, Poblete sufrió dos rodadas sin consecuencias, y siguió jugando hasta su término.

NOS GANO CON TRES HOMBRES

El Verano se presentó con sólo tres hombres a disputar el match con Nos, brillando por su ausencia Adolfo Luco. Sin embargo el partido estuvo equiparado hasta promediar el cuarto chukkers conservando pequeñas ventajas Nos de los cinco goals que recibía de hand'cap, cuando Tonkin recibió un bolazo que le desgarró el pulgar de la mano derecha, viéndose obligado a abandonar la cancha.

Desde este momento los equipos quedaron con sólo tres hombres, y desde ese momento el match se tornó equiparado, pues antes Nos no supo aprovechar la oportunidad que se le presentaba de disponer de un hombre suelto, pues todos confiaban en que el compañero amarrara al contrario.

Este match llegó a su término con la victoria de Nos por 12 goals contra 8, de las cuales 5 correspondían al handicap que recibió el vencedor. El equipo vencedor estuvo integrado por Sergio y Juan García de la Huerta, Raúl Tonkin y Jorge Costabal.

CONDORITO GANO POR GOLEADA

Mano a mano se inició el match entre Condorito y Graneros por la final del premio Bob Loewenstein siendo Aróstegui el encargado de abrir la cuenta, viniendo después otro goal de del Río.

En el segundo chukkers Pantoja falla un rechazo que aprovecha Vial y marca el primer tanto para su team, pero en seguida del Río saca otro goal. Vial sirve tiro libre por cruza de un contrario, convirtiéndolo en goal, y después Clyne saca otro goal con tiro esquinado.

Iniciado el tercer chukker Prieto viene a toda carrera persiguiendo a Clyne cuando del Río se le atravieza enredándole las manos del caballo que se va de punta rodando con el jinete, que debido al golpe no pudo seguir jugando.

El match se reinicia con tres hombres por lado, pues Condorito hace salir a Aróstegui entregándose los equipos a una lucha reñida y entusiasta ofreciendo al público el mejor chukker de todo el match, donde se vieron corridas y tacazos espectaculares hasta que Clyne saca un nuevo goal. Graneros lleva una corrida que finiquita Correa con hermoso palo que convierte en el tercer y último tanto para sus colores.

Desde el cuarto chukker adelante Graneros comenzó a decaer en eficacia, mientras Condorito se agrandaba dominando y goleando a voluntad, principalmente en el quinto período en que hizo cinco puntos, varios de ellos por intermedio de Clyne con tacazos fantásticos hasta que el match llegó a su término con el merecido y amplio triunfo de Condorito por 15 goals contra 3.

El triunfo de Condorito fué justo, pues en la cancha se mostró más equipo, y sus integrantes jugaron para ganar, siendo Clyne el hombre cumbre, como que marcó siete goals; del Río hizo cinco; Pantoja dos, y Aróstegui 1.

LA REUNION DE HOY

En la mañana de hoy, a las 11 horas, jugarán los teams Graneros y Macul por la competencia Pingüinos. Por el primero de los nombrados actuará Fernando Prieto, cuyo accidente de ayer no tuvo mayores consecuencias para él, según nos lo manifestó antes de retirarse a su casa, salvo un pequeño malestar a la cabeza.

Para este partido los equipos y los handicaps serán los siguientes:

Graneros	Handicap
1.o Fernando Prieto	2
2.o Hernán Correa	5
3.o Claudio Vicuña	2
4.o Cristián Vial	4
Total	13

Macul	Handicap
1.o Samuel Larraín	1
2.o Julio Zeggers	0
3.o M. Errázuriz	1
4.o Juan de D. Vial	1
Total	3

Las semifinales se jugarán en la tarde del sábado próximo, entre Condorito con Remonta, y Nos con ganador del match de hoy.

Cuatro partidos fi[...] se jugarán hoy en to[...] de la Asoc. de Baske[...]

En las canchas de Santa Laura y U[...] — Tres partidos, entre infantiles y [...] en la cancha de San Ignacio

El martes próximo continuará el campeonato de clausura de basketball en el gimnasio de la Universidad Católica, ubicado en Portugal 71, correspondiéndoles intervenir a los equipos Famae con Green Cross y Deportivo Sirio versus Colombia.

En atención a los equipos participantes, se justifica que esta reunión tiene que ser de alto interés, en el que los cuatro equipos se destacan con las probabilidades de adjudicarse la victoria, debido a que en cancha de madera desarrollan toda su capacidad.

Para el viernes 17, intervienen los quintetos Deportivo Tabú con perdedor Sirio-Colombia, y Universidad con perdedor Famae-Green Cross.

FINALES DE DIVISIONES INFERIORES

En la mañana de hoy se juegan las siguientes finales de divisiones inferiores del basketball:

Cancha Universidad, tercera división: Universidad Católica v. Iberia, a las 11 horas; cuarta división, Tracción Eléctrica v. Comercio Atlético a las 10 horas. Turno, delegado del Colombia.

Cancha Santa Laura, quinta de honor: Green Cross v. Famae, a las 9.30 horas; segunda de honor, Internacional v. Unión Española, a las 10.30 horas. Director de turno, delegado de El Mercurio.

Dep. Arauco con Arellano y Sta. Elena y Providencia en un programa doble

Hoy en la tarde, en la cancha del Talleres en Avenida Providencia. — Son cuatro equipos de méritos indiscutibles en la comunal

Un buen programa doble se efectuará en la tarde de hoy en la cancha del Club Talleres en Avenida Providencia, por la competencia oficial de la Asociación de Football de Providencia, cuyo período de actividades marca el más activo de la temporada.

En los encuentros de la división superior, jugarán los equipos superiores del Unión Santa Elena con Providencia y el David Arellano con Deportivo Arauco, cuatro conjuntos que se han mostrado eficientes en la temporada, efectuando presentaciones que les han llevado a disputar en forma muy reñida los tramos finales de la competencia, y que en sus cotejos de hoy tratarán de colocarse en el sitio más espectable de la competencia, siguiendo los pasos al invicto Talleres, que es el puntero de la competencia.

EN LA MAÑANA

Dos partidos se efectuarán en la mañana en la misma cancha, siendo el programa el siguiente:

A las 9.45 horas, cuartos del Unión Santa Elena con Providencia, árbitro señor David Montes, y a las 11 horas, los terceros de las mismas instituciones, match que será arbitrado por el señor Daniel Acuña; director de turno, el club Deportivo Paraguay.

EN LA TARDE

Cuatro partidos habrá en la tarde, siendo los dos últimos de la división superior, siendo el programa de la tarde el siguiente.

A las 13.45 horas, segundos del David Arellano con Deportivo Arauco, árbitro señor Hernán Córdova, y a las 15 horas, segundos del Unión Santa Elena con Providencia, árbitro señor Antonio Benavides.

En los encuentros de fondo actuarán los siguientes:

A las 16 horas, Deportivo Arauco con David Arellano, árbitro señor Ricardo Gac, y a las 17 horas, Unión Santa Elena con Providencia, árbitro señor Luis Marchant.

Actuarán los clubes David Arellano y Unión Santa Elena en los cargos de directores de turno.

De los encuentros de esta tarde por la equiparidad de fuerzas y muy parecidas posibilidades que los conjuntos han mantenido en la temporada, es muy difícil indicar con certeza algun ganador, pero dadas sus condiciones y mejor actuación, puede imponerse el Unión Santa Elena, y en el otro match, es mejor no opinar. Los dos son contendores de méritos iguales.

13.o ANIVERSARIO DEL C. JUV. POBLACION HUEMUL

Esta institucion del barrio Madero y de los registros de la Asociación Comunal La Cisterna, eligió en la noche del viernes último los miembros para el período de 1938-1939.

Dicho directorio quedó constituído de la siguiente manera: Presidente, señor Humberto Rubio; vicepresidente, señor Mario Flores; secretario, señor Albino Riveros; prosecretario, señor Héctor Carreño; tesorero, señor Luis Gómez C.; protesorero, señor Alfredo Olate; director y entrenador de equipos señor Arturo Gómez.

El programa elaborado por el directorio saliente se seguirá desarrollando en el día de hoy. A las 9.30 horas, se reunirán los socios con el fin de realizar una romería al Cementerio, donde se visitarán las tumbas de los socios caídos: Cirilo Vergara, Luis Popelaire, Albino López y Jorge Campino.

En la tarde en la cancha Huemul deberán encontrarse los jugadores de football, a las 14.30 horas, para formar los equipos y dar comienzo al campeonato interno. Se disputarán los premios donados por los socios señores Mario Muzzio, Alfredo Olate, Humberto Romos y Hnos. Beas.

TORNEO CICLISTA del C. CHACABUCO

El Club Ciclista Chacabuco llevará a efecto en la mañana de hoy en el velódromo de los Ferroviarios un torneo interno por la competencia anual.

El programa consta de pruebas para todas las categorías. La partida de la primera carrera se dará a las 9.30 horas.

Juveniles.— 1,000 metros con una llegada.

Novicios.— 2,000 metros con dos llegadas.

4.a categoría.— 3,000 metros con tres llegadas.

1.a, 2.a y 3.a categorías.— 6,000 metros con tres llegadas.

Todo competidor.—10,000 metros, con cinco llegadas.

ARRIETA-GUINDOS NO IRÁ HOY A BUIN

Los equipos de football del Arrieta Guindos habían pactado compromiso para hoy con el Peñarol F. C. de Buin, cuyo conjunto local, que ha comunicado no contar con cancha para los partidos, quedando en consecuencia suspendido el compromiso oficial.

Por otra parte, el Arrieta Guindos irá el domingo próximo a Hospital en donde enfrentará al Olivar Mancel de la localidad.

Colo Colo y S. Morning igualaron a tres goals en el match de ayer en Carabineros

Toro realizó una de sus grandes presentaciones, anotando dos goals de impecable factura. — Los hermanos Arancibia destacaron por los albos

Un match de alto interés fué el que protagonizaron ayer tarde, en la cancha del Estadio de Carabineros, los equipos profesionales del Santiago Morning y Colo Colo, encuentro amistoso que finalizó en un empate a tres tantos.

El lance que comentamos se caracterizó, más que nada, porque tuvo dos etapas bien diferentes, las mismas que señalaron un dominio cierto para cada uno y que se vió perfectamente reflejado en las oscilaciones experimentadas por el marcador.

Mientras en el half time inicial los recoletanos, que dejaron ver a lo largo de los 90 minutos de juego una defensa excelente, lucieron líneas más completas y eficaces, en seguida surgió la necesidad imperiosa de ceder paulatinamente el terreno conquistado, no ciertamente por un descenso en el desempeño de todos sus componentes, sino mejor por la reacción formidable que acusó el team albo. Y no podía ser otro cuadro que el del Colo Colo el que experimentase un cambio tan radical, reconocido como está de ser un elenco dinámico, resistente y codicioso.

Fué por eso que, ya en las postrimerías del cotejo, nadie ha podido poner en duda que el "once" de Camus debió adjudicarse el triunfo; pero los que así han pensado, obligadamente han tenido, con toda intención, que olvidarse del desarrollo del juego durante el primer tiempo, período en el cual—y lo volvemos a repetir—el Santiago ejerció un dominio que se vió lógicamente cristalizado en el score. Esos tres por cero con que finalizó la primera etapa, no fueron suficientes, sin embargo, para aminorar las posibilidades del contrincante, el que haciendo alarde de su pujanza y destreza características, se sobrepuso a ese contraste aparente y luego fué él quien llevó el control de las acciones.

Expuestas así las variantes que tuvo el partido amistoso de ayer, se debe llegar lógicamente a la conclusión de que ese empate a tres tantos fué merecido y en perfecto acuerdo con el rendimiento de cada uno. Todavía, acaso si se pueda agregar la circunstancia de que en los 45 minutos finales fué tal el dominio de los albos, que gran parte de sus parciales reclamaban el triunfo como algo que les correspondía; pero en contraposición a ello adquiría caracteres cada vez más notables la performance brillante de toda la defensa recoletana.

Por lo demás, y tal como lo presagiábamos, el match de albos y recoletanos respondió ampliamente a lo que de él se esperaba, pues se vió a dos conjuntos que lucharon desde un principio con igual éxito y entusiasmo, haciéndose acreedores al único resultado real y positivo a que se podía llegar: un empate. Tanto el Santiago como el Colo Colo, en consecuencia, reafirmaron sus últimas buenas presentaciones y ello nos indica que ambos por igual deben esperar con optimismo sus próximos compromisos por la competencia profesional.

VALORES QUE DESTACARON

El match de ayer, conjuntamente con caracterizarse por lo reñido de sus acciones, sirvió para apreciar el excelente estado en que se encuentran algunos players que indudablemente están conceptuados como los mejores de nuestro ambiente. En primer lugar, hay que mencionar a Toro, el técnico forward internacional que realizó una de sus grandes presentaciones, anotando dos goals de impecable factura. En seguida, toda la defensa, en la que Lobos y Ellis se constituyeron en verdaderos puntales de su equipo.

Por parte de los albos, en el segundo período, los hermanos Carlos y Manuel Arancibia trabajaron a conciencia y con el dinamismo de costumbre, haciendo peligrar continuamente la valla eficazmente defendida por Lobos.

En lo que se refiere al arbitraje, que estuvo a cargo del señor Alfredo Vargas, debemos decir que su desempeño resultó deficiente, perjudicando sus fallos, las mas de las veces, al conjunto recoletano.

LO QUE FUE EL MATCH

ARBITRO: A. Vargas.

S. MORNING (azules): A. Lobos; O. Ellis y V. Klein (capitán); O. Vincent, S. Nocetti y R. Mandujano; J. Goncalves, D. Romo, R. Toro, V. Alonso y D. Giudice.

COLO COLO (albos): P. Fernández; A. Carmona y E. Camus (capitán); J. Montero, J. Pastenes y O. Medina; E. Sorrel, M. Arancibia, S. Flores, C. Arancibia y T. Rojas.

SCORERS: Toro (2) y Romo, del S. Morning; Flores (2) y C. Arancibia, del Colo Colo.

Primer cuarto de hora.— Correspondió al Santiago, a las 17.15 horas; iniciar las acciones y bien pronto se pudo advertir que los azules se empeñaron en actuar en el campo adversario. No obstante, Colo Colo también devolvía estos frecuentes ataques, destacándose, por consiguiente, la labor de ambas líneas delanteras. Así tenemos como un espléndido pase de Toro, lo pierde apenas Giudice, cuando se creía en la apertura de la cuenta.

El primer goal se produjo a los 14 minutos. Un buen despeje de Klein, lo recibió Romo y cruzó la pelota a Giudice, quien se la adelantó a TORO. Este, luego de avanzar un trecho, remató en forma magistral y venció a Fernández, con un tiro esquinado, imbarajable.

Segundo cuarto.— Dos minutos más tarde, a los 16, el Santiago colocó su segundo goal. Nocetti puso en acción a Mandujano y éste a Giudice, quien hizo de inmediato un centro. Cabeceó Toro y rebotó la pelota en un defensa; pero cogió el mismo TORO y con un hermoso y violento shoot decretó una nueva caída de Fernández.

El tercer y último tanto del Santiago lo anotó ROMO, desde fuera del área, batió totalmente al meta colocolino.

Los albos aunque dominados, no se desaniman y sus avances son rematados de preferencia por Flores y C. Arancibia.

Tercer cuarto.— Insiste Colo Colo y Rojas shotea, no aprisionando bien el balón Lobos, interviniendo entonces el mismo wing izquierdo y sólo, desde un metro, elevó el remate final. Los últimos minutos pertenecen íntegros a los albos. Un shoot de M. Arancibia ha dado en el travesaño, cuando Lobos estaba en el suelo. Por lo demás este arquero ha estado en su día. Finalizó el primer tiempo así:

Santiago Morning 3
Colo Colo 0

SEGUNDO TIEMPO

El Santiago ha reemplazado a dos de sus jugadores: A. González ocupa el lugar de Goncálvez y Gmo. Casanova el de Alonso. Los albos no han hecho modificaciones.

Primer cuarto de hora. — Se reinició el cotejo a las 18.15 horas, por intermedio de Flores. Transcurridos dos minutos, el árbitro expulsó de la cancha a Montero y Giudice por agredirse. Colo Colo hace que M. Arancibia actúe de half, en tanto que el Santiago queda con cuatro delanteros.

Solo los minutos iniciales pertenecen al Santiago, pues luego se advierte que los albos han llegado ahora dispuestos a recuperar la notoria ventaja del rival. Sin embargo, las mejores intenciones del Colo Colo se malogran debido al deficiente desempeño que le cabe al puntero derecho Sorrel, que pierde numerosas oportunidades.

Segundo cuarto.— Los albos no cejan en sus empeños y un centro provocado por Sorrel hace que se produzca un tole tole que se encarga de liquidar C. ARANCIBIA, desde tres metros de distancia. Este goal se produjo a los 22 minutos.

La nueva situación da mejores bríos a los colocolinos quienes actúan de preferencia en el área enemiga, defendiéndose con verdadero éxito la defensa azul.

Este dominio que está ejerciendo el equipo de Camus, da por fin sus frutos y es así como, a los 25 minutos, consiguen su segundo punto. En efecto, C. Arancibia shotea y la devolución fué cogida por FLORES, quien marca el tanto con un shoot arrastrado. Desde este momento el dominio de los albos es completo y el match así adquiere sus mejores momentos.

Tercer cuarto.— A los 33 minutos se produjo la igualdad de condiciones. Un peligroso peloteo frente a la valla de los azules, es liquidado por FLORES, con un tiro que da en el cuerpo de Ellis y luego se introduce en el marco. Fué el único auto goal del partido.

En estos instantes las acciones se tornan de una marcada emoción; pero el juego favorece abiertamente a los albos. A los 38 minutos, una buena corrida de Flores la remata el mismo jugador, dando la pelota en el vertical izquierdo, cuando el goal era un hecho. Por último, un tiro libre servido por Nocetti, lo salvó Flores, que estaba replegado. Fue ésta la última oportunidad de la tarde.

Terminó el encuentro con esta cuenta:

S. Morning.... .. .. 3 goals.
Colo Colo .. .. 3 goals.

EL PRELIMINAR

Por la serie B. Augusto Larraín, actuaron Metropolitano con Santiago, B. venciendo los primeros por 4 a 1.

TORNEO CICLISTA DEL COMERCIO ATLETICO HOY EN STA. LAURA

En el Velódromo de Santa Laura, se efectuará en la tarde de hoy, la competencia interna de ciclismo organizada por el Club Comercio Atlético, institución que ha logrado colocarse en corto tiempo entre las mejores del pedal metropolitano.

El programa de hoy comenzará a realizarse a las 14 horas, en el orden que indicamos a continuación, y bajo el control de las autoridades del club:

Infantiles: 1 200 metros.
Juveniles: 2 000 metros.
Novicios: 6,000 metros con 3 llegadas.
Cuarta: 10 minutos, 2 llegadas.
Tercera: 15 minutos, 3 llegadas.
Segunda: Record de la vuelta con partida sujeta.
Todo competidor: 25,000 metros con 5 llegadas y pasadas.

Jurado: El jurado ha quedado compuesto por los señores Víctor Violdo, Pedro Miño, Antonio Bolívar y Benjamín Arancibia.

CERT. DE PISTOLA CON HANDICAP

Hoy en el stand de Recoleta, se efectuará un torneo de pistola con handicap, con las bases de costumbre para esta clase de competencias:

Hora: 10 a 12.30.
Inscripción: $ 10.
Arbitro: señor Leonidas Garnham, asesorado, si es necesario, por la "Comarco".
Premios: a cargo de don Julio Alvarado.

Víctor Morales actuará hoy con sus dos equipos

En las canchas de Medicina y Estadio Militar

El Víctor Morales, la popular institución que lleva el nombre del que fuera notable jugador internacional del Colo Colo, actuará en el día de hoy con sus equipos primero infantil y juvenil.

LOS INFANTILES

El conjunto infantil, que fué estrechamente derrotado por el Audax Italiano, en el campeonato especial de la Sección Cadetes, participará ahora en la rueda de perdedores del mismo certamen, teniendo por adversario al team del Félix Cantín. Este partido se efectuará a las 10.15 horas.

EN EL ESTADIO MILITAR

En este terreno le corresponde jugar al "once" juvenil del Víctor Morales, que se mantiene invicto, un partido amistoso con "El Rayo", a las 9.30 horas.

Ocuparán la cancha a continuación los cuadros del Ecuador y el que haya resultado vencedor en el partido de ayer entre el Mecánico Tranviario y Zapallar, por el campeonato de primavera que organiza la Maletería "El Viajante".

UNION ESPAÑOLA SECCION FRONTON

Hoy empieza el campeonato de pelota vasca entre los socios de la Unión Española, el que será muy interesante dado el enorme entusiasmo que ha despertado entre los jugadores.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

Paleta, novicios
9.30 horas: Raúl Dois v. Luis Baeza; Francisco Urroz v. A. Callejas.

Paleta, segunda
10.15 horas: Tomás Munilla v. José Raposo; Higinio Nicolás v. M. Amengual.

Mano, segunda
11.15 horas: Fidel Alejandre v. Pedro Jiménez; José Sánchez v. Francisco Miguel.

Pala, primera
12 horas: S. Sánchez de Pablo v. Posada; V. Villarreal v. G. Izurieta.

Novicios
15.30 horas: Sáez v. Francisco Valvo; Manuel Sánchez v. Manuel Pérez.

Paleta, segunda
16.15 horas: R. Altuzarra v. J. Santa María; Gimeno v. Galilea.

Mano, segunda
17 horas: Jesús Goya v. H. Quemada; M. Galilea v. Francisco Gimeno.

Paleta primera
18 horas: Ciriaco Gondra v. J. Sánchez de Pablo; Vicario v. Villarreal.

CITACIONES

DEPORTES AMERICAN. — Jugadores de sus equipos hoy, a las 13 horas, en cancha de La Cisterna.

VELEZ SARSFIELD F. C. — Junta general hoy, a las 20 horas, en su local de Prieto 1679.

EVERTON F. C. — Jugadores de sus equipos, a las 10, a las 14 y a las 15 horas, en cancha del Fábrica de Gas.

JUVENTUD RONDIZZONI F. C. — Junta general hoy, a las 11 horas, en su local de costumbre.

DEP. SAN LORENZO. — Jugadores de sus equipos a las 17 horas, en cancha de Humanidades; y a sus inferiores, en cancha del Vista Hermosa, a las 14 horas.

FUSILEROS CONDOR CHILE. — Junta general hoy, a las 10 horas, en el Polígono del Estadio Militar.

DEP. LACAMARA. — Junta general hoy, a las 10 horas, en su local de Matucana 1171.

ntidad nuestra favorita en el "Jockey Club"

ERITOS DE TRES RIVALES CALIDAD A LA COMPETENCIA

ONOSTICOS

...emos algunas listas muy restringidas en el ...la tarde de hoy, bien se podría estimar que ...inscripciones son signo evidente de debilidad; ...concepto es muy relativo, en atención a que al- ...compromisos serán disputados por adversarios de ...que lucen training muy completo, circunstancias ...para anular el efecto de una pobre inscripción. ...consecuencia, no se puede desconocer la calidad de ...a y muy especialmente de la prueba clásica, en ...entario entraremos, en el acto.

EL CLASICO

...ra institución, anualmente, se ve agraciada con ...donado por el Jockey Club Argentino, para ser ...únicamente, por caballos de tres años, nacidos ...na república y cuyo objeto como está a la vista, ...r la importación del Fina Sangre nacido en sus ...empresa muy laudable, sobre todo, cuando se ...productos de grandes antecedentes o sangres nue- ...l elevage criollo.

...ta ocasión, se ha cumplido tal propósito, porque ...generación buena, como la que tenemos en la ac- ...os caballos nacidos en la otra banda, como Fur- ...o, Santidad, Ruler y otros han tenido oportuni- ...ielrse ante ella y aún con los representantes de ...vieja.

...sgracia, debido a una dolencia de carácter inter- ...n no podrá dar brillo a esta hermosa milla, ya ...alera se anotó el lunes, dejando el campo a mer- ...o adversarios, de los cuales dos son perdedores ...tación se justifica por la esperanza de lograr ...uesto, aunque en Zita II se alientan enormes ...s de que sea la sorpresa, en atención a los esp... ...rabajos de la hija de Leteo, a los cuales no ha ...o hasta ahora.

...mbargo, la opinión del cronista debe concretarse ...lico, que ha llegado al máximo de su forma y ...omingo lo vimos dar cuenta, en buena lid, de ...ero, que en distancias medias, será uno de los me- ...uctos de su año; Ruler, de muy corta campaña ...s pistas, como que ha corrido tres veces, de las ...ado dos y una segundo, detrás de Valeriano, ...u debut, en Viña del Mar, en tanto la rentrée, ...larga ausencia, también fué otra victoria para ...; y Santidad, ganadora de tres carreras, la úl- ...a 2.200 metros y donde hizo galope de ejercicio ...adversarios, probando así, evidentes méritos para ...tada como espléndida corredora. Además la hija ...a ha aprontado en forma sugestiva para cumplir ...de hoy y mucho costará derrotarla en los ...s finales o, si se quiere, contener su recia atro- ...e los últimos 200 metros.

...o se ve, no se ha precisado de una gran concu- ...para que el premio clásico dé brillo a la jornada, ...rio ya mencionado, es en cualquier momento, valor ...a una competencia y del cual vamos a dar, como ...a Santidad.

DE REDUCIDA PROPORCION EL PROGRAMA VESPERTINO

Todas las pruebas de la tarde llevan, como nombre, el de alguna ciudad de la República Argentina, con lo cual se complementa la cartilla de homenaje, no sólo a la entidad donante de la recompensa básica del programa, sino al país que ha contribuído, con su producción, en forma tan destacada al fomento del fina sangre en el país, ya que muchos de nuestros grandes corceles, no precisan de llegar más allá del abuelo o abuela, para encontrar su vinculación con Argentina.

TRES AÑOS NO GANADORES DE MAS DE $ 15,000

Como ya aludimos en otras columnas a la prueba para tres años no ganadores, con la cual se inicia la fiesta del primer circo de carreras, ahora debemos dedicarnos al compromiso siguiente, el premio Mendoza, serie A, de los 1,200 metros, para tres años no ganadores de más de quince mil pesos, con recargo por sumas ganadas y cuya dirección estará a merced de jinetes aprendices.

No se puede negar que varios competidores lucen destacada opción al premio, como es el caso de Zuncho, con frecuentes figuraciones; Aligator, que viene de escoltar a Sandalia, en un compromiso que debió ganar; Roselina, importada de méritos, que está en buena condición; la hija de Scottish Bell, de extraordinaria rapidez y que, de día en día, alcanza sus formas, pues el domingo se impuso estando aun algo atrasada y, Blanca Nieve, en la distancia más propicia a sus medios de acción.

Estimamos que entre los nombrados debe elegirse el candidato para la defensa del primer puesto, que dejamos recomendado a S. Bell, completando el orden de llegada con Aligator y Roselina.

SIN EMBARGO, MAS DE ALGUNA COMPETENCIA TENDRA BRILLO

UN MATCH EN LA PRUEBA DE 2,600 METROS

La anotación que apareció el martes, en la prueba sobre 2 600 metros, se vió sensiblemente disminuída por la presencia de Vía Libre, yegua que, a juicio de todo el mundo, tenía la prueba a su favor; sin embargo, un tropiezo de última hora, impidió que la hija de Bayaceto impusiera su clase en la contienda, dejando así la carrera convertida en match.

En apariencia, puede producirse el triunfo de Almatoa, pues la hija de Almodóvar marcará un tren de su agrado y en los tramos finales, estaría en condición de conquistar la ganancia por ligereza. Pero ya su adversario está sobre aviso de tal situación y como tiene gran empuje en los metros finales, también resolverá la victoria en los últimos metros, en atención a lo cual, el hijo de Campanazo es nuestro favorito.

SEGUNDA SERIE PARA LOS TRES AÑOS GANADORES

En realidad, deberíamos consignar la nomenclatura del programa y decir que la cuarta carrera, sobre 1,200 metros, es la serie B del premio para tres años no ganadores de quince mil pesos, a ser corrido por aprendices.

Pero tal vez podría valer nuestra denominación, si tomamos en cuenta que los contendores de esta competencia, acusan menos clase, a nuestro entender, que la anterior, aunque esten presentes Metejón; ahora en una distancia más adecuada a sus medios; Procura, que vuelve a la brega, muy mejorada; Rucamanqui, potrillo bastante corredor; Insignia, que precisa de un jockey enérgico, para no abrirse en la curva final; Malvén, que está muy bueno, y Caloría, favorecida por peso cómodo y por la distancia.

En atención al training que ostenta, nos decidiremos por Procura para el primer puesto de la tabla, dejando en los placés a Insignia y Metejón.

HANDICAP PARA CUATRO AÑOS, EN 2,000 METROS

Después de la competencia clásica, se medirán los contendores del premio Rosario, handicap para cuatro años y más no ganadores en esta distancia u otra mayor, lo que nos induce a estimar un final incierto, mucho más en atención al hecho de que sólo dos caballos han corrido la distancia y siempre con suerte adversa, dejando así un perfecto plano de igualdad entre los concursantes.

Villagrán acaba de ganar al gran estilo y aunque está en gran condición, esta circunstancia no puede estimarse como mucha ventaja, porque más allá de la milla es prematuro hablar con optimismo de su aptitudes, en atención a lo cual, se encuentran en idéntico plano de opción La Marsellesa, si se resuelve por este compromiso, pues hasta última hora de ayer, no sabía su ecurie por cual anotación decidirse; Krakovia, ahora a peso cómodo; Kanazaba, muy agradecida a las escalas bajas, como se dice en la jerga; Bee, que sigue en franco progreso y el mismo Campanil, golpe de proporciones.

Sin embargo, debemos mantener a Villagrán en el primer puesto y a La Marsellesa con Kanazaba, en los siguientes.

DISRAELI SE ENCUENTRA EN GRAN CONDICION

En séptimo lugar del programa, nos encontramos con la mejor serie sobre la milla, handicap que congregó a muy buenos elementos, como Fricadell, elemento temido en la distancia, por su violenta atropellada final; Resedá, que corre bien donde rentrée; la pareja de Antonio Grilli, Bachiller y Disraeli, el que con rapidez alcanza la más perfecta postura; Sandalia, integrante de la generación que, en sus encuentros con la guardia vieja, siempre ha tenido actuación de lujo.

Bien se ve que eludimos los nombres de Almatoa, cuyo retiro estaba resuelto ayer y el de La Marsellesa.

Entre los restantes, preferimos a Disraeli, para el primer lugar, y Sandalia, para el segundo, en atención a su mu completo estado.

PUEDE HABER SORPRESA EN LA SEGUNDA SERIE DE 1,600 METROS

La penúltima presentación de la tarde, es el premio Tucumán, segunda serie de la milla, para todo caballo ganador, con ocho mil pesos de premio al vencedor y por los cuales se han interesado los once rivales de la lista, pues no tenemos ningún retiro a la vista.

Como se trata de un conjunto de muy relativos méritos, en que la escala de peso es amplia, bien podemos asistir al dividendo grueso de la tarde, al cual no sería extraño ni el mismo Ripley, pues el veterano hace sus últimas tentativas en muy discreta condición; pero sólo se le puede tener en la condición de tal, prefiriendo, como mejores opciones, a Pif Paf, segundo en su anotación pasada; Stingarée, que ha mejorado un poco en su training; Quimel, que completa postura con vertiginosa rapidez; Ya Voy, Pontinia, que en esta pista corre mejor que en el Chile y Loncocapiro.

De la selección formulada, nos gusta Pif Paf para el primer lugar de la sentencia, cuyo orden completamos con Pontinia y Ya Voy.

DIFICIL COMPROMISO ES LA PRUEBA DEL DESQUITE

Con el premio Santa Fe, de 1,000 metros, handicap para caballos de cuatro años y más finaliza el programa de la primera institución, del cual eliminaron sus nombres Canigó y Bárbara Lee, en virtud de lo cual quedan a disposición del apostador media docena de contrincantes.

Pero la verdad es que en nada se ha sentido la ausencia de estos racers, porque los nombres de Bólido, Limoges y demás actuantes, son plena garantía y, por lo tanto, en forma equiparada, el apostador distribuirá sus favores, entre ellos.

Demás está decir que los dos caballos ya mencionados, son los personeros de la clase, con sus ganancias clásicas; pero como dispensan buenas ventajas, a su lado cuadran los nombres de Visto Serás Cutama, Barina y Puebla, que completó su estado.

Y tal es así que vamos a confiar el primer puesto a Visto Serás, dejando en el único dividendo restante, a Cutama, en atención a las ventajas que le dispensan los pesados.

PRONOSTICOS

1.a Ferney, C. y Caña, José Pepe.
2.a Scottish Bell, Aligator, Roselina.
3.a Ix.
4.a Procura, Insignia, Metejón.
5.a Santidad, Ruler.
6.a Villagrán, La Marsellesa, Kanazaba.
7.a Disraeli, Sandalia.
8.a Pif Paf, Pontinia, Ya Voy.
9.a Visto Serás, Cutama.

PRONOSTICOS DE "LAS CARRERAS"

1.a Ferney, Itata, C. y Caña.
2.a: Aligator, Scottish Bell, Zuncho.
3.a: Ix.
4.a: Procura, Malven, Insignia.
5.a: Santidad, Malico.
6.a: Bee, Kanazaba, Villagran.
7.a: Disraeli, Sandalia.
8.a Pif Paf, Pontinia, Loncocapiro.
9.a Visto Serás, Limoges.

NUEVA CARRERA AGREGADA AL PROGRAMA DEL MIERCOLES 23 EN EL CLUB HIPICO

Por acuerdo del Directorio del Club Hípico, se ha agregado la siguiente carrera al programa del miércoles 23 del presente, reunión a beneficio del Cuerpo de Bomberos y cuyas inscripciones se recibirán mañana lunes.

Premio Manuel Recabarren.— 1.000 metros.— Para caballos de 3 años ganadores de una carrera.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: 70.— Premio: $ 7.000 al 1.o.

trabajos de la semana en el Club Hípico

...OVBRE. 7 DE 1938

...No 2

..., montada por J. Herre- ...0 metros en 1.18. ...montado por J. Ore- ...ondrina, por F. San- ...aron 1000 metros en ...ron iguales. ...montado por J. ...só 500 metros en 20 2 5 ...l, montado por J. ...Gin con Vermouth, A. ...saron 1600 metros ...llegaron iguales. ...O, montado por J. ...asó 1000 metros en ...INA, montada por J. ...Colo Colo, por J. Do- ...ron 1200 metros en ...llegaron iguales. ...montado por R. Pé- ...mts. 2.9 3|5. ...montada por F. Iri- ...ó 1200 metros en ... montado por R. ...1000 metros en

...(PISTA DE ARENA) ...montada por P. Flo- ...1400 metros en 1.38. ...montado por R. Bal- ...Caloría, por J. Orella- ...1200 metros en 1.20. ...por tres cuerpos. ...montada por C. ...1400 en 1.32 3|5. ...montado por D. Guz- ...00 metros en 39. ...por R. Zamudio, ...metros en 1.49 3|5. ...GA, montada por ...n, pasó 1200 metros en ...GHT, montado por C. ...1400 metros en 1.33. ...por D ...1000 metros en 1 8 ...montada por P. Flo- ...metros en 25. ..., montado por L. ...Perusa, por J. F. ...1000 metros ...Talquipén por un ...montado por J. Mora- ...metros en 1.21 3|5. ...montado por J. Mora- ...metros en 38 ...montado por R. Za- ...1000 metros en 1.7. ...montada por D. ...1200 metros en ...montada por J. ...1000 metros en 1.5 ...montado por F. Valls ...metros en 50 3|5. ...montada por D. ...1000 metros en ...montado por F. ...metros en 45. ...montado por D ...1600 metros en 1 52 ...montada ...400 metros en ...montado por ...300 metros en ...18. ...montado por aprendiz ...metros en 45 3|5; repitió ...montada por J. Zú- ...en 46. ...montada por apren- ...1200 metros en 1.21 3|5. ...USE, montada por ...y La Mirona, por D.

Guzmán, pasaron 700 metros en 46.2|5; llegaron iguales.
ALMA INGENUA, montada por C. Leiva y Tricahue, por aprendiz pasaron 800 metros en 53; llegaron iguales; repitieron 500 en 31 3|5; ganó Tricahue por dos cuerpos.
CUTE EYES, montado por D. Guzmán pasó 500 metros en 31 3|5 Repitió en 31.
CADETE, montado por J. Rodríguez pasó 1000 metros en 1.5.
GRAND PRIX, montado, por J. Orellana, pasó 500 metros en 31 3|6; repitió en 31 4|5.
SALLY, montada por J. F. Marchant, y Pintoresca por aprendiz pasaron 1400 metros en 1.33 2|5, llegaron iguales.
COCO Y CAÑA, montado por F. Irigoyen pasó 1200 mts. en 1.20. después de un descanso repitió 600 en 37.
BOLIDO, montado por J. Morales pasó 800 en 51 2|5; repitiendo en 51 3|5.

JUEVES, NOVBRE. 10 DE 1938

(Pista de arena)

ONE PENNY, montado por J. Zúñiga, pasó 800 metros en 52 3|5. Repitió 700 metros en 45 2|5.
BENEDICTINE, montada por aprendiz, pasó 700 metros en 46.
BACHILLER, montado por Alf. Silva, pasó 700 metros en 46 2|6.
POROTA, montada por O. Maira pasó 700 metros en 46 2|5.
OLEVANO, montado por O. Ulloa, pasó 800 metros en 51.
MASTUERZO, montado por F. Irigoyen, pasó 700 metros en 44 cuatro quintos.
VISTO SERAS, montado por O. Gutiérrez movió 200 metros en 11 4|5
CADETE, montado por J. Rodríguez, pasó 600 metros en 31 dos quintos; repitió en 30 3|5.
LAS PEÑAS, montada por J. Carrasco y Salrosa, L. A. Morgado, pasaron 800 metros en 52; llegaron iguales; repitieron en 54 2|5, ganó Las Peñas por un cuerpo.
INSIGNIA, montada por C. Leiva pasó 400 metros en 26 1|5.
ARMISTICE, montada por aprendiz pasó 800 metros en 52 4|5.
LA MIRONA, montada por J. Donoso, pasó 800 metros en 54.
HILARIO, montado por R. Olguín pasó 700 metros en 43 3|5.
RHEA SYLVIA, montada por J. M. Godoy, pasó 400 metros en 25 4 5.
REFLEJO, montado por R. Balbontín, pasó 200 metros en 12 2|5.
PANCHOME, montado por J. Carrasco, pasó 800 metros en 51.
ALMATOA, montada por O. Ulloa, pasó 500 metros en 31; completó la vuelta suave; repitió en 31 2|5.
AUTOCRATA, montado por O. Maira, pasó 600 metros en 38 2|5.
FERNEY, montado por O. Ulloa pasó 600 metros en 38 2|5; repitió 700 metros con Quebec, F. Irigoyen, pasando en 45 2|5; llegaron iguales.
BARINA, montada por J. Carrasco, pasó 800 metros en 51 3|5.
LADY LEE, montada por O. Maira, pasó 400 metros en 25 2|5; repitió 500 metros en 31 1|5.
ERITREA, montada por O. Ulloa, pasó 800 metros en 54 2|5: repitió 600 metros en 39.
COLO COLO, montado por C. Leiva, y Perla Fina, J. Donoso, pasaron 600 metros en 39; llegaron iguales.
UNAMUNO, montado por F. Irigoyen, pasó 400 metros en 26.

VIERNES, NOVBRE. 11 de 1938

(PISTA DE ARENA)

RULER, montado por J. Carrasco, pasó 700 metros en 46; repitió en 43
MISSISSIPI, montado por J. Morales, pasó 500 metros en 31 2|5; repitió en 30 2|5.
PONTINIA, montada por J. F. Marchant, pasó 600 metros en 38 2|5; repitió en 31.
RESEDA, montada por F. Santander pasó 700 metros en 45 2 5; repitió en 46.
ZHAMIL, montado por R. Pérez, pasó 1,000 metros en 1.5 2|5.
FENIX, montado por aprendiz, pasó 500 metros en 32.
MALICO, montado por C. Rebolledo, pasó 500 metros en 31 2|5; repitió en 30 1|5.
MONTARGUIS, montada por J. Morales, pasó 1,400 metros en 1.40.
FRICADELL, montado por P. Flores, pasó 500 metros en 31 2|5; repitió en 30 2|5.
CAYALCA, montada por J. Carrasco, pasó 800 metros en 53 2|5.
VILLAGRAN, montado por J. Carrasco, pasó 800 metros en 54 2|5; repitió en 51 2|5.
QUIMEI, montada por J. Morales, pasó 600 metros en 40.
SCARFACE, montado por F. Santander, y PATOU, por J. Zúñiga, pasaron 700 metros en 44, llegaron iguales.
BOULOGNE, montado por A. Gutiérrez, pasó 300 metros en 18 3|5.
INSTRINGULIS, montado por E. Ulloa, pasó 500 metros en 30 3|5; repitió igual.
ME TINCA, montado por O. Ulloa, pasó sin apuro 700 metros en 46 4|5.
GRAN PRIX, montado por J. Orellana, pasó 500 metros en 31 2,5; repitió en 31 3|5.
ROSELINA, montada por O. Ulloa, pasó 400 metros en 25.
ESPUMOSO, montado por R. Pérez pasó 500 metros en 31 2|5.
VISTA REAL, montada por C. Rebolledo, pasó 300 metros en 18 3|5; repitió en 19.
SALLY, montada por J. F. Marchant, pasó sin apuro 1,600 metros en 1.53.
TOLITA, montada por J. Morales, pasó 400 metros en 25 1|5.
SERENO, montado por J. Herrera, pasó 600 metros en 39 4|5.
BOLIDO, montado por J. Morales, pasó 600 metros en 37 2|5.
LIMOGES, montado por O. Ulloa, pasó 200 metros en 12 1|5; repitió 400 metros en 24 3|5.
COSA BARBARA, montada por E. Saavedra, pasó 700 metros en 46.
CARUSO, montado por B. Cornejo, pasó 400 metros en 24 1|5; repitió en 24.
PIF PAF, montado por J. Herrera, pasó 700 metros en 46 2|5.
ZITA, montada por O. Ulloa, y VALIOSA, E. Ulloa, pasaron 700 metros en 44 1|5, ganó Zita por dos cuerpos: Zita repitió con S. Bell, E. Saavedra en 42 3|5, llegaron iguales.
INFANTA PAZ, montada por F. Irigoyen, pasó 700 metros en 45 2 5.
FAR WEST, montado por C. Verdugo, pasó 500 en 32; repitió en 31 3|5.
BEE, montada por J. F. Marchant, pasó 1,600 metros en 1.46 dos quinto.
METEJON, montado por E Saavedra, pasó 800 metros en 51.
COCO Y CAÑA, montado por F. Irigoyen, pasó 600 metros en 37; repitió con Ireal, M. Cornejo en 38 2|5, llegaron iguales.
FENOMENAL, montado por R. Zamudio, pasó 800 metros en 51 2|5.
INSULINA, montada por B. Cornejo, pasó 700 en 43 2|5.
DOREUR, montado por J. Herrera, y PEPE LUCHO, por aprendiz, pasaron 700 metros en 44, llegaron iguales.
MARCO DEL PONT, montado por J. González, pasó 1,400 metros en 1.38.
ITATA, montado por E. Ulloa, pasó 700 metros en 45 2|5; repitió 600 en 38 3|5.
JOSE PEPE, montado por A. Valdebenito, pasó 600 metros en 36 3|5.
CALORIA, montada por J. González, pasó 400 metros en 24 2|5; repitió 500 en 31 2|5.
INFIERNO, montado por E. Saavedra, pasó 1,400 metros en 1.35.
CANIGO, montado por J. Morales, pasó 300 metros en 18 3|5; repitió en 18.
NOCHE OSCURA, montada por F. Santander, pasó 400 metros en 25 2|5; repitió 600 en 38 2'5.
YOLA, montada por aprendiz, pasó 700 metros en 46 2|5.
CONNAUGHT, montado por P. Flores, pasó 700 metros en 45 2|5; repitió en 43 2|5.
BOMBITA, montada por J. F. Marchant, pasó 700 metros en 46 2|5.
DARGELIN, montado por J. Morales, pasó 1,000 metros en 1.7.
KABU, montado por F. Irigoyen, pasó 500 metros en 31.
MARAÑON, montado por P. Flores pasó 700 metros en 44 2 5; repitió en 43 2|5.
SANDALIA, montada por R. Olguín, y STINGAREE, O. Ulloa pasaron 700 metros en 44 3|5, llegaron iguales
NONA, montada por P. Flores, y CHICHA, F. Santander, pasaron 800 metros en 50 1|5, ganó Nona por tres cuerpos.
TOLOSA, montada por F. Santander, pasó 800 metros en 54.

Las carreras de esta tarde en el Club

PRIMERA CARRERA. — Premio CORDOBA. — A las 2.15 P. M.— Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 90. —Premios. $ 9,000 al 1.o; $ 2,200 al 2.o, $ 1,100 al 3.o y $ 450 al 4.o.— Distancia: 1,800 metros.

C. Muñoz	F. Irigoyen	1 C. y Caña	Henry Lee	Quibelina	Pasatiempo
A. Grilli	J. Morales	2 Ferney	Nid d'Or	Fiosole	Diumen
H. Pérez R.	A. Gutiérrez	3 Itata	Poor Chap	Igriega	A. Gutiérrez
J. Bernstein	A. Valdebenito	4 José Pepe	Sel d'Or	Portiere	Esmeraldita
F. Guzmán	P. Flores	5 Las Peñas	Greenback	Minor Ferry	El Dorado
J. Carrasco	L. A. Morgado	6 Sabrosa	Sin Sabor	Estigma	El Oromo
G. Valenzuela	O. Ulloa	7 Sally	El Maestro	Suficiencia	Cote d'Or
D. Sotomayor	C. Leiva	8 Tolosa	Nid d'Or	Dodbrubja	El Embrujo

SEGUNDA CARRERA. — Premio MENDOZA (Serie A). — A las 2.45 P. M. — Para caballos de tres años, que no hayan ganado más de $ 15,000. — Peso: 48 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada $ 1,500 o fracción de $ 500 ganados. — Inscripción: 60.—Premios: $ 6,000 al 1.o; $ 1,200 al 2.o; $ 600 al 3.o y $ 300 al 4.o. — Jinetes aprendices. — Distancia: 1,200 metros.

J. Rodríguez	C. Leiva	1 Zuncho	56	8 Commuten	Zobeida	J. Rodríguez
F. Peralta	G. Cabrera	2 Aligator	56	4 Quemao	Agua de Mar	El Mono
R. Celpa	J. Rodríguez	3 Cadete	35	2 Poor Chap	Mocosita	I. Jordana
A. Breque	J. Orellana	4 Roselina	53	1 Barranquero	Roseray	Shangay
H. Pérez	E. Saavedra	5 Scottish B.	54	7 Parlachín	Sleigh Bell	L. Urruticoch.
E. Inda G.	O. Gutiérrez	6 Colo Colo	53	9 War Boy	Petonia	Isabelino
J. Salfate	Dudoso	7 B. Nieve	32	0 El Tango	Buena Pieza	J. Salfate
E. Sepúlveda	J. Olivares	8 Tommy	50	10 Hussard	Marsellesa	San Genaro
I. Yáñez	O. Maira	9 Hasta Siem.	48	3 Gran Sujeto	Huella	F. Cruz
O. Silva	G. Sepúlveda	10 Malcorrida	48	6 Tanner	Maliciosa	Pan Vich

TERCERA CARRERA. —Premio BUENOS AIRES. — A las 3.15 P. M.— Para todo caballo. — Handicap. —Inscripción: $ 130. — Premios: $ 13,000 al 1.o; $ 2,600 al 2.o; $ 1,300 al 3.o, y $ 650 al 4.o. — Distancia: 2,000 metros.

J. González	E. Asenjo	1 Ix	3 Campanazo	Sinfonía	Cubano
J. Donati	No corre	2 Vía Libre	2 Bayaceto	Vía Láctea	S. R. Levy
L. A. Parada	J. F. Marchant	3 Almatoa	1 Almodóvar	Panguitos	A. Benavente

CUARTA CARRERA. — Premio MENDOZA. — A las 3.50 P. M. —(Serie B). — Para caballos de tres años, que no hayan ganado más de $ 15,000. — [illegible] — Recargo de un kilo por cada $ 1,500 o fracción mayor de $ 500 ganados. — Premio: $ 6,000 al 1.o — [illegible] — Distancia: 1,200 metros.

C. Muñoz	E. Saavedra	1 Metejón		El Maestro	Roserale	M. Laban
A. Breque	J. Orellana	2 Procura		Macón	Prolijo	G. Valdés
A. Valdivia	L. Barra	3 Rucamanqui		Bachus Rex	Rari Ruca	Eliana
R. Pérez	R. Pérez	4 Espumoso		Salpicón	Lager	H. Armas
E. Bustamante	C. Leiva	5 Insignia		Saint Emilion	La Cuarta	I. Valdés O.
Raf. Bernal	C. Araos	6 Malvén	53	8 Omer Emeth	Quiltrala	J. Salfate
J. Salfate	J. Rodríguez	7 Caloría	39	1 Choclo	Colorinche	R. de Maira
E. Rodríguez	J. R. Becerra	8 Maribú	52	4 Quemao	Despierta	Quintrilpe
J. Zúñiga	O. Maira	9 Centímetro	48	7 Milímetro	Irish Society	Andrea
O. Silva	No corre	10 Dominguera		Botafumeiro	Soberana	O. Silva
D. Sotomayor	O. Ulloa	11 Nona	48	6 Barranquero	Nota Alegre	L. Urruticoch

QUINTA CARRERA. — Premio JOCKEY CLUB ARGENTINO.— A las 4.25 P. M.— (Clásico).— Para caballos de tres años nacidos en la República Argentina.— Peso de Reglamento.— Inscripción: $ 150.— [illegible] — Los caballos importados al país después del 28 de febrero de 1938, [illegible] el lunes 7 de noviembre.— [illegible] en esta carrera hasta el lunes 7 de noviembre, pagando tres veces el valor total de la inscripción.— Premios: $ 4,000 nacionales argentinos, obsequio del Jockey Club Argentino al 1.o; el 20 o|o en moneda chilena al 2.o; el 10 o|o al 3.o y 5 o|o al 4.o.— Distancia: 1,600 metros.

J. Valenzuela	C. Rebolledo	1 Malico	54	4 Tander	Malita	Parral
D. Sandoval	R. Olguín	2 Ruler	54	2 Pantera	Radiola	El Canelo
C. Muñoz	F. Irigoyen	3 Kabú	52	3 Gontran	Kadhiga	Pasatiempo
O. Silva	J. Molina	4 Santidad	52	1 Pantera	Somo Sierra	El Huingan
H. Pérez	O. Ulloa	5 Zita	52	5 Leteo	Zaira	San Juan

SEXTA CARRERA.— Premio ROSARIO.— A las 5 P. M.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado en esta distancia u en otra mayor.— Handicap.— Inscripción: 100.— Premios: 10,000 pesos al 1.o; 2,000 al 2.o; 1,000 al 3.o y 500 al 4.o—Distancia: 2,000 metros.

J. Zúñiga	A. Gutiérrez	1 Villagrán	60	0 Harold	Pechoria	Burlesco
R. Pérez	J. Herrera	2 Khamil	57	4 Bayaceto	Huérfana	Santa María
Ali. Zúñiga	J. Morales	3 La Marsellesa	56	2 Nid d'Or	Médicis	San Javier
[illegible]	F. Irigoyen	4 Chosbuenco		0 Campanazo	Dorama	Chosbueco
[illegible] Nannucci	M. Ocampo	5 Campanil	44	8 Campanazo	Vendetta	P. Cortés
E. Cáceres	J. Molina	6 Krakovia	50	3 Midstone	M. Soprano	E. Cáceres
A. Breque	R. Olguín	7 Kanazaba	48	1 Nid d'Or	Perpignan	Macul
J. Medina	J. F. Marchant	8 Bee	44	7 Statuto	Napkin	Huequén

SEPTIMA CARRERA.— Premio MAR DEL PLATA.— A las 5.40 P. M.— Para todo caballo ganador.— Handicap.— Inscripción: 80 pesos.— Premios: 8,000 pesos al 1.o; 1,600 al 2.o; 800 al 3.o y 400 al 4.o.— Distancia: 1,600 metros.

L. A. Parada	No corre	1 Almatoa	Almodóvar	Panguitos	A. Benavente
A. Breque	O. Ulloa	2 Fricadell	Urbión	Fantina	G. Valdés B.
D. Sandoval	F. Santander	3 Resedá	Lord Wembley	Reliquia	E. Bouquet
A. Grilli	J. Molina	4 Bachiller	Brown	Calipso	J. Lasalvia
A. Grilli	F. Irigoyen	5 Disraeli	Ardellón	Dama Audaz	San Miguel
Ali Zúñiga	M. Ocampo	6 La Marsellesa	Nid d'Or	Médicis	San Javier
H. Pérez	R. Olguín	7 Sandalia	Sandals	Esparceta	Chiñigüe
U. Verdugo	F. F. Marchant	8 Pravia	Calmacán	Port d'Or	Ranita

OCTAVA CARRERA. — Premio TUCUMAN.— A las 6.15 P. M.— (2.a serie).— Para todo caballo ganador.— Handicap.— Premio: $ 8,000 al 1.o —Distancia: 1,600 metros.

E. Nannucci	E. Asenjo	1 Ripley	Campanazo	Altísima	A. F. de Ort
L. H. Labra	F. Irigoyen	2 Mastuerzo	Citoyen	Fontaine	El Rosarino
L. A. Figueroa	J. Herrera	3 Pif Paf	Nid d'Or	España	B. Bernstein
H. Pérez	O. Ulloa	4 Stingaree	Asorere	Batavia	San José
R. Pérez	P. Flores	5 Quimel	Bayaceto	Vía Láctea	Santa María
R. Amaro	J. González	6 Ya Voy	Tupá	Vihuela	A. Palma
E. Inda	J. Donoso	7 Germinal	Saint Emilion	Yokoska	F. Urrutia
D. Sandoval	J. F. Marchant	8 Pontinia	Durazníto	Penniless	A. Fernández
E. Morloe	R. Olguín	9 Hilario	Sanilli	Hilaria II	Tak
E. Canales	G. Cabrera	10 Menteur	Armateur	Manzana d'Or	Rocambole
A. Lancien	M. Ocampo	11 Loncocapiro	Nitrógeno	Paulonia	Limited

NOVENA CARRERA. — Premio SANTA FE.— A las 6.50 P. M.— Para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Premio: $ 8,000 al 1.o— Distancia: 1,000 metros

A. Labbé.	J. Morales	1 Bolido	Firmament	Rock	La Puerta
J. Carrasco	O. Ulloa	2 Limoges	Maidstone	Porcelana	J. Carrasco
E. Inda	R. Olguín	3 V. Serás	Visto Bueno	Dulzura	R. Labbé
J. Valenzuela	No corre	4 Canigó	Himalaya	Badulfa	Parral
L. A. Parada	M. Ocampo	5 Cutama	Almodóvar	Cu bai cura	A. Benavente
P. Polanco	J. F. Marchant	6 Barina	Tagore	Bel e Alliance	P. Polanco
H. Pérez	J. E. Ulloa	7 Puelma	Pregonero	Pécora	Los Inseparables
Art. Muñoz	No corre	8 B. Lee	Tagore	Firmeza	Barry Norton

Bondad defenderá nuestro pronóstico en handicap de fondo de la mañana

ISMIR Y BLUE GIRL SE DESTACAN COMO SUS RIVALES MAS TEMIBLES.— GRACE MOORE Y ADDIS ABEBA SON LAS LLAMADAS A SALIR DE PERDEDORES.— LAS SERIES DE VELOCIDAD SE PRESENTAN FAVORABLES PARA AMANT, FOR YOU, TROPEL, OLEVANO Y SOSTENIDO

Un programa de extraordinario interés y de pronóstico por demás complicado, es el que se desarrollará en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile y que consulta las ocho acostumbradas pruebas de siempre, a las cuales sirve de base el premio Querubín, sobre 2.000 metros, en donde intervendrán destacados elementos.

La mayoría de los encuentros que integran la cartilla han conseguido lotes muy numerosos, lo que unido a lo acertado de los handicaps, hacen un verdadero problema el dar con los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con la serie A. del premio Quitasol, condicional sobre 1.200 metros, destinado a tres años no ganadores, y en donde se han dado cita potrancas, aspirantes a cambiar de categoría.

La vencedora habrá que buscarla esta vez entre Armenie, que no hace mucho fué te[illegible] de Noche Buena; Orleans y Miss X, que se clasificaron segunda y cuarta, respectivamente, de Volhynia; Carnavalesca, que ya conoce el marcador; Ginger Ale y Red Star que escoltaron a Alma Negra y Chifulita y finalmente, Grace Moore, que llegó tercera de Sostenido y Noción, en el Club Hípico, pero, en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Dakar y La Pallice, que han figurado en otras oportunidades y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Grace Moore, que mantiene su estado inmejorable, reservándole los places a Orleans y Ginger Ale.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha reunido un grupo de una modestia increíble, factor que viene a dificultar mucho más la elección.

Las preferidas del público serán Addis Abeba, que escoltó a Volhynia y Orleans; Isabel María y Baceta, que remataron segunda y cuarta, respectivamente de Eritrea; Chifulita, que no hace mucho fué batida por Alma Negra; Mi Chinita, que en el Club se ha desempeñado con éxito y por último, Boite y Lady Lee que han corrido discretamente, pero, por otra parte Imaginaria y Laponia han evidenciado progresos a juzgar por sus [illegible] aprontes, y naturalmente que [illegible] corresponder a ellos, pue[illegible]stergar a las citadas en primer término, y todavía con el aliciente de un magnífico sport.

Basados en el buen training que ostenta Addis Abeba y como ya ha dado cuenta de varias de sus rivales de ahora, la haremos nuestra favorita, indicando a Isabel María y Baceta para los puestos secundarios.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Quepe, handicap sobre 1.200 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, en vista de la equitativa distribución de los kilos.

Seleccionando en el conjunto, los candidatos de mejores títulos nos parecen Doña Pura, Staccato, Cavalcade, Perla Falsa, Maromero y Amant, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido, pero, a su vez, Champfleuri, Red Boat y Villalonga se han visto bien en sus ejercicios en privado, y por lo tanto, resultan temibles adversarios de los anteriores.

Ateniéndonos a la espléndida actuación que le cupo a Amant al terminar detrás de For You, en esta misma distancia, y como a 49 kilos no puede ir mejor colocado, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico señalando a Dona Pura y Perla Falsa para escoltarlo a la llegada.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputará otra de las series de 1.200 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los anotados [illegible] con justificadas pretensiones al encuentro.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento, pero, ño por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Didaskalión Malven, For You y Voltereta son tan buenas cartas como Yelcho, Eritrea, Mimí Pinson o Volhynia, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta For You, que atraviesa por su mejor momento, como lo demuestran las dos victorias que ha obtenido ultimamente.

Yelcho, reciente vencedor y Mimí Pinson, que va muy bien en el handicap se nos ocurren sus más temibles enemigos.

QUINTA CARRERA

El handicap de fondo premio Querubín, a correrse sobre 2.000 metros, y que es el compromiso básico del meet, es, sin discusión, la mejor prueba del programa, tanto por los elementos que intervendrán, como por las chances equiparadas de casi todos ellos.

Rotschild es el de más valor en el conjunto, y malgre las ventajas que otorga, es rival por demás peligroso; Bondad lleva su mejor crédito en la lucida performance que produjo en el clásico Handicap de Primavera, en donde escoltó a Atlántida; Ismir también remató segundo de Atlántida, en una carrera sobre 2.000 metros y sólo a media cabeza de diferencia; One Penny acaba de clasificarse segunda de Sans Gene y ha caído a un peso sumamente cómodo; Blue Girl fué tercera en la citada competencia de Ismir; Escorial, cuyo reciente fracaso no hay que tomarlo en cuenta, pues, partió rezagado, tiene una espléndida oportunidad para rehabilitarse y por último, Sendai, que terminó cuarto en la de Sereno, puede ser ruidosa sorpresa, en vista de la oblea que le ha caído encima.

Analizada la opción de los distintos competidores, y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Bondad para el sitio de honor, con Ismir y Blue Girl para los siguientes.

SEXTA CARRERA

La serie principal de velocidad, ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de los participantes.

Tintoretto, al que con toda justicia le ha correspondido el top-weight de 58 kilos, atraviesa por un período extraordinario como lo demuestran las cuatro victorias que ha obtenido últimamente y acaba de batir a Mississipi y Tropel, que también son de la partida, pero, como ahora los kilos son distintos, bien pueden invertirse los papeles esta vez; Canigó remató tercero de Clavel Rojo y Vespertino, y como en aquella ocasión actúo con inconvenientes, lógicamente debe mejorar; Icticina produjo sugestiva performance al terminar cuarta de Atlántida, Bondad y Sans Gene en el clásico Handicap de Primavera; Nocedo a 51 kilos es rival del cual no se debe prescindir, ya que medios no le faltan y por fin, Flácido e Inglés van peligrosamente livianos y resultan los lances precisos de la competencia.

Como el caballo Tropel ya favorecido en 6 kilos con respecto a Tintoretto, y en vista de que ha progresado mucho, le daremos nuestras preferencias, indicando a Canigó y Tintoretto para los otros lugares del marcador.

SEPTIMA CARRERA

En séptimo término se correra la tercera serie del premio Quepe, tanto o más complicada que las anteriores, ya que gran parte de los inscritos cuentan con justos títulos para imponerse.

Faranga, Nacarina, Severito, Carmiña, Instantánea, Talquipen, Olevano y La Florida, casi todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte, Blanca Nieve, Caloría II y Monsieur Beaucaire, al amparo de las ventajas que reciben, en nada desmerecen al lado de los primeros.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Olevano, que terminó cuarta en la prueba que le ganó Perusa a Nacarina y Salviva y que a 49 kilos no puede ir mejor colocada, y en este concepto la indicaremos para el primer puesto, con Nacarina o Instantanea para los siguientes.

OCTAVA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con la segunda serie de 1.200 metros, y que ha resultado muy apropiada para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Gineta III y Dulzurita, a pesar de las ventajas que ofrecen, en nada desmerecen al lado de John, que ha sostenido una buena campaña en este hipódromo, o de Leoncillo, cuyos trabajos son espléndidos. Por otra parte, viene de batir a Flandin y Monseigneur en el Club Hípico; Ismailow corrió muy discretamente en la que ganó Kobi; Alma Negra es reciente ganadora sobre Chifulita; Panchomé ha caído a un peso por demás comodo; Cóndor ha figurado en el marcador en sus más recientes presentaciones; Hermética fué cuarta de No Creía y por último, Sugar Fly va peligrosamente liviana y puede ser la encargada de la avería.

En vista de que Sostenido mantiene su estado sobresaliente y como se trata de un elemento de positivos méritos en la generación, lo recomendaremos para ganador, con Cón[illegible] ca para los plac[illegible]

RESUM[illegible]

1.a carrera: Gr[illegible] leans, Ginger Ale.
2.a carrera: Add[illegible] bel María, Baceta.
3.a carrera: Am[illegible] ra, Perla Falsa.
4.a carrera: [illegible]
5.a carrera: [illegible] Blue Girl.
6.a carrera: [illegible] Tintoretto.
7.a carrera: Ole[illegible] na, Instantánea.
8.a carrera: [illegible] Hermética.

Ultimas performances del Hipódromo Chile

PISTA LIVIANA

1.a carrera. — Serie A. — 1.200 metros

1.o Volhynia, 51 k., B. Cornejo.
2.o Orleans, 51, D. Guzmán.
3.o Addis Abeba 55, M. Quezada
4.o Miss X, 54, F. Santander.
5.o Boite, 51.
N. T.— Benedictine, 50; Chifulita, 54; Dinah, 51.5; Folle, 52; Ginger Ale, 54; Lady Lee, 54; Laponia, 54; Marimba 52.5; Mi Chinita, 51; Pascuala, 52; Polaina, 54.
Tiempo: 1' 16".
Ganada por cab.; el 3.o a 1|2 pescuezo.

2.a carrera. — Serie B. — 1.200 metros

1.o Eritrea, 14; O. Ulloa.
2.o Isabel María, 54, A. Vidal.
3.o Siria, 52; D. Solís.
4.o Baceta, 51 B. Cornejo.
5.o Armenia, 54.
N.T.— Busca Pleito, 51; Corre la Bola, 54; Cosa Bárbara, 51; Estrilente, 52; Genoveva, 52; Ira, 51; La Pallice, 52; Martha Eggerth, 51.7; Pichota, 52; Red Star, 53; Sal Falsa, 51.
Tiempo: 1' 15" 3|5.
Ganada por 2 cuerp[illegible] el [illegible] 1|2 cpo.

3.a carrera. — 5.a Serie. — 1.200 metros

1.o For You, 55, P. Flores.
2.o Amant, 48, C. Verdugo.
3.o Doña Pura, 57, M. Quezada.
4.o Maromero, 54 F. Marchant.
5.o Villalonga, 54.
N. T.— Onix, 54; Armistice, 53; Maipina, 47; Trujillano, 47.
Tiempo: 1' 14" 1|5.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza.

4.a carrera. — 4.a Serie. — 1.200
1.o Parrutina 47, R. Zamudio.
2.o Metinca, 53, O. Ulloa.
3.o Pampero, 49, G. Cabrera.
4.o Dideskalión, 61, J. A. Herrera.
5.o Mimí Pinsón, 50.
N. T. — Noctobis 55; Sugar Fly 55; Salgado, 51; Red Boat, 49; Dalila, 48.
Tiempo: 1' 14".
Ganada por cab.; el 3.o a 1 cpo.

5.a carrera. — 3a Serie. — 1.200 metros

1.o Instantánea, 40, J. Molina.
2.o Faranga, 56, P. Flores.
3.o La Florida, 45, G. Sepúlveda
4.o Severito, 57, J. Carrasco.
5.o Salviva, 51.
N. T.— Tango Bar, 55; Genovesa, 52; Oklahoma, 48.
Tiempo: 1' 13" 4|5.
Ganada por 1|2 cab.; el 3.o a 1|2 cuerpo.

6.a carrera. — 2.000 metros
1.o Atlántida, 59, M. Quezada.
2.o Ismir, 52, J. Molina.
3.o Blue Girl, 47, J. F. Marchant
4.o Vía Libre, 60, L. Ahumada.
5.o Escorial, 47.
N. T.—Gran Muñeca, 44.
Tiempo: 2' 7".
Ganada por 1|2 cab.; el 3.o a 2 cuerpos.

7.a carrera. — 1.a Serie — 1.200 metros
1.o T[illegible]to, 54, O. Ulloa.
2.o [illegible] 48 J. F. Marchant
3.o [illegible] 53, E. Asenjo
4.o I[illegible] 54, J. Molina.
5.o Cu[illegible] 53.
N. T.— Flácido, 52; Gineta III, 44.
Tiempo: 1' 13".
Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 2 cuerpos.

8.a carrera. — 2.a Serie. — 1.200 metros
1.o Kobi, 52 D. Solís.
2.o Bárbara Lee, 57, M. Quezada.
3.o Vodka, 56 P. Flores.
4.o Cóndor, 51, M. Ocampo.
5.o Ismailow, 55.
N. T.— John, 56; Panchomé 54; Carmiña, 52; Rucamanqui, 49.
Tiempo: 1' 13" 3|5.
Ganada por cab.; el 3.o a 1|2 cabeza.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL HIPODROMO CHILE

1.a carrera: Pirincha.
2.a carrera: Postdam.
6.a carrera: Barina.
8.a carrera: Ki Ku.

Las carreras de hoy en el Hipód Chile

PRIMERA CARRERA.— A las 8.45 A. M. — Premio QUITASOL. — Serie A. — 1,200 metros. — Para potrancas de 3 años nacidas en Chile no ganadoras. — Peso. 54 kilos. —Premio: $ 5,000 al 1.o.

J. Núñez	L. Morgado	1	Armenie	54	14	Armateur	Pola Negri	H. Toro
E. Cáceres	J. Silva	2	Barletta	54	6	El Peral	Salmagundi	J. Jorquera
H. Gutiérrez	L. Soto	3	Carnavalesca	54	10	Statutto	Cinta Azul	J. Cordero
F. Guzmán	D. Guzmán	4	Chartreuse	54	16	Citoyen	La Sirene	G. Soady
J. Donaire	J. E. Ulloa	5	C. Colbert	54	18	El Ocho	Petiza	El Cardo
M. del Río	J. S. Olivares	6	Dakar	[illegible]	[illegible]	Poor Chap	Dagmar	J. A. Arenas
J. Donaire	[illegible] González	7	Folle	54	15	Falkland	La Malibrán	E. Donaire
R. Méndez	P. Flores	8	G. Ale	54	7	Brown	La Mouche	I. Yáñez
A. Aguilera	[illegible] Irigoyen	9	G. Moore	54	9	Buñuelito	Chana	El Cardo
E. Rodríguez	C. Parra	10	Gringuilandia	54	[illegible]	Quemao	Upheaval	Richelieu
J. E. Bustamante	S. Arellano	11	Hercine	54	[illegible]	Brown	Rechifla	B. Lagos
C. Ruz	C. Leiva	12	I love you	54	[illegible]	Ilión	Tregua	Las tres Chepas
C. Quezada	A. Vidal	13	La Pallice	54	11	Urbión	Bien Patriota	Las Baleares
R. Ravello	M. Quezada	14	M. Egerth	54	4	El Ocho	Picaroncilla	San Alberto
A. Castro	F. Santander	15	Mister X	54	3	Quemao	Cincelada	Los Tocayos
M. Feliú	O. Ulloa	16	Orleans	54	10	Maidstone	Oravitza	L. Alvarez
I. Yáñez	No corre	17	Pirincha	54	12	Paragon	Croqueta	Malloco
M. Feliú	A. Moya	18	Polaina	54	19	Henry Lee	Pepite d'Or	R. Martínez
D. Sandoval	J. Orellana	19	Red Star	54	17	Milímetro	Rosa Roja	Palomar

SEGUNDA CARRERA.— A las 9.45 A. M. — Premio QUITASOL.— Serie B. — 1,200 metros. — Para potrancas de 3 años nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso: 54 kilos. —Premio: $ 8,000 a la 1.a.

C. Quezada	M. Quezada	1	A. Abbeba	54	18	Ilion	Petite Jole	Alma Fuerte
C. Quezada	J. Morales	2	Imaginaria	54	5	Ilión	Coronilla	H. Garces
I. Yáñez	P. Flores	3	Baceta	54	10	Bacchus Rex	Huacha	D. Henríquez
L. A. Benítez	C. Parra	4	Boite	54	4	Eton	Sorbonne	Puntete
A. Muñoz	P. González	5	B. Pleito	54	19	Busca Beche	Pitajaña	Las Camelias
J. Herane	J. Herrera	6	Chifulita	54	6	Alma Tadema	Destreza	A. Herane
H. Pérez R.	D. Guzmán	7	C. Bárbara	54	12	Statutto	Me Consta	F. Carvajal
H. Cisternas	J. S. Olivares	8	Dinar	54	9	Omer Emeth	Oca	Jazz Band
J. F. Salinas	G. Sepúlveda	9	Estringenta	54	17	El Perla	Estridente	E. Kuntsmann
L. Navarro	J. Orellana	10	Fiesta	54	14	Falso Dios	Vista Alegre	Almendral
J. I. Bastarrica	J. González	11	Genova	54	16	Lunático	Go On	F. Palomo
M. Feliú	A. Vidal	12	I. María	54	7	Saint Emilión	Sparkle	B. de Feliú
P. Polanco	J. Molina	13	Lady Lee	54	1	Henry Lee	Wellaway	Vizcaya
D. Sandoval	J. Orellana	14	Laponia	54	3	Isabelino	La Giralda	H. Anguita
G. Valenzuela	J. E. Ulloa	15	Mi Chinita	54	2	Torpedista	Michincha	G. Valenzuela
J. C. Castro	No corre	16	Postdam	54	13	Nid d'Or	Perpignan	Limited
P. Bagú	O. Gutiérrez	17	Tolita	54	8	El Peral	Toledana	P. Bagú
U. Verdugo	L. Barra	18	Tragedia	54	15	Trujillo	Pink Lady	A. Valencia
A. Muscatt	F. Irigoyen	19	Trapisonda	54	11	Samuray	La Pineda	La Unión

TERCERA CARRERA. —A las 9.45 A. M. — Premio QUEPE. —Quinta serie. — 1,200 metros.—Handicap. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

H. Romero	L. Soto	1	G. Slam	58	2	Maidstone	Glad Eyes	H. Silva
J. F. Salinas	M. Quezada	2	Doña Pura	57	7	Paparrabias	Judea	E. Vergara
A. Donati	J. Herrera	3	Stacatto	56	12	El Cinco	Vista Viene	A. Donati
O. Jara	J. Donoso	4	Cavalcade	55	4	Urbión	Sangre y Fuego	Bella Vista
F. Inda	J. Morales	5	P. Falsa	55	5	El Perla	Mohorra	E. Kunstmann
N. Peralta	Ab. Silva	6	Jaguar	54	10	Alejo II	Perlina	E. Vergara
E. Núñez	J. González	7	Champfleury	53	14	Saint Emilión	Cincelada	Atatay
R. Ravello	F. Irigoyen	8	Maromero	53	1	Kalkland	Klorinta	Ebro
F. Rojas	L. A. González	9	Red. Boat	53	16	Noctovisión	Malquerida	Oriental
C. Ruz	D. Guzmán	10	Villalonga	52	6	Aborigen	Vinagrina	Shangay
F. Chamorro	R. Cárdenas	11	Armistice	51	11	Armateur	Marianne	F. Chamorro
M. del Río	J. Valdivia	12	Pitancero	50	3	Aborigen	Gemela	M. del Río
R. Díaz	C. Verdugo	13	Amant	49	9	Aborigen	Amancay	A. Rodríguez
O. Roa	P. González	14	Estatuario	49	13	Statutto	Misteriosa II	A. E. Stuardo
A. Donati	M. Ocampo	15	Cochoa	46	15	Melchor	Real Moza	Los Ancianos
F. Peralta	G. Cabrera	16	Trujillano	45	8	Trujillo	My Own	Porvenir

CUARTA CARRERA —A las 10.15 A. M. — Premio QUEPE. —Cuarta serie. — 1,200 metros.—Handicap. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

J. Valenzuela	J. Morales	1	Didaskalión	62	2	Paparrabias	Turpinita	J. Valenzuela
J. Salfate	C. Araos	2	Malven	57	5	Omert Emeth	Quintrala	J. Salfate
A. Muscat	F. Irigoyen	3	Estival	56	16	Firmament	Sal de Fruta	La Unión
H. Cisternas	P. Flores	4	For You	55	11	Piamonte	Redundancia	Jazz Band
R. Bernal	J. A. Herrera	5	Cute Eyes	54	13	Statutto	Bohemienne	P. Pitalo
R. Díaz	J. González	6	Insurrecto	54	4	Charmer	La Pingüina	S. R. Levy
R. Celpa	L. Morgado	7	Oklahoma	54	14	Milenko	A l'Oiel	M. González
A. Castro	J. Molina	8	Voltereta	54	12	Noctovisión	Otra Volta	L. Alvarez
A. Cavieres	J. Orellana	9	Yelcho	54	7	Yelmo	Retenida	Yelcho
[illegible] Valle	O. Ulloa	10	Facioso	53	1	Falso Dios	Golden Hear	G. Westermeyer
G. Valenzuela	J. E. Ulloa	11	Eritrea	50	18	Maidstone	Estepa	Sportman
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	12	Escama	50	15	War Boy	Estepa II	Margarita
S. González	O. Gutiérrez	13	M. Pinson	50	6	Nid d'Or	Giboulée	H. Valdés
E. Nannucci	F. Zamudio	14	Salgado	50	17	Salpicón	Ambry	Alnero
P. Bagú	Alf. Silva	15	Sr. Joaquín	50	10	Milenko	Farándola	Chimbo
E. Cáceres	Ab. Silva	16	Cuchufleta	49	9	Statutto	Volturna	Norma
O. Silva	R. Olguín	17	Volhyinia	49	3	Milímetro	Insensata	París
O. Jara	M. Ocampo	18	Dalia	48	8	Kodak	Pichanga	M. Jara

QUINTA CARRERA. — A las 10.45 A. M. — Premio QUERUBIN. —2,000 metros. — Handicap para todo caballo.—Premio: $ 12,000 al 1.o.

J. C. Castro	J. Morales	1	Rotschild	60	1	Commuter	Rhona	El Convento
E. Nannucci	O. Ulloa	2	Bondad	58	7	El Maestro	Bombaría	Labrador
R. Ravello	J. Molina	3	Ismir	54	6	El Perla	Istria II	Ebro
D. Pérez	P. Flores	4	Cité	[illegible]	2	Sparus	Citoyenne	J. M. Sepúlveda
J. Zúñiga	F. Santander	5	O. Penny	50	4	Nacre	Frondosa	Los Lirios
J. E. Bustamante	J. E. Ulloa	6	B. Girl	[illegible]	5	Quemao	Blue Star	Las tres Chepas
C. Ruz	R. Olguín	7	Escorial	[illegible]	3	Maidstone	Estepa	Goal
J. Salfate	G. Sepúlveda	8	Sendai	[illegible]	8	Tagore	Sweet Cyra	San Miguel

SEXTA CARRERA.— A las 11.20 A. M. —Premio QUEPE. — Primera serie. — 1,200 metros. — Handicap. — Premio: $ 7,000 al 1.o.

A. Breque	O. Ulloa	1	Tintoretto	[illegible]	[illegible]	Nid d'Or	Antioquia	C. Covarrubias
E. Nannucci	J. Morales	2	Tropel	[illegible]	7	Harold	Fechoría	Alnero
J. Valenzuela	L. Morgado	3	Canigó	[illegible]	[illegible]	Himalaya	Balduía	Parral
S. Guerra	J. Molina	4	Icticina	[illegible]	[illegible]	Brown	Alaria	S. Guerra
P. Muñoz	F. Irigoyen	5	Nocedo	51	[illegible]	Noctovisión	Cica	19 de Julio
D. Sandoval	R. Olguín	6	Mississippi	49	[illegible]	Saint Emilión	Ortie	El Espino
A. Valdivia	J. S. Olivares	7	Flácido	48	[illegible]	Falkland	Alfonsina	Bellavista
P. Polanco	No corre	8	Barina	47	[illegible]	Tagore	Belle Alleance	P. Polanco
A. Aguilera	M. Ocampo	9	Inglés	45	6	Negrero	China Town	R. Henríquez

SEPTIMA CARRERA. — A las [illegible] Premio QUEPE. — Tercera serie. — 1,200 metros. — Handicap.— Premio: $ [illegible] al 1.o.

M. Rodríguez	J. Orellana	1	M. Nacido	61	13	Buñuelito	Marraqueta	A. Gatica
A. Castro	L. Morgado	2	Faranga	58	5	Falkland	Bachka	Ñipaco
A. Muñoz	J. Morales	3	Nacarina	57	9	Isabelino	Noche Triste	Los Lingues
A. Cavieres	C. Leiva	4	Severito	57	11	Apple Jack	Socratina	Lota
A. Donati	P. Flores	5	Carmiña	56	2	Negrero	Petite Jole	Horos
E. Nannucci	J. Silva	6	Felonía	54	14	Piamonte	Maud Victoria	J. Garín de C.
J. Salfate	R. Zamudio	7	B. Nieve	52	10	El Tango	Buena Pieza	J. Salfate
O. Silva	J. Molina	8	Instantánea	52	[illegible]	Negrero	Trapalona II	Metralla
J. Carrasco	O. Ulloa	9	Talquipén	52	7	Knocker	Bien Linda	M. Palma
E. Moricé	J. González	10	Caloría II	51	0	Choclo	Colorinche	R. M. de Maira
J. Donati	F. Irigoyen	11	Mr. Beaucaire	50	[illegible]	Falso Dios	Azpeitia	L. A. Pentz
A. Fletcher	J. E. Ulloa	12	Pintoresca	50	3	Stockwell II	Dorina	J. D. Muñoz
J. Carrasco	R. Olguín	13	Olévano	49	4	Ojo por Ojo	Bien Patriota	Las dos amigas
P. Polanco	O. Maira	14	Autócrata	48	8	Auco	Cercina	Vizcaya
O. Jara	G. Sepúlveda	15	La Florida	46	12	Sofí	La Rachel	Florida

OCTAVA CARRERA. —A las 12.30 P. M. — Premio QUEPE. — Segunda serie. — 1,200 metros.—Handicap. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

A. Cavieres	C. Leiva	1	Gineta III	60	4	Conmuter	Gemela	Montecarlo
H. Cisternas	J. Herrera	2	Dulzurita	59	10	El Perla	Dulzura	S. Casté
F. Peralta	E. Asenjo	3	D. Diego	58	7	Maidstone	Tatiana	No me Olvides
O. Castillo	J. González	4	John	56	13	Folletín	La Garra	S. Castillo
J. Castro	C. Leiva	5	Leoncillo	56	1	Firmament	Pibona	J. Castro
I. Yáñez	P. Flores	6	Sostenido	56	3	Bacchus Rex	La Bemol	D. Henríquez
M. Feliú	J. Morales	7	Ismailow	55	2	Islam	Campanella	R. Martínez
L. Navarro	J. Molina	8	A. Negra	54	12	Alma Tadema	Amberita	L. Navarro
J. Carrasco	L. Morgado	9	Panchomé	54	9	Negrero	Guinea	El Qromo
A. Aguilera	M. Ocampo	10	Cóndor	52	6	Pibe	New Times	R. Henríquez
A. Castro	O. Ulloa	11	Hermética	52	11	Saint Emilión	Volousia	L. Alvarez C.
P. Bagú	No corre	12	Ki Ku	52	8	Himalaya II	Heregia	Barcelona
L. A. Yáñez	R. Olguín	13	Sugar Fly	46	5	[illegible]	Sugar Bird	F. Fontecilla

LOS TRABAJOS DE LA SEMANA EN EL HIPODROMO

LUNES, NOVBRE. 7 DE 1938

PISTA DE CARRERA

SADDIE MACKIE, montada por aprendiz, pasó 1200 metros en 1.10.
CAVALCADE, montado por aprendiz, pasó 1200 metros en 1.10.
COCHOA, montada por J. S. Olivares, pasó 1200 metros en 1.1[illegible].
DULZURITA, montada por aprendiz y Dinah, por J. S. Olivares, pasaron 1200 metros en 1.17; ganando la primera por un cuerpo.
JOHN, montado por J. Molina, pasó 1200 metros en 1 16 3|5.
CORRECTO, montado por J. Molina, pasó 1200 metros en 1.18.
CARNAVALESCA, montada por L. Soto, y Huerena por G. Sepulveda, pasaron 1200 metros en 1.17 4|5 ganando la primera por dos cuerpos.
PAPOTAN, montada por P González, pasó 1200 metros en 1.19.
ESPIRITUOSO, montado por J. Herrera, e Imaginaria, por M Quezada, pasaron 1200 metros en 1.16 2|5; llegando iguales.
LEONCAVALLO, P. Gonzalez, pasó 1400 metros en 1.32 2|5.
ALTIMETRO, montado por D. Solís, pasó 800 metros en 53.
KAISER, montado por M. Quezada, y Parasol, por H. Herrera, pasaron 1400 metros en 1.31 3|5; llegando iguales.
ALIVIOL, montado por J. Silva, pasó 1200 metros en 1.17.
MARANDIVA, montada por Ab. Silva, y Siria, aprendiz, pasaron 1200 metros en 1.17 4|5; ganando el primero por 3 cuerpos.
FOLLE, montado por J. González, pasó 1200 metros en 1|18 2|5.
FLACIDO, montado por L. Barra, pasó 1200 metros en 1.16 4|5

PISTA DE ARENA (Bajada)

HUASCAZO, montado por aprendiz pasó 400 metros en 20.
INSTANTANEA, montada por J. Molina, pasó 400 metros en 26 3|5; repitió 600 en 39.
INGLES, montado por C. Parra, pasó 600 metros en 39; repitió 400 en 26.
LA FLORIDA, montada por P. González, pasó 400 metros en 26;
FOR YOU, montado por L. Soto, pasó 600 metros en 38 3|5.
FOX TERRIER, montado por J. S. Olivares, pasó 600 metros en 39.
TRUJILLANO, montado por G. Valencia, pasó 400 metros en 26.
ESCAMA, montada por G. Sepúlveda, pasó 1000 metros en 1.7 dos quintos
CHATTERBOX, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 39 dos quintos.
ADDIS ABEBA, montada por M. Quezada, y Martha Eggerth, H. Herrera, pasaron 600 metros en 39 2|5.
ESCORIAL, montado por J. S. Olivares, pasó 1200 metros en 1.20.
MURILLO, montado por G. Valencia, pasó 400 metros en 26.
INSURRECTO, montado por L. Ahumada, pasó 400 metros en 26.
NOCEDO, montado por H. Moya, pasó 800 metros en 51 2|5.
POLAINA, montada por aprendiz y Chifulita, H. Moya, pasó 1000 metros en 1.7 2|5; llegando iguales.
MELCHORCITA, montada por J. S. Olivares, pasó 600 metros en 40 3|5.
LA INTERNACIONAL, montada por aprendiz pasó 400 metros en 25 4|5.
CALUGA, montada por aprendiz, pasó 1000 metros en 1.7 2|5.

PISTA DE ARENA (Bajada)

CANDIL, montado por aprendiz pasó 1000 metros en 1.8.
SANTIDAD, montada por J. Molina, pasó 800 metros en 52 3|5; repitió en 50 2|5.
MALCORRIDA, montada por J. Molina, pasó 600 metros en 39; repitió en 37 2|5.
ALIGATOR, montado por G. Cabrera, pasó 400 metros en 24.
RUCAMANQUI, montado por L. Barra, pasó 1000 metros en 1.7.
DOÑA PURA, montada por M. Quezada, pasó 800 metros en 53 tres quintos.
SUDDERMANN, montado por Ab. Silva, pasó 400 metros en 24 dos quintos.
MERCURIAL, montado por G. Cabrera, pasó 800 metros en 52.

VIERNES, NOVBRE. 11 de 1938

PISTA DE ARENA (SUBIDA)

GUARACAZO, J. Herrera, 600 metros en 39 3|5.
MAROMERO, aprendiz, 200 metros en 13.
YA VOY, J. González, 600 metros en 39.
SUGAR FLY, P. González 200 metros en 12 3|5; repitió igual.
VOLTERETA, J. Molina, 600 metros en 40 3|5.
PAPOTAN, P. González, 600 metros en 40; repitió igual.
ROEDERER, aprendiz, 200 metros en 13; repitió igual.
AGUSTIN, J. Molina, una vuelta en 1.50 3|5.
HUASCAZO, L. Barra, 1 000 metros, en 1.8 3|5.
ESCORIAL, E. Asenjo, 600 metros en 39.
RIPLEY, J. Castillo, 600 metros en 41 3|5.
ESTATUARIO, aprendiz, y LA PELLICE J. O. Olivares, 200 metros en 12 3|5.
CALUGA, G. Sepúlveda, 200 metros en 12 4|5; repitió igual.
BONDAD, J. Castillo, una vuelta en 1.49 2|5.
PANCHO GARUYA, M. Quezada, 600 metros en 39 2|5.
ZAPIRON, Ab. Silva, 200 metros en 12; repitió en 12 3|5.
FAGINA, aprendiz, 1 000 metros en 1.9.
CARMIÑA, G. Cabrera, 600 metros en 38 3|5.

PISTA DE ARENA (BAJADA)

CAVALCADE, aprendiz, 400 metros en 24; repitió igual.
MENTEUR, G. Cabrera, 600 metros en 37; repitió en 38.
CANDIL, A. Valenzuela, 600 metros en 38.
HUALPEN, H. Herrera, 200 metros en 12; repitió igual.
JOHN, J. S. Olivares, 400 metros en 24.
NOCHUELO, L. Barra, 400 metros en 24; repitió igual.
LEONCAVALLO, F. González, 600 metros en 38 3|5; repitió en 38 2|5.
IMPOSIBLE, J. Molina, y SUDDERMANN, M. Ocampo, 400 metros en 24 2|5; repitieron 600 metros en 37 4|5.
ESPARTACO, O. Núñez y PRAVIA, M. Ocampo, 1,000 metros en 1.5, llegando iguales.
FOLLE, G. Sepúlveda, 600 metros en 38.
IX E. Asenjo, 1,200 metros en 1.18 4|5.

JUEVES, NOVBRE. 10 DE 1938

Pista de arena (subida)

MR. BEAUCAIRE, montado por J. González, pasó 400 metros en 27; repitió en 25 3|5.
PITANCERO, montado por aprendiz pasó 200 metros en 12 3|5.
CORRECTO, montado por J. González, pasó 200 metros en 12 3|5.
ESCAMA, montada por G. Sepúlveda, pasó 400 metros en 25 3|5
PARASOL, montado por J. Herrera, Nocalmo, M. Quezada, pasaron 200 metros en 12 2|5; repitieron en 12 3|5.
ALMA NEGRA, montada por un aprendiz, pasó 600 metros en 38 tres quintos.
TEMUCO, montado por A. Valenzuela pasó 800 metros en 5[illegible].
TRUJILLANO, montado por E. Asenjo, pasó 400 metros en 26.
INSTANTANEA, montada por J. Molina, pasó 400 metros en 26 repitió; 600 metros en 38 4|5.
ESPIRITUOSO, montado por J. Herrera, y Kaiser, E. Asenjo, pasaron 200 metros en 12 2|5; [illegible]



Mercado de Valores

...el movimiento del último día de la semana fué ... precios reaccionaron en forma apreciable, anotán... alzas contra 5 descensos. ... Papeles y Cartones y Tejidos El Salto, fueron ... que absorbieron la atención de la plaza.

...ACIONES ...TUADAS

...UNICA RUEDA ... 6 3/4, OD., 80 1/2 ... 79 3/4; 128000 ... 27000 Garan- ... 10000 ... 50 Cervezas, 89; ... 3/4; 600 Lami- ... 100 Viñas, dic. ... 46; 200 ... dic. ... Cartones, dic. ... Cartones ... dic. 24, OD. 46 1/2, 500 Car- ... 300 Cartones, ... Salto, 31; 5800 ... 31; 1300 Pu- ... dic. 8, ... 100 Lota, 45; ... dic. 8, 45; 300 Dispu- ... dic. ... 500 Oploca, dic.

46 1/2 id.; 1500 Copec, 17 3/4 m.; 500 Ref. Viña, 83 1/2 px.; 200 Lamifún, 30 m.; 300 Ref. Viña, 83 1/2 id.; 100 Cisnes, 81 id.; 100 Oploca, 132 id.; 100 Oploca, 133 px.; 400 Patiño, 354 m.; 400 Lota, 45 px.; 200 Tocopilla, 92 px.; 300 Oruro, 179 m.; 200 Bellavista, 25 1/4 a/c.; 300 Punitaqui, 19 3/4 m.; 2000 Punitaqui, 20 px.; 6000 Punitaqui, 19 7/8 px.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

42000 Hip. Valp. 8-1, 97 1/2; 10000 Hip. Valp. 6-1, 81 1/2; 500 Ref. de Viña, 83; 400 Ref. de Viña, 83 1/2; 200 Ref. de Viña, nov. 24 83 1/2; 500 Copec, dic. 8, 17 3/4; 200 C. Melón, dic. 8, 232; 500 Cristales, nov. 24, 31 3/4; 1100 Cartones, dic. 8, 47; 500 Cartones dic. 8, 46 7/8; 200 Cartones, dic. 8, 46 3/4; 100 Fuegos, dic. 8, 294; 100 Gente Gde., nov. 24, 124; 200 Punitaqui, dic. 8, 19 3/8; 100 Punitaqui, dic. 8, 19 1/2; 100 Punitaqui, dic. 8, 19 5/8; 600 Punitaqui dic. 8, 19 3/4; 100 Punitaqui, dic. 8, 19 7/8; 200 Punitaqui, dic. 8, 20; 200 Disputada, dic. 8, 52; 200 Lota, dc. 8, 45; 100 Lota, dic. 8, 45.

... RUEDA HASTA LAS ... HORAS

... 6 3/4, 80 1/2, 20000 ... 8-1, 80; 300 Cervezas ... Cartones, 46 3/4 px.; 600 ... id.; 300 Cartonces,

...IOS DE CIERRE DE LOS VALORES ...ZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Bonos
... Int. 7-1, 80 c.
... 7-1, 80 v.
... F. 7-1, 78 3/4 v.
... 80 1/2 c.
... 80 c.
... 93 v.
... Valp. 6-1, 80 t.
... Electr., 71 1/2 c.
Bancos
... t.
Mineras
... 4 1/4 c.
... 25 1/4 tp.
... 3 7/8 v.
... 15 vc.
...

Ganaderas
Cisnes, 81 tm.
Gente Gde., 124 tpV.
Fuegos, 294 cp.
Industriales
Austral Electr., 18 tc.
Catres, 44 cc.
C. Melón, 233 cc.
Cervezas, 91 cc.
Cristales, 31 1/2 cc.
Copec, 17 3/4 tp.
Electr. Ind., 65 vc.
Gas Stgo., 79 1/2 c.
Lamifún, 30 cp.
P. Tomé, 33 cc.
P. Concepción, 24 1/2 vc.
P. y Cartones, 46 1/2 cc.
Pizarreño, 39 3/4 cc.
Renta Urbana, 164 cc.
Ref. de Viña, 83 1/2 tm.
Sacos, 38 vc.
Tej. Salto, 31 cc.
Uniformes, 23 1/2 cc.
Vapores, 85 cp.
Salitrera
Lautaro "A", 19 cc.

... 354 tm.
... 97 cp.
... 92 vm.

...RENCIAS DE PRECIOS CON ...ACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 27 títulos, subieron 22 y bajaron 5

SUBIERON

Bonos
... 7-1 de 78 1/2 a 78 3/4
... de 80 a 80 1/2.
... 6-1, de 79 3/4 a 80.
Mineras
... 14 7/8 a 15.
... 52 a 52 1/2.
... 3/4 a 45 1/8.
... 133 a 134.
... 177 1/2 a 180.
... 346 a 354.
... 19 1/4 a 20.
... 91 3/4 a 92.
Ganaderas
... 120 a 124.
... 290 a 294
... a 81.

Petróleos
Copec, 17 1/2 a 17 3/4.
Industriales
Austral, 17 1/2 a 18.
Cem. Melón, 230 a 233.
Cervecerías, 89 a 91.
Cristales, 31 a 31 1/2.
Lamifún, 29 3/4 a 30.
Ref. Viña 82 1/2 a 83 1/2.
Vapores, 82 a 85.

BAJARON

Bonos
Deuda Int. 7-1, de 80 1/4 a 80.
Hipotec. Valp. 6-1, de 82 a 80.
Hipotec. Valp. 8-1, de 99 a 97 1/2
Mineras
Bellavista, 25 3/4 a 25 1/4.
Industriales
Gas Stgo., 80 a 79 1/2.

...ADERO ...UNICIPAL

...IERRA DE AYER		
...NADO MAYOR		
...	8	
...	90	
...	61	
...	16	
...	12	
...	100	
GANADO MENOR		
...	98	
...	204	
...	114	
...	30	
...	3	
...	449	
...DE LAS CARNES POR KILO		
...	$ 3.15 a	3.25
...	3.—	3.10
...	2.80	2.90
...	3.30	3.50
...	3.10	3.30
...	2.90	3.10
...	3.20	3.30
...	3.10	3.30
... clase	3.—	3.10
...	2.90	3.—
...	2.70	2.80
... clase	3.20	3.50
...	3.—	3.10
...	2.80	2.90
... Magallanes	2.60	
... clase	2.10	2.20
...	1.90	2.10
...	1.80	2.—
... clase	3.60	4.20
...	3.30	3.40
...	2.50	2.70
...	2.80	3.—
...	[illegible]	[illegible]
...ROS DE VACUNO		
...yores de 34 kilos	4.—	
...nores de 34 kilos	4.70	
...	4.70	
...cordero doc.	84 a 108	

Dirección de Abastecimientos
Armada Nacional.

PROPUESTAS PUBLICAS N.os 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45 y 46:

Fechas de apertura:

Prop. Púb. 39, el 15 de noviembre de 1938, a las 15 horas.
Prop. Púb. 40, el 17 de noviembre de 1938, a las 15 horas.
Pro. Púb. 41, el 22 de noviembre de 1938, a las 15 horas.
Prop. Púb. 42, el 24 de noviembre de 1938, a las 15 horas.
Prop. Púb. 43, el 29 de noviembre de 1938, a las 15 horas.
Prop. Púb. 44, el 1.o de diciembre de 1938, a las 15 horas.
Prop. Púb. 45, el 6 de diciembre de 1938, a las 15 horas.
Prop. Púb. 46, el 9 de diciembre de 1938, a las 15 horas.

Local de apertura: simultáneamente en el Apostadero Naval de Talcahuano y Dirección de Abastecimientos, calle Prat 620, segundo piso.

Llámase la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando diversos artículos para abastecimiento general del Apostadero Naval de Talcahuano año 1939.

Folletos y bases pueden consultarse y adquirirse en las oficinas de apertura y Subsecretaría de Marina.

El Director de Abastecimientos de la Armada.

...JES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

ALAMEDA:

REMITENTE	CONSIGNATARIO
Cía. Industrial de Aceites Ronc y Cía.	A. Zamora
Florentín Poblete Pérez	F. Rien
Gath y Chaves Ltda.	S. Yarza
R. C. A. Victor Ch.	A. Gallardo
Francisco González	S. Barrientos
... y Cía. Ltda.	V. Zúñiga
Carlos Robles	M. Muñoz
	A. Hernández

MAPOCHO:

Schkolnik Hnos.	J. Canales
Miguel Dubinovsky	L. Valenzuela

DEPARTAMENTO DE OBRAS MARITIMAS

Propuestas

PARA EL SUMINISTRO DE UNA LOCOMOTORA DIESEL Y 28 CARROS DE VOLTEO PARA EL PUERTO DE CHAÑARAL

Debidamente autorizado por el Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Marina, se solicitan propuestas públicas para el suministro de una Locomotora Diesel y 28 carros de volteo, destinados al Puerto de Chañaral.

Las propuestas se abrirán el lunes 5 de Diciembre próximo, a las 16 horas, en la sala del Jefe del Departamento de Obras Marítimas, Amunátegui N.o 73, donde pueden consultarse bases y planos para dicha propuesta.

Santiago, Octubre 31 de 1938.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.

LA SEMANA BURSATIL

Aspecto de la Plaza

Volvió nuevamente a decaer el movimiento del mercado durante la semana.

El grueso de las operaciones se concretó a determinados papeles Mineros e Industriales, como ser: Lota, Punitaqui, Disputadas, Tocopillas, Oplocas, Monserrat, Patiño, Chañaral, Papeles y Cartones, Refinería de Viña, Pizarreño, Tejidos El Salto, Cem. Melón, Loza de Penco, Paños de Tomé y Renta Urbana.

En Bancos figuraron gruesos lotes del Chile y en mucho menor cantidad: Español, Hipotecario y Central; en petróleos se hicieron 64.200 Copec entre 18 7/8 y 17, y en Ganaderas se dieron conformes por 1,233 Tierra del Fuego y 250 Laguna Blanca.

El movimiento en bonos fué de gran interés, haciéndose negocios por valor de 5.334,150 nominales, entre Hipotecarios y Fiscales.

A pesar de la reacción que experimentaron los papeles durante el día de ayer, la mayoría de los negociados, cierran con diferencias en contra, con relación a los precios del sábado 5.

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

12 DE NOVIEMBRE

	Valor en m/cte.	Cambio Compens.
Dólar	18.37	
£	91.10	
Franco francés	[illegible]	0.603
Franco suizo	[illegible]	5.706
Lira	[illegible]	1.326
Belga	[illegible]	4.268
Corona sueca	[illegible]	
Corona checoeslov.	[illegible]	0.613
Corona danesa	[illegible]	5.326
Florín holandés	[illegible]	13.683
Oro chileno	[illegible]	

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones: precios más altos, más bajos y cierre

Títulos	N.o de acciones	Precio alto	Precio bajo	Cierre
BONOS				
Caja 6-3/4	2346500	84	80	80 1/2
Hipotec. 8-1	16000	93 1/2	93	93
Hipotec. 7-1	21000	87	85	86
Hipotec 6-1	897000	83	79 3/4	80
Hipotec. Valp. 6-1	25000	83 1/4	80	80
Bonos Electr.	17000	72	71	71 1/2
Chilena Electr.	1150	78	72 1/2	72 1/2
Debentures	500	72 1/2	72	72
Deuda Int. 7-1	1408000	80 1/2	80	80
Garantía 7-1	513000	79	78	78 3/4
Obras Públ. 7-1	83000	82 1/2	80	80
Regadío 7-1	13000	81	80	80
BANCOS				
Central	22	1320	1280	1300
Chile	3604	284	275	280
Español	1100	155	148	148
Hipotecario	700	235	230	230
MINERAS				
Amigos	3500	4 1/2	4 1/4	4 1/4
Bellavista	2700	26	25 1/4	25 1/4
Carlota	600	7	7	7
Cerro Gde.	2000	19 1/4	18 1/4	19
Chañaral	8000	15 1/2	14 7/8	15
Disputadas	10700	53 1/2	51 1/2	52 1/2
Lota	20900	45 1/2	42 3/4	45 1/8
Condoriaco	1000	4	3 7/8	3 7/8
Monserrat	5300	19 1/2	16 3/4	19 1/2
Ocuri	200	32	29 7/8	32
Oplocas	5980	139	125	134
Oruros	2100	184	170	180
Patiño	4300	367	325	354
Punitaqui	71600	20	18 7/8	20
Schwager	800	97	90	97
Tocopillas	9900	94	90 1/2	92
GANADERAS				
Cisne	100	82	81	81
Lag. Blanca	250	68 1/4	62	62
T. del Fuego	1233	294	290	294
PETROLEOS				
Copec	64200	18 7/8	17	17 3/4
INDUSTRIALES				
Alcoholes	800	17	15 1/2	15 7/8
Austral	300	19	17 1/2	18
Catres	200	45	44	44
Cem. Melón	2250	234	215	233
Cervezas	2260	91	88	91
Cristales	1200	33	31	31 1/2
Electr. Ind.	1800	68	65	65
Gas de Stgo.	1229	86	79 1/2	79 1/2
Loza de Penco	2200	26	24 1/2	24 1/2
Pap. y Cart.	53260	48	42	46 1/2
Paños de Tomé	2395	34 1/2	32	33
Pizarreño	9000	40 3/4	38	38 3/4
Ref. de Viña	10960	84 1/2	79	83 1/2
Renta Urbana	2425	164	160	164
Tabacos	1300	140	138	138
Tej. El Salto	12400	32 1/2	30	31
Uniformes	300	24 1/2	23 1/2	23 1/2
Lamifún	800	32 1/2	29 1/2	30

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — La Bolsa de Valores abrió con alzas y activa; los bonos abrieron con alzas.

El algodón abrió firme para las entregas inmediatas y a 8.62 centavos por libra para las entregas en diciembre.

La libra esterlina abrió 4.73 3/4 dólares.

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — La Bolsa de Valores cerró con alza y moderadamente activa para las acciones; con alza para los bonos en general; y con baja para los bonos del Gobierno norteamericano. Se transaron 1.000,000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4.73

El algodón cerró con alza de 2 a 4 puntos; al contado, 9.27; para diciembre, 8.62.

Los cereales cerraron firmes. El azúcar será con 1 a 2 puntos de alza.

El caucho cerró a 17.00.

Las acciones siderúrgicas subieron alrededor de 2 puntos en la Bolsa de Valores, encabezando hacia el alza la lista general de papeles. La industria siderúrgica trabaja actualmente al 61 por ciento de su capacidad, lo que constituye un nuevo alto nivel desde octubre de 1937.

Las acciones cupríferas estuvieron firmes debido a la publicación de las estadísticas de octubre, que demuestran menores existencias y un aumento del consumo.

El índice de Dow Jones marcó 158.41; el de ferrocarriles, 33.17.

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — La Bolsa de Valores cerró moderadamente activa y con alzas. Los bonos cerraron también con alzas; los del Gobierno de Estados Unidos cerraron con bajas.

El algodón cerró con alza de 2 puntos para las entregas inmediatas y de 4 para las entregas a plazo siendo los precios de cierre de 9.27 centavos por libra para las entregas inmediata, y de 8.62 para las entregas en diciembre.

Los cereales cerraron firmes.

Las ventas alcanzaron a 1.010,000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4.73 dólares.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron los siguientes precios:

Allied Cremical, 193; American Can, 101; American Foreign Power, 4.25; American Metals 43.62; American Radiator, 18.62; American Smelting, 58; American Tel. y Tel., 149.27; American Tobacco, 91; American Woolen, 7; Anaconda Copper, 38.25; Andes Copper, 16.25; Armour Delaware Pref., 103; Armour III. (A), 6; Armour III. (Prior P.), 50.50; Bendix Aviation, 2375; Bethlehem Steel, 77.37; Canadian Pacific, 6.87; Case Threshing Machine 97; Cerro Pasco Copper, 52.50; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 87.87; Columbia Gas, 8.25; Consolidated Edison 33.75; Continental Can, 41.75; Cuban American Sugar, 5.37; Du Pont de Nemours, 149; Eastman Kodak, 187; Electric Power y Light 12.87; General Electric, 47.75; General Food 39; General Motors, 53.62; Gillette, 9; Goodyear Rubber, 36; Hudson Motors, 9.25; International Business Machines, 179.25; International Harvester, 67.50; International Nickel 57.25; International Tel. y Tel. Foreign, 10.25; International Tel. y Tel. Domestic, 10; Kennecott Copper, 47.02; Kroger Grocery, 20; Lambert Corporation, 17; Lehmann Corporation, 28.75; Pacific Gas, 29.87; Paramount Pictures, 12.37; Patino Mines, 11 87; Pensylvania Railroad, 24.37; Public Service New Jersey, 34; Radio Corporation, 8.87; Standard Brands, 7.50; Standard Oil California, 30.50; Standard Oil Indiana, 29.12; Standard Oil New Jersey, 55.50; Socony Vacuum, 13.87; Swift International, 39.25; Texas Corporation, 45.75; Texas Gulf Sulphur, 34; Unión Carbide, 90.75; Unión Pacific, 97; United Aircraft, 37.62; United Fruit, 64.75; United Gas Improvement, 12.62; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, 67.25; United States Steel, 71; Warner Brothers, 7.12; Warren Bros, 4.37; Westinghouse Electric, 124.75; Woolworth, 52.25; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 10.37; Swift and Co., 20.75; American Gas, 36.50; Atlas Corporation, 8.87; Brazilian Traction, no se cotizó; Electric Bond y Share, 13.12; Niagara Hudson Power, 9.50; Pan American Airways, 15.37; United Gas, 3.75; Bankers Trust, 44.75; Chase National Bank, 32.75; Firts National Bank Boston, 41; National City Bank, 24.75; Chile Bonos 6% 1960, 16.25; Chile Bonos 6 o/o, 1961, 16.25; Chile Caja 6 o/o, 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1/2 %, 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3/4 %, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o/o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 8 o/o, 1962, 14.87; Perú Bonos 6 o/o, 1960, 10.62; Perú Bonos 6 o/o 1961, 10.50; Perú Bonos 7 o/o, 1962, 12.12; Lautaro 4 o/o 1975, 31.62.

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — Cotizaciones de los valores al cierre:

(Informes semanal):

American Cyanide, 29.75; Adams Express, 12.50; American Mesh Foundry (Curb), 14.87; American Supper Power (Curb), 1; Arkansas National Gas (Curb), 3.62; Nocing Airplane, 28.75; Bucirus Fuel, 12.50; Budd-Mann, 6.37; Chicago Roks-Island Pacific 4 1/2 por ciento 1936, 9.50; Commin Walt Edison, 27.62; Colorado Fuel, 23.87; Consolidated Oil, 9; Continental Oil 31; Denver y Rio Grande Bonos 4 1/2 % 1936 14.50; Denver y Rio Grande Western, 5 o/o, 10.37; Douglas Aircraft, 69.87; Fisk Rubber (Curb), 10.37; Gray Hound, 20.87; Houston Oil, 8.62; Lima Locomotive, 39.87; Link Belt, 49; Ludium Allegheny Steel, 29.75; Lockeed Aircraft, 28.62; Mid. Continental Petroleum 16.87; Mid. Continental Peawe, 8.75; Omnibus Corporation, 18.25; Plymounth of Ment, 22.12; Phillipes Pet 42.12; Sperry Corporation, 37.75; Tidewaters Associations, 13.87; United Airline, 13.75.

NUEVA YORK, 12. — (U. P.). Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co. 28; Allis Chaimers, 53 3/8; American Car y Foundry, 33 3/4; Blaw Knox Co. 19 3/4; Bridgerport Brass Co. 14; Congoleum Nairn, 28 1/2; Eagle Pitcher Lead Co. 14; Glidden Company, 28; Goodrich Company B. F. 25 7/8; Hecla Mining, 11; Hudson Bay Mining y Smelting, 34 5/8; Hupp Motor Car Corp 2 3/8; Inspiration Copper, 18; National Acme Co. 14 3/4; National Distillers, 20 1/2; North American Aviation Inc. 16 3/4; Ohio Oil, 10 7/8; Remington Rand, 17 3/8; Republic Steel, 25 1/2; Servel Inc. 17 1/4; Stone y Webster, 16 1/8; Tinker Roller Baking Co. 54 7/8; Twentieth Century Fox Films, 28 1/4; Underwood Elliott Fisher, 65 7/8; United States Gypsum, 112; United State Rubber, 54 3/4; Weston Electrical Instrument, 19 3/8; Westinghouse Air Brake, 32; Atlantic Coast Line, 29 3/8; Boeing Airplane, 28 3/4; Chesapeake Corp. 43 1/8; Consolidated Aircraft, 21 5/8; Curtiss Wrights, 27 1/4; Irving Trust, 10 1/4; John Menville, 108 1/2; Martin Glen Aircraft, 33 1/4; United Airlines, 13 3/4.

ANGLO CHILEAN

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — Los Bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 4 1/2 o/o de emisión 1967, no se cotizaron.

CAMBIOS

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — He aquí los cambios de hoy al cierre.

La libra esterlina al contado 4 7931; La libra esterlina a 30 días 4.7287; la libra esterlina a 60 días 4.7231; la libra esterlina a 90 días, 4.7193; 100 chelines austríacos, no se cotizaron; 100 belgas, 16.92; 100 coronas dinamarquesas, 21.14; 100 francos franceses, 2.6450; 100 marcos alemanes, 40.06; 100 florines holandeses, 54.19; 100 liras italianas, 5.2625; 100 coronas noruegas, 23.79; 100 pesetas españolas, no se cotizaron; 100 coronas suecas, 24.39; 100 francos suizos, 22.6725; 100 nacionales argentinos (no oficial), 23.30.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 12. (U. P.)— Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador):

Dolar, 4.27.50; libra esterlina, 20.25; cien francos franceses, 11.40; cien liras, 22.50; cien pesetas, no se cotizaron.

(Vendedor):

Dólar, 4.30.50; libra esterlina, 20.40; cien francos franceses, 11.50; cien liras, 22.75; cien pesetas, no se cotizaron.

EL ORO

LONDRES, 12. (U. P.)— El precio del oro se dijo hoy en 148 chelines 9 peniques por onza; las operaciones sumaron 334 000 libras esterlinas.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 12. (U. P.)— A las 11 horas la libra esterlina se cotizó a razón de 4.7381 dólares.

ANGLO CHILEAN NITRATE Co.

LONDRES, 12. (U. P.)— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate Co. se cotizaron a razón de 68.12.

LAUTARO NITRATE Co.

LONDRES, 12. (U. P.)— Las acciones ordinarias Letra "A" de la Lautaro Nitrate Co., se cotizaron de 3 chelines.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Sulfato de sodio, 26.50 dólares por toneladas.

Sulfato de amonio, 27.00 dólares por toneladas.

Fosfatos ácidos, 8.00 dólares por toneladas.

Clorhidrato potasio, 22 00 dólares por toneladas.

Nitrato de potasio, 38.00 dólares por toneladas.

LA PLATA EN BARRA

LONDRES, 12. (U. P.) — La plata en barra se cotizó en este mercado a razón de 19 5/8 peniques por onza.

METALES

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por por libras:

Zinc: 5.44; plomo, 5.10; tungsteno, 2 80 (la libra); bismuto, 1 05; estaño: noviembre, 46.25; diciembre, 46 30; enero (1939), 46.40; febrero (1939), 46.45; plata, 42.75 (centavos por onza); cobre: el mercado de este metal cerró para el interior sostenido y su precio fué de 11.25; exterior cerró con bajas a 11.26.

LIBRA ESTERLINA EN MONEDAS EXTRANJERAS

LONDRES, 12. (U. P.)— Cotizaciones de la Libra Esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.7475 dólares. Francia 178.57/04 francos; Bélgica 28 00 belgas; Alemania, 11.83 reichmark; Finlandia, 226.75 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda 8.74 florines; Italia, 90.063 liras; Suiza, 20.895 francos; Suecia, 19.41 coronas; Noruega 19.90 coronas; Dinamarca, 22.40 coronas; España, 150 pesetas (nominal); Japón, 14 peniques; Argentina, 20 27 nacionales por libra; Checoeslovaquia, 138 coronas; Portugal, 110.12 escudos.

CAUCHO

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en plancha, 17 1/8, Latex-Creppe, fino para entrega inmediata 18 1/8; Latex-Creppe, grueso, 19 1/8; Up-River, fino en el lugar de la producción, 15 3/4;

Up-River, fino, para entrega inmediata, 15 1/2.

CEREALES

BUENOS AIRES, 12. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado

Trigo 6 35; avena, 5.25; cebada, 5 10; maíz amarillo 6 15; harina (tipo uno-cero por 70 kilogramos), 7.00; trigo: (para entrega en diciembre), 6.37.

CHICAGO, 11. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.63 7/8; marzo (1939), 0.65 3/8.

Maiz: diciembre, 0.48 1/8; marzo (1939), 0.50 1/2.

Avena: diciembre, 0.25 5/8; marzo (1939), 0.26 5/8.

WINIPEG 11. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: noviembre, 0.59; diciembre, 0.58 5/8.

Avena: diciembre, 0.27 1/4; mayo, (1939), 0.27 3/4.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 12. — (U. P.). Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra:

Diciembre, 12.50; marzo (1939), 12.79; unio (1939), 13.07.

LINAZA

DULUTH, 12. — (U. P.). — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en diciembre, a razón de 1.70 dólares por bushel

WINIPEG (Canadá), 12. — (U. P.). — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en diciembre, a razón de 1.35 3/8 dólares por bushel.

AZUCAR

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Enero (1939), 2.05; marzo (1939), 2.06; mayo (1939), 2.09.

LIVERPOOL, 12. (U. P.)— El tono del mercado fué sostenido. Se cotizó a C. I. F. azúcar a los siguientes precios por "Hundreweigh" de 112 libras.

Para entrega en noviembre, a 5/8. 1 4.

Para entrega en diciembre, a 5/9. 1/4.

Para entrega en marzo (1939), 5 0. 3/4.

NUEVA YORK, 12. — (U. P.). Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, por bolsas de cien libras

Enero (1939), 2.07; marzo (1939), 2.07; mayo (1939), 2 12.

ALGODON

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — A las 11 horas, los precios en el mercado del algodón eran los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.30; enero (1939) 8 62; marzo (1939), 8.66; mayo (1939), 8.55; julio (1939), 8.35; octubre (1939), 7.98.

LIVERPOOL, 12. (U. P.)— El mercado del algodón cerró a los siguientes precios en peniques por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 5.11; enero (1939), 4.81; marzo (1939), 4.82; mayo (1939), 4.82; julio (1939), 4.82; octubre (1939), 4.72.

NUEVA YORK, 12. — (U. P.). Los precios fijados para el algodón, al cierre de este mercado, han sido los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.27; enero (1939), 8 52; marzo (1939), 8.62; mayo (1939), 8.34, julio (1939), 8 21, octubre (1939), 7.98.

NUEVA ORLEANS, 12. — (U. P.). — El mercado del algodón, cerró a los siguientes precios:

Para entrega en diciembre, se cotizó a 8 76; para entrega en enero (1939), se cotizó a 8.62.

LIVERPOOL, 12. (U. P.)— Al abrir el mercado del algodón este se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1939), 4.80; marzo (1939), 4.82; mayo (1939), 4.82; julio (1939), 4.82; octubre (1939), 4.72.

NUEVA YORK, 12. (U. P.) — Al abrir el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1939), 8 62; marzo (1939), 8.33; mayo (1939), 2.55; julio (1939), 8.34; octubre (1939), 7.99.

LANAS

ROUBAIX TOURCOING, 12. (U. P.)—La sección lanas peinadas de este mercado estuvo otra vez activa, especialmente las merinos. La lana de tejer para entregas futuras estuvieron también activas a pesar del feriado; se transaron 290 000 kilogramos para los próximos meses con alzas de 70 y 40 céntimos, y de 30 céntimos y sin modificación para los meses distantes.

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL SABADO 5 AL 12 DEL ACTUAL

De 71 títulos, subieron 18 y bajaron 53

SUBIERON

Bonos
Garantía 7-1, de 78 a 78 3/4.
Hipotec. 7-1, de 85 a 86.
Mineras
Amigos, 4 1/8 a 4 1/4.
Andacollo, 3 3/4 a 4.
Bellavista, 25 a 25 1/4.
Cerro Gde., 17 3/4 a 19.
Disputadas, 51 a 52 1/2.
Monserrat, 16 3/4 a 19.
Ocuri, 29 3/4 a 32.
Oploca, 125 a 134.
Oruros, 166 a 180.
Patiño, 325 a 354.
Punitaqui, 17 3/4 a 20.
Tocopilla, 90 1/2 a 92.
Ganaderas
Gte. Gde., 120 a 124.
Industriales
Cervecerías, 90 a 91.
R. Urbana, 161 a 164.
Vapores, 84 a 85.

BAJARON

Bonos
Regadío 7-1, de 81 a 80.
Obras Púb. 7-1, de 82 1/2 a 80.
Deuda Int. 7-1, de 80 1/4 a 80.
Caja 6 3/4, de 84 a 80 1/2.
Hipot. 6-1, de 83 a 80.
Hipot. 8-1, de 93 1/2 a 93.
Hipot. Valp. 6-1, 83 a 80.
Hipot. Valp. 8-1, de 99 a 97 1/2.
Chil. Electr., 78 a 72 1/2.
Bonos Electr., 72 a 71 1/2.
Bancos
Central, 1320 a 1300.
Chile, 285 a 280.
Español, 155 a 148.
Hipotecario, 240 a 230.

Italiano, 80 1/2 a 80.
Mineras
Carlota 7 1/4 a 7.
Condoriaco, 4 a 3 7/8.
Chañaral, 15 1/2 a 15.
Espino, 0.50 a 0.40.
Lota, 45 1/2 a 45 1/8.
Schwager, 98 a 95.
Ganaderas
Lag. Blanca, 68 1/2 a 65.
Isla Pascua, 56 a 55.
Fuego, 295 a 294.
Cisne, 82 a 81.
Petróleos
Copec, 18 3/4 a 17 1/4.
Industriales
Alcoholes 17 a 15 7/8.
Austral, 19 a 18.
Catres, 45 a 44.
Cem. Melón, 240 a 233.
Cristales, 33 a 31 1/2.
Electr. Ind., 68 1/2 a 65.
Electr. P., 14 1/2 a 11.
Electr. Metal, 50 a 48.
Ercilla, 13 a 12.
Envases, 11 a 10.
Fiap, 27 1/4 a 27.
Gas, 86 a 79 1/2.
Hucke Hnos., 44 a 40.
Lamifún, 32 1/2 a 30.
Loza Penco, 25 1/2 a 24 1/2.
Mademsa, 26 a 24.
Paños Bellavista, 128 a 125.
Paños Concep. 26 1/4 a 24 1/2
Paños Tomé 34 1/2 a 33.
Uniformes, 25 a 23 1/2.
Pap. y Cart., 48 a 45 1/2.
Pizarreño, 40 1/4 a 39 3/4.
Ref. Viña, 86 a 83 1/2.
Sacos, 40 a 38.
Tabacos, 140 a 138.
Tej. Salto, 32 1/2 a 31.
Vidrios, 13 3/4 a 13.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS DEL PAIS Y GANADO

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 3.er piso

Santiago, 12 de noviembre de 1938.

TRIGOS

Trigo Florence, los 100 kilos, sin saco en Providencia, listo, $ 116 a 117.
Trigo Blanco del centro, los 100 kilos, sin saco en Providencia, listo, $ 114 a 115.
Trigo Colorado del centro, los 100 kilos, sin saco en Providencia, listo, $ 112 a 113.
Trigo Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, en Frontera, listo, $ 103 a 104.
Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco, en Frontera, listo, $ 101 a 102.
Trigo Candeal, fino, los 100 kilos, sin saco en Providencia, listo, 20 o/o, $ 104 a 105.
Trigo Candeal, etc., los 100 kilos, sin saco en Providencia, listo, Cte., $ 100 a 101.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 63 a 65.
Cebada del País, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 57 a 58.
Cebada del País, clase exportación, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 55 a 56.
Cebada del País, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 50 a 52

HARINAS

Harina de 1.a, flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas, de entrega inmediata, $ 76 a 77.
Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, de entrega inmediata, $ 70 a 72.
Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de entrega inmediata, $ 74 a 75.

FREJOLES

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 135.
Frejoles Araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 145.
Frejoles Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 170.
Frejoles Bayos, Regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 160.
Frejoles Burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 170.
Frejoles Caballeros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 170.
Frejoles Cristales, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 200.
Frejoles Coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 200.
Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 150.
Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 170.
Frejoles Pallares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 200.
Frejoles Triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 134.
Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 107.
Frejoles Rex Mexicán, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 105.

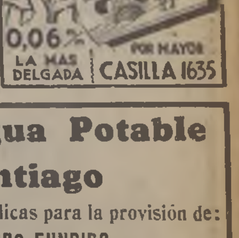
SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, Bodega de Santiago, $ 600 a 700.
Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 850 a 900.
Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 100 a 105.
Semilla de arvejilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 32 a 33.
Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 52 a 53.
Semilla de cáñamo, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 125 a 130.
Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 175 a 180.
Semilla de trébol rosado, los 46 kilos, con saco, semilla procedencia, $ 340 a 350.
Semilla de trébol, clase exportación, los 46 kilos, con saco, base Puerto, $ 340 a 350.

Semillón Corahila, de los Canales, los 80 kilos, con saco, Bodega Puerto, $ 38.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 35.
Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 35.
Arroz Nacional, los 100 kilos, con saco, en Santiago, en Bruto, según calidad, $ 125 a 130.
Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 65 a 66.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 65 a 66.
Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 40 a 42.
Avena Stormking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 60 a 62.
Arvejas Petit Pois, verdes, los 100 kilos, con saco, en Puerto, $ 114 a 115.
Avena blanca, los 100 kilos, con saco, en Puerto, $ 55 a 60.
Carbón de espino, el saco, según clase, en Alameda los 100 kilos, $ 40 a 42
Carbón blanco, el saco, según clase en Alameda, los 100 kilos, $ 28 a 31
Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 1200.
Fibra de cáñamo, los 46 kilos, base Puerto, $ 165 a 170.
Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, 70/80 granos por onza, $ 170 a 180.
Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, 56/60 granos por onza, $ 200 a 210.
Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, 48/52 granos por onza, $220 a 230.
Lana, trasquila, octubre, los 46 kilos, enfardada en estaciones, $ 340 a 350
Lana, trasquila, octubre, los 46 kilos, ensacada en estaciones, $ 320 a 330
Lentejas corrientes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 175 a 180.
Lentejones 6 mm., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 205 a 210.
Lentejones 6 mm., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 225 a 230
Mantequilla, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 650 a 700.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 66
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 65
Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 110.
Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 105
Nueces, los 100 kilos, con saco en Alameda, Tolerancia 10 o/o, malas, $ 350
Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 32 a 33.
Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 35 a 36.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, base Alameda, $ 25 a 30
Quesos, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 300 a 350.
Quillay, los 46 kilos, según clase en Puerto, $ 63.



Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del

PUENTE QUEPE

EN EL CAMINO DE TEMUCO A HUICHAHUE.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos, el día martes 22 de noviembre, a las 3 P. M.

Bases y antecedentes en la "Sección Puentes", del mismo Departamento.

Santiago, 8 de noviembre de 1938.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

PROPUESTAS PUBLICAS

CAJA DE LA HABITACION POPULAR

Se llama la atención a los señores contratistas, respecto de las fechas en que se abrirán las propuestas solicitadas para la construcción de las siguientes poblaciones:

POBLACION "SANTA ROSA"

en Santiago, (44 casas). Fecha de apertura: 22 de Noviembre próximo. Antecedentes a disposición de los interesados.

POBLACION "PEDRO MONTT"

Lotes 1 y 3, en Santiago, (307 casas). Fecha de apertura: 29 de Noviembre próximo. Antecedentes a disposición de los interesados desde el 15 del presente.

EL DIRECTOR.

Emp. de Agua Potable de Santiago

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de:

CAÑERIA DE FIERRO FUNDIDO,
PLOMO EN LINGOTES.

Las propuestas de cañería de fierro fundido se abrirán el día 7 de diciembre próximo, y las de plomo en lingotes el 2 de diciembre, a las 3 P. M., en la Oficina de Adquisiciones, Delicias 1123, segundo piso.

Bases y antecedentes en la Sección Adquisiciones, de 10 A. M. a 12 M.—EL ADMINISTRADOR.

Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del

Puente Laja, en Tucapel

LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos, EL DIA MARTES 15 DE NOVIEMBRE, a las 3 P. M.

BASES Y ANTECEDENTES en la "SECCION PUENTES", del mismo Departamento.

Santiago, 4 de noviembre de 1938.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

...LENO DE ORGANIZACIONES DE LA CONF. GEN. DE TRABAJADORES

...ndrá lugar esta tarde, a las 16 horas. — Asis...irán las Vanguardias y Grupo de Juventu...

...Ioy, a las 4 de la tarde, en ...Sala Durruti, Infante 1439, se ...ctuará el Pleno anunciado de ...Vanguardias de la Confede...ión General de Trabajadores, ...conjunto con los grupos de ...entudes libertarias existentes. ...ste Pleno está organizado en ...mplimiento de los acuerdos ...5.o Congreso Nacional, por ...secretario de juveniles del ...nsejo y asesorado por los ele...ntos interesados en la unifi...ción de los sectores libertarios ...

...guran en la tabla diversos ...ntos dados a conocer a los ...mios y grupos por medio de ...culares y visitas del secreta...del Consejo, los más impor...ntes son: Nueva estructura or...nica; Creación del secretaria...Periódico órgano de las Van...ardias; Propaganda confede...; Creación de un hogar so...l, etc.

Se encarece la asistencia de los jóvenes de los gremios gráficos, estucadores, pintores, zapateros, etc.

PROXIMO HOMENAJE

El día 20 de noviembre ha de efectuarse la velada en conmemoración del 2.o aniversario de la muerte de uno de los líderes de la revolución española, Buenaventura Durruti. El Departamento de Arte y Cultura de la C. G. T., creado en el reciente Congreso, prepara para ese día una magnífica obra.

CONSEJO NACIONAL

El Consejo Nacional seguirá reuniéndose a las 7 de la tarde los miércoles y sábados en el local de costumbre a fin de continuar estudiando y resolviendo aquellos problemas que por su importancia para la Confederación son de solución inmediata.

NUEVO DIRECTORIO DEL CTO. LATINOAMERICANO

DESIGNARA UN DELEGADO A LA CONF. PANAMERICANA

El Centro Internacional Latinoamericano, en reunión de fecha de ayer, con asistencia de numerosos delegados y asambleístas, eligió su nuevo directorio.

Presidente, don José Letelier Varas.

Vicepresidentes, señores Elías Torresanta, Heriberto Arnechino,



Señor José Letelier Varas, reelegido presidente del Centro Latinoamericano

Pedro León Ballester y Clodomiro Figueroa.

Tesorero, don José Sáez.

Secretario internacional, don Marcial Cáceres.

Secretario de prensa, don Gustavo Loyola Acuña.

Secretario general, don Marcos Aurelio Zelada.

Secretario de actas, don Hugo Coleman.

Consejeros internacionales: señores: Víctor Pujazón (Perú), Alfonso Freile Larrea (Ecuador), Alfredo Prudencio (Bolivia), Edmundo Leiva (Colombia), Camilo Quinzio (Argentina), Pedro Gil Suárez (Guatemala).

Directores, señores: Diomedes Ramírez, Luis Salinas, Margarita de Zamudio, Oscar Alvarez Donoso, Escilda Greve de Pinto, Berta Pérez, Ramón Díaz Gutiérrez, Alejandrina de Bacigalupi.

DIVERSOS ACUERDOS

Se acordó sesionar los días martes, a las 19 horas, en Catedral 1239.

Se acordó asimismo mandar un delegado del Centro a la Conferencia Panamericana de Lima y activar las gestiones de instalación del Club Latinoamericano que se encuentran bastante adelantadas.

PROYECTO DE NUEVA ORGANIZACION DE PELUQUERIAS SE TRATARA HOY

El Sindicato Profesional auspicia establecimientos colectivizados. — Llamado que dirige al gremio

A las 10 horas tendrá lugar, en Puente 765, la concentración organizada por el Sindicato Profesional de Peluqueros, con el objeto de tratar en su diversos detalles el proyecto sobre colectivización de peluquerías, presentado en anterior asamblea por el señor E. Silva. También se informará sobre los trabajos pro población, por parte de la comisión nombrada para encauzar la petición hecha a la Caja del Seguro Obligatorio, ley 4.054.

Con motivo de esta asamblea, que reviste especial interés, el sindicato hace un amplio llamado al gremio para que concurra puntualmente y en gran número.

OTRAS ASPIRACIONES GREMIALES

El Sindicato de Peluqueros activa, además, su inclusión en la ley de EE. Particulares y la solución de la situación existente alrededor del salario mínimo.

El secretario señor Demetrio Elgueta, nos encarga informar que los registros siguen abiertos para recibir afiliados y que últimamente los ha firmado una cifra considerable de nuevos socios.

FUNERALES DE LA SEÑORA MANUELA SILVA v. DE L.

Con numerosa concurrencia se llevaron a cabo el viernes en la tarde, los funerales de doña Manuela Silva v. de Lázaro, antigua y respetable señora, fallecida a la avanzada edad de 107 años, que gozaba de general aprecio entre las familias de la Población Chacabuco, de la Cooperativa Artesanos La Unión. Asistieron comisiones de socios de la institución y del Consejo Administrativo, el cual tomó acuerdos especiales de condolencia para el consocio doliente, el conocido comerciante don José Nemesio Quintana; una delegación de los clubes de la Población y relaciones de la familia. Entre las coronas figuraban las del personal del establecimiento del deudo cercano de la extinta, señor Quintana; de la Sociedad Cooperativa Artesanos; instituciones deportivas del sector Chacabuco y varias otras.

ASAMBLEA DE COMPRADORES DE SITIOS DE LA POBL. VA...

Se realizará en la Municipalidad de Co... Asistirá delegación del F. de la V...

Hoy, a las diez de la mañana, en el Salón de la Municipalidad de Conchalí, se efectuará una importante asamblea de los compradores de sitios de la Población Valencia, con el objeto de tomar acuerdos destinados a conseguir la inmediata entrega de los sitios o la devolución de los dineros recibidos por los vendedores.

A esta asamblea asistirá, especialmente invitado, el jefe de la Oficina Jurídica del Frente Nacional de la Vivienda, señor Augusto Araya Ochoa, quien hará una exposición sobre las le...yes que deben ...caso y sobre ...los pobladores ...sus derechos ...

También ...do, asistirá el A...muna de Conchalí ...Cortés, quien ...formes sobre la ...Población Valencia ...papel que ...al Municipio ...de los pobladores ...

A esta asamblea ...todas las personas ...hecho pagos ...quiera naturaleza ...dores de la Pobl...

ADQUISICION DE CASAS ACTIVAN LOS EE. DE CASAS COMERCIALES

El Sindicato Profesional agradece acogida de la Caja de Empleados Particulares. — Diversos acuerdos

El Sindicato Prof. de Empleados de Casas Comerciales acordó en su última asamblea general llevar adelante activos trabajos en favor de la adquisición de propiedades para sus asociados, por medio de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares. Al respecto, resolvió encomendar las gestiones y operaciones necesarias al dirigente gremial y ex diputado señor Emilio Aguirre Pinto, el cual ubicará terrenos y se encargará de la elaboración de los planos respectivos.

El sindicato nos encarga informar que el señor Aguirre Pinto atenderá en su oficina de propiedades, en Agustinas 1070, segundo piso, oficina 137.

NOTA AL GERENTE DE LA CAJA

Con motivo de la acogida del señor gerente de la Caja de Previsión de EE. Particulares, a la petición de atención a las solicitudes de sus asociados para casas, el sindicato acordó enviarle una conceptuosa nota de agradecimientos, especialmente por su espíritu de ayuda para los empleados de bajos sueldos.

NOMINA DE BAILES Y VELADAS DEL DIA

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION. — Interesantes bailes sociales ofrece para hoy, a las 18 y a las 22 horas, en su salón-teatro de Riquelme 851.

SOCIEDAD F. VIVACETA.— Baile social hoy, de 18 a 22 horas, en sala-teatro de Porvenir 775.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT. — Baile social hoy a las 22 horas, en su local de Olivares 1643, amenizado por el escogido grupo orquestal que dirige el conocido maestro Castro.

CONJUNTO CARLOS GARDEL. — Atrayente festival artístico hoy, a las 18 horas, en el Teatro de la I. W. W., calle San Francisco 1113, en honor y beneficio del activo dirigente de la I. W. W., señor Pedro Ortúzar, que se encuentra en el extranjero en misión social. Se desarrollará un programa sobresaliente, de variedades y obras teatrales, de las cuales es autor el señor Marcos Rojo.

ASAMBLEAS DE TRABAJO Y DIVERSAS ACTIVIDADES

Sociedad Mutual La Aurora. — Efectuará hoy su acostumbrada romería anual a su mausoleo social. Punto de reunión: puerta del Cementerio General, a las 16 horas.

Asociación Hijos del Sur. — Reunión general hoy a las 10 horas, en Tarapacá 730, para tratar sobre el nuevo local para el club. Se ruega asistir a la comisión de fiestas.

Sociedad J. M. Dávila Baeza. —Junta general de socios hoy a las 10 horas, en segunda citación. Se resolverán asuntos de suma importancia para la institución.

Sección Luis A. Soto de la Fed. de Suboficiales Retirados. tación, para hoy a las 10 horas, —Junta general, en primera cien Serrano 232. Tabla: compra de la casa social y otros asuntos de importancia.

Asamblea de Compradores de Sitios y Mejoreros del Sector Sur Oriente.— De 9 a 11 horas de hoy se efectuará esta asamblea simultánea en los locales de las juntas de vecinos de Villa Santa Elena, Carmen, La Americana, Cipriano Abello y Portugal, para adoptar acuerdos unánimes de reclamación colectiva del alza de los avalúos. En las diferentes reuniones que se llevarán a cabo se hará ver el valor excesivo de los avalúos y se tomarán los acuerdos indicados.

Centro Lourdes de la U. N.— Sesión de directorio en su local social, para tratar importantes materias.

Comité de la ...

—Llama a ...pobladores ...tios, para hoy a las ...el local de costumbre ...un abogado que ...la defensa de los ...pobladores. El comité ...los dirigentes del ...nal de la Vivienda.

...A FALLECIDO LA Sra. CATALINA A. v. de C.

...El Sindicato Profesional de ...omerciantes de Ferias y Mer...ados, informa que ha dejado de ...istir la señora Catalina Aure...a v. de Contreras, madre del ...tivo socio de la institución, se...or Antonio Contreras. Sus fu...erales tendrán lugar hoy a las ...7 horas, partiendo el cortejo ...esde su casa habitación, Beza...illa 859. Se ruega la asistencia ...e los asociados.

...ANIFESTACION EN EL CTO. OBRERO FAMILIAR

...El directorio del Centro Obrero ...amiliar acordó ofrecer una ma...festación de aplauso y simpatía ...su presidente, señor Ernesto ...Wilson el próximo miércoles 16, ...n su local social.

...Ofrecerá el acto el señor Do...ningo Calderón y serán invitados ...specialmente los dirigentes de di...ersas sociedades obreras, en las ...uales se conoce la obra social y ...ultural del señor Wilson, que es ...undador del Centro.

HOY ENTREGA PREMIOS EL SIND. DEL RODADO DEL SECTOR S. EUGENIO

El Sindicato del Rodado a Tracción Animal, Sector San Eugenio, informa a sus asociados que los premios obtenidos por los socios en la Exposición de Fomento Equino, dirigida por el señor Carlos Calvert, serán entregados en nuestro salón social de Bascuñán Guerrero 1946, hoy domingo 13, a las 17 horas.

Los socios premiados son los siguientes:

1.er premio: una copa y diploma, don Manuel Barrera, carretón 3 caballos areneros.

2.o premio: una copa y diploma a don Gerardo Valenzuela, carretela 1 caballo.

3.er premio: una copa y diploma a don Gregorio Abarca, golondrina 2 caballos.

El señor Ernesto Zavala, obtuvo el 2.o y 3.er premios consistentes en dos copas y dos diplomas, por la presentación de un grupo de tres caballos areneros.

Un cochecito particular, gran diploma de honor.

SERVICIO NOCTURNO DE LA BIBLIOTECA CENTRAL DEL DEPTO. CULTURAL

Continúa funcionando el servicio especial nocturno de la Biblioteca Central del Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, ubicada en el piso bajo del primer edificio de dicho Ministerio.

La biblioteca dispone de obras sociales, profesionales, técnicas, literarias, artísticas y de otros importantes tópicos, a disposición de los obreros, empleados y elementos estudiosos en general. Atiende en el día de 15 a 18 horas y en la noche, de 21 a 23 horas.

JUNTA GENERAL DE LA SOC. MUTUAL VIVACETA

Para hoy, a las 10.30 horas, se ha convocado a una junta general extraordinaria de socios de la Sociedad Vivaceta para tratar sobre la renuncia presentada por el presidente. Igualmente se tratará sobre las festividades con que se celebrará el aniversario social.

Para las 17 horas están citados todos los socios en general, con asistencia obligatoria, en la plazoleta del Cementerio General, a fin de organizar la romería al mausoleo social.

Siguiendo con su programa de trabajo la comisión de fiestas ha preparado para hoy, de 18 a 22 horas, un grandioso baile familiar que será amenizado por la orquesta Venezia.

HOY SERA FESTEJADO EL SEÑOR AUGUSTO MOLINA

El personal de Talleres de la Casa Emilio Delporte, ofrecerá hoy un paseo a Talagante en honor de su ex Jefe, señor Augusto Molina, que se retira del establecimiento después de largos años de meritoria actuación, que le habían granjeado el cariño de sus colaboradores y el reconocimiento de sus patrones. Los paseantes partirán de la Estación Central, a las 8.30 horas, en punto, por lo que se encarece la puntualidad.

TEATROS Y CINES

TRES FUNCIONES DA HOY GARCIA LEON - PERALES

Tres buenos títulos ha elegido la dirección artística de la Cía. García-León Perales para las funciones que ofrecerá hoy en el último domingo de actuación brillante en Santiago, pues la temporada terminará impostergablemente el miércoles próximo. En la matinée a las 15 horas subirá a escena la comedia de Luis de Vargas "Madrileña bonita", que ha significado un suceso cómico para Socorrito González, García León y Manuel Perales, secundados por sus disciplinadas huestes.

En la vermouth a las 18.30 horas se dará la comedia en tres actos "Redondo por arriba, redondo por abajo", original de los autores españoles Antonio Paso y Joaquín Abati que fué estrenada anoche con éxito. Se trata de una pieza simpatiquísima en la que campea la gracia y el buen humor, lo que da margen a Socorrito González, a García León que está inimitable en el rol de "Alejo Redondo" y a Perales para hacer una labor artística de buena ley. Les secundan Carmen Andrés, Elisa Paso, Elena Grande, Dolores Granados, Rodríguez, Gandía, Ariño, Martínez Casado y Granda.

En la nocturna, por última vez y a pedido insistente del público, se dará la obra póstuma de Serafín Alvarez Quintero, escrita en colaboración con su hermano Joaquín "Las Papaítos", que ha sido elogiada sin reservas por toda la crítica de la capital. Las palmas del éxito se las llevan García León, Perales, Elena Granda, Carmen Andrés y Elisa Paso. La obra es presentada con regios decorados de Silvio Bermejo e hijo.

Mañana en la noche se realizará en el Teatro Municipal una función extraordinaria en honor y beneficio de los primeros actores y directores Joaquín García León y Manuel Perales.

CON EL TIPITIN TIPITON, EN EL TEATRO ESMERALDA

Hoy en vermouth y noche del Teatro Esmeralda suben a escena "Con el tipitín tipitón", estreno de Carlos Cariola y "Quien con niños se acuesta...", representaciones a cargo de la compañía de revistas Malena Toledo, perteneciente a los espectáculos "Carval".

Las revistas de la cancionista brasileña Malena Toledo en el Esmeralda han obtenido un éxito consagratorio, y el público aplaude las actuaciones de Alhambra Fiori, de los chansonniers Chato García y Rubens de Lorena, el elenco de 16 bailarinas bataclánicas que encabezan Aedo-Fiori, la tanguista Helia Grandon, la soprano Vina Martínez y la escuadra cómica formada por Pepe Rojas, Alberto Mery, Sallorenzo y Daly Barrios. Las dos revistas de hoy son acompañadas por la orquesta jazz de los maestros Llanos y Zarzoso, siendo los precios baratos de divulgación artística.

VENTURITA LOPEZ P. HOY EN LA VERMOUTH DEL BAQUEDANO

La segunda y última presentación de la artista chilena Venturita López Piriz, se hará hoy en la vermouth del Teatro Baquedano, a las 6.45 P. M., en el intermedio entre los "complementos cinematográficos" y la película de fondo "La venganza de Tarzán". Venturita, acompañada por un terceto, dará a conocer hoy hermosas canciones del folklore sudamericano, muchas de ellas que el público le ha aplaudido en sus audiciones radiales.

"ESTA NOCHE A LAS OCHO", EN EL CARTEL DEL IMPERIO

Como era de esperarlo, las funciones de ayer en el Imperio constituyeron buenos éxitos. La reaparición de Olvido Leguía fué saludada con entusiasmo por el público. Recibió verdaderas ovaciones que exteriorizaron la simpatía que le profesa el público. Fué el de ayer un homenaje para la artista que con tanto talento comparte la dirección de la Compañía con Lucho Córdova.

El vaudeville de Flers y Caillavet, "Esta noche a las ocho", dejó la mejor impresión. Los chistes ingeniosos y la trama en que lo cómico y lo sentimental se mezclan de manera muy atrayente. Olvido Leguía hizo un trabajo fino y emotivo; Lucho Córdova estuvo gracioso. Prudencia Grifell, Jorge Quevedo, Andrea Ferrer, Américo Vargas, etc., se hicieron también aplaudir con entusiasmo.

"Esta noche a los ocho", se repitirá hoy en funciones de tarde y noche.

En matinée irá la comedia de Carlos Arniches, "Las víctimas de Chevalier".

"LA AMARGURA DEL DULCE" EN LAS REVISTAS DEL TEA... BALMACEDA

Hoy en vermouth y noche la compañía revisteril bataclánica "Cóndor" del Teatro Balmaceda hace dos nuevas representaciones de la simpática revista cómica de Eugenio Retes y Orlando Castillo, "La amargura del dulce", estrenada noche con numerosísimo público y con significativo éxito.

Los bailarines franceses Maribel y Gedisman, eximios zapateadores y bailarines internacionales hoy hacen sus dos últimas presentaciones de despedida; la vedette argentina Fanny Bulnes y todas las bataclánicas aparecen... números musicales c... tes cómicas hab... de buena gana; ... Blanca Arce, Eva ... Contreras, Villanov... Los Huasos Cantore... ral con el ... el animador cómi... Pepe Olivares, com... vista.

Ambas representa... amargura del dulce... didas del film de ... "El capitán corsar..."

MAÑANA ES EL FESTIVAL DE LOS EMPLEADOS DEL BAQUEDANO

Con un programa de cine y variedades, hacen mañana lunes por la noche su función anual de beneficio los empleados del Teatro Baquedano. La parte cinematográfica está formada por noticiarios, dibujos animados, musicales, gentilezas de Fox Film Corp. y Warnes Bros, y también por la extraordinaria producción francesa, "Los amo... cedida graciosamente por la Señ... ros de Margarita de Borgoña", lect Pintures, de los Srs. Righton y Weber.

Por lo que hace al acto de variedades éste será uno de los más selectos que se hayan presentado en funciones de esta naturaleza en los últimos tiempos. Actuará la soprano lírica María de Glode, el tenor lírico Emilio de Joannes, las bailarinas del Municipal Rosita Hidalgo y Lucy Gajardo, La Chilenita, Luis Rojas Miller, "Monicaco". Servirá de animador el aplaudido humorista Luis Rojas Gallardo, y acompañarán al piano los diversos números los maestros Roberto Puelma y Marcial de la Barra. Las localidades en ventas, tienden a agotarse.





...atro MUNICIPAL

...PAÑIA ESPAÑOLA DE COMEDIAS COMICAS GARCIA LEON - PERALES

Actriz: SOCORRITO GONZALEZ.

TRES FUNCIONES —:— HOY

... matinée con la comedia:

"MADRILEÑA BONITA"

...15 P. M., el último éxito cómico: "REDONDO POR ARRIBA; REDONDO POR ABAJO"

...a las 10 P. M. — Por última vez, la comedia de los ... Alvarez Quintero:

"LOS PAPAITOS"

PLATEA $ 10— BALCON $ 6— GALERIA 2.—

...ana en función nocturna, función en honor de los di... JOAQUIN GARCIA LEON Y MANUEL PERALES, con la ... de Muñoz Seca:

"EL REFUGIO"

...lidades en venta, desde las 10 A. M.— Teléf. 84407.

...VICTORIA-HOY SELECTA 3 P.M. VERMOUTH Y NOCHE

...OBRA MAESTRA DE VERDAD Y DE HUMANIDAD

...LABIOS DE AMOR

CON JEAN GABIN MIREILLE BALIN

...ARA MAYORES NO RECOM. PARA SRTS. ★

...TINEE INFANTIL, a las 11 A. M.

Dibujos animados y Descriptivas, para mayores y menores.

TEATROS

...RAFLORES · REPUBLICA

...AFLORES 378 — TELEF. 66989 | AV. REPUBLICA 239 — TELEF. 83613

... mayores y menores ... las 11 A. M. ...1.00 — Paraíso $ 0.60 ... los siguientes pe... 1.o "Mary y sus ... 2.o "Agricultores sub... 3.o "Hca Metropole ... 4.o "El tranvía rús... "Por tierras de Suecia". ... vivientes". 7.o "El re... abuelo" 8.o "La gran ca... Bolita". 9.o Gato Félix ... de Neptuno". 10.o ... Tonta". ... a las 2.15. Para mayo... ... film presenta la magní... ... dramática de Pie... ... Willm y Sesue Haya... "YOSHIWARA" ...ldo, los ídolos de la ... Colman y Dou... Jr., en la estupen... producción "...ONERO DE SENDA" ... P. M.—Noche 9.30 ... actor de carácter ... BAUR, intérprete de ... en su mejor creación "MOLLENARD" ... femenino ERROLL ... linda Olivia de Havi... la lujosa y divertida ... "...BRE PROPONE Y LA ...JER DISPONE" ...nerada en vermouth: ... Tertulia $ 3.40— Paraí... Las entradas se venden ... desde las 10 A. M. ...ELA CON TIEMPO

Matinée a las 2.10 P. M., para mayores y menores.

1.o Warner Bros. presenta la grandiosa producción de aventuras aéreas, interpretada ronil Pat O'Brien, y la bella Priscilla Lane: "TITAN DE LOS AIRES".

2.o A PEDIDO: Errol Flyn y Olivia de Havilland, en la maravillosa super producción en tecnicolor:

"Aventuras de Robin Hood"

Vermouth 6. P. M. — Noche 9.30

1.o Los famosos cómicos Laurel y Hardy, en su más divertida interpretación: QUESOS Y BESOS.

2.o Warner Bros presenta el film más humano de la actualidad, interpretación genial de Jackie Cooper, Bonita Granville y Claude Rains:

"NUEVOS HORIZONTES"

Las entradas para la vermouth son numeradas y se venden en Boletería desde las 10 A. M.

T. BAQUEDANO★MARTES★ MATINEE ESPECIAL Y NOCHE

"QUE TONTOS SON LOS HOMBRES"

Un marido norteamericano que padece de celos...

¡cosa rara! pero muy verdadera y verán lo que ocurre cuando él se enfrenta con su rival en esta comedia.

WARNER BROS



WAYNE MORRIS · PRISCILLA LANE
HUMPHREY BOGART · HUGH HERBERT
Johnnie Davis · Penny Singleton · Directed by Busby Berkeley

Despedida de Fanny Bulnes

Mañana lunes en las revistas "Cóndor" del Balmaceda, se hace el festival de beneficio y despedida de Chile de la simpática artista argentina Fanny Bulnes que ha terminado su contrato organizándose un programa triple de extraordinario interés público.

En las variedades participarán calificados artistas de la capital.

Hoy, hará su debut el Circo Americano de Fieras

Se nota interés por asistir al debut del circo de fieras Americano, que debuta esta noche, en el popular barrio de la calle San Ignacio frente a Ñuble. Entre las novedades que presentará este circo, podemos mencionar la variada colección de fieras y animales amaestrados, entre los que podemos nombrar leones, tigres, pumas, monos, chanchos, gansos chivos, caballos, perros y muchos otros que sería largo enumerar; también, podemos destacar las buenas figuras artísticas que harán derroche de su buena presentación, los Olguines, los Frederik, familia Castell, l'a Franklin, los Al De Li, y muchos otros. la parte cómica está a cargo del tony Nico, secundado por Noel, Cucharita y Frankista.

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE DOMINGUERO, CON LAS PELICULAS: de TITO LUSIARDO y MECHE ORTIZ, el mejor film argentino:

MUJERES QUE TRABAJAN

Además, en doble, el gran galán JOHN BOLES en la exquisita comedia de Columbia Picts. — (Mayores; no recomendable).

MI MARIDO ES UN ARTISTA

HOY 6 9.30 COLISEO

MATINEE, 2 P. M.

"El Forastero"; Chaplin en "Vida de Perro" y "Armas al Hombro". Complementos. (Menores).

Hoy en el Av. Matta: Chito Faró y sus guitarras El tanguista santiaguino y sus guitarristas al servicio del cancionero de Chile y Argentina

T. Blanco Encalada

Blanco Encalada 2820 — Teléfono 69787

PROGRAMA DOBLE GRANDIOSO

Estreno de una película sensacional, valiente, una película que clama justicia y redención social!

¿Somos Civilizados?

por ANITA LOUISE y W. FARNUM.

NUEVOS HORIZONTES (El Hijo Adulterino)

El drama de los hijos ilegítimos y de las almas en desdicha.

Por JACKIE COOPER.

MATINEE COLOSAL: Joan Blondell, en "CASATE CON ELLA", "SANGRE DEPORTIVA", "EL REY DE LOS VALIENTES", "DE PURA RAZA". COMICAS.

Avenida Matta - Hoy

Avda. Matta 610. — Telef. 51455.

TARDE Y NOCHE, GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE:

I. La Dama de Malaca

Super-Leo, por EDWIN FEMILLERE y PIERRE RICHARD WILM.

II. PENITENCIARIA

Intenso drama carcelario, por JEAN PARKER y J. HEWARD.

MATINEE: "LAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD", "EL TITAN DE LOS AIRES", por Pat O'Brien. "GIM DE LA SELVA". COMICAS.

Princesa - Hoy

Recoleta 345. — Tel f. 85205.

TARDE Y NOCHE: 2 SUPER-PRODUCCIONES EXCLUSIVAS:

I.—Estreno Warner 1938: EL TROVADOR A CABALLO (o Romance y Ritmo), por DICK POWELL, PAT O'BRIEN y MARGARITA LINDSAY.

II.—Super-producción Fox gigante: LORETTA YOUNG, en: 4 HOMBRES Y UNA PLEGARIA. El drama de 4 hombres y una intrépida mujer:

MATINEE GIGANTE: REBEQUITA Por SHIRLEY TEMPLE. "PLEGARIA DE UN NIÑO", "EL REY DE LOS DEPORTES". PROGRAMA COMICO.



Metro HOY

Localidades en venta



TYRONE POWER · ALICE FAYE · DON AMECHE
ETHEL MERMAN · JACK HALEY · JEAN HERSHOLT · HELEN WESTLEY

Al Compás de mis RECUERDOS

20th Century-Fox

Selecta 3 P. M. Platea $ 4. Vermouth 6.30 Noche 10 P. M. Platea $ 6.

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA, GRANDIOSA MATINEE INFANTIL.

PROGRAMA:

1.o MARAVILLAS DE LAS MONTAÑAS ROCALLOSAS, viaje.
2.o MODERNOS TRASPLANTADOS, dibujo.
3.o CAZADORES FANTASMAS, dibujo color.
4.o RUSS MORGAN Y SU ORQUESTA, musical.
5.o PULGARCITO, dibujo.

INTERMEDIO

6.o NOTICIAS DEL DIA, actualidades.
7.o CABALLITO DESBOCADO, dibujo color.
8.o LABORES INTERESANTES, curiosidad.
9.o A TAL CANCION, TAL OVACION, por La Palmera.
10. DIAS FELICES, dibujo. Para mayores y menores).

PRECIO UNICO: $ 2.60.

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY

CENTRAL · SANTA LUCIA

Matinée infantil, a las 2.45 P. M.—La película argentina de risas y lágrimas, creación de Pepe Arias: El Maestro Levita; además, 5.a función de Drummond, el Aviador (menores).

Tarde 6.30 P. M. y noche 10 P. M.— Leo Film presenta a Danielle Darrieux en su máxima creación dramática:

Abuso de Confianza.

con el gran actor Charles Vanel (may., no rec.)

MATINEE PARA NIÑOS A LAS 2.45 P. M.

Tarde 6.30 P. M. y noche 10 P. M.—RKO. Radio Pictures presenta la graciosa y fina comedia musical, creación de Bobby Breen con Dolores Costello y la pequeña patinadora Irene Dare, titulada

ROMPIENDO el HIELO

Extra: noticiario, dibujos, sinopsis. NOTA: En la matinée, además, 5.a función de El Piloto Fantasma (para menores).

ORIENTE · ALCAZAR

Matinée para niños, a las 2.30 P. M.—El genial Pepe Arias en El Maestro Levita; además, 5.a de Drummond, el Aviador, y 4.a de El Piloto Fantasma (para mayores y menores).

Tarde 6.30 P. M. y noche 10 P. M.—Danielle Darrieux en el maravilloso drama: ABUSO DE CONFIANZA (mayores, no recomendable)

Matinée a las 2.30 P. M. infantil.—Lupe Vélez en la super La Zandunga; además, 4.a de El Piloto Fantasma y cómicas (para menores).

Tarde 6.30 P. M. y noche 9.45 P. M. — Bobby Breen con Dolores Costello y Charles Ruggles en la comedia musical: ROMPIENDO EL HIELO (mayores y menores).

ALAMEDA · PORTUGAL

Matinée infantil, a las 2 P. M.—Lupe Vélez en la super La Zandunga; además, 4.a de Drummond, el Aviador y 3.a de El Piloto Fantasma (para menores).

Tarde 5.45 P. M. y noche 9.30 P. M.—Pepe Arias en la maravilla en castellano: EL MAESTRO LEVITA y el super drama de Adolphe Menjou: Labios Callados (p. may. y men.)

Matinee para niños, a las 2 P. M.—Fred Astaire y Ginger Rogers en Baila Conmigo; además, 4.a de Drummond, el Aviador, y 2.a de El Piloto Fantasma (para menores).

Tarde 6 P. M. y noche 9.30 P. M.—La más grande producción argentina, de Pepe Arias y Mecha Ortiz: EL MAESTRO LEVITA y el super drama de Adolphe Menjou: Labios Callados (may. y men.)

HOY ESP. 6 P.M. NOCHE 9.30 MAYORES.

CAUPOLICAN

UN ESTUPENDO PROGRAMA DOMINGUERO.

¡¡LA UNION HACE LA FUERZA!!... LAS DOS MEJORES PELICULAS DEL AÑO UNIDAS:

DON PEPE ARIAS EN "MAESTRO LEVITA"

TITO LUSIARDO y FLORIAN DELBENE EN "ADIOS BUENOS AIRES" COPIA NUEVA.

— GRAN MATINEE A LAS 2. —

1.o PILOTO DE PRUEBA — Clark Gable — Mirna Loy
2.o EL FANTASMA DEL AIRE, 4.a
3.o EL TERROR DEL HAMPA, 7.a

PLATEA NIÑOS $ 1.20—GALERIA $ 0.60

GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

...ACEDA. — Artesanos ... — Teléfono 88768. ... Revistas "Cóndor". — ... y noche: Las almas ... dulce.

...ALDA. — San Diego ... Matta.— Teléf. 87430 ... Revistas. — Vermouth: Con el tipitín tipitón con niños se acuesta.

...IO. — Estado 239 ... 80130. — Cía. de Co... Lucho Córdova". — Las víctimas de Cheva... mouth y noche: Esta ... las ocho.

...IPAL. —Agustinas esq. ...io.— Teléfono 84407. ...rcía León-Perales. — Madrileña bonita; Ver... Redondo por arriba, re... abajo; Noche: Los nuevos ricos y ¿Somos civilizados?

CINES

...AR.— Plaza Brasil esq. ... — Teléfono 80132 ... La zandunga, 4.a de ... Fantasma y Agregados; ... y noche: Rompiendo ...

...DA. — Av. Bernardo ... 2987. — Teléf. 85254 ... La zandunga, 4.a de ... el aviador y 3.a de ... Fantasma; Vermouth ... maestro levita y La...

...GO. — San Diego con ... —Teléf. 81425 ... comedias. Con... ... Fuerza y 3.a del ... del aire; Vermouth y ...

AMERICA. — Plaza Bogotá. Matinée: Huérfanos con 4 padres, y El precio de un rescate; Vermouth y noche: Carmen la de Triana y Adiós mi Buenos Aires.

APOLO. — Victoria esq. Juan Vicuña. — Teléfono 81427. — Matinée: Venganza de padre, 7.a del Terror del hampa, 4.a de Jim de la selva y Programa cómico; Vermouth y noche: Tragedia oriental y La vuelta de Pimpinela Escarlata.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 52746. — Matinée: Dinero del cielo, El héroe del pueblo y Programa cómico; Vermouth y noche: Nace un amor y La zandunga.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624 — Teléfono 84966. Matinée: Contrabando de guerra y 3.a de Drummond el aviador; Vermouth y noche: La dama de Málaca y Mujeres de noche.

AVENIDA MATTA. — Avenida Matta 610. — Teléf. 51455. Matinée: Robin Hood, Titán de los aires y fin de Jim en la selva; Vermouth y noche: La dama de Malaca, Penitenciaría y Chito Faro y sus gauchos.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano — Teléfono 65050 — Matinée: El hombre propone y Programa cómico; Vermouth y noche: La venganza de Tarzan y Venturita López Piris.

BOLIVAR.—San Francisco esq Tarapacá. — Teléfono 60985.— Matinée: Valiente hasta la muerte, El maestro Topaze y La flecha sagrada; Vermouth y noche: La dama de Málaca y Agregados.

BRASIL. — Avda. Brasil esq. Huérfanos. — Teléfono 80308.— Matinée: Lloyd del hombre y Pobre niña rica; Vermouth y noche: Quesos y besos y El crimen de la radio.

BUENOS AIRES — Matinée: El tribunal del hampa, El vaquero trovador, 4.a del Terror del hampa y fin de Jim en la selva; Vermouth y noche: Silencio de mujer y Aguila o sol.

BLANCO ENCALADA. —Blanco 2850. — Teléfono 69787. — Matinée: Sangre deportiva, Cásate con ella y Programa cómico; Vermouth y noche: Nuevos horizontes y Bandidos de Río Frío.

CAPITOL. — Avda. Independencia 224.— Teléfono 89681. Matinée: Los últimos días de Pompeya y Cómicas; Vermouth y noche: Los amores de Margarita de Borgoña y Nace un amor.

CARRERA.— Avda. Bernardo O'Higgins 2151. — Teléf. 86685. Matinée: Campeón de polo y La vida de Emilio Zolá; Vermouth y noche: Mujeres que trabajan y Un yankee en Oxford.

CAUPOLICAN. — San Diego esq Coquimbo. — Teléf 51378 Matinée: Piloto de pruebas, 7.a del Terror del hampa y 4.a de Fantasma del aire; Vermouth y noche: Adiós Buenos Aires y El maestro levita.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 66046. — Matinée: El maestro levita; Vermouth y noche: Abuso de confianza.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. —Teléfono 85020. — Matinée: Blanca Nieves y Demonios del aire; Vermouth y noche: El maestro levita y Los nuevos ricos.

COLISEO. — Arturo Prat esq Avda. Matta. — Teléf 52225. Matinée: El forastero y Armas al hombro; Vermouth y noche: Mi esposo es un artista y Mujeres que trabajan.

COLON. — San Pablo esquina Maipú.— Teléfono 67528. Matinée: La zandunga, 4.a de Drummond aviador y 3.a de Piloto fantasma; Vermouth y noche: El maestro levita y Labios callados.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Matinée: 1.a de Drummond aviador, Dinero del cielo y Emboscada sangrienta; Vermouth y noche: Carmen y El crimen de la radio.

DIECIOCHO. — Dieciocho esq. Av. Bdo. O'Higgins.—Teléf. 83778 Matinée: Allá en el lejano Oeste y Rose Marie; Vermouth y noche: Quesos y besos y Labios callados.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319 — Teléfono 80836. — Matinée: Paraíso robado, La venganza de Bulldog, Lágrimas de cebolla y 1.a de Selva africana; Vermouth y noche: Baronesa y el valet y Mujeres sin alma.

EXCELSIOR.— Av. Independencia 1070. — Teléfono 69776 Matinée: La voz de la selva, Las dos niñas de París y 6.a del Terror del hampa.

FRANKLIN. — San Diego esq. Franklin. — Teléfono 66783. — Matinée: Un rey sin corona, 3.a de Drummond aviador, 1.a de Piloto misterioso y fin del Terror del hampa; Vermouth y noche: Silencio que condena y La mujer de nadie.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. Matinée: Baila conmigo, 4.a de Drummond aviador y 4.a de Piloto misterioso; Vermouth y noche: Mujeres de la noche y Labios callados.

IDEAL CINEMA. — Macul... cho 4117. — Teléfono 62183. — Matinée: El novillero, Un rey sin corona, fin de Terror del hampa y 4.a de Jim en la selva; Vermouth y noche: Baila conmigo y La zandunga.

IMPERIAL. — San Diego esq. Santiago. — Teléfono 60964. — Matinée: Paraíso robado y Cinemanía; Vermouth y noche: Fronteras rotas y Penitenciaría.

INDEPENDENCIA. — Av. Independencia 373.— Teléf 62702. Matinée: La zandunga, No hay justicia y 3.a de Drummond aviador; Vermouth y noche: Labios callados y La mujer de nadie.

IRIS — Castro 130 — Teléfono 80336. — Matinée: Submarino trágico y Campeón de polo; Vermouth y noche: Carmen y Miedo de amar.

ITALIA. — Avda Bilbao esq. Avda. Italia. — Teléfono 41883.— Matinée: Robin Hood y Campeón de polo; Vermouth y noche: La cieguecita de Sorrento y Carmen.

METRO.— Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: Al compás de mis recuerdos.

MINERVA. — San Pablo esq. Chacabuco. — Teléfono 63464. Matinée: Paraíso robado, No le hecha agua a la leche y Serenata de Schubert; Vermouth y noche: Nuevos horizontes y Miedo de amar.

MIRAFLORES. — Miraflores N.o 378. — Teléfono 66989 — Matinée: El prisionero de Zenda y Yoshiwara; Vermouth y noche: El hombre propone y Mollenard.

NACIONAL. — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568 Matinée: Bandidos del volante, Piloto de prueba y 3.a de Fantasma del aire; Vermouth y noche: El maestro levita y Silencio que condena.

NOVEDADES. — Gral. Körner esq. Av. Portales.— Teléf 65290 Matinée: Robin Hood, La mujer triunfa y Programa cómico; Vermouth y noche: Carmen y Nuevos horizontes.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706 — Teléfono 66810 — Matinée: La princesa Tarakanova y Melodía de Buenos Aires; Vermouth y noche: Quesos y besos y La calle del pecado.

ORIENTE.— Providencia esq. Pedro Valdivia.— Teléf. 41340. — Matinée: El maestro levita, 5.a de Drummond el aviador y 4.a de Piloto fantasma; Vermouth y noche: Abuso de confianza.

O'HIGGINS.— San Pablo y Cumming. — Teléfono 86929. — Matinée: Rebequita, Ciudadano de pelo en pecho y Drummond; Vermouth y noche: 4 hombres y una plegaria y Los nuevos ricos.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono N.o 80064. Matinée: Rebequita, Ciudadano de pelo en pecho y Drummond; Vermouth y noche: 4 hombres y una plegaria y Quesos y besos.

PORTUGAL. — Avenida Portugal esquina Diez de Julio. — Matinée: 2.a de Drummond aviador, Baila conmigo y 4.a de Piloto fantasma; Vermouth y noche: El maestro levita y Labios callados.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 345. — Teléfono 85205. — Matinée: Rebequita, Sangre deportiva y Rey de los valientes; Vermouth y noche: 4 hombres y una plegaria y El trovador a caballo.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 63 — Teléfono 8136... — Matinée: Blanca Nieves, El novillero y 4.a del Terror del hampa; Vermouth y noche: Los nuevos ricos y 4 hombres y una plegaria.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65353. — Matinée: Chiflados del aire y Agregados; Vermouth y noche: Pecado oculto.

RECOLETA — Avenida Recoleta 397. — Teléfono 63374. — Matinée: Piloto de pruebas, Criminales del volante y 2.a de Drummond aviador; Vermouth y noche: La mujer de nadie y Quesos y besos.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Matinée: Robin Hood, Titanes del aire y Un robo escandaloso; Vermouth y noche: Quesos y besos y Nuevos horizontes.

RIALTO. — Avenida Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667 Matinée: Robin Hood, Sangre deportiva y Agregados; Vermouth y noche: Nuevos horizontes y Penitenciaría.

SANTIAGO. — Merced 838. — Teléfono 88888. — Matinée. Vermouth y noche: No se duerma profesor y agregados.

SELECTA. — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Matinée: Gitana del Oeste, Terror del hampa, 1.a de Drummond y 1.a de Fantasma del aire; Vermouth y noche: Penitenciaría y Carmen.

STA. LUCIA.— Av. B. O'Higgins esq. San Isidro.—Teléf 61378 Matinée, vermouth y noche: Rompiendo el hielo.

SPLENDID — Huérfanos 1048 — Teléfono 85815. — Matinée, vermouth y noche: Cantos de juventud y Financieros sin dinero.

VALENCIA — Plaza Chacabuco con Sta Laura.—Teléf 61557 Matinée: Hombres de coraje, Periodista improvisado, Tras el amor y Dos seriales; Vermouth y noche: Entre tu y yo, Guerra sin cuartel y 2.a de Piloto fantasma.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 86474. Matinée, vermouth y noche: Labios de amor.

EDICION DE 34 PAGINAS

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A. (M. C. R.)

ULTIMA PAGINA TA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1938

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENT

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas en tabla de la Corte Suprema para la semana del 14 al 19 de Nov. de 1938

PRIMERA SALA. Relator señor Méndez

LUNES 14:

De 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14.30 a 17.30 horas. Vista de las siguientes causas de fondo:

1 María Silva con Juan Yarur, 14234. Continuación C
2 Carlos Ossandón con Elena Díaz de González, 14214 C
3 Gustavo Schalle con Banco de Chile y Osvaldo Hiriart, 14121 C
4 José Montes con Edmundo Pisano, 14349 C
5 Grace y Cía. (Chile), con Florenciano Mera, 12659 C
6 Alfredo Rudloff con el Fisco, 13904 C
7 Germán Riegel con Kurt Schulbo y otros 14010 C
8 Liquidación Sociedad Torres y Sardegna, 13822 C
9 Compañía Chilena de Tejidos con Impuestos Internos, 13929 C
10 Emilio Laffhacar y otro. Manifestación minera, 14531 C
11 Salvador Izquierdo con Impuestos Internos, 14611 C
12 Partición de bienes de doña Tomasa Alfaro de Rodríguez, 14629 C

MARTES 15.—Relator Sr. Varas

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 13.30 horas. Vista de las siguientes causas de fondo:

1 Luis Vargas Belle con Impuestos Internos, 13823 C
2 Fisco con Juan Stevenson y Fco. Cemeselle, 13664 C
4 Manuel Figueroa Ortiz con Municipalidad de Calama, 11688 C
5 Leopoldo Valenzuela B. con Serafín Zamora. Es parte la Universidad Católica, 13990 C
6 Edmundo Winckler y otros con Juan Kirsten y otros, 14154 C
7 Ramón Martí con Cía. de Electricidad de Limache, 14025 C
8 Hernández y Cía. Ltda. con Arsenio 2.o Victoriano, 14013 C
9 Recurso de queja de Ramón Monsálvez, 576 A
10 The Valparaíso (Chile) Drainage Co. con Municipalidad de Valparaíso, 14490 C
11 Darío Jofré con Municipalidad de Santiago, 13373 C
12 Florencio Garín Romero con Teresa Tirapegui v. de Alcayaga, 14543 C

MIERCOLES 16.—Relator Sr. Varas.

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas de fondo:

1 Julia Moreno con Alfredo Zopp, 13884 C
2 Laura A'marza con Ferrocarriles del Estado, 13892 C
3 Arsenia Díaz de Franco con Luis Alberto Franco, 14235 C
4 Víctor Verdugo con Doroteo del Río y otros, 14178 C
5 Eufrosino Casal y otros con Suc. Genoveva Aránguiz, 14280 C
6 Juan Ghirardelli y otro con Roma Latorre y otro, 14023 C
7 Fisco con Cía. Sud Americana de Explosivos y otros, 15212 C
8 Ramón Vásquez Rey con Carlos Tolosa F. 13812 C
9 Elena Balharry v. de L. con Francisco Zuvich, 14331 C
10 Sara Núñez de Morales con Fco. Quinteros, 14456 C
11 Agustín Ortúzar E. con Caja de Previsión Social de los FF. CC. del E., 13381 C
12 Compagnie Miniére du M'Zaita con Societé des Mines de Cuivre de Naltagua, 13567 C

JUEVES 17.—Relator Sr. Méndez.

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas de forma:

1 Pleischman y Ugarte con Domingo Torrealba Q., 14636. Continuación C
2 Héctor Ramírez y Félix Donoso. Distribución de aguas del Canal El Galpón, 14140 A
3 Alfredo Fuentes Aguirre con el Fisco, 14563 A
4 Alejandro Arrau con Francisco Cumian y otro, 13568 C
5 Juan de D. Luengo con Enrique Núñez, 14466 C
6 Traviesa y Cía. con González Hnos. y Cía. y Raúl Caviedes C., 14500 C
7 Rosa Pinochet con Emiliano Bórquez, 14602 C
8 Roberto Mayol con Humberto Müller C. y otro, 14589 C
9 Juan Luis Benelli con Converto de la Merced de Santiago, 14624 C
10 Contra Eleodoro Melo González, 5778 A
11 Contra Juan Francisco Beltrán Fierro, 5766 C
12 Ventura Vergara con Santiago Holt, 13971 C
13 Concurso de José Miguel Poblete, 14608 C
14 Rudolph Karstadt A. G. con Juan Ready, 14673 C

SEGUNDA SALA

LUNES 14.—Relator Sr. Illanes

De 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14.30 a 17.30 horas. Vista de las siguientes causas de fondo:

1 Contra Salustiano Barrera, 5773 C
2 Contra Alfonso Arévalo y otro, 5749 C
3 Contra Cipriano Contreras, 5745 C
4 Contra Alfonso Díaz Zúñiga y Segundo Rivera Rivera, 5772 C
5 Contra Víctor Suárez Ch., 5765 C
6 Contra Alejandro Pino, 5638 C
7 Contra Carlos Clavería Pizarro, 5687 C
8 Contra Esteban Hiriart Ibarne, 5767 C
9 David Aguilera contra Julio Jeria, 4925 C
10 Recurso de revisión de Miguel Luis Bustos, 5625 C
11 Calificación quiebra de Emilio Acuña, 5780 C
12 Contra Berta Valenzuela y Graciela Mella, 5748 C

MARTES 15.— Relator Sr. Méndez.

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas de fondo:

1 Arturo Surhoff. Mensura de minas, 13755. Continuación C
2 Virginia Ortueta con Natalio Farinelli, 14721. Continuación C
3 Ricardo Larraín B. con Juan de D. Morandé V., 13987 C
4 Antonio Pesce con Juan Fernández 13370 C
5 Ester Beytía de H'dalgo con Blanca Zenteno, 14283 C
6 Societé des Hauts Forneaux, Forges et Acieries du Chile con Impuestos Internos, 14184 C
7 El Fisco con Cía. Salitrera Asturias, 9258 C
8 Sociedad Industrial del Aysen con Impuestos Internos, 14009 C
9 Gabriel Ramírez y otros con el Fisco, 14410 C
10 Nicolás Yutronic y Cía. con Manuel Sáez Núñez y otro, 14504 C
12 Noé Contreras con Mario Furniel, 14371 C

MIERCOLES 16.—Relator Sr. Illanes.

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas de fondo:

1 Felipe Alvarez con Ferrocarril Trasandino, 12816 C
2 Eufemio Espinoza y otros con Clotilde Alvarez de Espinoza, 13260 C
3 British American Tobacco Co. (Chile) Ltd. con Impuestos Internos, 14568 C
4 Comunidad Agrícola de Queule con el Fisco, 13876 C
5 Banco Régulo Valenzuela con José Awad, 11628 C
6 Elena Galindo y otros con Osvaldo Correa y otro, 13966 C
7 Agustín Viale, Juan Terrile y otros con Municipalidad de Viña del Mar, 14161 C
8 Eduardo Ruiz con Henriques Heimanos, 12869 C
9 Amelia Zañartu v. de Urrutia con Elvira Higueras v. de Quiroz y otro, 13577 C
10 Juan Bautista Baeza con Cía. Chilena de Electricidad Ltda., 14369 C
13 Ricardo Pérez con Cía. Ferrocarril Llano de Maipo, 14543 C

JUEVES 17. — Relator señor Varas.

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas de forma:

1 Federico Hentschel con Luis Iver V., 14584 C
3 Rodolfo Martínez con Cía. de Tracción y Alumbrado de Santiago, 14587 C
3 Alejandro Valenzuela con Aliro Maureira, 14635 C
4 Enrique Valenzuela con Juan Tonkin Th., 14637 C
5 Contra Artidoro Martínez, 5777 C
6 Contra Víctor Betty Palacios, 5776 C
7 Contra David Flores Gómez, 5664 C
8 Contra José Consuegra Carocca, 5757 C
9 Contra Manuel Beltrán Otárola, 5762 C
10 Arturo Travena con Hugo Gosch, 14559 C
11 Raúl Segovia y otro con Humberto Bravo, 14613 C
12 Sindicatura de Quiebras con Delsante, Tartari y Cía., 14666 C
13 Contra Leontina Soto y otro, 5784 C
14 Manuel Burgos con Julián Alonso, 14549 C

TRIBUNAL PLENO

VIERNES 18. — Relator Sr. Illanes.

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de queja de Luis Valenzuela Aris, 14687. Continuación A
2 Recurso de queja de Gustavo Prías, 14586 A
3 Recurso de queja de Fernando Andrade E., 14672 A
4 Recurso de queja de José Luis Rivera, 14341 A

SABADO 19. — Relator Sr. Illanes.

De 8.30 a 12.30 horas. Acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA

MOVIMIENTO DE AYER

Tribunal Pleno. — Relator señor Illanes

La Corte se ocupó en los acuerdos, recursos de queja, lectura de sentencias y demás asuntos de Tribunal Pleno.

FALLOS DEL ACUERDO

Desafuero del diputado don Justiniano Sotomayor. Se revoca la resolución apelada.

Contra Ramón Rebolledo. Sin lugar forma.

Queja de Cristina Alonso. Sin lugar.

Queja de Víctor Piwonka J. Sin lugar.

Queja de Jorge B. Vogel. Sin lugar fondo.

Contra Manuel H. Román. Sin lugar forma.

Eduardo Briceño contra Erich, Gerold Klein y otros. Sin lugar forma.

Queja de Juan Santana O. Sin lugar.

Queja de Carlos Porter. Sin lugar.

Queja de la Compañía Minera Disputada de Las Condes. Sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Poblete

1, trámite; 2, Sum. por estafa a M. Dueñas (A), aprobada; 3, c|. M. S. Lara y otro (D), retenida; 5, c|. M. Zúñiga (A), aprobada; 6, E. Camacho (D), confirmada; 7, c|. L. Cerón (D), confirmada; 8, c|. A. Muñoz (D), confirmada; 9, c|. M. Lavín (D), confirmada; 10, O. León con E. Santibáñez (D), aprobada; 11, I. Berendsen con J. Orellana (D), aprobada; 12, J. Alfageme con M. Cabrera (D), aprobada. Agregada: c|. E. Letelier y otros, confirmada. Fallada en cuenta: M. Ramírez c|. E. Hulfaber, sin lugar deserción. Fallada del acuerdo: c|. J. I. Gumera, confirmada con declaración. Alegaron en la agregada, don Omar Barrera Zorondo, revocando; en la 6, don Jorge Wilson, revocando con don Benjamín de la Barra, confirmando ;en la 7, don Luis Merino, confirmando; en la 12, don Pedro Lapostol, aprobando.

Segunda Sala — Relator señor Puebla

1, J. Nombr. Admot. (A), confirmada; 3, E. Serra con E. Leiva (A), desierta; 3, O. Sepúlveda con A. Herrera (A), revocada; 4, J. Yadala con A. Scholz (A), alegatos pendientes para el lunes próximo; 5, 7 y 12, trámite; 10, mal anunciado. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c|. V. Quinteros, confirmada; acuerdo y diligencias. La 3.a de ayer. Alegaron en la 2, don Jorge Chateaux, confirmando; en la continuación de la 3, don Enrique Mozó con don Rafael Moreno y don Armando Meza.

Tercera Sala. — Relator señor Pemjean

1, Duhalde y otros c|. I. Salas y otros (A), acuerdo y diligencias; 2, c|. R. García, honorarios (A), confirmada; 3, Sum. por estafa a C. Riveros y otro, delito (A), aprobada; 4, A. Messina c|. J. Correa y otro (A), fallada; 5, Sum. por muerte de M. González (A), acuerdo y diligencias; 6, suspendida; 7, L. Aguilera c|. R. Trujillo (D), pendiente; 8, Sum. contra un individuo apodado "El Corre Nunca" (A), aprobada; 9, c|. E. Zúñiga y otra (A), aprobada; 10, c|. J. Quintanilla (A), aprobada; 11, c|. L. C. González (A), fallada; 12, c|. un individuo apodado "El Negro Santos" (A), aprobada. Agregada: c|. S. Lemus, confirmada. Del acuerdo: E. Yanjari c|. R. Mondino, revocada. Alegaron en la agregada, don Florencio Gallegullos, revocando: en la 1 y 2, don Juan de Dios Vergara, confirmando; en la 7, don Germán Gasman, confirmando con don Hernán Carrasco Lisva, revocando.

Cuarta Sala. — Relator señor Rojas

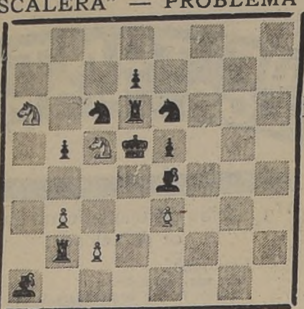
1, c|. T. León y otros (D), confirmada con declaración; 2, S. Cisternas c|. C. Ayala (A), revocada; 3, R. Leyton c|. H. Vera (A), improcedente el recurso; 5, c|. M. Moreno (D), revocada; 6, c|. A. Muñoz (D), confirmada; 7, c|. A. Alviña (D), confirmada, 8, c|. L. González (D), revocada, 9, c|. C. Díaz (D), confirmada; 10, c|. A. Herrada (D), confirmada; 11, c|. R. Labarca (D), revocado en lo apelado; 12, A. Raposo c|. A. Baeza (A), revocada; 13, mal anunciada. Agregada: c|. P. Martínez y otros, confirmada en parte. Alegaron en la 1, don Alfonso Freile Larrea, confirmando con declaración; en la 3, don Alfonso Freile Larrea, revocando; en la 2, don Carlos Bañados, revocando; en la 6, don Jorge Wilson con don Francisco J. Barros ;en la 5, don Emilio Morales, revocando; en la 7, 8, 9 y 10, don Jorge Wilson, confirmando; en la 11, don Jorge Wilson, revocando; en la 12, don Francisco J. Barros, revocando.

Quinta Sala — Relator señor Vásquez

1, c|. L. Escalante y otros (D), confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Del acuerdo: J. Prim y otro c|. E. Aubry (dos causas) al rol; N. Sobarzo c|. M. Araya, confirmada. Agregada: c| H. Salcedo, revocada; acuerdo, después de los alegatos la 4.a de ayer, Aguirre con Municipalidad de Santiago. Alegaron en la 2, don Carlos Guzmán y don Benjamín de la Barra, revocando; en la continuación de la 4, de ayer, don Juan de Dios Vergara con don Juan Rivas.

A J E D R E Z

"LA ESCALERA" — PROBLEMA N.o 27



BLANCAS 6 Piezas	NEGRAS 10 Piezas
R 4TR	R 4D
C 6TD	T 7CD
C 5AD	T 3D
P 3CD	C 3AD
P 2AD	C 3R
P 3R	A 8TD
	A 5R
	P 4CD
	P 2D
	P 4R

Las Blancas juegan y dan mate

"LA ESCALERA". — PROBLEMA N.o 23

Soluciones exactas: "Ajedrez", "Echec", "Emanuel Lasker", Juan de la Cruz Vial, Mario Molina R., "Bishop", "Paul Morphy", "Alfil", "An-Za".

LA LINEA HORIZONTAL
(Continuación)

El diagrama (véase al final de la sección) presenta la posición de una partida contra P. Biscay, jugada en París en 1932, después de la jugada 19 de las Blancas.

En esta posición, veía yo la gran ventaja de las Blancas que tenían un fuerte ataque, con la amenaza P.5AR; por otra parte, mis T no estaban en juego; si cambiaba mi AR contra el C, el otro A quedaba siempre bloqueado y yo no habría conseguido otra cosa que debilitar el lado de mi R. La llave de la posición era, pues, el C en 4D; era imposible hacerlo salir de ahí y podía en cualquier momento ser defendido mediante P.3AD.

Imaginé yo, entonces, el contraataque siguiente cuyo primer objetivo consiste en impedir esta defensa y jugué 19 — P.4TD; si 20 P.5CD, entonces la D negra se instalaría confortablemente en — 4AD; entonces 20 T.1CD — PTD x PCD; 21 PTD x PCD — T.7TD (Bien). Es aquí donde fué necesario algo de intuición puesto que nadie podía razonablemente prever el rol preponderante que dicha T iba a desempeñar ahí. Para impedir P.3AD era suficiente — T.6TD; pero en — 6TD la T no habría tenido sino un rol sumamente pasivo mientras que en — 7TD tomaba una parte activa en la acción; ya el A está clavado y está a la vista cualquier combinación que se intente. La continuación justificó mi iniciativa; pero debo también agradecer esto a mi adversario e igualmente debo reconocer mi parte de suerte, puesto que esta continuación no era en modo alguno forzada y aun varias jugadas débiles facilitaron mi tarea.

P. Biscay	Znosko-Borovsky
22 P.4CR	22 T.1R
23 R.1TR?	23 T.5R (Bien)
24 C.2R	24 P.5D
25 R.1CR	25 T.1R
26 T.3TR	26 D.4D
27 R.1AR	27 D.8TR j
28 C.1CR	28 T.6R (Bien)
29 T x T	29 PD x T
30 D x PR	30 D.7CR j
31 R.1R	31 T x PAD

(Bien) y ganan porque si 32 A x T —D x A; 33 T.1AD — A.5TR j, etc.

He aquí un triunfo de la T sobre una línea horizontal. Aunque más corta y aun cuando por lo que respecta al ataque sea mucho más debida al azar si se compara con la de la partida jugada contra Colle, ciertamente si yo he jugado 21 — T.7TD, era porque tenía algo en vista; pero nadie podía haber tenido siquiera la menor idea de lo que verdaderamente iba a ocurrir en la partida.

(Continuará)

ERRATAS

(Domingo 23 de octubre)

Diagrama del Problema N.o 21. — Notas marginales. — Piezas blancas. — Dice: Blancas 8 Piezas; debe decir: Blancas 9 Piezas y agregar a dichas notas marginales A 1TD. En la corrección de erratas que dimos en nuestra publicación anterior se nos escapó ésta. Algunos concursantes nos han enviado solución exacta; pero también hemos recibido un reclamo. Por este motivo no publicamos hoy la solución de dicho problema y damos una semana más de plazo para enviar soluciones.

(Domingo 30 de octubre)

La Línea Horizontal. — En seguida del título debe decir "(Continuación)".

Al comienzo del segundo párrafo dice: "Tomemos por ejemplo del diagrama..."; debe decir: "Tomemos, por ejemplo, el diagrama ..."

Más abajo, la jugada 33 de las Negras está corrida y aparece debajo de la 33 de las Blancas.

Correspondencia. — Carta del señor "Sums". — Variante 1 — Dice: "pescar en R negro"; debe decir: "pescar el R negro".

Noticias del Mundo Ajedrecístico. —Tchecoeslovaquia-Praga. — Dice: K. T. Eybal; debe decir: K. Treybal

CORRESPONDENCIA

Del señor "An-Za":

"Gracias por su aclaración al Problema N.o 18. Realmente que... increíble, pero cierto. Sin embargo así se aprende, a fuerza de yerros".

Del señor "Sums":

"Problema N.o 23. — Efectivamente, tiene Ud. razón al observarme que la jugada inicial R x PAR falla por la contestación: 2 — A x PAR seguida de 3 — A.5TR; lo que se me había escapado. Pido, pues, disculpas por mi error involuntario originado por falta de suficiente estudio de la jugada inicial R x PAR.

Y aquí puede plantearse nuevamente la cuestión formulada por el amigo Emanuel Lasker:

"¿Debe computársele al concursante un punto por haber solucionado satisfactoriamente el problema mencionado?"

La que tomo, como estará pensada, para establecer una base con el mero fin de dilucidar dudas y no sentar precedente que pueda afectar una eventual negativa futura.

El "chasco" que me pasó con este problema me da motivo para precisar mis ideas al respecto.

Mandé, primeramente, mi solución con la jugada clave R. 8AR. Después, siguiendo el estudio del problema, creí encontrar en R x PAR una solución dual. La envié también; pero sin desvirtuar mi primera solución. Creo, pues, de justicia que, en tales circunstancias, se le compute un punto al concursante por la solución acertada.

Pongamos ahora el caso al revés. Suponiendo que el concursante hubiera enviado primeramente la "solución" con la jugada inicial R x PAR y después de un estudio más minucioso, rectificara el primer envío remitiendo la solución correcta R.8AR. Opino que no habría por qué negarle un punto por haber acertado la jugada clave en la segunda solución enviada, siempre que fuera dentro del plazo fijado.

Ahora bien, si hubiese acertado bien el problema en la primera solución y, creyéndola mala, remite una segunda con el propósito de "rectificar" la primera, resultando errada la segunda, entonces NO corresponde tomar en cuenta la primitiva solución ya que fué desvirtuada aun cuando no haya sido manifestado abiertamente así.

Depende, pues, del espíritu con que se manda una segunda y hasta más soluciones, para resolver si debe o puede computársele un punto por la solución correcta, y soy de opinión de que el más llamado, el único para resolverlo, en un caso dado es usted, señor "Trebuchet", en quien podemos depositar todos los concursantes nuestra más amplia confianza por su criterio justiciero y la práctica obtenida en los largos años que dirige con tanto acierto como abnegación esta simpática sección.

En lo demás, creo que a ningún concursante se le ocurrirá mandar dos o más soluciones para "tantear la suerte", si no deja siempre estampado, en una forma u otra, cual debe considerarse la solución valedera o que prevalezca.

Espero que tanto usted como el señor "Emanuel Lasker" y demás amigos competidores del concurso estarán de acuerdo conmigo en que el criterio expuesto arriba ofrece una base justa y equitativa para solucionar la cuestión suscitada".

Del señor "An-Za":

"Respecto al asunto que ha puesto en discusión, en el que se ha pedido nuestra opinión, acepto en general la solución propuesta por "Vetarrón". Sin embargo, creo conveniente añadirle una explicación: Este procedimiento se aplicará cuando el concursante envía dos o más soluciones como absolutamente ciertas; y no cuando envía una como cierta, otra u otras como probables. En este caso, sólo se computa la cierta. De lo contrario, sería un procedimiento un poco perjudicial para el espíritu investigador, de que han dado magníficas pruebas algunos concursantes.

Esa es mi modesta opinión, pero aceptaré gustoso cualquiera otra solución que usted crea conveniente darle".

Del señor Juan de la Cruz Vial:

"Opinando sobre lo que más propiamente debiera decirse sentar precedente que sentar jurisprudencia, expresión que me parece un tanto pretenciosa, yo estimo que dentro del plazo, un concursante puede enviar varias soluciones, desestimándose todas siempre que no se declare expresamente cual es la exacta porque así querría decir que todas fueron enviadas con iguales dudas; pero si se reconoce que por precipitación ha sido enviada una mala y se rectifica con una solución exacta dentro del plazo, a mí me parece que, en este caso, debería ser computada".

Antes de dar mi opinión sobre este asunto, deseo hacer una advertencia: En la sección Correspondencia publico las cartas que me envían los concursantes tal como las recibo sin añadir ni omitir palabra alguna; dejando con esto la responsabilidad de lo escrito al concursante que la envía. Por la fraternidad ajedrecística que nos une a todos, ruego (aun cuando creo tendría derecho a exigir) evitar toda palabra o frase que aun remotamente pudiera herir la susceptibilidad de alguno de los concursantes.

Pasando ahora al asunto que nos preocupa, haré también una especie de prologo. Los problemas publicados en los diferentes concursos son tomados de acreditadas revistas y periódicos europeos. Sin embargo, nuestros concursantes han demostrado más perspicacia, a pesar de ser reducidos en número que los miles de lectores con que cuentan las publicaciones aludidas, pues sólo en muy raros casos he visto que se dé una solución dual a problemas a que nuestros concursantes se la han encontrado y aun tratándose de algunos problemas que han obtenido premios o menciones en concursos internacionales.

Desde luego, debemos suponer que un problema no tiene, sino una jugada clave. Indudablemente los hay que tienen dos o más y en ese caso el problema es malo y no debe aceptarse. Pero como no sería justo hacer perder su trabajo al concursante, se le computará y se le ha computado todo problema al cual envíe una de las claves múltiples. Esto regirá durante todo el presente concurso, puesto que en sus bases no se estableció nada al respecto. También en este concurso se han aceptado muchas veces las rectificaciones que han sido enviadas dentro del plazo reglamentario.

Ahora bien, para el futuro sí que es necesario tener algo establecido al respecto y esto también necesita un prologo. Quiero manifestar que no deben existir claves o soluciones malas. Una solución mala no significa, sino falta de estudio. Si se examinaran todas, pero absolutamente todas, las variantes y subvariantes, no podría pasar inadvertida la falla de la clave falsa. Por esta razón, en el futuro, tendré doble penalidad la clave falsa y penalidad sencilla el no mandar solución. Con esto condeno también lo que los opinantes arriba citados califican de claves probables.

Para el futuro, estoy de acuerdo con el señor "Vetarrón" en dar un punto por cada clave que se encuentre a un problema. Digo simplemente clave porque, como ya dije, las claves falsas no existen y las que se envíen como tales harán perder un punto.

Del señor "Ajedrez":

Un deber de lealtad para los concursantes de este torneo de Ajedrez me induce a manifestarle que no envié solución al Problema N.o 21 en 4 jugadas porque no encontré una solución satisfactoria.

Mi nombre salió entre los que acertaron; esperaba la rectificación en "LA NACION" de hoy; pero en vista de que nada dice al respecto y no queriendo beneficiarme con una equivocación de su parte, tomo hoy la iniciativa para la correspondiente rectificación.

Como hasta este momento no he encontrado solución al Problema N.o 24, me abstengo de enviarla".

Gracias; ya está hecha la rectificación en el cuadro.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

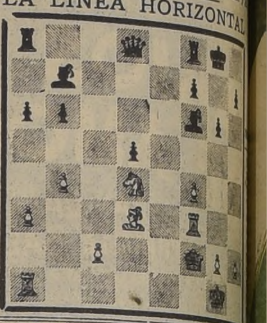
FRANCIA-Saint-Etienne. —El último torneo del Echecs-Club Forezien con 36 participantes fué ganado por M. Maigoire y recompensado con una medalla de la ciudad de Saint-Etienne.

INGLATERRA-Brighton. — XXXI° Congreso de la ... — Torneo ... participantes ... y A. ... Koenig ... J. B. Perlmutter ... 6 cada uno.

SUIZA-Zurich. ... tros en ... (10 participantes) ... Grob, 7, O. ... Staenelin, 5.

CONCURSO DE ... III° Correspondencia ... — ... tres jugadas ... del ... Hochberg ... N. Y. ... en cada uno ... los en ... sección ... dollars. Jurado: ... White, M. Bukofzer ...

LA LINEA HORIZONTAL



BLANCAS

R 1CR
D 2AR
T 1TD
T 3AR
C 4D
A 3D
P 3TD
P 4CD
P 2AD
P 4AR
P 2CR
P 2TR

MEMORANDUM DE "LA NACION"

Menú más Económico para la ...

Preparado por el Consejo Nacional de Alimentación para una familia compuesta de padre, madre y tres hijos de ... edad, respectivamente:

Cantidades que hay que comprar:

ALIMENTOS PROTECTORES

Leche: 7 litros, 1/2 lt. para cada niño y 1/4 lt. para ...

Verduras crudas: 1 mata de verduras de hoja ... raíz (zanahoria).

Frutas: cinco naranjas.

Carne: cualquiera de las siguientes combinaciones: 2 pescadas chicas y 1|4 k. de vísceras (guatitas ...) 1|2 k. de pulpa de cordero de Magallanes y ...

Papas: 2 kilos.

ALIMENTOS ENERGETICOS

Porotos o lentejas: 1|2 kilo.

Pan: 1 kilo.

Grasa: 2 cucharadas.

Azúcar: 1|5 kilo.

Aceite: 1 cucharada grande.

Harina, sémola, chuchoca o mote: 5 cucharadas ...

CONDIMENTOS

Café de malta: 3 cucharadas.

Ajos: 3 dientes.

Verduras surtidas: 1 paquete.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES

1) Las pescadas deben escamarse dentro de un ... para evitar que las escamas se peguen a los utensilios.

2) Para que la carne congelada tenga ... quitarle previamente la grasa y dejarla un rato en ...

3) Cueza de una vez las papas sin pelarlas ... agua le servirá para lavar los utensilios.

4) Los porotos o lentejas deben dejarse en remojo ... anterior y cocerlo en la misma agua, agregándole ... cuchillo de bicarbonato para apurar su cocimiento.

5) Compre de una vez el pan para todo el día ... alimenticio como el pan caliente y se digiere mejor.

6) La harina, sémola, chuchoca o mote, debe ... sos a última hora.

Noviembre

13

DOMINGO

SANTOS DE HOY
ESTANISLAO DE KOSKA Y DIEGO

SANTOS DE MAÑANA:
LORENZO Y JOSAFAT

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (Ayer). — Mínima: 7.0° C., a las 6 horas 30 minutos.

Máxima: 22.4° C., a las 15 horas 20 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. — Mínima: 55 o|o, a las 15 horas 20 minutos.

Máxima: 90 o|o, a las 3 horas 10 minutos.

SOL. — Sale, a las 5 horas 33 minutos. Puesta, a las 10 horas 21 minutos.

LUNA. — Sale, a las 00 hora 4 minutos. Puesta, a las 11 horas 8 minutos.

FASE. — Cuarto menguante, el 14 del presente.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del sábado 12 de noviembre de 1938).

Una área de baja presión del continente afectó desde Aconcagua a Chiloé, produciendo lloviznas y neblinas con vientos del Norte, especialmente en el Litoral.

PREVISION

(Para el domingo 13 de noviembre).

El régimen de altas presiones continuará dominando en la mayor parte del territorio. La depresión anunciada ayer comenzará a manifestarse por la región Sur del país.

ARICA A COQUIMBO. — Buen tiempo. Nublados o neblinas locales. Vientos moderados del Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE. — Nublados o neblinas locales. Tendencia a lloviznas. Vientos moderados del Suroeste.

CORDILLERA (Central). — Variable.

ÑUBLE A CHILOE. — Nublados o neblinas locales. Tendencia a lloviznas. Vientos moderados del oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS (Costa). — Variable. Precipitaciones locales. Vientos fuertes del Oeste y Noroeste.

PERSPECTIVAS PARA EL LUNES 14

Buen tiempo desde Valdivia al Norte.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, Oficina Meteorológica de Chile.

DEFUNCIONES

Elisa Urquiza Ortiz, 70 años; Margarita Moraga Lara, 39; Celinda Labarca Pacheco, 41; Luis Cepeda Peña, 37; Carlos Zarate Briones, 63; Carlos Cortés Ormeño, 29; José Carlos Gasani Contreras, no se indica; Camila Solís Reyes, 60; María Zenteno Adame, 46; Irma Castro Zúñiga, 13; Luis Núñez Saldías, 30; Silvando Valenzuela Salas, 56; Etelbina San Martín Cisternas, 38; Francisco Vera Palavecino, 83; Luisa Fuentes Cerón, 23; Luis Vidal Leyton, 28; José Durán Ampuero, 80; Carlos Solsan Vera, 40; Catalina Garcés Cerda, 60; Manuel Bernales Herrera, 78; Tomás Sierra Yáñez, 22; Fabián Muñoz González, 80; Humberto Quintana Salinas, 23; Margarita Calderón Rodríguez, 83; Isabel Vásquez Plaza, 70; Julia Vilches Vilches, 54; María Acevedo Bustos, 20;

LLAMADOS URGENTES

Asistencia Pública ... telefóno ... 2, de la Asistencia ... esquina de Chiloé ... Posta N.o 3 ... Chacabuco esquina ... telefóno ... Pública de Ñuñoa ... esquina de ... 43860; Oficina ... 43363; Asistencia ... San Miguel ... 1017, teléfono ... Asistencia Pública ... Manuel Montt ... Prefectura de ... esquina de ... Fono 38; ... de Investigaciones, esquina de ... teléfono 82216.

TURNO DE BOTICAS

DEL 12 AL 19 DE ...

Cruz Blanca, ... Guindos ... 1978, Reaca; ... dencia 1364; ... naval 2521; ... 2592; Recasal ...

TELEGRAMAS SOBRANTES

Restaurant Popular ...

NACION
...RIODISTICA "LA NACION", S. A. (M. C. R.)
...DE CHILE, DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1938

SUPLEMENTO DOMINICAL

...S AMOS DE LAS DROGAS HEROICAS DE PARIS



"SUEÑO DE OPIO"

Por ZAYDE

Nuestro dibujante Zayde ha concebido con el mejor acierto esta interpretación sobre las drogas heroicas, que ha titulado "Sueño de Opio". Es, al mismo tiempo, un estudio acabado para una vasta obra de estilización decorativa de gran aliento.

[illegible] cuantos meses esto. Sentados [illegible] terraza de un [illegible] de uno de [illegible] traficantes de [illegible] a Montmartre [illegible] noche caía. Las [illegible]

[illegible] una [illegible] compañero citaba [illegible] había ya se- [illegible] de repente me [illegible] Acababa de [illegible] un hombre ele- [illegible] Alto, ru- [illegible] tenía [illegible]

[illegible] tipo? Es [illegible] traficantes de Ale- [illegible] París.

[illegible] Es muy as- [illegible] Hace ejecutar [illegible] a los que tiene [illegible] Tiene sus in- [illegible] pero el [illegible] lo que hacen [illegible] comerciantes, y [illegible] de

[illegible] nosotros [illegible] droga, [illegible] llegar nunca [illegible] A menudo [illegible] lleven del [illegible] Villeneuve, de Cham- [illegible] siguiéndolos, [illegible] cuando ven [illegible] que les [illegible]

[illegible] van a hacer [illegible] No [illegible] que tres o [illegible] al por [illegible] seguro que al [illegible] descu- [illegible] donde se ocul- [illegible]

droga en París dentro del bolsillo.

—¿Pero esos comerciantes al por mayor, fabrican la droga o la compran a los productores? Me parece que diversas oficinas han sido descubiertas ya en París y los alrededores.

—Sí, pero no había más que pequeñas fábricas. Y los soporíferos que en ellas se hacen no son en cantidad muy apreciable.

Actualmente asistimos a una recrudescencia en el mercado; usted sabe que la cocaína viene en cantidades enormes de México, y que es muy difícil procurársela. Como el opio es caro, está reservado en principio a una clase selecta, los toxicómanos se abaten sobre la heroína que es la más terrible plaga social que pueda existir. Piense usted que ocho centígrados de heroína bastan para matar a un hombre perfectamente sano, y que la fabricación anual alcanza a unos tres mil kilos. Hay para matar la humanidad entera.

—Pero no hemos podido descubrir cómo se efectúa la ligación entre los grandes compradores y los grandes negociantes de los países productores.

Hay toda una asociación internacional superiormente organizada que posee ramificaciones en todos los medios. Pero en fin no desesperemos. Un día u otro concluiremos por apresarlos.

Muda, asombrada, la mujer se calló.

—En inspector repitió su pregunta.

—¿Quién te ha dado esto?

Esto era un pequeño paquete de heroína que la supervisión de las celdas de la Pequeña Roquette (cárcel de mujeres) había encontrado al registrarla.

—No sacará usted nada de eso, señor inspector. Intervino su supervisora. Es la sexta vez que se le halla encima la droga. Ella no hablará más que las otras.

Tenía veinte años. Era rubia, frágil y bella. Se llamaba Annie Gabbert, había nacido en Hamburgo, de un marino escandinavo y de una costurera de Postdam. Bailaba en París en los cabarets nocturnos.

Una noche conoció a un italiano de cabellos laqueados, ojos de terciopelo, de dulce voz que cantaba al hablar. En seguida se amaron locamente. Se les veía juntos por todas partes, por el día, por la noche, vivían en un sueño maravilloso, que parecía no había de terminar nunca. Sosteniéndose de lo que le inviaban sus padres de Italia. Enrico llevaba una gran vida, no se privaba de nada hasta de tiempo en tiempo, tomaba su pulgarada de coca. Poco a poco llegó a iniciar, también, a su querida. Ella se resistió desde luego. Pero después, insensiblemente, por debilidad, por amor, cedió.

Rápidamente pasó a su compañero. Con frenesí se envenenó, se saturó de la droga, y al cabo de poco tiempo la pequeña Gretchen fresca y rosada que había llegado a París meses antes se transformó en una pobre criatura de ojos grandes, demasiado brillantes, de rasgos fatigados y narices abiertas.

El miércoles último, después de haber hecho una amplia provisión de drogas, los dos amantes se encerraron en una habitación del hotel.

El jueves por la mañana el mozo vino a llamar a su puerta. Annie respondió que ella tenía aún sueño. Volvió dos horas más tarde y recibió la misma respuesta.

Hacia las tres se decidió a llamar una tercera vez. Transcurrió una pausa bastante larga. Luego de repente, escuchó al través de la puerta un largo gemido, una queja ronca, como de una bestia que se desangra. Presintiendo una desgracia, el hombre echó abajo la puerta, y retrocedió mudo de sorpresa.

Sobre el lecho deshecho, en medio de la ropa en desorden, Annie, la rubia Annie, al fin despierta, completamente desnuda, tenía entre sus brazos el cuerpo inerte de su amante, le oprimía contra ella tratando de hacer entrar en calor sus miembros ya fríos.

Sobre la mesa de noche había dos paquetes de [illegible] vacíos lo que mostraba evidentemente de lo que había muerto el bello Enrico.

Orsino no era hombre de esos que pueden llamarse de envergadura. Lejos de eso. Pero manifestaba cierto talento. Cada noche se situaba en uno de esos numerosos bares de Montmartre, que [illegible] los traficantes, y allí tranquilamente, sentado tomaba las órdenes y liquidaciones de los pequeños vendedores.

¿Cuántos quieres tú?

—Quinientos gramos.

—¿Y tú?

—Podrías procurarme un kilo.

—Será difícil, pero [illegible] pasa mañana por aquí. Trataré de arreglar tu asunto.

Vivía con su querida, [illegible] Gombez en un apartamento de doble fondo.

Orsini, a fin de poder comprobar la inocentidad de sus clientes había practicado en la pared de la cocina un agujero disimulado por una cacerola. Así podía ver lo que pasaba en la antecámara. Si un visitante le parecía sospechoso escapaba por la puerta de servicio. Fué eso lo que quiso hacer cuando los inspectores se presentaron para efectuar unas pesquisas en su domicilio. Pero éstos, avisados, habían tomado sus precauciones. En el momento que abría la puerta los policías le echaron mano al cuello. Durante más de dos horas registraron el apartamento sin resultado alguno.

Desesperados por su fracaso iban a abandonarlas cuando el inspector Redler, acercándose al lecho se fijó en que la querida de Orsini hizo un movimiento de temor lo que fué suficiente para despertar las sospechas de la policía. Después de haber desmontado el lecho cerca del muro, encontraron una excavación en la cual habían disimulado numerosos paquetes de soporíferos. Interrogado Orsini, declaró que era una persona a la que él no conocía quien le había entregado esos paquetes. Le había encontrado en un café y el otro le había confiado el cargamento. La historia no tenía base. La policía, sin embargo, tuvo que conformarse con lo que había declarado, y el misterio más denso siguió envolviendo los hechos.

Un detalle, sin embargo llamó la atención de los inspectores. Todos los paquetes de drogas ocupados, tenían un papel semejante. Papel [illegible] do particular y que debía fabricarse expresamente.

El sargento Metrá, pudo bien pronto adquirir la prueba de que ese papel provenía casi todo él de Sofía, pues los paquetes de soporíferos, ocupados por la policía, presentaban el mismo embalaje.

Por otra parte, Orsini y algunos de sus acólitos habían sido chequeados hasta Villeneuve y allí los policías habían perdido sus huellas.

No había, pues, dudas. La droga venía directamente de Sofía, y existía del lado de Villeneuve, Champigny o Cretel, un gran comercio, en cuya casa venían a aprovisionarse los revendedores de la capital.

¿Quién era, pues el misterioso personaje y dónde se ocultaba? El inspector Redler no iba a tardar en saberlo. Gracias a informes precisos y detallados, logró entrar en una casa, cuyo propietario llevaba un tren de vida totalmente desproporcionado con su medios.

Jean Coateval, tal era el nombre del individuo, estaba empleado en una compañía de coches-camas. Había viajado por la línea París-Sofía. Este primer punto llamó naturalmente la atención de los inspectores, tanto más cuanto que Coateval había pedido que se le dejara entre el personal no rodante. Podía preguntarse por qué razón hacía ésto, pues sus medios de vida eran mucho más fatigantes y mucho menos lucrativos que el antiguo; empleado en el depósito de Villeneuve, no ganaba más de 35 francos diarios.

Ahora habitaba una pequeña quinta a orillas del Marne, poseía un yatch pesquero, no se privaba de nada y tenía a su costa algunos familiares.

Al lunes siguiente, los inspectores, provistos de una orden de detención, se presentaron ante la quinta de Coateval.

Casa curiosa desde luego, dominaba todos los alrededores, como una torre de un castillo. Nadie podía aproximarse a la quinta, sin ser visto. Detrás de la casa un jardín en pendiente, conducía hasta los bordes del Marne.

—¿Qué desean ustedes?

Una mujercita de cabellos grises, de aspecto modesto, el aire asombrado, se mantenía en pié detrás de la reja.

—La policía, y venimos a registrar.

—¿A, registrar?. Pero si nosotros no tenemos nada, ni hemos hecho nada. Entren, señores, entren.

Febril, emocionada, hacía esfuerzos por abrir la puerta. Sus manos temblorosas se apretaban contra la cadena. Al fin abrió; el sargento interrogó:

—¿Es usted la mujer de Coateval?

—No señor soy su madre. Aquí está su mujer.

Con el aire tan inquieto como su madre, la mujer de Coateval esperaba a los investigadores.

Mudos y embarazados los padres de Coateval respondían solamente por monosílabos a las preguntas de los policías.

—¿Coateval está ahí?

—No.

—¿Dónde está?

—Trabajando.

—¿Regresará pronto?

—Sin duda . . .

Imposible fué arrancarle una palabra más. Los inspectores habían registrado ya la casa, cuando los detuvo una puerta cerrada. La mujer de Coateval, salió entonces de su mutismo. No se puede entrar a esa habitación, hemos perdido la llave.

—¡Ah, conque han perdido la llave!—Echaremos abajo la puerta. Pero ¿quién vive ahí?.

—Mi marido. Pero él no quiere que entre ahí persona alguna. Guarda siempre su llave.

El brigadier Metra intervino rudamente:

—Vamos, dejémonos de niñerías. Abra la puerta o la echamos abajo.

En ese momento la madre de Coateval descubrió milagrosamente la llave que estaba en el suelo y los inspectores pudieron entrar en la habitación. Muy en orden, lujosamente amueblada, la pieza era grande y clara.

—¡Eh! ¿Qué hace usted?

El inspector Redler acababa de ver a la esposa de Coateval que arrojaba un maletín de cuero por la ventana; fué tan rápido todo que él no tuvo tiempo de impedirlo.

Una voz subió de la calle: Metra, Metra.

El sargento se acercó. Inclinado sobre la valija, que yacía en tierra, rota, el inspector Redler contemplaba paquetes y frascos esparcidos por el suelo.

—¿Qué había en la valija?

Redler levantó la cabeza. Kilos de cocaína, un kilo por lomenos de heroína, diez paquetes de morfina y cien billetes de mil francos.

—Buena presa.

Con un gesto el sargento Metra señaló un montón de cartas, y de tarjetas, que se amontonaban en el buró.

Vea todo lo que hemos ocupado en la casa. Sin enorgullecernos, creo que hemos dado un golpe maestro. Tenemos la clave de toda la organización internacional.

¿Ha logrado aprehender a Coateval?.

No; pero su captura no es más que cuestión de horas. Se nos ha escapado de manera curiosa. Cuando volvía, tranquilamente a su casa sin sospechar de nada, un lechero que acaba de dejar su mercancía cuando nosotros llegábamos, le ha visto y le ha advertido.

En ese momento acabo de ver que había gentes en su casa. Y su esposa de usted tenía, por cierto, el aire de asombro. Coateval no preguntó nada. Saltó a una bicicleta y escapó.

Su fuga no tiene, desde luego, mayor importancia, pues ha sido tan imprudente que se ha marchado sin dinero, dejando sus fotografías en toda la casa.

(PASA A LA 11. PAGINA)

¡VIVA EL REY! por René Richard

Paris 1938.

EL régimen republicano es el más plástico el más transformable de todos. Ora es facilidad de metamorfosis es un defecto, puesto que contradice la permanencia; ora constituye una cualidad, ya que permite correcciones sorprendentes e impresionantes rectificaciones de tiro.

Tiene además, otro valor: el de un síntoma de la gravedad de la situación. La República Francesa, mantenida estrechamente dentro del marco de sus tradiciones democráticas por los intereses de su personal, no cambió de rostro sino en los casos de gran alarma. Fué necesaria la guerra, y sobre todo el giro que tomaron los acontecimientos para asegurar el predominio de lo militar sobre lo político. El hecho tardó mucho en manifestarse; pero la metamorfosis se operó finalmente por obra de Georges Clémenceau: el Gobierno apoyó su reconstrucción sobre los cimientos de elementos hostiles a la República, al mismo tiempo que encarcelaba a los jefes más indiscutidos del Partido Republicano.

Este ejemplo nos dice mucho acerca de la flexibilidad de un régimen que las circunstancias pueden hacer autoritario, aristocrático, militar y capitalista; pero que vuelve necesariamente a sus facilidades, a sus despilfarros, a su clientela y a su despreocupación de los peligros exteriores tan pronto como han desaparecido aquellas coyunturas.

Desde hace dos años, la República vive bajo la ley del Frente Popular, y no se ha desembarazado de éste ni oficialmente ni bajo la faz práctica. El Gabinete Daladier vertió, a no dudarlo, un poco de agua en el vino rojo de León Blum. Pero, al fin de cuentas, la misma formación política domina al Parlamento. Simplemente está un poquito menos desmoronada y sensiblemente más desalentada que en 1936. Tiene mucha menos fe en los efectos de su programa. Y gracias a los radicales y a las advertencias de M. Daladier, acaba de darse cuenta de la gravedad por que atraviesa la situación europea.

La "pausa" impuesta al ritmo de las reformas del Frente Popular, como asimismo, la lenta evolución del sentimiento público frente al "Anschluss" y la crisis checoeslovaca no habrían sido motivo suficiente para darle a la rectificación del perfil de Mariana el decisivo retoque con el pulgar. Todavía hacía falta un ejemplo arrebatador, un elemento activo, para determinar una conversión apreciable. No ha faltado dicho elemento, aun cuando fuera exterior: constituyéronlo las indicaciones de Mr. Chamberlain, que realmente han originado una corriente en Europa. Si la posición británica hubiera sido puramente estática como hasta ahora, no habría podido tener repercusión sobre la política francesa. Más he aquí que París se encontró ante la evidencia de que su único punto de apoyo sólido en Europa se encontraba en Londres, al mismo tiempo que se veía impedido a asociarse a un esfuerzo diplomático cuyos resultados felices ya se han manifestado en favor de la paz.

La política de Chamberlain ha sido durante varios meses la piedra de toque de las reacciones republicanas. Gran Bretaña le proponía a Francia que se uniera a una acción exterior que estaba en plena contradicción con la política interior del Frente Popular: escepticismo con respecto a la Sociedad de las Naciones, separación de la Rusia Soviética, estricta neutralidad con respecto a la España roja, componendas con los regímenes dictatoriales: todo eso representaba una media vuelta acerca de la cual nuestros gobiernos parlamentarios no quieren hacer un "tête a queue", sino una larga evolución insensible mediante una curva elegante que llevara el buque francés por la estela del Imperio Británico.

A este respecto, la visita de los soberanos ingleses fué un acontecimiento providencial. De ella se esperaba el choque psicológico capaz de determinar la anhelada evolución en la sensibilidad pública. A los pueblos no se los conmueve solamente por campañas de prensa y por la exposición de las necesidades diplomáticas. Bueno es que ante sus ojos el acontecimiento tenga un aspecto, un rostro humano. ¿Y qué imagen más seductora se podía ofrecer a éstos parisienses sensibles a la gracia, sino la de esa joven pareja real que llegó al trono en circunstancias novelescas y que brinda placer a los ojos y placer al corazón de quienes la contemplan?

Jamás la palabra "clima" — de la que a veces se abusa — ha encontrado mejor empleo que en estas circunstancias que modificaron la temperatura nacional y el ambiente político. En primer lugar, el propio gobierno se le planteaba un problema cuya cabal importancia midieron los Ministros.

El Gabinete debió hacer un examen de conciencia con toda la sinceridad de que es capaz. Sondeó el recelo que lo readeaba en cuanto a la recepción de los soberanos extranjeros. Tembló él mismo al comprobar que se había encargado de la protección de los huéspedes soberanos a los mismos hombres que dieron muestra de negligencia evidente en el drama de Marsella, donde el Rey de Yugoeslavia encontró la muerte.

Tampoco desconoció su reputación de abandono. El Frente Popular pasa por ser una entidad que se interesa más por las manifestaciones de las masas que por las recepciones de personajes reales. Ha introducido en las calles parisienses una tolerancia algún tanto desordenada con respecto a la turbulencia de sus aliados de la extrema izquierda; ha protegido en toda forma a refugiados extranjeros de reconocidos y notorios sentimientos antimonárquicos. El gobierno que se apoya en el llamado Frente Popular se encontraba, por lo tanto, en presencia de una contradicción flagrante entre sus usos corrientes y las necesidades del momento.

Esta evidencia debía determinar su actitud. El lector sabe, por ejemplo, que un marido a quien su esposa sospecha como libertino no se atreve a mirar a otra mujer en presencia de aquélla. Lo mismo hace un Gobierno sospechoso de desorden: se lanza a excesos de orden. De ahí que M. Daladier imaginara para los soberanos británicos una recepción de carácter completamente opuesto a la sencillez democrática y a la participación popular. Hecho en el que actuó muy bien y hasta quizá demasiado bien. Pero el éxito brillantísimo de esos tres días de fiesta y la sorpresa que causaron en todos los rincones del continente son buena prueba de que M. Daladier eligió un camino acertado.

Al igual que las fiestas franco - rusa de antes de la guerra, la recepción franco-británica tuvo ante todo un carácter militar imponente. En el estado actual de cosas, lo más hermoso que puede presentar Francia es su ejército, cuya disciplina, espíritu patriótico y armamento están a un mismo tiempo a la altura de su pasado y a la altura de las circunstancias. Envolver al cortejo real con el poderoso ejército francés —con todos los sables desenvainados— y colocarlo en el marco de esa armadura de acero que subrayó con sus líneas refulgentes la maravillosa arquitectura histórica de París, era trazar un hermoso proyecto ejecutado por las armas de elección, por las de antaño: los spahis, los dragones, los cazadores, los fusileros de la marina; y las armas del mañana: los carros de asalto, las divisiones motorizadas y la aviación.

La rigurosa disciplina de esa ordenanza obligada a grandes desplazamientos que impedían que el pueblo se aproximara. Y tanto es así, que nuestro régimen popular tomó el aspecto paradógico de mantener a las masas al margen de la fiesta y de dar a la recepción de los soberanos británicos el carácter de un acontecimiento político reservado a los estadistas y plebiscitados tan sólo por la voz lejana y alegre de los ciudadanos que se mantenían tras el cerco de bayonetas. Así nos imaginamos exactamente las iniciativas de las dictaduras y la libertad dirigida de la opinión en los regímenes totalitarios.

¿Podía acaso hacerse algo mejor, ya que el resultado fué tan hermoso? Sin duda alguna. He admirado mucho el estilo de la recepción en la estación del Bosque de Bolonia, en donde la única voz que oyeron los soberanos, amén de la del cañón, fué la aclamación de los niños de París. En la Estrella y en los Campos Elíseos, nuestros huéspedes pudieron vislumbrar en la profundidad maciza de los lejanos espectadores el impulso poderoso que llevaba hacia ellos la curiosidad sentimental del público. En la Concordia habríase dicho que el arquitecto Gabriel, creador de la majestuosa plaza, concibió ese cuadro a su debido tiempo: el espacio estaba totalmente despejado, pero todo el cuadro aparecía subrayado por el aparato guerrero de tanques y cañones entre los cuales pasaba el resplandeciente cortejo de los cascos de plata de la Guardia y de los mantos blancos y rojos de los caballeros de Africa.

Todo eso era magnífico, exaltante, ordenado. Pero tal vez en la velada de gala en la Opera se pudo haber conducido al Rey y a la Reina hasta la "loggia", encima de la plaza, y desde donde Sus Majestades habrían podido tener cabal conocimiento del inmenso movimiento popular que se lanzaba hacia ellos. En efecto, aquella noche las vías públicas estuvieron bloqueadas por la multitud desde la Opera hasta el Arco de Triunfo. Cuatro mil leones franceses estaban en la calle. El júbilo brillaba, no sólo en los balcones decorados, sino en los rostros. Una gentileza y una fraternidad nuevas dirigían las relaciones humanas. Ya no había puños cerrados, sino rostros francos, complacencia, protección para los débiles, admiración por la belleza, elegancia.

Esa multitud parisiense era la de la preguerra, que reclamaba los reyes de otros países; era la del armisticio, la de todos los grandes momentos de nuestra historia. En aquel instante, tuvimos bien claro el sentimiento de que la transformación de las cosas no sólo se regía por la unión política con la diplomacia realista de Mr. Chamberlain, más también por el retorno del alma popular a los entusiasmos y al orgullo tradicional de Francia.

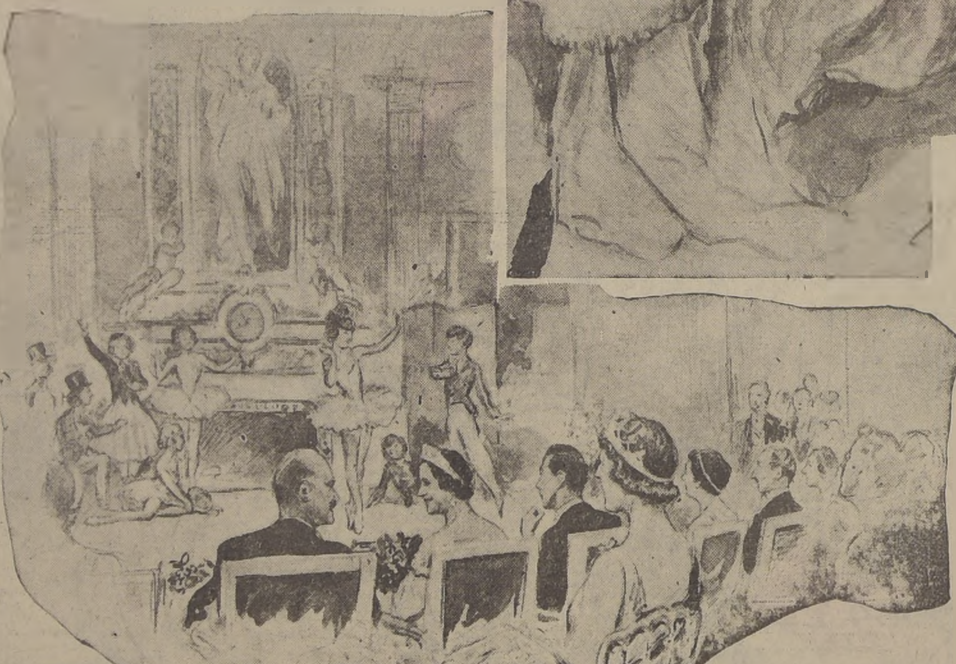
Cinco días antes, con motivo del desfile del 14 de julio, el pueblo de París había escrito el prefacio de este nuevo capítulo sentimental y político. No eran los Campos Elíseos del año pasado, cuando las dos Francias se desafiaban con el gesto: puños cerrados contra brazos extendidos; era una nación unánime que festejaba a su ejército. Y ese mismo día en la Bastilla, el cortejo del "Rassemblement populaire", que desde hacía dos años reunía trescientos mil hombres, apenas hizo desfilar, en medio de la indiferencia total de los arrabales, una sexta parte de sus efectivos otrora imponentes.

* *

Además, el Gobierno preparó bien el éxito de las fiestas y aseguró el placer de sus reales huéspedes al presentarles una Francia de un pasado tan rico y tan orgullosa porque podía demostrar la conservación



Durante la recepción en el Elíseo: la Reina y el Rey cruzan los salo nes



Una velada en honor de los soberanos británicos en el Quai d'Orsay.

"OFICIAL GUIDE" por Henry de Montherlant

(Para "LA NACION").

PARIS, septiembre de 1938.

MAS de una vez bajé al puerto, antes de almorzar, en esta ciudad levantina, y cuatro horas después estaba todavía allí — sin almorzar — tan humanamente interesante era el espectáculo proporcionado por los guías a la llegada de los barcos con turistas.

El vapor— inglés— ha fondeado hace media hora. Pero nadie ha desembarcado. Sobre el muelle los guías vigilan y me parece que, a medida que el tiempo pasa, se sienten cada vez más molestos, llenos de contrariedad. Brutalmente, los policías los hacen circular tratándolos como a perros. Ante mis ojos distingo sirios, judíos, un francés, un árabe. Nacionalidades que no luchan con armas iguales frente a los turistas; el oficio de guía, que consiste en recibir malas frases e insolencias, parece ser hecho especialmente para cierta casta que consigue hacer asomar la sonrisa a sus labios (mostrando al mismo tiempo sus dientes de oro), precisamente cuando a estos desarrapados comederes de desperdicios se les trata en sus propias barbas de hijos de perro.

¿Habrán sido tan esquilmados los pasajeros de esta línea en este puerto que la compañía les habrá aconsejado abstenerse de desembarcar? ¿O creerán ver en la ciudad señales del temido tifus? Sea lo que sea, medito, no habrá hoy entretenimiento.

Pero pronto salgo de mi error: he olvidado el temperamento de la vieja Albion. Es necesario recordar que aun bajo los ataques alemanes Albión abandonó su almuerzo y que están ahora dedicados a esa tarea. Y, mientras tanto, desde lejos, veo comenzar la batalla: el muelle muestra ingleses presas de un hijo de Israel. Tras Israel atacan sirios, franceses y árabes y ya ha comenzado la acción. Desde mi observatorio, aun sin considerar sus vestiduras, distingo fácilmente los adversarios: aquéllos de ampulosos ademanes son los judíos; los que no accionan, los ingleses. Me acerco.

De pronto un inglés aparece sobre la pasarela. Los ojos de los guías se clavan en él y le ametrallan. Cada uno calcula mentalmente la capacidad financiera del recién llegado. The old gentleman avanza con un cuello en su camisa que yo creía desaparecido con Oscar Wilde. Parece originario de Belfast— bien lo dice su aire— y muestra una inquietud semisonriente ante la calurosa recepción que se le hace. Porque en el campo de los cicerones, el espectáculo tiene algo de sublime. A medida que el inglés se acerca, cada uno de ellos trata de ser el elegido. Uno el mejor inspirado, levanta su sombrero pringado de grasa y mira a the old gentleman en lo blanco de los ojos, como si saludara a la bandera. Otro enarbola su bastón. El de más allá alza el dedo como un escolar "que sabe". Aquél dice: "official guide", separando sus brazos como alas de pingüino para mostrar su brazal, y farfulla algo que, cree, es inglés a lo que the old gentleman, con una majestad en su menosprecio que me hace temblar de risa, contesta: "I don't understand this language" (no comprendo ese idioma). Otro pone su patente de guía bajo las narices del insular.



Henry de Montherlant, por Juan Lafita.

Esta mezcla de servilismo, de afectación y de excesos ridículos en las buenas maneras, estos tristes personajes y sórdidos esfuerzos para hacer creer cada uno a su vez que es el único conveniente producen náuseas. Tan pronto uno de ellos consigue hacerse dirigir la palabra por un turista, sus colegas, de acuerdo con las reglas del oficio, se evaporan. Estas reglas son a veces violadas, the old gentleman parece pronunciarse por uno de estos individuos cuando otro se acerca al primero, lo toma del brazo, lo trata de mal amigo. The old gentleman escucha rodeado por la turba mientras se lo disputan como a un hueso o, mas bien, para ser fieles a nuestra comparación del comienzo, como a un prisionero de guerra. ¡Ah! ¡Estamos bien vengados de Trafalgar!

A veces, sin embargo, los guías dan a alguno de ellos una oportunidad dejándolo atacar sin intervenir. La presa— una mujer— llega a la mitad de la pasarela. Oigo: "Vamos, es tuya". A lo que el otro responde graciosamente: "Sólo con ver como está vestida se me han quitado las ganas". Yo querría contestarle: "¡Y tú, entonces no te has visto!"

Porque a veces la mugre de estos cicerones es repugnante aun en los momentos en que sus trajes parecen bastante nuevos y en ello se manifiesta la adoración mediterránea y oriental por la suciedad.

Saben, tan bien como yo, que, cuando un guía está vestido de manera realmente decente, es a él a quien se acercan los turistas. Pero el "oficial guide" de clase prefiere la suciedad su querida suciedad original, hasta en sus credenciales: todo lo que se quiera, pero que siempre se le permita escupirse los zapatos.

Mientras el guía a quien se le dió su oportunidad se acerca al turista con una energía salvaje saca a relucir de nuevo toda clase de licencias y referencias "oficiales", en las que, desde 30 metros, me parece sentir el olor a grasa rancia, y se empeña en hacer comprender en un minuto que él sabe todo que hará ver todo, con la misma volubilidad incomprensible que pone el jovencito literato para explicar al gran escritor, en los dos minutos de audiencia conseguidos, lo apasionadamente interesante que es su alma de joven literato; mientras eso pasa, los otros observan la escena.

Y si, descorazonado, el atacante se retira, entonces se precipitan todos juntos: the old gentleman, que ha vuelto a respirar, se encuentra con una nueva jauría sobre sus talones. ¡Oh!, sucede que han osado tocarle a él, un inglés. ¡Ah! ¡Y le tiran de las mangas! Siento lástima por él, sabiendo que aún le cercan. Pero, también, ¿por qué viaja? Realmente, en Belfast las cosas no ocurren de distinta manera. "Oh bundo, tus contradicciones son infinitas", dice Bossuet.

Mientras tanto, la batalla continúa. Hay unos turistas que habiendo franqueado la primera línea, llegan sin guías a la ciudad. Pero allí espantados por el ataque de nueva horda de seres humanos— las reservas— que los rodean a pie firme, decididos a comerles los ojos (es la expresión del oficio: no la invento; es dura, pero dice bien de esta lucha primitiva) se detienen con los ojos desorbitados, vacilan y luego vuelven espaldas buscando rápidamente un refugio en el vapor, con las fibras nerviosas de aquellos que han escapado de un grave peligro.

Otros hay que, resignados a esa compañía patibularia, tienen el ánimo tan [illegible] como para interesarse por lo que van viendo: echan una mirada indiferente sobre los policías que golpean a los árabes, una mirada horrorizada sobre el árabe que golpea a su borroquillo, una mirada de piedad sobre el muchacho indígena dormido en la tierra, como si se tratara de un niño muerto; es seguro que si en Belfast un niño fuese encontrado como aquí dormido en el arroyo, no quedarían así las cosas. Ya hay, por fin, los dichosos que permanecieron a bordo despachando postales, comprando tapices de Oriente, etc.

En el grupo de los cicerones dos quedan como en cuarentena: están apartados, retirados, sin hablar más que entre ellos: un francés y un árabe. El francés, algo canoso, modesto, pero aseado, tipo de burócrata, de bastón de puño plateado, ropas lustrosas: un burgués o ex burgués. El árabe, un viejo, un pobre diablo lastimero, encorvado, cuyo cuerpo desmirriado no lleno su saco verde que fué negro, ni el pantalón amarillo, anteriormente gris acordeonado caído sobre los talones. No olvidaré jamás la expresión humilde del francés cuando ofreció sus servicios, esa certeza que lo embargaba de que se adivinase, bajó su mirada, su seguridad de no ser admitido; ni los ojos verdaderamente suplicantes del viejo árabe, mientras extendía sus credenciales apretadas en los dedos nudosos, arrastrándose un metro detrás del inglés sobre sus pobres piernas que se esforzaban por guardar el paso. Este otro viejo árabe que se obstina en creer que puede vender a turistas ingleses, recién levantados de la mesa, la limonada piojosa (si alguna limonada puede ser piojosa, aseguro que aquí puede serlo), no está más abandonado que ellos.

Cerca de la pasarela sólo quedan los inútiles: el francés y el árabe— que jamás, en mis numerosas excursiones a los desembarcos de turistas vi contratados por cualquiera— y algunos otros con ellos. Se sacan sus brazaletes, como el mozo de café su delantal después del trabajo. Uno de ellos entrega el bastón a un compinche que se lo pide, prestado para adquirir aire de señor.

H. de M.

LOS AMOS

DE LA PAGINA I

Era un hombre ordenado, demasiado ordenado. Gracias a eso, el tráfico de la droga va a sufrir un golpe serio. Sabemos ahora cómo viene la droga de Sofía. No era nada más que por ella por lo que Coateval pertenecía a la compañía de coches-camas. Hemos encontrado entre sus papeles, telegramas concebidos y redactados según un código, cuya clave tenemos: "El vagón está seguro". "El personal es nuestro". "Espere llegada en la cabina 15".

Cuando los trenes llegan a la estación de Lyon, van dirigidos a Villaneuve. Allí Coateval, advertido por telegrama, esperaba tranquilamente que los lugares estuvieran solitarios. Apenas se veía solo descolgaba apaciblemente el estilete de la cabina trece y no menos apaciblemente apartaba los paquetes de heroína y de morfina que se hallaban en el interior. Después de lo cual volvía a su casa con la mayor calma.

—Evidentemente era muy sencillo. Pero se necesitaba

ONICA LITERARIA por Alone

… EN EL MAS … por Jorge … (La Nación).

…TA aventurado … sabemos juzgar … todo por una … aunque sea tan … como el escri- … por otro medio … van las insi- … lo que val-

… alemán y me- … Chile a mitad … engendró un … deleitante. … ameno conver- … club, que tomaba … liviandad y dejo … de "Charlas … irónicas" y … sus veinte … por los tiempos de … y, aunque luchó … alcanzó a entriste-

… abuelo sonriente … poeta, senti- … apasionado, inquie- … místicos, cu- … artista refina- … exigente de forma … ha rehusado. … definirse en un … cual no menos- … Todas las … recogen … Canta el amor … colía, la piedad y … atormentado de la … lucha con el espíri- … risa ha desapare- … al éxtasis. Per- … generación ante- … guerra. … hijo, que acaba de … dieciséis años, tene-

… Hubner, por su … llo-Schiaveti, con … nombre ruso y … que juntan el eje … usa el sistema … los países totalita- … heredado la in- … fía del abuelo ni … bilmizada del pa- … uno de ellos el ins- … prosa en un gra- … admirable. … hace sabiendo es- … con claridad y … maravillosas, con … y colorido; no … y suele hallar … sorprendentes. … cosas cuenta! … ha aprendido esos

… evoca al diablo; … diablo y el hombre … "con el rostro … por una horrible … otro hombre sueña … asesinando a una … hunde el puñal, le … diadema: cuando … su sueño se ha … Un tercero cree … su padre en un … pero no era su … padre había muer- … trincheras. "destro- … completamente destro- … mas, un pobre … recibe su desa- … arroja al río: a … hora avisan en su … se trataba de un … or, que no le ha- … do el empleo. … demás. … una pequeña des- … la Naturaleza, de … tanto nos gustaban … hace treinta años; … efusión tierna, un … sentimiento suave, … debilidad juvenil, y … una broma, apa- … dada a elementos … crímenes o semi-

…mente, se diría … ido se va volvien- … brio a medida que … ción avanza y que … progreso consiste … arse. ¡Qué ausen- … ica, de ensueño, … vagabunda! Es … una cerrada de es- … la sucesión de pe- … roces, la danza … locura. Desde la … oda negra, con ese … se diría puesto so- … "Accidente … en plena adolescen- … alturas, allá … posible olvidar- … el padre solía … de luto; por- … no era ale- … pero se culti- … se amaba el … cantaba con los úl- … románticos que el … estilizaba. Cita- … "que acaso fuera … mi atroz melanco- |lía; … de la luz los res- |plandores

fingieran de tu rostro la her- |mosura
y un eco de fantásticos amo- |res
viniera a consolarme en mis |dolores
de tu voz remedando la ter- |nura...



Jorge Iván Hübner

Era el amor, sabroso hasta en sus penas, y era el lirismo que exalta.

Ahora: "La llama de un fósforo hace una brecha en las tinieblas; una cintura de columnas de fuego se levanta como brazos extendidos a los cielos... Todo arde. Como números de una suma se habían ido acumulando enemistades entre el incendiario y el dueño de la tienda: he ahí el total". Bien dicho, no cabe duda. La pincelada pinta, la sentencia final resume, y todo eso es de escritor verdadero; pero el fondo, el fondo...

El abuelo se habría horrorizado, aunque escribió también un drama con balazos: "A Mala Vida, Mala Muerte"; pero era otra cosa, otra época. El padre quizá comprenda. Le han gustado las novelas policiales y tenemos un soneto suyo, exquisito, escrito en la portadilla de "La hija del ahorcado", por Xavier de Montépin. Recordamos que la arrancó desdeñosamente del volumen y que su juicio sobre ese género de novelas fué aún más desdeñoso: —Me entretienen y, como son tan tontas, las olvido en seguida; lo que me permite releerlas.

Sabemos que, con todo, este género ha tenido un Poe, y admite, a medias, talentos como el de Somerset Maughan, cuya "Mujer de Letras" en "Amores Raros" (Ercilla, próximamente) contiene un excelente código, objetivo y teórico de la clase de literatura cultivada por Jorge Iván Hübner.

Y sabemos también que, así como no se debe generalizar demasiado, no se pueden hacer pronósticos exactos por las primeras producciones de un talento precoz. Acaso no se trata sino de una liberación apresurada de fantasmas subsconcientes. Y después vendrá la luz.

Lo esperamos.

Pero, de todas maneras, no podemos evitar el sentirnos sobrecogidos por el espectáculo de esta alma de nuestro tiempo que, en plena aurora, saca un libro de tapas negras, cuyas hojas ponen la cara lívida.

LA REINA DE RAPA NUI, segunda edición, por Pedro Prado (Nascimento).

He aquí la paz.

Se trata de una aventura lejana y de un amor desanudado por la muerte; pero el alma del que la cuenta predomina, y es un alma de pintor contemplativo, de poeta serenamente filosófico, de gozador tranquilo.

Todas las sensaciones son exquisitas.

Ahí reside la fuerza de Pedro Prado.

Y también la debilidad de la novela, si esperamos una novela de intriga, con peripecias impresionantes, con fuertes pasiones y choques dramáticos. No pidamos eso. El autor tiene otros tesoros que ofrecernos y aunque la narración se halla perfectamente ideada, y todo ocurre como pudo ocurrir, en la isla de Pascua, entre el muchacho amigo de novedades que escribía en un diario de Valparaíso y la reina primitiva y tropical, dueña de aquel clima paradisiaco, los sucesos verosímiles o ciertos pasan insensiblemente a segundo plano, y el lector se deleita con las luces cambiantes, con los finos colores, con el aroma y el sabor de las frutas, con el hallazgo de minúsculas florecillas y el sonido precioso de las palabras.

Pedro Prado sabe armonizar todo aquéllo tan bien como los matices del óleo o de la acuarela.

¿Es lectura para todos?



Diríamos que no. Lo selecto nunca ha pertenecido al gran número. Y menos ahora que vivimos de estrépitos y de golpes por todas partes. Pero la portadilla anuncia claramente: "Segunda Edición".

Un honor para el público.

ENTRE HOMBRES, cuentos, por José Grimaldi (Diana).

La mejor presentación del autor está en las tres primeras líneas del prólogo: "Quiero decírtelo. Soy magallánico y he viajado algo. De extremo a extremo conozco mi país. Y media docena de naciones vecinas me son familiares". Así es el tono y así es el hombre que el libro revela.

Nada de rodeos preparatorios ni contemplaciones en el camino.

El hombre tiene cosas que contar, ha visto, ha vivido, ha escuchado y no se hace la ilusión de que van a oírle indefinidamente. "Lo bueno, si breve, dos veces bueno", dijo Gracián.

Esto, sin literatura, es dos y hasta tres veces bueno.

Sin literatura — entendámonos — en el sentido vulgar de palabras o imagenes inutiles, de cubrir con follaje exuberante un arbolillo pobre. No en el legítimo y auténtico que vendría a ser la adecuación de la forma al fondo; porque entonces aquí hay bastante y a veces, excelente literatura.

José Grimaldi cuenta episodios de la tierra magallánica, que es primitiva, helada y hostil, y hace desfilar ante nuestra vista personajes rudos, con frecuencia feroces y siempre de una virilidad poderosa. Por algo el libro se titula, fuertemente: "Entre Hombres".

Uno de los cuentos, el mejor como conjunto, el último de la colección, refiere el eterno drama de los celos conyugales y de la tragedia que, según Aldous Huzley, se encuentra definitivamente excluída de las costumbres actuales. No ocurre así en Magallanes. Allá el [illegible] engañado mata a la mujer y también al amante. En seguida, escapa por la nieve sin fin. La historia carece, indudablemente, de originalidad inventiva, y cualquier pedante podría citar a montones los argumentos parecidos hasta la identidad perfecta; pero la facilidad misma de la victoria debe inspirarnos desconfianza. No está en eso que llaman fondo la originalidad profunda, sino en la forma, en el ritmo, en el aliento altivo y la frescura o viveza del rasgo. La prueba es que ese [illegible] se lee como si nadie antes hubiera referido otro análogo. Hay algo de misterio en este fenómeno. Presumimos el acontecimiento; la presunción se cumple. Sin embargo, el hecho palpita como un ser real, como una criatura de carne. Un compadre confiesa a otro compadre su desgracia, le dice su doble asesinato, se entrega en sus manos y, como signo, pone en la noche, en la soledad, sobre la mesa, su cuchillo de campo. El oyente se levanta sin comentarios. "...miraba a traves de los vidrios el carbon impenetrable de las sombras".

—Me pareció—dijo—que su caballo "manqueaba" cuando llegó.

Le ofrece el suyo, que está fresco, para la huida.

Pocas descripciones. El criollismo magallánico no se complace en disgresiones pintorescas ni cree que el paisaje supere al elemento humano. No olvidemos, además, que el autor ha viajado mucho y los viajes permiten coger la nota esencial, sin perderse en los detalles infinitos.

A José Grimaldi le faltan, sin duda, muchas condiciones para declararlo maestro o escritor de primer orden. Suele abundar en el sentido de sus cualidades y peca de apresuramiento excesivo. No



siempre sus personajes se dibujan con relieve personal, y hay algo de crónica periodística, un resabio de vulgaridad descuidada en el estilo. Al hombre de acción no se ajusta, para completarlo, un hombre de letras, un humanista, un pensador reflexivo. Todo eso podría estar y coexistir sin que se ostentara. También podrá añadirse con el tiempo y el estudio.

Hay, en cambio, en él lo que ni el estudio ni el tiempo conquistan, y es el temperamento del hombre de acción capaz de observar y referir enérgicamente, comunicando su estremecimiento. Con las dos o tres veces que lo ha logrado en sus doce cuentos magallánicos, basta para saludarlo como una realidad positiva y una segura promesa.

LA ENSEÑANSA DE LA HISTORIA LITERARIA, por César Bunster. (Prensas Universidad de Chile).

Una buena lección a los maestros de literatura encierran las treinta y cinco páginas de este folleto, que estudia los defectos principales de nuestra pedagogía, y llega, en síntesis, a la siguiente conclusión: Hay que darle un sitio de primer orden a la Literatura Comparada.

Bien pensado.

Esa enseñanza hace falta no sólo para conocer las literaturas extranjeras, en especial las próximas que son más ignoradas, sino para apreciar la nuestra, imposible de valorizar, sino el contraste con sus congéneres de Hispano América.

Hay más todavía, según el señor Bunster: La Literatura General debería incorporarse a los planes de estudios secundarios.

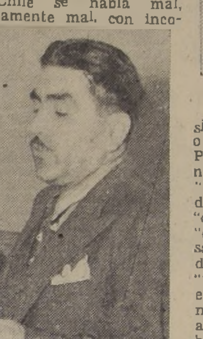
Todo juicio encierra una comparación y más y mejor podemos juzgar mientras más y mejor comparemos. El gran problema está en los límites para no incurrir en el "quien mucho abarca..."; pero se comprenderá que el señor Bunster no ha tenido espacio para entrar en detalles. Este es un simple postulado inicial y, como tal, satisface.

A.

AUTORES, LIBROS Y REVISTAS por Brand

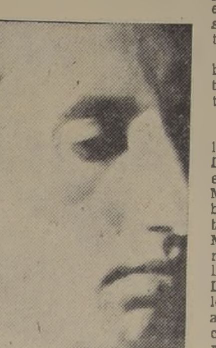
LOS HOMBRES QUE DERROTARON A LA MUERTE, es un libro de una gran atracción. Los médicos deben leerlo y meditarlo. Allí están estudiados los sacrificios y la tenacidad de los hombres de ciencia que pusieron toda su abnegación y toda su sabiduría al servicio de la vida. Debemos decirlo así, porque combatieron a la muerte, persiguiendo las causas, los orígenes de muchas enfermedades mortales hasta lograr descubrir los elementos de combate, a fin de derrotar a la muerte. Y así vemos en capítulos llenos de viveza y colorido, a los médicos como Semmelwewis, como Minot, y otros en su lucha continua, silenciosa y fecunda contra la fiebre puerperal, contra la fiebre perniciosa, y tantos otros males cuyas víctimas se contaban, antes de la aparición de estos hombres, por centenares. El autor del libro, el célebre bacteriólogo de la Facultad de Medicina de la Universidad de Michigán, Paul de Kruif, resulta un escritor de grandes condiciones. Pone al lector en condición de seguir en la forma más amena y entretenida, y con profundidad científica al mismo tiempo, el proceso de la enfermedad y las luchas para combatirla. El descubridor de la famosa "insulina" aparece en sus trabajos minuciosos de investigación, en los esfuerzos incesantes para encontrar el producto que hoy se emplea con éxito en todo el mundo. Este libro de más de 400 páginas, constituye uno de los mas interesantes publicados últimamente, no solo por la materia de suyo árida y livianamente expuesta por el autor, sino porque pone al alcance del lector corriente la intimidad de los hombres de ciencia en su lucha contra la muerte y el secreto de muchas enfermedades muy conocidas y a veces difíciles de curar. La edición ha sido hecha por Ercilla y la versión española se debe a María Romero.

Diego Muñoz y Rubén Azócar han escrito un libro de gran interés y que prestará servicios positivos a todos los que lo lean. Este libro breve es un manual de "Gramática Castellana" y constituye según expresan los autores un sistema práctico y sencillo para uso de los que no pueden iniciar o reanudar sus estudios de gramática. No es un secreto para nadie que en Chile se habla mal, pesimamente mal, con inco-



Rubén Azócar

rrección increible. No sólo en el pueblo sino también en los sectores sociales más refinados, el lenguaje adolece de vicios y giros contrahechos, y basta sólo tomar asiento en un tranvía, pongamos por caso, para comenzar a oir los más estupendos disparates de lenguaje. Y no porque se trate de palabras groseras,



Diego Muñoz

sino de uso y abuso de formas o palabras mal empleadas. Por ejemplo, es infinito el número de personas que dicen "ampoa" o empolla en lugar de ampolla, los que emplean "catálago" por "catálogo"; "desaveniencia" por "desavenencia"; "desatornillador" por "destornillador"; "mostrario" por "muestrario" etc. También es grande el número de los que dicen: "a altas horas de la noche", debiendo decirse: "avanzadas horas de la noche"; "a objeto de" o "con objeto de" en lugar de "a fin de" o "con el fin de", etc.

Este manual interesantísimo, sirve para evitar y al propio tiempo para conocer muchos puntos importantes de sintaxis, morfología, fonética, ortografía, etc., que en el lenguaje corriente hablado y escrito, forman el más extraordinario y cómico disparatorio del mundo. En Chile se habla mal, se desconoce el uso y el significado de las palabras y la gente suele caer en los más extraños desaguisados sin darles mayor importancia.

Este libro era indispensable. Deben leerlo y estudiarlo todos, pues sacarán de él, bastante provecho.

Martín Luis Guzmán, el célebre autor de EL AGUILA Y LA SERPIENTE ha publicado en las ediciones "Botas" de México, un libro del más subido interés. Este libro se titula EL HOMBRE Y SUS ARMAS, y es la ordenación de las memorias del famoso guerrillero Pancho Villa. Martín Luis Guzmán tuvo a la vista los papeles y documentos del archivo de Villa, que guarda celosamente la viuda del guerrillero, doña Austreberta Rentería de Villa. La viuda franqueó la intimidad de su marido al conocido novelista mexicano, que por otra parte conoció de cerca a Pancho Pistolas, como le nombraban, y lo vió actuar en las famosas campañas de la revolución mexicana. Mucha parte de la vida de Villa ha sido ya narrada en "El aguila y la serpiente", pero este libro de ahora, es un documento de primer orden, como que en el se encuentra escrita de puño y letra, lo mejor de su existencia extraordinaria de aventuras y de hazaña. Como se sabe, Pancho Villa no era su nombre de pila. El verdadero, era Doroteo Arango. Pero como su padre, Agustín Arango había sido hijo natural de Jesús Villa y el apellido Arango correspndía al de la madre, el guerrillero resolvió cambiarlo sin más ni más. La obra se lee con apasionante interés y muestra hechos y episodios completamente ignorados de la vida de Villa

B.

FRAY FELIX LOPE DE VEGA, NUESTRO CONTEMPORANEO

por Antequera Azpiri

"DIXERON que anti- (guamente
Se fue la verdad al cielo:
Tal la pusieron los hom- (bres
Que todavía no ha (BUELTO".

LOPE DE VEGA ("La Dorotea")

QUE hace Lope de Vega en este Madrid tan poco apacible, asomado a tanto desparramado óvalo prendido de barroquismos decorativos? El exuberante vate ostenta aquel su talar indumento con el digno y orgulloso porte que ha hecho familiar la divulgación, en la resultante mescolanza de capitán de los tercios españoles y de galante sacerdote cortesano, pero a la manera recia de Castilla, no a la decadente de los abates; su doble, don Fernando, se halla embutido en el clérigo devoto preferente de Santa Amarilis. Todo esto se aparece sobre la superficie impresa de unos centenares de carteles, sin los excesos policromos, privativos de los medios de propaganda callejera alimentada con subsidios de carácter político o sindical.

Al golpe de vista transeúnte se destaca, bajo la reproducción del retrato de Lope, una vibrante alusión histórico-toponímica que retiene de un modo inopinado al caminante repleto de preocupaciones de guerra: la llamada cartelística es sencillamenute ésta: Fuenteoyejuna".

Si nos acercamos un poco más al cartel, podremos leer que la comedia de Lope de Vega, recogiendo el hecho que ha dado sin cesar un día, relieve desde 1476, al pueblecito andaluz sobre el mapa cordobés, ha sido refundida por Diego San José y se representa en el Teatro Español.

La imagen de Diego San José, tan opuesta a la que nos sugieren los documentos gráficos e históricos referentes a Lope de Vega, adquiere de repente valores de presencia física; menudo, canoso, de chata expresión fisonómica bajo su sombrero encasquetado, y llevando su persona de un lado para otro con pasito corto y rápido.

Hace años, cuando yo empezaba a estrechar manos literarias y artísticas en la raya misma de la juventud, conocí a Diego San José, que por entonces sorteaba los apremios de una bohemia nada voluntaria y llena de exigencias crueles de ropas agotadas y flácidos recursos. Alternaba el escritor su porfía en el logro de la diaria victoria sobre las dificultades vitales, con el obstinado afán de imponer un estilo literario, trasunto de los estilos prodigados por los clásicos de nuestra literatura; con tal empeño; es indudable que procuraba destacar, gracias a una modalidad distintiva, en el coro de los escritores que se disputaban la atención de las gentes lectoras de periódicos y novelas cortas. Mostraba el escritor constancia nada común en adquirir desenvoltura y naturalidad, en una forma expresiva que adolecía precisamente de falta de espontaneidad; pero su estilo de capa y espada se iba fraguando a redopelo de una época demasiado internacionalizada, ni cuajaba en los gustos populares de habla expeditiva y sincopada, ni llegaba a obtener el beneplácito de los iniciados, sin duda por lo injustificado del propósito, queriendo retrotraer el idioma, oponiéndose a su natural evolución. Llegó a tan considerable honradez en el propósito, y se dedicó a la tarea con tan buena fe, que terminó por conseguir que cuando uno se dirigía a alguien mencionando a Diego San José, exclamarse: ¡Ah, sí! ¡Uno que escribe en **estilo antiguo**.

El escritor "estilo antiguo" no podía por menos de estudiar y repasar a los maestros de nuestro siglo de oro, y nada de extraño tiene que ahora, cuando todos estábamos embotados por el estruendo mortífero, gracias al escritor obstinado en la persecución de resultados clasicistas, nos demos de manos a boca con el numen dramático del monstruo de la Naturaleza, situado en el primer plano de la actualidad madrileña, proyectando toda la emoción poética y humana de una de las obras más representativas del carácter genuino español. Cuáles sean los méritos de Diego San José en la refundición de Fuenteovejuna, es cosa que se pone de manifiesto, sobre todo, con el hecho de promover su representación en circunstancias tan poco amables como las presentes; pero, además, con el respeto más extremado y fervoroso puesto en la revisión.

La comedia que seguimos viendo durante estos días de orto primaveral, después de tantas representaciones invernales, es la misma de Lope, con alguna tan nimia diferencia que no desvirtúa en nada la integridad literaria ni el apresto escénico de la concepción original, siendo tan cierto esto que si fray Félix Lope de Vega se arrellanase en cualquier butaca de la sala en que su obra redivive, a buen seguro que su ánimo se inundaría de complacencia.

Un público integrado por la más varia condición y calidad, pero predominante militar y combatiente, llena el teatro todos los días. Su actitud de recogida atención, que no se altera en ningún momento, a pesar de las situaciones que presenta la obra, propicias a reacciones expansivas del sentimiento popular, identificado siempre con las situaciones que animan las jornadas hasta el desenlace, es fenómeno chocante, y que a los visitantes extranjeros, sobre todo de escritores y artistas, no ha dejado de impresionar. Ni la escena en que el cinismo irrefrenable del comendador Fernán Gómez trata de saciarse en Laurencia, dando lugar a la tirante situación frente al enamorado Frondoso, ni la vengativa intromisión del comendador en las bodas de Laurencia y Frondoso, con la prisión de éste, y el rapto de aquélla, ni el ataque al castillo de Fernán Gómez, con la subsiguiente muerte de éste, logran exaltar una gran sensatez popular fuera de los límites ponderados y justos.

Cómo se ha logrado una presentación, no ya decorosa, sino espléndida, dadas las circunstancias actuales, es cosa digna de subrayarse, porque demuestra la existencia de una buena cantera de elementos capaces, que solamente esperaban la ocasión de manifestarse; cuando parecían ausentes y emigradas en su mayor parte nuestras posibilidades artísticas de primer plano, he aquí a unos cuantos artistas dispuestos a esforzarse para proporcionar a Madrid el lugar que le pertenece, aunque la guerra lo haya desplazado a favor de otras tierras, temporalmente, sin duda, de manera más aparente que real y efectiva, ya que en su gran mayoría los prestigios son dádivas concedidas por la caprichosa fortuna a los más intrigantes o audaces. Los diversos colaboradores que han intervenido en el brillante resultado escénico que comento no lo han hecho con toda seguridad ajustándose a una rigurosa dirección artística capaz de armonizar a priori todas las actuaciones, lo cual hace más extraordinario el caso, y también un poco causal, pero el producto arrojado por los diversos factores resiste la comprobación más exigente.

El cuadro de intérpretes pertenece al grupo García Lorca, y su interpretación se destaca por la equilibrada y repartida valorización de papeles, sin desproporciones "favoritistas", que tanto perjudican al conjunto y a la unidad de una y a cuyas taras tan acostumbrados nos tiene el teatro al uso. Claro es que el teatro clásico español se anticipó en esta aspiración, como en muchas otras, a los modernos problemas escénicos, como po-

(PASA A LA PAGINA VIII)

OS NIÑOS EN LA LITERATURA

por Carlos Vattier

… estamos de re- … de los recuerdos, … con un peso deli- … en el corazón. Y … viaje hacia … sube en- … una neblina de … Porque la vida … con la triste- … de todas las … ya para sentir el … en sí mis- … existencia, tenemos … a diario un … sea en la … muertas.

Impotentes desencantadores de todo misterio, somos hechos del más obscuro: la vida. Pues en la inapelable sentencia de muerte de cada segundo viene también, escrita en un lenguaje reconfortante y contradictorio, la única fórmula de salvación posible: vivir.

Hacia la cuna de estos acontecimientos internos, hacia la prefiguración del eterno drama de nuestro ser, intentó retroceder Subercaseaux en su valioso libro "Niño de lluvia". Y con qué certidumbre y cuanto desengaño nos hace comprender a a través de la persecución psicológica de su infancia que las luces captadas en ella sólo sirven para iluminar su propio panorama. Porque no hay mundo más aparte, no hay plano más circunscrito, no hay palacio más fantástico y amurallado que el de la niñez. No existe en ella una costumbre, sino una voluntad de sueño. Nada de lo que ocurre en su recinto repercutirá así en lo futuro. Después sucede simplemente otra cosa. El niño muere y no sigue sino en la memoria del hombre. Nuestros recuerdos de infancia son autónomos. He aquí el origen de su poder de seducción. Se representa en la niñez, sin duda, un espectáculo en pequeño de los importantes sucesos venideros, pero este es un mero ilusionismo, debido a la morfología de la vida. En su interior, bulle una realidad particular y distinta, que se esfumará ante las puertas herméticas de la adolescencia.

La precocidad no es un salto dentro de una continuidad, sino el deceso prematuro de ese animalito salvaje y clarividente que es todo niño.

Mis observaciones parecerán demasiado sutiles, pero la verdad es que existen muy pocos terrenos más imponderables que el de la infancia, donde los elementos primigenios de la vida cobran otro realismo substancial y culminan en una especie de apogeo virtual.

Con un verdadero tacto de hélitro y una luminosa sensibilidad ha elaborado Subercaseaux este material huidizo. Su poderosa pupila penetró hasta el fondo del desamparo en que viven los niños entre los grandes. Porque estos son sus enemigos jurados. No, ellos no los imitan sino para vencerlos con sus propias artimañas, pues en el universo de sortilegio y entresueño salido de sus manos, hallan lo necesario y hasta lo superfluo para sentirse colmados.

Sobre páginas transparentes como placas de preparación, vemos destacarse y moverse en el nuevo microscopio de Subercaseaux los más ínfimos matices del campo infantil. Si, el ha debido convencerse de que los niños saben mas que los grandes, en el sentido de la adquisición sin taras de los fenomenos naturales y de una creación funcional de la quimera.

La sensación con que cerramos "Niños de lluvia", es la de haber perdido el paraíso que habitamos una vez, seguros y ajenos a toda vida emotiva, como los ángeles.

Los niños son seres muy curiosos: se provocan el miedo. Los niños no aman: exigen un amor que les da lo mismo. Los niños son poetas: prefieren la historia ataviada con la leyenda. Los niños son crédulos en la medida que la mentira de los mayores se adapta a su verdad circunstancial. Y cuando las viborillas venenosas de los primeros vicios salen al clima inconveniente de su paisaje familiar, se transforman en animales domésticos. Por eso, los que pasan por caminos subterráneos hasta la atmósfera tórrida de la adolescencia, alcanzan un prestigio cerebral de fauna mitológica.

¿A usted que posee un flamante título de Profesor de Psicología del Instituto de Francia no le parece, Subercaseaux, que hay mucha leche cuajada en los tratados de psicología infantil de los maestros suizos? Porque usted sabe tan bien como yo, que cualquier libro interesante sobre la infancia ha de ser un guía de soñadores.

Hay mil rutas peligrosas para llegar a la isla encantada de la niñez. Y como no se trata ahora de escribir un in memoriam a los náufragos, recordaremos algunos viajeros felices y su arte de exploradores.

Renán, en sus "Recuerdos de infancia y de juventud", esquiva los peligros y narra su excursión —llena de encantos racionales— con una melancolía filosófica. En "Boy" y "Pequeneces" del Padre Coloma, en "Jack" y "Poquita Cosa" de Alfonso Daudet, la tragedia de la soledad infantil nos destroza el espíritu. Llega a inspirarnos horror la hidra en que se convierte la sociedad cuando descarga sobre la inocencia su maldad inconsciente. Víctor Hugo y Edmundo de Amicis cubren a los niños con una bandera de gloria. Su elevación los vuelve ejemplares, pero los arranca de la niñez. Los niños no resisten la inmortalidad. Octave Mirbeaux y Pérez de Ayala, en "Sebastián Roch" y "A. M. D. G.", infiltran tal crueldad virulenta en el ambiente en que actuan sus pequeños actores —pretextos y marionettas de su violenta crítica social— que consiguen envenenarnos junto con ellos. Smith, Christian Anderson, Hoffman, Grimm, Perrault, en cuyas aguas límpidas y prodigiosas bebió el Wilde fascinador de "La casa de las granadas", son los auténticos dioses que mantienen el cielo feérico de la infancia. En el momento psicologico, Julio Verne, Salgari, las Seriales y la Novela Policial, dejan en su frente el fuego de la intrepidez. En "Los dos pilletes", "El pequeño Lord Fountleroy" y "El Reyecito" de Lichtemberger, a través de miserables y lujosas contrariedades, los niños realizan su porción de vida folletinesca. Dickens y los maestros ingleses en general, con toda la pericia clásica de la trama, mueven paternalmente a sus niños, en dramas enternecidos y bondadosos. Dostoiewsky, Gorky y los grandes rusos, los arrullan sobre su pecho, con temor de causarles daño con sus manos heridas por los ácidos más corrosivos de la vida. En el "Jean Cristophe" de Romain Rolland, "Les faux monnayeurs" de André Gide, y "Le cahier gris", de Roger Martin du Gard, la precocidad con una tortuante fiebre de aventuras, esgrime como un arma la debilidad de su malicia temprana y la dulzura de su exaltado sentimentalismo. Pero el mundo es un enemigo vencedor. En "Niño y grande", "Poile de carote", "Le livre de mon ami" y "Le mistere Frontenac", Gabriel Miró, Jules Renard, Anatole France y François Mauriac se aproximan con tino de artistas a la intuición del secreto y al núcleo somático de la infancia. En "Le roman d'un enfant" y "Prime jeunesse", Pierre Loti, niño, descubre sus grutas portentosas y recorre la faz de la tierra entre las tapias de su jardín, colonizándolo con sus fríos espejismos. El marino de la eterna remembranza envuelve la estación de su infancia en un humo azuloso de ensueño. Brillando en sus tinieblas y sostenidos en el aire de la poesía, están los niños en las visiones de Rimbaud, Rilke, Milosz, Klingsor, Maeterlink, Laforgue, James, Supervielle, Torres Baudet, García Lorca, Ezure, etc. En sus agudos procesos retroactivos, Marcel Proust los caza al vuelo con sus largos alfileres de coleccionista de intimidades. James Joyce, Tomás Mann, Ferdinand Celine, y Virginia Woolf los desnudan en la hondura de un páramo, dónde no reciben ni el socorro del eco de su propia voz. Sólo "The children in the street", "Melpe ou la delivrance" de André Maurois, "Les enfants terribles" de Jean Cocteau y "Le grand Meaulnes" de Alain Fournier, cuatro obras maestras de la revelación poética y del conocimiento humano, como prescindiendo del recuerdo por un milagro de sus adivinaciones, con un procedimiento de fabulación directa, reconstituyen el mundo sorpresivo de la infancia y los dédalos de su cosmogonía.

"El niño que enloqueció de amor" de Eduardo Barrios, produce un estado de desorbitación angustiosa, gracias a su angustiada realidad. Y no podemos dejar de mencionar "Ternura", esa joya perdida de D'Halmar, ni el fino "Imaginero de la infancia", de Lautaro García, ni "Los ojos azules" de Luis Durand, ni los "Cuentos de Mari-Sol" de Marta Brunet, cuya inspirada pureza es sólo comparable a la de "Heidi" de Ana Spiry. A estas obras relevantes se agrega hoy "Niño de Lluvia", el magnífico acierto de Benjamín Subercaseaux, que contiene en pequeñas dosis todas las exce-

(PASA A LA PAGINA VII)

EL MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA por Pedro Massa

Cuna de los Reinos de Aragón y Navarra



Puente de San Miguel, sobre el río Aragón, en Jaca, Huesca.

Así como no es posible pisar tierra astúrica o catalana sin que una fuerza poderosa os empuje hacia los riscos de Covadonga o hacia las bravas peñas del Montserrat, tanto por la imponente belleza de esos lugares como por su singular interés histórico y legendario, del mismo modo no os entraréis por la provincia de Huesca sin que ejerza sobre vosotros atracción irresistible el monasterio de San Juan de la Peña, una de las fábricas más antiguas y hermosas de la región, que tiene, además, para los aragoneses, el valor único de haber sido la cuna de su nacionalidad, al serlo de los reinos de Aragón y Navarra.

Hace unos años, hubimos de permanecer unos meses en Huesca, y dicho se está que la excursión al famoso monasterio fué uno de nuestros primeros propósitos, propósito que nos fué estimulado por un espíritu tan entusiasta de las cosas de aquella tierra, como don Ricardo del Arco, que ejercía, a la sazón (y creo que lo ejercerá todavía), el cargo de cronista oficial de la vieja ciudad de Sertorio.

De sus manos recibí entonces el presente de unos curiosos opúsculos que trataban de esta joya del románico en España, libros que devoré de la mejor gana antes de emprender el largo camino que había de conducirme a las estribaciones de los Pirineos occidentales, donde está enclavado el ilustre cenobio. La lectura de aquellas obras picó más todavía mi deseo de alcanzar las rocosas anfractuosidades del altísimo monte, y una tarde de agosto en que el sol quemaba las llanuras de Huesca, me resolví a la excursión, de la que os traeré aquí una cabal referencia, a base de recuerdos, y asistido por alguna de aquellas monografías.

Para ir a San Juan de la Peña, partiendo de Huesca, hay que seguir la carretera que corre al Norte de la capital, en dirección a Jaca. Pronto los campos labrantíos que rodean la ciudad se encrespan en las primeras vertientes de la sierra de Guara. No muy luego, a medida que la sinuosidad del tereno va cobrando mayor dureza y escala soledades más altas, surgen aquí y allá desoladas ruinas de ermitas y castillos, testimonio de un pasado esplendor religioso y guerrero. De pronto, la carretera se angosta, al levantarse en sus flancos enormes y tajadas peñas de un color ocre vivo. Suaviza un tanto esta ruda perspectiva, el rumoroso curso de un riachuelo que corre hacia Huesca, en cuyo lecho pueden apreciarse guijarros de mil tonos, y el verde finísimo de las ovas.

Caía el sol denso y quemante sobre aquella naturaleza montaraz, por la que fué para nosotros un suspiro de alivio dar vista al pantano de Arguis, que se extiende en un ancho valle, rodeado de peladas colinas.

Tan pronto déjanse atrás el pantano y la sierra de Presín, es dable contemplar en la lejanía las azules crestas de los Pirineos, entre las que descuella, plomiza y gallarda, la famosa peña de Uruel, que forman parte del macizo montañoso, término de nuestro viaje. Zigzaguea el camino ahora por entre barrancos, cubiertos de verdor, y un vientecillo fresco y aromoso os saluda y conforta, anunciándoos, por modo elocuente, la proximidad de las nieves eternas. Media hora más de camino, a una velocidad moderada, y el valle jacetano se abrirá ante nosotros, surcado por las caras linfas del Aragón, el Gallego y el Aurín. Estamos llegando a Jaca, pueblo ilustre por tantos motivos, fuente y origen de los hechos más gloriosos de la historia aragonesa, y en donde aun podéis ver el tipo genuino y ancestral de esta raza, en ese bravo mozo que baja de las cumbres con montera de jabalí, zurrón al costado y la escopeta de pistón al hombre.

Bien quisiéramos daros aquí la estampa de Jaca, que constituye por sí sola uno de los espectáculo más nobles y representativos del alma de aquellas tierras. Aragón está entero y verdadero, más que en ninguna parte, en esta ciudad, dura y limpia, de pardo color y horas sosegadas y profundas. Más el tiempo nos corre, si hemos de llegar con buenas luces a la Peña del Milagro, por lo que es forzoso abandonar a Jaca de seguida, no sin antes echar un vistazo a la fachada de la Catedral, románica pura; a la famosa Torre del Reloj, de airosas ventanas góticas; a la Ciudadela; a las Casas Consistoriales, del más gracioso plateresco; a los porches del Mercado, y, sobre todo, a esa inolvidable calle Mayor de Jaca, que anda en coplas y letrillas, solitaria y ruidosa, a sus momentos, como cabal expresión que es del espíritu de esta almáciga de infanzones.

Corre ya el automóvil por el valle de Atarés, de tanto lustre en los fastos aragoneses, y a poco, entre nogales y abetos, contemplamos, en ruinas, la bizantina fábrica de Santa Cruz de la Seros, iglesia y convento levantados en el siglo X por el rey Sancho el Mayor, y agrandados más tarde por Urraca, Sancha y Teresa, hijas de Ramiro I, que quisieron vivir y morir en este sitio, a la sombra de un total olvido del mundo y sus vanidades.

Ya estamos pisando, como quien dice, las abruptas sendas del monte Pano, en cuya cima está la peña que cobija y da nombre al monasterio. El corto espacio que nos separa de él es, sin duda, el más hermoso de todo el camino. Selváticos pinares se extienden a derecha e izquierda de la tortuosa vereda que nos va llevando a la altura, y el hondo precipicio y el peligroso barranco nos cercan por doquier, dando al paisaje una grandiosidad bárbara. Una luz de oro se cierne, a través de la espesa bóveda que árboles y plantas forman, de trecho en trecho, sobre el camino, y he aquí que éste desemboca de pronto en un ancho ámbito en el que se alza el nuevo monasterio de San Juan, edificado a finales del XVII.

Escaso interés ofrece esta obra, al lado de la primitiva, enclavada a pocos pasos de aquí. Los repetidos incendios que consumieron buena parte de la antigua fundación y el deseo de vivienda más espaciosa, movieron a los monjes benedictinos a trasladarse a este lugar, y ello marcó el principio de la decadencia del cenobio, que vive sin pena ni gloria durante dos siglos, hasta que los franceses lo incendian y saquean en 1809, y más tarde son expulsados sus moradores, quedando ya esto como un esqueleto de pasadas grandezas batido por todos los aires de la incuria.

No alcanzó este olvido, ciertamente, a la primera residencia monacal, que, día que pasa, ve aumentar el número de sus devotos por ser, sin disputa uno de los rincones de mayor gloria de que puede ufanarse el suelo español.



Jaca: Calle y torre del Reloj.

x x x

Pasmo y admiración, a un tiempo, os produce el bravísimo paraje que ampara y rodea a San Juan de la Peña. Está empotrado el monasterio en el fondo de una cueva que llaman del Galión, cueva que se abre al pie de un altísimo peñasco de limpio corte vertical. Uno no acierta a comprender qué razones tuvieron los fundadores de esta casa para cavar sus cimientos en semejante promontorio, tan a trasmano y casi inaccesible. Lo que la razón no alcanza, viene a explicarlo la leyenda, ungida de milagro.

Un caballero mozárabe de Zaragoza, llamado Voto, corría ciervos un día en el monte Pano, y al perseguir a uno de estos animales su caballo lo llevó hasta el borde mismo de un ingente peñasco, cortado a pico. Creyendo llegada su última hora, Voto se encomendó a Dios, y he aquí que el caballo clava sus patas en el suelo y, con milagrosa contención, evita despeñarse con su jinete. Pasado el instante de peligro, el caballero quiso reconocer el lugar donde se encontraba, y, cortando con su cuchillo malezas y arbustos, llegó hasta el fondo de la roca, donde vió una clara fuente y, junto a ella, una ermituca con pequeño oratorio, consagrado a San Juan. En medio de una estancia, encontró el cadáver de un hombre cuya cabeza reposaba sobre una piedra triangular, en la que estaba grabado el nombre del difunto: Juan de Atares. Pese al mucho tiempo transcurrido desde la muerte del monje, sus despojos permanecían incorruptos y en actitud de dulcísimo sueño. Indudablemente, aquella ermita existía allí antes de la caída de la monarquía visigoda, debiéndose a su escondido emplazamiento el que los árabes no la destruyeran al tomar la próxima fortaleza de Pano.

Tanto impresionó al caballero todo lo que veía, que resolvió ocupar el rústico santuario y dedicarse a la vida ascética. Vendió sus bienes y heredades, y en compañía de uno de sus hermanos, Félix, habitó desde entonces la áspera gruta, en donde no tardaron en reunírsele otros caballeros devotos, que huyeron así de las prácticas sacrílegas de los sarracenos, dominadores de Saracusta (Zaragoza) y sus contornos.

Y ya tenemos a San Juan de la Peña convertido en refugio de la fe cristiana y en núcleo fecundo de resistencia contra la morisma, a semejanza de lo que ya había hecho Don Pelayo, en las breñas de Covadonga. Mitad monjes, mitad guerreros, aquellos esforzados varones, después de impetrar el auxilio divino, desde el fondo de la cueva del Galión, resolvieron lanzarse a la conquista pirenaica, eligiendo capitán para aquella empresa a uno de ellos, Garci Ximénes, quien no tarda en conseguir los primeros triunfos. Ainsa, en Sobrarbe, ve en derrota a los estandartes de la Media Luna, y poco a poco los caballeros de San Juan de la Peña extienden sus dominios, recobran tierras y villas, clavan el lábaro de la Cruz en fortalezas y castillos, y el obscuro Garci Ximénez ciñe la corona de Sobrarbe, reino que da origen a los de Aragón y Navarra, y, con ellos, a toda la nacionalidad aragonesa.

A medida que la reconquista cobra pujanza y los límites del naciente reino van plantándose cada vez más allá, el primitivo cenobio se ensancha y enriquece. A la iglesia que manda edificar Garci Ximénez (siglo VIII), únense las ampliaciones de Sancho Garcés (siglo IX) que edifica la parte dedicada a residencia monacal, para instalar en ella a los hijos de San Benito, bajo la dirección del abad Transirico. No solamente crece el monasterio en su aspecto material, sino que aumenta, asimismo, sus privilegios y jurisdicción. Más de trescientos pueblos y lugares están bajo su dominio político y religioso, y su abad, que no reconoce más autoridad que la del Papa, es el que bendice a los adalides y capitanes, antes de marchar a la contienda. En San Juan de la Peña son enterrados casi todos los reyes de Aragón, desde Garci Ximénes hasta Pedro I, y entre sus muros celebró la Iglesia los dos concilios llamados Pinnatenses, de gran importancia para la reforma del clero.

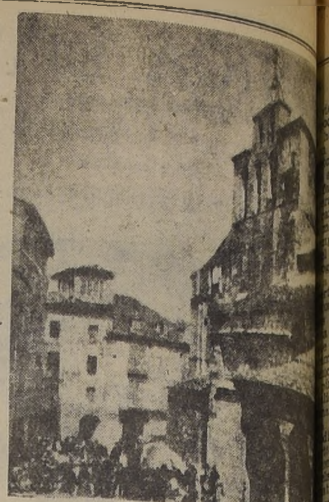


Ruinas de Santa Cruz de la Seros, dibujo de O. Delgado, publicado en el libro "España", de José María Quadrado.

Vemos, pues, que la fábrica que nos ocupa es, al mismo tiempo, iglesia, cenobio, alcázar, panteón, fortaleza y asilo, y que en ella se forja la magnífica epopeya de la reconquista de Aragón, que tanto había de importar para la futura unidad política, de España.

* * *

Hemos dicho que San Juan de la Peña es cenobio, iglesia y panteon, y para admirarlo en estos tres aspectos, no hay sino traspasar la pequeña puerta que se abre en uno de sus costados, después de la cual, la plena maravilla de sus bellezas estará ante nosotros. He aquí, en primer término, la sala del Concilio, en la que la humedad ha hecho lamentables estragos. De esta sala parte una espaciosa escalera que conduce al atrio de la iglesia. En el lado izquierdo del atrio están los sepulcros de los ricos-homes de los primeros tiempos de la monarquía de Sobrarbe y Aragón. Forman dos filas de nichos, y su modo y disposición parecen tomados de los columbarios romanos (opinión de Lampérez). Cruces, animales alados, signos y crismones aparecen esculpidos en las tapas de los nichos, uno de los cuales



Fachada lateral de la Catedral y plazuela de Jaca.

(PASA A LA PA...

VIDA AMOROSA Y HEROICA DE HUGO FOSCOLO por Renzo Bianchi

MILAN, 1938

Miguel Saponaro, escribiendo la "Vida amorosa y heroica de Hugo Fóscolo" ha hecho obra de elevada sensibilidad. Un personaje como Hugo Fóscolo puede empujar a sus intérpretes a las más excelsas y distintas cimas: elevada poesía, elevada literatura, elevada cultura, elevado dramatismo, elevada psicología, elevada filosofía, pero la ascensión de Miguel Saponaro se ha dirigido entera hacia la sensibilidad, es decir, hacia la emoción humilde, espontánea, profundamente sentida, y no literariamente construída.

La vida de Hugo Fóscolo, en sentido humano, es gigantesca: es el poeta, el gran poeta de los "Sepulcros", de aquellos "Sepulcros" que lo elevaron junto a las "cumbres" y que fué la primera voz lírica del hombre nuevo, de la nueva literatura y de la nueva conciencia; es el combatiente, en sentido militar y en sentido filosófico, héroe de talento que combate por una patria, pero que vence en nombre del Universo; es el pecador, llevado también en eso por el talento a los límites y a las consecuencias extremos; acusador y acusado, ebrio de fuerza y de debilidades, enviado a la tierra por Dios, y acompañado por el diablo en los pequeños caminos del mundo; es, en fin, una suma de condiciones excepcionales, fusionadas y contrarias, que hacen de él una síntesis divina y monstruosa de cuanto puede haber más espiritual y más carnal, siempre más arriba o más abajo de la normalidad.

Quizá ningún gran artista como Fóscolo ha puesto tanto arte en la propia vida y tanta vida en el propio arte, y un biógrafo de Fóscolo no puede sino temblar de espanto ante tanto material de investigación y de estudio, material que puede desentrañar en el arte, en la historia, en el análisis psicológico, en la novela de aventuras, en el teatro heroico romántico; pero Saponaro se ha salvado achicando el panorama biográfico de aquellos que el mismo Saponaro, con acertada síntesis, definió como un primitivo, un salvaje encadenado al proscenio de un siglo en ruina. A quien le preguntó a Miguel Saponaro cómo le nació la idea de esta vida foscoliana, él le contestó que no lo sabía exactamente; tal vez ha dicho: "la tuve siempre, y la he llevado en excursión entre las otras experiencias literarias"; y al que lo empujó a analizar más profundamente, le añadió: "saliendo la escuela a la vida, los literatos llegados al siglo XX del siglo XIX, ¿qué habíamos encontrado en su puerta?" Dante no, no era un hombre. Dante era el enorme simulacro de un terrible Dios justo y justiciero. Ariosto se sumía en el carrusel fantástico de sus damas y caballeros, pero él no estaba. Parini era el severo preceptor. Alfieri un noble señor discutidor y rapaz. A Alejandro Manzoni lo habían presentado en la cátedra, y el sabio hombre había cometido el error de quedarse. Giacomo Leopardi se aprieta el corazón, pero no estaba hecho de nuestra carne mortal. Habríamos querido acercarnos a él de rodillas, como ante el altar de un Dios crucificado. Finalmente la compañía de Carducci, autoritaria y prepotente, no nos inclinaba a las confidencias. Fóscolo no. Fóscolo era nuestro igual y mayor, con sus manías, sus rebeliones, sus iras generosas, con sus desdichas y sus aventuras, con su perpetua pobreza. Era el poeta de los jóvenes; el poeta de la juventud. Y él lo sabía, puesto que lo dijo a Vicente Monti cuando éste le amenazaba con enterrar los "Sepulcros". Le dijo: "Os dejaré hacer sin contestar palabras, desde que sé que todas las vísceras de los jóvenes temblarán. Un día estos jóvenes dirán sobre mi verdadero sepulcro la verdad, y la enseñarán".

Poeta y soldado, soldado y hombre hombre y también poeta... ¡Un vuelo llevado no de la vida a la muerte, sino de la vida a la inmortalidad!

En la disputa (oh, qué antigua!) de si el poeta puede ser también soldado y hombre político, Hugo Fóscolo ha dicho, se puede decir, la última palabra, y la ha sostenido con hechos. Ha dicho que a quien no sabe combatir las luchas de la voluntad le debe ser negada la capacidad de la poesía, y ha demostrado que la literatura puede ser también política; y la vida ética puede fundirse con la vida artística; y lo ha escrito al general Murat con estas palabras lapidarias: "Las letras son el primer objeto de mi vida, pero siempre lo he asociado a las armas, para darles el valor y la experiencia que distingue a los grandes escritores".

¡Poeta, soldado... y secuaz de Don Juan! ¿Acaso un precursor de Gabriel D'Annunzio? Sólo en apariencia, porque la substancia está en la ribera opuesta. Hugo Fóscolo, en poesía, en política y en amor, fué un escalador de rocas, un conquistador violento, un agresor áspero y salvaje. "Triturar" fué su verbo, triturar la emoción artística, la sociedad, el amor, la vida y el destino. El verbo de D'Annunzio fué "acariciar". ¡Estamos, pues, en los extremos!

Hugo Fóscolo era feo. Tenía cabellos rojos, enredados como una selva, ojos pequeños y hundidos, facciones irregulares, fisonomía un poco simiesca, tez aceitunada, encorvado... Pero era un feo "magnético"; y sus sombríos silencios, seguidos de cóleras imprevistas, fascinaban como pueden fascinar los elementos de la naturaleza. Cuando discutía, dice una admiradora suya, parecía un endemoniado, pero la admiradora agrega que cuando recitaba sus versos era un genio inspirado por un numen.

¡Humanismo y a la vez mitológico!...

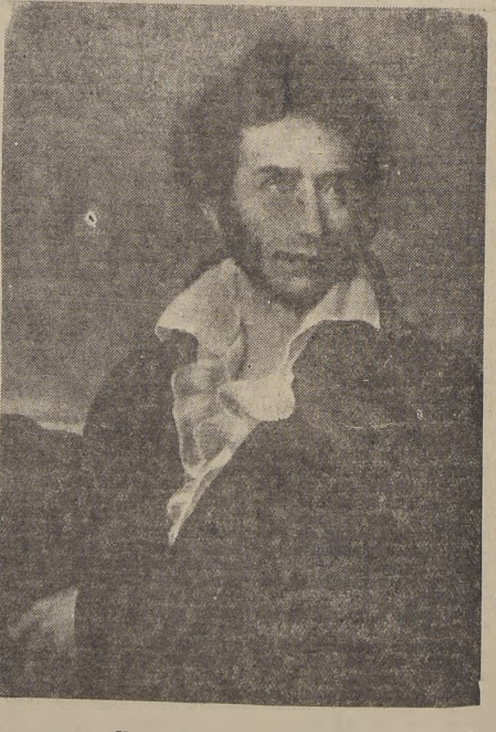
Las grandes etapas de la existencia de Hugo Fóscolo pueden ser marcadas así: Venecia: la infancia, la adolescencia, la escuela: desesperación de los maestros, porque era testarudo y discutidor, enfermo con frecuencia de melancolía y a veces feroz. Huyó de todas las escuelas, lastimó en la cabeza a dos maestros, fué expulsado de un colegio. Su maestro de italiano, el buen canónigo Renaud, lo definió: "un volcán". Y el volcán escribía versos y publicó su primer libro de poesías cuando tenía poco más de 16 años; y con la noble dama Isabel Teotochi Marin inauguró la interminable serie de sus grandes amores, siempre eternos... pero de breve duración. Y he aquí, a los 19 años, la celebridad improvisada con la tragedia "Tieste". Después de Venecia, Milán: muchos amores, y una pasión violenta por la famosa y hermosa Teresa Pikler, mujer de Vicente Monti. Primeros contactos con el ambiente político, en el cual — dice el biógrafo — Fóscolo infundió la tempestad de su genio en rebelión. Pero estaba sin un céntimo y sin empleo, y encontró el empleo en Bolonia. Por poco tiempo, sin embargo. Tenía 20 años y endosó el uniforme militar. Combatió, fué herido en Cento, siguió (ya subteniente) a los franceses en Florencia, Novi, Marengo y Génova, donde, durante el sitio, reimprimió la "Oda a Bonaparte libertador", sellando la portada con esta severa sentencia: "Hombre eres y mortal". Regresó a Milán con el grado de capitán. Pero fué tregua brevísima. Suficiente, con todo, para conocer a Isabel Roncioni: "Con ella sí querría casarme"... Después, otra vez por todos los caminos inhospitalarios de la península invadida, y también fuera de Italia. Otra vez llevándose en el destruído cofre militar los manuscritos de las "Ultimas cartas de Jacobo Ortis". Milán lo vió de nuevo en 1801, pobre y enamorado de Antonietta Fagnani Arese... ¡Siempre otra!... Para Fóscolo tal vez siempre la misma si es verdad que al artista acuden cien, mil imágenes para recordarle o forjarle una sola (¡Probablemente la que no existe!). La vida mundana de Milán lo atrajo, obligándolo a gastar más dinero del que podía, y a desparramar más ingenio del que debía. Las mujeres lo buscaban. Se había vuelto el "salvaje a la moda" que las mujeres deseaban por el placer de encadenarlo. Pero las deudas y la pobreza lo pusieron de nuevo en fuga. Se refugió en París, donde encontró tres nuevos amores: Fanny Hamilton, Isidora Pétiet y Amelia Bagien. De la Hamilton tuvo una hija, y regresó a Milán, "la ciudad del suicidio"; después a Brescia, atraído por el amor de la condesa Marzia Martinengo Cesaresco. En ese tiempo aparecieron los "Sepulcros". Fué la gloria. Los jóvenes le uncieron a su carro crujiente, pero triunfal... Otro [illegible] una dama, una niña, otras damas. Todas enamoradas del salvaje inspirado por Dios y conducido por la mano del demonio... Entre todas (¡oh, cuántas!) citaremos a Quirina Mocenni Magiotti, a quien conoció en Florencia y quien lo amó, lo adoró ininterrumpidamente, aun cuando no siempre fué de nuevo amada, y lo [illegible] como cuando traicionada, y lo socorrió en toda forma a [illegible] de ser olvidada. En suma, la criatura que es todo para un hombre: amante, esposa, madre hermana, amiga...

¿Pero podemos nosotros seguir en un artículo, [illegible] en síntesis, la vida artística y política, aventurera y [illegible], divina y diabólica, de todos modos siempre excepcional, de un hombre, más bien de un héroe, como Hugo Fóscolo. El volumen que ha [illegible] Saponaro es de 450 páginas nutridas y es también rapidísimo y sucinto; sin embargo, no nos queda sino aconsejar a nuestros lectores la lectura del interesante libro del escritor italiano. Y agregaremos que la última parte del libro es la más atrayente, no sólo por lo que nos cuenta, sino también por la forma en que ha sido narrado. Miguel Saponaro, que es un artista refinado y gusta tocar las fuentes más limpias y más puras de la emoción [illegible], ha encontrado en lo que [illegible] no puede ser definido el [illegible] de Fóscolo, su apasionante drama, los acentos más [illegible] y las resonancias más [illegible]. Las aventuras amorosas del poeta salvaje son siempre muchas, demasiados, buscadas por inquietud, aceptadas por exuberancia de temperamento; pero las aventuras resbalaban en los márgenes del drama, y el drama es el destierro, deseado heroicamente por Fóscolo para no vender su pluma; la pobreza espantosa, después, en Londres; la riqueza imprevista dilapidada como un desafío a la sociedad, a la moral y al destino; y otra vez la miseria, el genio que pide limosna, que también la acepta, si sólo es humillación, pero que desprecia los contratos, y soporta el hambre si no soportarlo puede significar vender su talento.

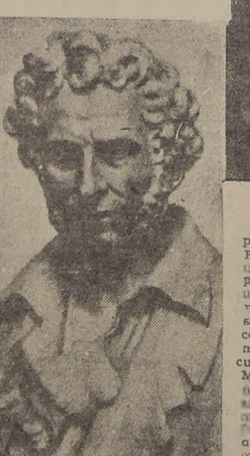
La fealdad magnética del poeta se eleva a una belleza heroica. El mundo que no lo ha comprendido se ha perdido en la historia...

Poco antes de morir, buscó a su hijita, la hija de Fanny Hamilton, y murió acariciando la cabeza de su hijita conquistada in extremis...

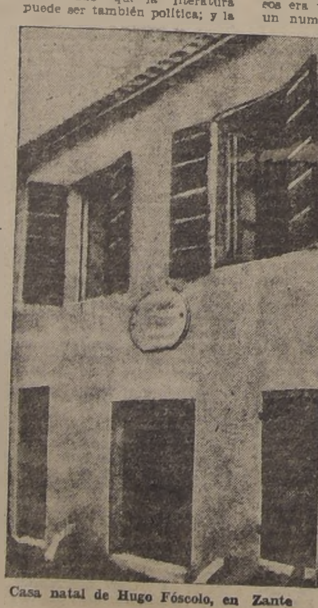
¿Sus últimas palabras? Pocas e inmortales... Dijo: "La muerte me encontrará en mi trabajo... Los poetas no comien-



Hugo Fóscolo en 1813, óleo de Antonio Fabre.



Busto de Fóscolo, en Zante.



Casa natal de Hugo Fóscolo, en Zante



Quirina Mocenni Magiotti, óleo de Antonio Fabre

OBRAS MAESTRAS DE LA PINTURA ITALIANA

por Etore Zocaro

cio de Castelnuovo, sede de la Muestra del 1600, 1700 y 1800, los recuerdos se destacan de las históricas paredes de aquella pertrechada y espaciosa morada, se detienen alrededor de las telas expuestas para dar a todas los deseados marcos.

Castillo principesco, que poseía durante la Edad Media, en sus partes externas, una poderosa complicación de medios bélicos de defensa; casa real de Carlos de Anjou, de Alfonso y de Ferrante de Aragón, que enriquecieron las estancias, dotándolas de una magnificencia que se ha hecho famosa. En la Sala Mayor veintiún cardenales eligieron a Bonifacio VIII después del "gran repudio" de Celestino V; el rey Roberto recibió a Petrarca y la terraza sobre el mar con el jardinillo colgante fué el goce de Bocaccio. Admirable es la vuelta octagonal de la Sala de los Barones y en la capilla Palatina, sobre los quiciales de los dos largos ventanales del ábside, los peritos pueden reconocer las decoraciones del Giotto.

Treinta salas del castillo están ocupadas por la Muestra de los Tres Siglos, que hay que recorrer lentamente para gozar sin prisa del excepcional espectáculo de las reevonaciones de las sorpresas, de las maravillas.

Pasamos así de los viriles vestigios de Caravaggio, que dió a la escuela napolitana en los primeros lustros del siglo XVII semivitales, a G. B. Caracciolo, feliz de colorear con humana intensidad sus figuras prerrománticas, de Paolo Finoglia, discípulo de Ribera, intérprete de episodios desde la Jerusalén libertada", hasta las escenas bíblicas, evangélicas del Cavallino, discípulo de Stanzione.

Siguen las vivaces batallas de Aniello Falcone, los entretenimientos populares de Micco Spafaro, el envolvente "Rapto de Europa", de Luca Giordano, que con el idílico fondo anuncia de antemano el Setecientos francés más significativo, la suntuosa paleta de Francisco Fracanzano, cuyo movimiento rítmico deriva de los venecianos del Quinientos, las colecciones muy reconocibles de Salvator Rosa, las naturalezas muertas de Ruoppolo, Recci, De Caro, Belvedere, Domenico Brandi, todas animadas del fervor creador del siglo de Bernini. Los pintores del siglo XVIII y del siglo XIX han hallado en la Muestra suficiente espacio, adecuado relieve para cada obra, convencida participación de los organizadores.

Después de Solimena y Francisco De Mura, Giacinto Diana y Coccoranta, Gaspare Traversi y Giuseppe Bonito, la atención es atraída por Cammarano, Dalbono, De Nittis, Michetti, por el célebre "Scugnizzo", de Antonio Mancini, por los hermanos Palizzi, por Giacchino Toma, por el retrato de la mujer de Domenico Morell...

Rostros expresivos de madonas, lineamientos puros de ángeles, leyendas cristianas, cielos luminosos, paisajes fabulosos, alternan, se funden en la energía nativa de una escuela, que trasiega de Nápoles, de su índole, de sus venas, la fiesta de las armonías solares.

Con nostálgica ansia entramos en Pavía, la fiera ciudad lombarda, que fué elegida por los lombardos como capital del reino, residencia predilecta del Gobierno del "Regnum Italicum" hasta el siglo XI. La Universidad de Pavía tuvo grandes maestros: Volta, Spallanzani, Mascheroni, Foscolo, Monti...

Volvemos a ver a Pavía con sus torres severas y esbeltas, con su monumental Cartuja, con sus admirables basílicas románticas y detrás de éstas, la iglesia de San Pedro "in ciel d'oro, recordada por el Dante en el Paraíso. Centro intelectual, artístico, custodio de una tradición patriótica que se enciende especialmente en los años del Renacimiento, Pavía miraba con despecho desde sus ventanas, al cuidado de los motines para la independencia, la línea del Gravellone, el viejo confín del reino sardo. El rey Carlos Alberto, el 29 de marzo de 1848, antes de pisar el umbral del territorio de Pavía a la cabeza de sus tropas, substituyó la bandera azul de Saboya por la tricolor italiana.

En el castillo del Vizcondado ha sido dispuesta bajo el auspicio de la Real Academia de Italia la Muestra de Tranquilo Cremona, que quiere ser una celebración nacional del centenario del nacimiento del pintor, que vió la luz por primera vez en Pavía y luego residió en Milán, de donde a los cuarenta y un años solamente tendió el vuelo hacia la gloria.

Todos los cuadros de Cremona, distribuídos en las muy hospitalarias salas del castillo, llevan el sello de una vigorosa personalidad, que sonríe a la concesión leonardesca del claroscuro.

En sus horizontes que él reveló en "El halconero", en "La sonrisa", en "Amantes en la tumba de Julieta y Romeo", en "Amor materno", en "Page boudeur", en "Melodía", en "Edera"... brillan los dotes que lo distinguen entre los pintores del Ochocientos y lo ponían frente al toscano Fattori y a Palizzi, de los Abruzos. Las miradas de sus hombres, de sus mujeres están llenas del espíritu en el cual penetraba con entera dedicación, cuando se sumergía en el trabajo y sobre la puerta de calle, herméticamente cerrada, sus amigos Verdi, Boto, Catalani, Rovani, Praga, Ranzoni... hallaban un gran cartel que decía: "Cremona ruega que lo dejen... Tranquillo".

Dejemos las telas de Cremona artista y echemos una mirada a la ciudad de Cremona, que — poco distante de Pavía — vió el año pasado en sus calles a millares de forasteros que habían acudido para visitar la Muestra de los violines de Stradivari, que acoge a muchos este año, para la Segunda Feria Nacional de Arte Antiguo, en el palacio Trecchi, y para la Colección de Pinturas del Ochocientos, en el palacio Cittanova. Entre los preciosos objetos de la Feria, en la hilera de estupendos tapices flamencos del siglo XVIII y forjas del XVI, de tapetes del Asia Menor del siglo XVIII, admiramos también una alegoría de Tiépolo, vasos de porcelana de Venecia, espejos, muebles, frescos chinos de la época Tang y Ming, platería el escritorio donado por Napoleón I a su hermana Paolina Broghese, una escultura romana del siglo I, un "Cristo" esculpido en madera del siglo XIII, una plaqueta en bronce cincelada por Benvenuto Cellini.

En la Muestra de la Pintura han hallado lugar, en cuatro salas, las firmas de más autoridad del Ochocientos: desde el neoclásico Camuccini hasta el modernísimo Spadini, desde Moré Bianchi hasta los hermanos Induno, hasta los tres Ciardi, hasta Palizzi, Dalleani, De Nittis, Joris, Raggio, Quadrone, Luigi Serra, Segantini, Sorbi, Lega, Mancini, Lino Selvatico.

Algunas telas son inéditas porque no habían aparecido aún en las galerías, en las exposiciones: un magnífico Favretto, por ejemplo, desconocido hasta ahora, que reproduce una bellísima mujer nativa cerca de una mesa, circundada por personajes típicos venecianos. Cierto es que en la Muestra cremonense no están presentes todos los "modelos" de la pintura del siglo; pero aquellos elegidos lisonjean todos los gustos y como están en venta, hay para todos los bolsillos.

Parécenos volver a oír, mientras nos alejamos de la Muestra del palacio Cittanova, el incomparable violín Stradivari, que saluda con su voz a los soñadores, a los realizadores, a los hermanos de todas las artes: los protagonistas del arte de ayer, del arte de mañana.

¿Será suficiente nuestra breve reseña sobre muestras que merecen ser descriptas, interpretadas más ampliamente? ¿Despertarán en el lector reflexiones inteligentes?

Auguramos que el muy joven artista, ante las obras de nuestros grandes, se apresurará a exhumar las palabras pronunciadas por Tranquilo Cremona cuando le presentaron el retrato de Donna María Greppi:

—Se me han abierto los ojos, ¡por fin veo!

E. Z.



Objetos piamonteses del siglo XVIII exhibidos durante la segunda Feria Nacional de Arte Antiguo en el Palacio Trecchi.



Pórtico del castillo de Pavía, donde se efectúa la exposición de obras de Tranquillo Cremona



"La Virgen con el Niño y Santa Ana", de G. B. Caracciolo, presentada en la muestra de Tres Siglos de Pintura Napolitana.



G. B. Tiépolo, exhibida en Cittanova: "El predominio de sobre la fuerza y el oro".



Sala en la cual se hallan expuestos los cuadros de Tranquillo Cremona.



Otro cuadro napolitano: "San Gregorio sacado del pozo", obra de F. Fracanzano.

[illegible] QUERELLA DEL TEMA EN PINTURA

por Camile Mauclair

París, 1938.

[illegible] ya que los conservadores [illegible] de un di[illegible] entre ellos y el [illegible] se nos com[illegible] [illegible] el público no [illegible] ese di[illegible] desde hace [illegible] diversas ten[illegible] psicología no [illegible] Desnudos [illegible] indiferencia. [illegible] que los pintores [illegible] locos a "ne[illegible] solicitados de ellos [illegible] número de personas descartando una inmensa mayoría que ha conservado su manera de ver y de sentir. En vano ve en los museos modernos ciertos cuadros de "vanguardia", que se han impuesto allí: no le gustan y se limita a tolerarlos.

Ahora bien: la caída actual de la pintura ha inducido a los teóricos más orgullosos a reflexionar y a disculparse, preguntándose si no se habían engañado y buscando las causas de su error. La prueba de esta inquietud la ha dado la experiencia de una gran galería de arte, que ha organizado una exposición de antiguos y de contemporáneos bajo el título de "Rehabilitación del Tema". Esta exposición, donde no admitían sino "composiciones", ha exhibido, con firmas de pintores antiguos (hasta mediados del siglo XIX), obras soberbias o encantadoras, y al propio tiempo ha revelado en nuestros más notorios contemporáneos una desoladora impotencia. Estos no saben ya imaginar ni componer. Fuera de ciertas figuras aisladas, de paisajes y de naturalezas muertas, no saben ya hacer nada. No es sorprendente, porque han negado desde ha tiempo la necesidad, y hasta la legitimidad del "tema", cuyo abandono ha alejado de ellos al público, al que sienten que habría que retornar. Se encuentran en el callejón sin salida de un arte hermético, abstracto, frío, inhumano, como el de Picasso. Han olvidado que la pintura está hecha no para los pintores, sino para toda la humanidad sensible, para quienes van a admirar las obras maestras religiosas o heroicas en todos los museos del mundo.

Ha vuelto, pues, el momento de repetir que si la pintura debe ser ante todo bien pintada, al arte no nos interesa sino en la medida en que nos habla del hombre de su destino feliz o trágico, con tal fuerza de expresión que los profanos mismos se adhieran a él. Por haber olvidado esto se ha caído en la herejía de un arte convertido en juego, sin más finalidad que sí mismo. Hay que repetir, por otra parte, que los grandes temas no desalientan sino a los pequeños espíritus y que hay en los géneros una jerarquía. Esto lo ha negado furiosamente toda una generación, que se arrepiente de ello. No es verdad que a mérito pictórico igual un conejo, unos pescados, unas frutas o un boscaje valgan una Crucifixión; no es verdad que un busto o un cuadro de caballete, a mérito pictórico igual, valga una sinfonía y que, según un verso demasiado célebre, "la migaja de Cellini valga el bloque de Miguel Angel". Por haber creído esto hemos descendido hasta un arte restringido, mezquino, cuya virtuosidad de ejecución ha constituído todo su mérito y que no exige ya pensamiento, emoción, inteligencia, hasta el punto de que cualquiera se ha puesto a pintar.

Este arte que fué tan grande se ha empobrecido a sí mismo y se ha despojado de los más nobles temas que exaltaron los maestros: religión, mitología, historia. La más grande guerra que haya conocido la humanidad no ha engendrado ni una pintura mural, ni una composición esculpida, ni una obra musical superior a lo pasable. Interviniendo dificultades materiales, los mejor dotados han renunciado a tentativas costosas y se han reducido a pequeñas obras fáciles de vender o bien a teoremas de técnica, exentos de emoción y de vida.

Alegaron que no había que "pensar" con el tiento o con el pincel, que ello conducía a grandes trivialidades académicas, que era ridículo querer pulsar la lira o soplar el clarín cuando se había nacido para tocar elegantemente la flauta, o confundieron "la literatura puesta en las imágenes" con el pensamiento, la emoción y la humanidad y por ello el público los miró como seres extravagantes y estériles. No comprendieron que es más honorable, y más digno de un verdadero artista, apuntar demasiado alto y equivocarse, que limitarse a lograr cuatro manzanas, un trozo de desnudo o un árbol y ser incapaz de intentar otra cosa. Por eso, los mejor dotados repiten indefinidamente el mismo cuadro, como ciertos cantantes hacen su carrera con una treintena de melodías bien aprendidas, que pasean por todas partes sin cuidarse jamás de abrir una partitura. A los pintores de antaño les parecía natural saber pintar un cielo, flores, un desnudo, trajes, animales, el mar, según los temas: era su oficio. Hoy no se podría decir esto a nadie, ni a los académicos ni a los extremistas. Cada cual tiene su especialidad, y su vocabulario es pobre.

Los cuadros actuales no nos enseñan exactamente nada acerca de cómo sus autores, al cruzar la vida, han comprendido el amor, la alegría o la tristeza. Ahora bien: esto es lo que millares de seres piden a una figura: el reflejo de sus propios sentimientos, una comunión silenciosa con el autor, que es un hombre como ellos. He aquí lo que puede ser un "tema". No solamente un pretexto para pintar bien, sino un pretexto para conmover como uno se ha conmovido. Por haber olvidado esto, se ha descendido a los géneros del paisaje y de la naturaleza muerta, que los antiguos consideraban, tan secundarios que en ellos no veían sino ejercicios de taller y no los mostraban nunca.

Si nuestro tiempo no permite ya abordar los temas más grandes, que trataron aun un Delacroix, un Puvis de Chavannes, un Besnard, por lo menos podemos retornar a lo que se ha llamado, con desdén no menor, el "cuadro de género", es decir no la sola anécdota sentimental para calendarios o cajas de bombones, sino una escena íntima que permita la observación y la composición. He aquí un género en que han descollado los maestros franceses menores del siglo XVIII y aun los del XVII. En cuanto a estos últimos una exposición abierta en el Museo de L'Orangerie con la denominación sobradamente impropia de "Pintores de la Realidad" ha mostrado cómo esa época generalmente desdeñada y juzgada mediocre había contado, en torno de los hermanos Le Nain, con artistas profundos o encantadores. Fueron ellos los verdaderos poetas de su tiempo, y en el siglo XIX hombres como Granat, Cals, Bonvin, Tassaert, continuaron su tradición. Estos artistas esquisitos no tienen la fama que merecen. No por ello es menos verdadero que son cien veces superiores a un Signac, un Picasso, un Dufy, un Braque o un Lhote, que están sostenidos por una publicidad bullanguera y de los cuales nada quedará.

Antes de retornar a los temas hermosos, habría que reeducar los espíritus. El mal está allí ante todo.

C. M.

El Monasterio . . .

(DE LA PAGINA IV)

yenda pirenaica; los adalides que bajaron al llano trascienden el romero y cantueso de estas cumbres, y sus lanzas y espadas llevan la bendición del abad para la guerra santa contra el invasor.

Ved cuán grandes hechos e historias nacen de este rinconcillo serrano de San Juan de la Peña, cuyas llaves tiene hoy en sus manos un rústico hombre de abarcas, montera y pastoreo, en feliz significación de que sólo un varón así — raza pura de España — puede y debe estar a la vista de tan alto tesoro.

P. M.

EL CARDENAL

Por J. OLIVE



HABIA un pájaro — un cardenal de collarín y copete encarnados — que no era de nadie y era de todos. No se sabía dónde vivía, pero llegaba todas las mañanas y pasaba un rato allí; y todas las tardes, poco antes de anochecer, también. "Allí" era un árbol que no era de nadie y era de todos. Nadie sabía quién lo había plantado.

Ese árbol estaba a un costado de una plazuela que no tenía más que ese árbol. El suelo era de tierra triste, sin una mata. Sólo el gran árbol lo redimía de tanta tristeza con su follaje claro. Las casas que rodeaban a la plazuela eran también tristes y muy viejas. Cuando el árbol se cubría de hojas nuevas las casas también parecían nuevas, pero seguían tristes por el silencio que había. Sólo cuando llegó el cardenal y le dió por cantar a la mañana y a la tarde hubo en la plazuela verdadera alegría: difícil de explicar por tan poco cosa.

Curioso, muy curioso: las gentes, siempre muy serias, que vivían en las casa alrededor de la plazuela, paraban sus tareas y se decían contentas, como si se presuraran a anunciar una buena noticia que cada uno descubría, aunque todos la sabían:

—¡Ya vino el cardenal!

El enfermito se incorporaba en la cama, escuchaba y decía:

—¡Es el cardenal!

Y en eso llegaba la madre para decirle:

— Oyes?: ¡el cardenal!

Algunos vecinos se asomaban a las ventanas para ver saltar entre el follaje el collarín y el copete encarnados. Lo señalaban:

—¡Allí está!

Si lo perdían de vista un instante, se quedaban serios... Curioso, muy curioso.

Si a esa hora, por la mañana o por la tarde, alguien debía cruzar la plazuela, daba un rodeo para no acercarse demasiado al árbol, temiendo que se asustara y se fuese ese cardenal que era de todos y no era de nadie.

—¡Chist! — advertían al distraído—: ¡Está el cardenal!

Y el distraído, entonces, caminaba de puntillas.

—¡Cuánto tarda! — dijo una mañana el enfermito.

Poco después, en algunas casas de la plazuela, la gente dejaba sus quehaceres, se asomaba a la ventana y murmuraba:

—¿Qué le habrá pasado?

Y, entre las ramas, ni collarín ni copete.

No querían convencerse.

De una ventana a otra se decían:

—¿No ha venido?

—¡No ha venido;

Preocupados, miraban unos por encima de los tejados, a lo lejos; otros, el árbol que entonces parecía muy quieto, como un árbol pintado.

Curioso, muy curioso: hubo personas que en ese mediodía apenas hablaron y apenas probaron bocado.

Al caer de la tarde, algunos se asomaron a la ventana. Nunca habían visto tan triste la plazuela. La brisa mecía cansadamente las ramas del árbol. Unos rimaban por encima de los tejados y otros fijaban la vista en el árbol. Esperaban y no querían decirse qué esperaban. Ya anochecía cuando uno dijo:

—¡No vendrá más!

Todos oyeron, pero nadie contestó. No querían convencerse. Silenciosos, uno tras otro cerraron la ventana.

El enfermito, entretanto, preguntaba:

—¿No viene hoy?

Y tardaba en dormirse sin el canto del pájaro.

A la mañana siguiente, uno de los vecinos dijo, con cierto alborozo titubeante:

—Anoche soñé que había vuelto el cardenal.

El que lo escuchaba miró hacia otro lado. Bien sabía que no era más que un sueño.

Cada uno se decía:

—¿Qué le habrá pasado?

Ninguno adivinaba la verdad:

(PASA A LA PAGINA VII)

JUEGO PARA NIÑOS

PISA Y NO PISA



EN el terreno de juego, de piso de tierra, se clava una estaca larga que sobresalga un metro y medio, luego, tomándola como centro, se trazan dos circunferencias, una de dos metros de diámetro y otra de 6. Esta operación se realiza fácilmente enlazando en la estaca el extremo de una cuerda larga en la que se habrá marcado la distancia de 1 y 3 metros del centro; se hace girar la cuerda y con la punta de un palito arrimado a cada una de esas marcas, se traza en el suelo la circunferencia. En seguida, utilizando la misma cuerda y corriendo el palito junto a ella, se trazan en el círculo 4 diámetros, que lo dividirán en ocho sectores iguales. Cómo este trabajo es un tanto largo, es preferible efectuar ese trazado para que sirva permanentemente, es decir, para otras veces. Con este objeto se cubrirán las líneas con trocitos de mármol o de pedrezuelas claras de unos dos centímetros de ancho o a falta de éstas se las ahondará unos dos centímetros con un pico de mano.

Juegan ocho niños, o mayor número par repartidos en dos bandos, A y B; estos últimos, al comenzar el juego, se colocarán fuera del círculo y los otros dentro de él, para impedir que entren los adversarios.

Los del bando A pueden caminar o correr por las dos circunferencias y por los radios que hay entre ellas, pero siempre pisando la raya y no deben penetrar en el círculo más pequeño. Los del bando B intentarán penetrar en el círculo y llegar, sin ser tocados por sus adversarios, hasta [...] donde pondrán una man[o] [...] taca y quedarán en sa[lvo] [...] deben nunca pisar las r[ayas].

Si un jugador del ban[do] [...] de pisar la raya, cae en [...] be retirarse del juego; [...] si uno del bando B la [...] también retirarse del jue[go] [...] gador de B que ha sido [...] uno de A dentro o fuera [...] —siempre que el de A [...] pisar la raya—, se retira [...] go. El jugador de B que [...] seguido llegar hasta la es[taca] [...] manece junto a ella sin [...]

(PASA A LA PAGI[NA ...])

LA MAÑANA Y LA TA[RDE]

CUANDO la Ma[ñana] [...] plida su tarea [...] Tarde el sol [...] la Tarde, deslumbrada [...] ante tanto esplendor, [...] luego que era demasiad[o] [...] Mañana. En cambio, [...] extraordinario para ella [...] que era una Tarde recién [...] nía, como quien dice, [...] la magnificencia sober[bia] [...] tardes.

—¿Siempre fuiste así? [...] tó.

Era una Mañana [...] fesó:

—No; vengo de la Noche [...]

—¡Ah! — dijo la Tarde [...] ve desdén.

—Pero era una Noche [...] da — agregó la Mañana [...] diese atenuar en algo la [...] de su origen.

Y se fué, como se va[n] [...] nas, sin que nadie la vie[ra] [...]

Ahora bien; la Tarde [...] con prodigiosa generosi[dad] [...] las altas cimas hasta el [...] tilo. No dejó rama sin [...] charco sin platear. Una [...] n.fica y orgullosamente [...] Entretanto, el sol se le [...] do y, realmente, apagand[o] [...] De pronto la Tarde se [...] gustia, con pavor, que [...] cía: se enlutaban sus [...] llenates.

¡Iba hacia la Noche [...] obscuro, tan obscuro co[mo] [...] do el origen de la Mañana [...]

Y era la Tarde igual [...] ñana, tan igual que murm[uró] [...] do de consuelo:

—Pero es una Noche [...]

LA RECREACION

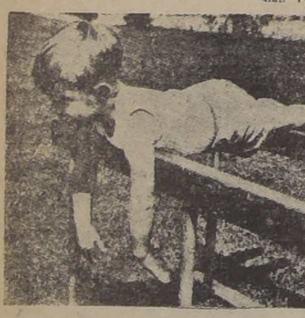
El concepto de recreación individual y colectiva debe penetrar en la conciencia de todos y cada uno de nosotros, como algo indispensable al completo desarrollo espiritual y corporal de las poblaciones.

¿Qué mejor elemento que el juego considerado en el concepto general de recreación, para el logro de esa superación individual, que trae lógicamente aparejado, el mejoramiento colectivo?

El niño recibe en el juego, ya sea espontáneo u organizado pero no bajo disciplina estricta enseñanzas para su educación moral.

Los pueblos sólo son grandes cuando están animados de un gran espíritu, y un gran espíritu se concibe en aquellos pueblos que viven sanamente, formándose en lugares al aire libre, de frente al sol. El deporte, considerado como una de las partes más importantes de la recreación, por sus aspectos físico, higiénico y cultural, no es el todo, sino una parte de la educación integral de nuestra juventud. La paz espiritual de la educación es indiscutiblemente primordial. Pero, es imprescindible como complemento de la educación, para la parte física, de que cuenten los niños con ejercicios adecuados a su edad, en parajes abiertos.

En resumen: que todos, niños, jóvenes y viejos, tengan la oportunidad de emplear sus momentos de ocio en recreaciones al aire libre, y especialmente que a cada niño se le proporcione diariamente la oportunidad de jugar libremente al aire y al sol.



VESTIDITO PARA COLEGIALA



Tablas encontradas forman la falda de este bonito vestido en lana fina o seda, para niña. La blusa se ha adornado con graciosas incrustaciones de la misma tela. Con las mismas incrustaciones terminan las manguitas muy abullonadas.

Damos los moldes con medidas para una niña de 11 años.

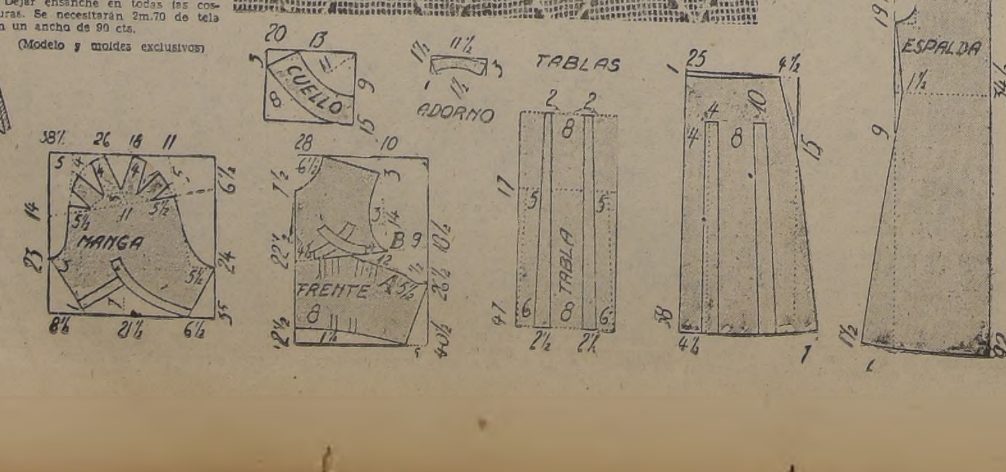
Como en ocasiones anteriores indicaremos la manera de preparar los moldes. Trazar los rectángulos sobre papel, dibujar en ellos las diferentes piezas ajustándose a las medidas dadas.

En la pieza del frente de la blusa tomar pequeños pliegues y unir la pinza señalada con las letras A y B. Esta pinza se cubre en casi su totalidad con las incrustaciones, como muestra el modelo. Para la falda cortar la tela, en la pieza destinada a las tablas, por la línea punteada.

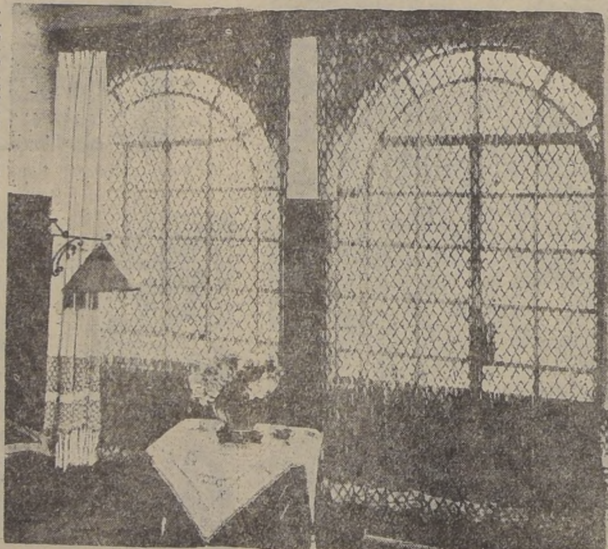
En la manga hacer cinco pinzas distribuídas como indica el croquis, pero tomándolas sin coserlas. Así aparecen como pliegues. Las aplicaciones son tiras de 2 cts. de ancho. El cinturón es de 4 cts. de ancho con hebilla forrada de la misma tela.

Dejar ensanche en todas las costuras. Se necesitarán 2m.70 de tela en un ancho de 90 cts.

(Modelo y moldes exclusivos)



ARREGLOS SENCILLOS Y DE MUCHO EFECTO





CORTINAS TRABAJADAS A MANO

En una casa de Belgrano hemos admirado las bonitas cortinas que adornan estos grandes ventanales, preciosa obra de la dueña de casa. Como podrán apreciarse por el detalle adjunto se trata de una labor sencilla, que sólo requiere paciencia y dedicación. Sobre una malla de filet se atraviesan diagonalmente dos hebras de lana, una verde y otra negra, que formando rombos, produce el bonito efecto que vemos sobre las vidrieras.

Detalle del trabajo en el pequeño grabado. Fotografías LA PRENSA.



A LA MANERA DE UN CUADRO ANT[IGUO]

Elegante traje de noche de moaré color verde claro a bastones, con dorado; modelo de [...] los bastones en pico hacia arriba en el frente, se extiende la falda en grandes [...] espléndida cola. Busto de talle alto, con cinturón ancho de la [...]

ALGUNAS RECETAS DE COCINA

Budín de pejerey — Ingredientes: 1 pejerey, 1 cebolla, sal, pimienta en grano, miga de pan remojada en leche, 4 huevos, 1 cucharada de manteca, pimienta molida, pan rallado.

Sancochar el pejerrey en agua con sal, la cebolla y algunos granos de pimienta; sacarle las espinas, desmenuzarlo y mezclarle la miga de pan remojada en leche, las 4 yemas batidas, la cucharada de manteca, las 4 claras batidas a punto de nieve, sal y pimienta. Untar una budinera con manteca, espolvorearla con pan rallado y colocar dentro el pejerrey preparado. Llevar al horno por espacio de [illegible] [...] salsa de tomate [...] adornarse con [...] turo.

Refresco — [...] muy agradable [...] un vaso de [...] hielo machacado [...] chartreuse [...] limón; [...] conservadas [...] se bebida con [...]



LAS NUEVAS.... De entre este grupo de jóvenes artistas de Hollywood, pronto veremos a más de una cumplir su sueño de convertirse en una luminosa estrella de celuloide.

A ADMIRACION POPULAR PERSIGUE A LAS ESTRELLAS DE HOLLYWOOD HASTA EN SU VIDA PRIVADA, por Sheila Graham

...wood, octubre de 1938. ...N Hollywood no es todo trabajo y obligaciones a horario. Los artistas, terminada su labor en el estudio, se ...osos de distracción, ...venir en la vida so... colonia.

...iodía los restaurantes ... se ven concurridos por ... celebridades de la ... Los hipódromos son ...dora atracción a la ... estrellas resisten, y ... reúne a la gente más ... del ambiente cine... el estreno de las ... consideradas de ... Aquí van algunos ... oídos en las cita...

...CON RICHARD ARLEN

...algunos días, Richard ...tando de sobremesa, ...rdos de sus primeros ... en Hollywood.

—"En el año 1920, dice el actor, me inicié en el cinematógrafo. De las celebridades de entonces sólo dos actores figuran aún hoy, gloriosamente, en la pantalla. Ellos son Lewis Stone y Wallace Beery".

"El primer cheque que cobré por un día de trabajo, sigue diciendo Richard, fué de 7.50 dólares, suma que entonces me parecía una fortuna. Y cuando me asignaron de sueldo 150 dólares semanales creí que el mundo me pertenecía. En cuanto a la primera película que rodé, "The vengeance of deep" (La venganza del abismo), nadie anteriormente había querido rodarla".

Richard tiene 36 años, y podría retirarse de Hollywood sin cambiar su tren de vida actual. Viviendo bien, pero sin lujo, ha economizado desde el principio de sus triunfos en la pantalla. Hoy tiene un rancho en el valle y un pequeño yate, que le proporciona buenos ratos por sólo 50 dólares mensuales de gasto. A mi pregunta sobre las recientes actividades cinematográficas, el simpático comediante me informa que no sabe nada al respecto, porque pasa la mayoría del tiempo alejado de Hollywood y sin noticias del ambiente.

—"A tal punto, dice, que cuando llegó para rodar alguna película tengo que ser presentado a la estrella con quien trabajaré, porque no me conoce. Y sinceramente le confieso que generalmente yo tampoco sé quién es ella".

LAS CARRERAS DE CABALLOS ATRAEN A LAS ESTRELLAS

Las reuniones turísticas son muy frecuentadas por los artistas. El público, siempre interesado en la vida de los ídolos de la ficción, tiene en ellas oportunidad para observarlos de cerca.

Cary Grant y Phyllis Brooks llegan a la quinta carrera. Phyllis elegantísima, luce cuatro soberbias pulseras. En el momento de largarse la prueba, sube rápidamente a una silla y para sostenerse se apoya en la cabeza de Grant, despeinándolo completamente. Cuando éste protesta, ella dice dulcemente: "Es para ayudarte a ganar". "Gracias, querida, pero..." y Grant sin enternecerse la sienta nuevamente en el asiento.

Frederic March aprieta en su mano un montón de boletos mientras exlama "¡Lindo chasco, lindo chasco!" Una encantadora morena se le acerca preguntando: — "¿Por qué no gana jamás este caballo?"— "No sé, contesta March, pero un día dará un dividendo fantástico. ¿Usted le jugó mucho? — "Yo no juego", contesta la desconocida". — "Entonces, ¿su marido?... insiste el actor, "No soy casada". — "¡Ah!, dice March, y cambiando de tono: ¿quiere un cigarrillo?" En ese instante llega un caballero moreno, que al ver a la joven, exclama: — "¿Dónde estabas, querida? ¡Te he buscado por todas partes!" March rápidamente se aleja con un lacónico "Hasta la vista".

Stuart Erwin regresa de cobrar una importante suma. Su esposa, June Collers, le pregunta: "¿Cómo has acertado, viejo?"— "Verás, comienza Stuart, pero su cara mitad lo interrumpe: "Mejor es que descanses ahora".

Un rato de observación en el hipódromo nos da mejor idea sobre la personalidad de los artistas que una película donde los vemos actuar durante dos horas.

En el momento de la carrera Anita Louise saboreaba tranquilamente unos bizcochos en tanto que su novio, Buddy Adler, sonreía nerviosamente. Si bien Heddy Lamarr me resultó la estrella más bonita de la reunión, es justo reconocer que la figura más conspicua era Constance Bennet, vestida con un traje blanco y un modernísimo sombrero color castaño, que mantenía en equilibrio sobre su cabeza, por arte de encantamiento.

A medida que los caballos llegaban a la raya final, Connie daba muestras de triunfante alegría. Como su compañero, Gilbert Roland, se mostrara extrañado de tan repetido entusiasmo, la encantadora estrella explicó: "Es que en esta carrera he jugado a todos los caballos".

INTERESANTE PUBLICO CONCURRE A LOS ESTRENOS DE PELICULAS

Una de las reuniones de mayor atractivo en Hollyowood es la primera exhibición de las producciones consideradas de categoría. Acude al espectáculo todo lo más representativo del estudio. No faltan por supuesto los protagonistas de la cinta y las estrellas más caracterizadas de la pantalla. El público se amontona en la calle para ver pasar a sus actores favoritos. Varios han sido los estrenos de importancia que presencié la pasada temporada. Cuanto más fama tiene la producción mayor es la expectativa de la gente.

Así, cuando el estreno de "Alger" película ya conocida en la Argentina, la multitud fuera del teatro era impresionante. Al paso de los artistas se oyeron sabrosos comentarios: "Allí va Spencer" (Tracy). "No alcanzo a ver más que sus espaldas y su cuello. Es más fornido de lo que me imaginaba y también más bajo". "¿Bajo? Es bajísimo". (A la señora de Tracy que lo sigue): "Por favor, vuélvase, que no podemos verle la cara". Pasa Virginia Bruce: "Sólo vi su cabello, pero estaba hermosísima". Otros protestan: "No he visto bien a ninguno; ¡se escabullen con tal rapidez!" "Miren, allí va Freddie Bartholomew, otra vez con el cabello largo".

A propósito, parece que el peluquero de la Metro se queja de lo mal que va su negocio, porque con la moda de las películas de época antigua nadie se corta el cabello.

Y los comentarios siguen: Dicen que Clark Gable tiene muy mala cara; parece que está enfermo. Es raro que no haya venido todavía". "Yo no me voy hasta ver a Gable y a Carole Lombard. Los periódicos dijeron que vendrían al espectáculo". (La pareja ya está en el teatro). "¿Quién es esa maravillosa morena que pasó?" "No sé". (La beldad a que se refieren es nada menos que Hedy Lamarr, protagonista de la película estrenada esa noche).

Otra producción que despertó vivo interés es la cinta "Boy metts girl" (Muchacho encuentra muchacha), y su estreno no defraudó la expectativa, mereciendo el aplauso de la crítica. Atrajo las miradas de la concurrencia Waine Morris escoltando a Rochelle Hudson. A la salida, Waine fué detenido por un joven, quien le pidió firmara el puño de la camisa. El actor accedió, y luego quiso saber que haría el muchacho con aquél puño. "Lo pondré de insignia en el "bar" que tengo en mi pueblo", contestó el interpelado.

LAS ESTRELLAS DE HOLLYWOOD EMIGRAN DURANTE EL "WEEK-END"

Los programas de la semana terminan generalmente con un desbande de estrella hacia alguna de las playas en las inmediaciones de Los Angeles. El sábado último, la excursión fué a Tía Juana, lugar situado en la frontera con México, a 150 kilómetros de distancia. La falta de un hotel decente donde hospedarse obligó a toda la banda a buscar alojamiento en el Ensenada Hotel, a 70 kilómetros de allí.

A la hora de la cena todo el mundo estaba contento. Jackie Coogan, después de un recorrido artístico por el país, descansaba, mirando embelesado a su esposa, Betty Grable. Pero la atracción de la reunión fué la pareja Arthur Hornblow y su esposa Mirna Loy. Jamás he visto en público una demostración más evidente de amor que la que daba Mr. Hornblow atendiendo a su señora con devota admiración. Mirna Loy recibía los agasajos con el aire de complacencia indiferente que la caracteriza.

LOS NIÑOS...

(DE LA III. PAGINA)

lencias de los mejores viajeros por la isla de la infancia.

Sin embargo, todavía se advierte en su literatura un incomprensible temor a abandonar —cuando el momento lo exige— sus herramientas y cierto objetivismo per se, a la libre fuga de la creación. Un tono de ensayista algo pedagógico, una altisonancia un poco ingenua y duro reobazo de cierta arbitrariedad necesaria y de ese convencionalismo de buena ley que nos ayuda estéticamente a componer, ponen a veces su libro fuera de tono.

Hay en todo arte, verdades accidentales que entrañan aquellas verdades profundas e imprevistas que no podemos asir durante la meditación.

Tan sólo en "El maravilloso viaje de Nils Holgerson a través de Noruega" de Selma Lagerlof, en "Pedrín" de Anatole France y en "Lo demás es silencio" de Edmond Jalouz, recuerdo haber gustado las calidades que más se asemejan a las del "Niño de lluvia".

La pragmática expuesta por Subercaseaux —tomo la acepción psíquica que da William James a este vocablo — del antagonismo, con proyecciones hacia el futuro, entre la euforia atrevida de los "niños de sol" y el apocamiento sensitivo de los "niños de lluvia", es aceptable con la reticencia de que las idiosincrasias humanas son variables, perfectibles o irremediables en le curso del os años.

El terremoto de 1906, el retrato de Madame Dupont, las escenas del colegio, los sueños, el juego furioso y ritual de las niñitas, la revisión de la época y la vida de Daniel en la casa, dejan una huella grata e imborrable de este libro, cuya facultad descriptiva, eje de su factura, adquiere un rango espiritual. Desde aquí en adelante, "Niño de lluvia" se confundirá con nuestros propios recuerdos de infancia. Es el mayor elogio que podemos tributarle.

C. V.

Evelyn el Baño



...sorprender a Evelyn Knap en su tina de baño podríamos decir, parodiando al poeta: "¡Qué lindo, vengan a ver que lindo adentro de la "Tina" se ha caído una estrella...!"

Claudette sueña...

Esta es Zaza; pero no es Zaza... Es Claudette Colbert en la película de ese nombre. Herbert Marshall tiene a su cargo el papel masculino principal.



EL CARDENAL

(DE LA VI PAGINA)

...muchacho había matado al ...al, de una pedrada.

...mató, lo alzó, lo contempló un ...nto, lo arrojó y siguió su ca... sin preocuparse más de su ...d el del pájaro.

...no adivinó, porque no su... que alguien pudiese hacer ... pájaro que no era de na... era de todos.

... plazuela, las casas, el árbol, ... a ser tristes, tan tristes ... al anochecer los vecinos se asomaban a las puertas necesitaban cerrar los ojos y abrirlos de pronto como en juego de niños, para sorprender entre las hojas el collarín y el copete encarnados. Luego bajaban la cabeza y entraban en la casa: ya había pasado para siempre el tiempo en que cantaba el cardenal.

JUEGO PARA NIÑOS

(DE LA PAGINA VI)

hasta el final; pero puede tender una mano a un compañero, el cual si consigue tocarla quedará en salvo, aunque no llegue hasta la estacada, pero en seguida deberá permanecer con una mano en ésta.

Gana, como se comprende, el bando B cuando todos sus componentes llegan hasta la estaca y el A si obliga a sus adversarios a retirarse del juego. Cuando hay un eliminado en cada bando, éstos no se cuentan.

Como el partido suele ser breve, se pueden concertar series de diez partidos en cada uno de los cuales cambian de campo los bandos, es decir, los que en el partido anterior han estado fuera del círculo, jugarán dentro de él.



FRAY LOPE DE VEGA...

(DE LA III PAGINA)

dría decirse del famoso teatro de masas, cuya enunciación queda sobradamente apuntada en los teatros de Lope y Calderón— "Fuenteovejuna" misma, "El Alcalde de Zalamea"— sin acudir a otros ejemplos; es más: nuestros clásicos concebían no solamente el teatro de masas, si no también, el teatro de arte y sintético, si se admite este palabra, ¿Qué movimiento colectivo escénico no cabe en las bodas, y en el ataque al comendador Fernán Gómez? El arte no puede estar supeditado a las masas, pues el teatro recogerá los sentimientos donde los hallaré, unas veces en los individuos y otras en las muchedumbres, y todavía puede permitirse el lujo— para esto es arte, y no servidumbre — de representar estados sociales o colectivos por medio de seres individuales, a modo de símbolos.

Volviendo al caso de esta "Fuenteovejuna" que ahora se representa en Madrid, aspectos diversos, y que han sido tratados independientemente— decorados, trajes, coreografía, música...—han venido a concluír en una evidente unidad placiente que nadie diría no haber sido previamente acordada. El decorado de Ripoll y Guerra podría ser atribuído a pintores de primera línea en la técnica escenográfica, sobre todo en el foro y bastidores correspondientes a las escenas de las bodas y del tormento. En cambio, la escena de la invasión popular del palacio del comendador, apoyada sobre un simple forillo, resulta demasiado pobre, cuando podría constituir, con la de la boda de Laurencia y Frondoso, la culminación vibrante de la obra desde el punto de vista escénico, subrayando así los episodios decisivos del problema planteado por el autor, con miras al desenlace proclamador de la justicia humana.

La escena de las bodas confirma más que ninguna otra nuestro aserto de la coincidencia de armonías, sin haber sido seriamente propuestas por una dirección conjunta. Las danzas, compuestas sobre temas populares de gran sencillez encontrados por Castro Escudero y Torner en documentos de la época son un acierto; Paloma Pardo y Jesús Bruno demuestran su delicadeza y buen sentido artístico en la composición de estas danzas claras y llenas de gracia, de pasos ágiles e irreprochablemente rítmicos, con movimientos siempre coronados por los arcos de guirnaldas, que mantienen sobre las cabezas de las bailarinas constantemente el motivo central. Los trajes, diseñados y coloreados por Dhoy, se funden y juegan delicadamente con la entonación del decorado, que, como decía antes, supera a las demás de la obra. La agrupación de comparsas y su movimiento en la escena hasta el momento mismo de la alocución del Alcalde Esteban, en que éste queda rodeado por el pueblo, sólo merecen pláceme por su buen sentido, y la justa apreciación de los efectos, sin los prejuicios tan admitidos e inclusive resobados. Con resultar un número de acusada finura, el público de las trincheras, que predomina constantemente en la sala, aplaude con entusiasmo al final, hasta lograr hacer repetir las danzas y la canción que señala el compás.

"Fuenteovejuna" en el español, con su escaso ruido y poca resonancia en sus albores, puesta en tono menor e interpretada por artistas poco trabajados por la propaganda de prensa y de cenáculos, estimula todas las aspiraciones más o menos realizables, mostrando no pocos caminos reales a seguir, para el ennoblecimiento y la reivindicación del arte teatral hasta en los géneros más distantes de este drama consagrado que se desarrolla ante el espectador, porque se abra hasta lo inconmensurable el "procenium" o se aleje el fondo infinitamente, para dar cabida a la más abundante comparsería, o bien se reduzca la escena hasta llegar a recoger el aliente de los comediantes, no pasa todo ello de significar una serie de problemas de técnica escenográfica más que de talento creador que cuando éste se dé, ya sugerirá todos los recursos escénicos convenientes.

Hechos quedan los comentarios a este verdadero acontecimiento del Madrid de guerra, suceso que si tiene importancia en sí, no la tiene menos por lo que representa de progreso en la educación y sensibilidad del pueblo; pero sería imperdonable no subrayar la entera y neta caracterización del Esteban, alcalde, por Manuel González, y la encarnación de [illegible] por Carmen [illegible] todo en el dra[illegible] nado apóstrofe [illegible] de la escena [illegible] tercer acto, [illegible] lo merecen todos [illegible] participantes [illegible] ya se ha dicho [illegible] mayor de esta [illegible] lo que toca a [illegible] radica en el [illegible] en todas las [illegible] del conjunto.

Pero, naturalmente [illegible] premo elogio [illegible] ha de estar ded[illegible] que fué capaz de [illegible] ce tres siglos [illegible] miras a obtener [illegible] sonante en su M[illegible]